

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حامدًا و شاکرًا اللہ العزیز الحکیم و مصلیًا و مسلمًا علی رسولہ الکریم اما بعد جاننا چاہیے کہ افضل و اکمل اوراد و وظائف بعد تلاوت قرآن مجید وظیفہ درود شریف ہے جسکی عزت و فضیلت آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ سے ثابت ہے اور کتاب جامع البرکات دلائل الخیرات بہتر صیغوں عمدہ صلوات و مناجات پر مشتمل ہے اس لیے حرمین محترمین اور تمام امصار اہل اسلام میں خاص و عام کی ورد و مقبول ہے۔

آداب پڑھنے کتاب دلائل الخیرات و ہر درود شریف کے یہ ہیں

۱- درود خوان کا کپڑا اور بدن اور مکان طاہر اور پاک ہو اور مسواک و وضو و بشرط امکان غسل کرے تا صفائی ظاہر اور باطن کی ہووے اور بلا طہارت ادب کے خلاف ہے ۲- قبلہ رخ مصلے پر بیٹھکر با واز بلند یا آہستہ بشوق و ذوق تمام و حضور و خلوص قلب تمام پڑھے ۳- مراقبے کے ساتھ پڑھے یعنی حضوری دل ہو اور غفلت زائل ہو یعنی ہر طرف سے دل مع جمیع فکر و حواس ظاہرہ و باطنہ کے متوجہ ہو پڑھنے میں الفاظ اور سمجھنے میں معانی اور فضائل درود کے ۴- نیت ریا اور سمعہ سے پاک ہو کر الاعمال بالنیات یعنی درود پڑھنا فقط واسطے امتثال امر حق ادا

نیت طلب ثواب اور امید شفاعت شفیع عاصیان کے ہووے ۔ ظاہر اور باطن دونوں برابر ہوں یعنی جس طرح
زبان سے درود پڑھے دل بھی اوسی میں لگائے ہو واسطے ذکر زبانی بلا حضوری دل کے چندان مفید نہیں
درود پڑھنے کے وقت ایسا سمجھے کہ جناب حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے اور حضور میں درود پڑھ رہا ہوں اور آپ
اوسکے پاس تشریف لائے ہیں اور بگوش حق نیوش خود بلا واسطہ اوسکے درود کو سن رہے ہیں ۷ ۔ ساتھ کمال
خضوع اور خشوع کے ساتھ ۸ ۔ تعلق قلب کا طرف اللہ پاک کے ہو ساتھ قطع نظر کے اوسکے ماسوی سے ۹ ۔
پڑھتے وقت کسی سے باتیں نہ کرے ۱۰ ۔ جس جگہ پر نجاست پلیدی یا اور کسی طرح کی بدبو ہو وہاں نہ درود شریف پڑھے ۱۱ ۔
ہنسی ٹھٹھے کے وقت اور وقت دیکھنے پلیدیوں کے درود پڑھنے میں خوف کفر کا ہے معاذ اللہ ۱۲ ۔ وطی
کے وقت مکروہ ہے اور نہایت بے ادبی اور گستاخی ہے ۱۳ ۔ بول و براز کے وقت بھی مکروہ ہے ۱۴ ۔ وقت
گناہ کرنیکے درود نہ پڑھنا چاہیے ۱۵ ۔ جہاں ناچ رنگ ہوتا ہو وہاں بھی نہ پڑھے ۔

طریقہ پڑھنے کتاب دلائل الخیرات کا

ہر کہ جو شخص ایک حزب روز پڑھنے کا ارادہ کرے وہ بروز دوشنبہ حزب پہلے سے شروع کرے
بعد دعاے افتتاح کے جو اول میں مرقوم ہے خطبہ دلائل الخیرات کا پڑھے جب قول
وسلموا تسلیما تک پہنچے تو ذرا ٹھہرے اور کہے تین بار کہے اللّٰہم صلّ وسلّم وبارک علیٰ آل
سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و سیدنا احمد صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح آخر اسماء
شریفہ تک یعنی ہر اسم پاک کے اول لفظ سیدنا اور آخر میں ہر اسم پاک کے صلی اللہ علیہ وسلم
چاہیے اور اسی طرح اول کتاب سے آخر کتاب تک جس مقام پر آپ کا اسم پاک یا کسی پیغمبر
کسی فرشتے کا ہو اوسکے اول میں لفظ سیدنا کہا کرے ضرور باقی وہ حدیثیں جو بعد خطبہ قبل اسماء
حضرت کے فضائل درود میں لکھی ہیں اونکا پڑھنا ضرور نہیں کبھی کبھی پڑھ لیا واسطے جاننے فضائل کے
اور ازدیاد رغبت درود خوانی کے اور جب ساتویں حزب روز یکشنبہ مع ادعیہ وغیرہ کو ختم کرے
بروز دوشنبہ آٹھویں حزب روز دوشنبہ کو آخر کتاب تک ختم کرکے معاً حزب اول روز
شروع سے آخر تک پڑھے فقط

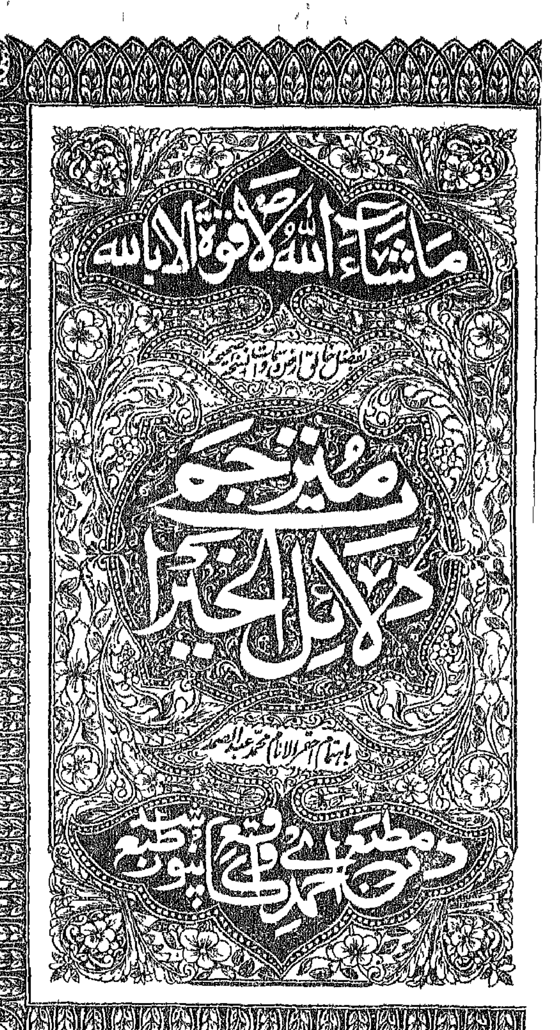
بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع بنام خدا بسیار مہربان و بخشندہ

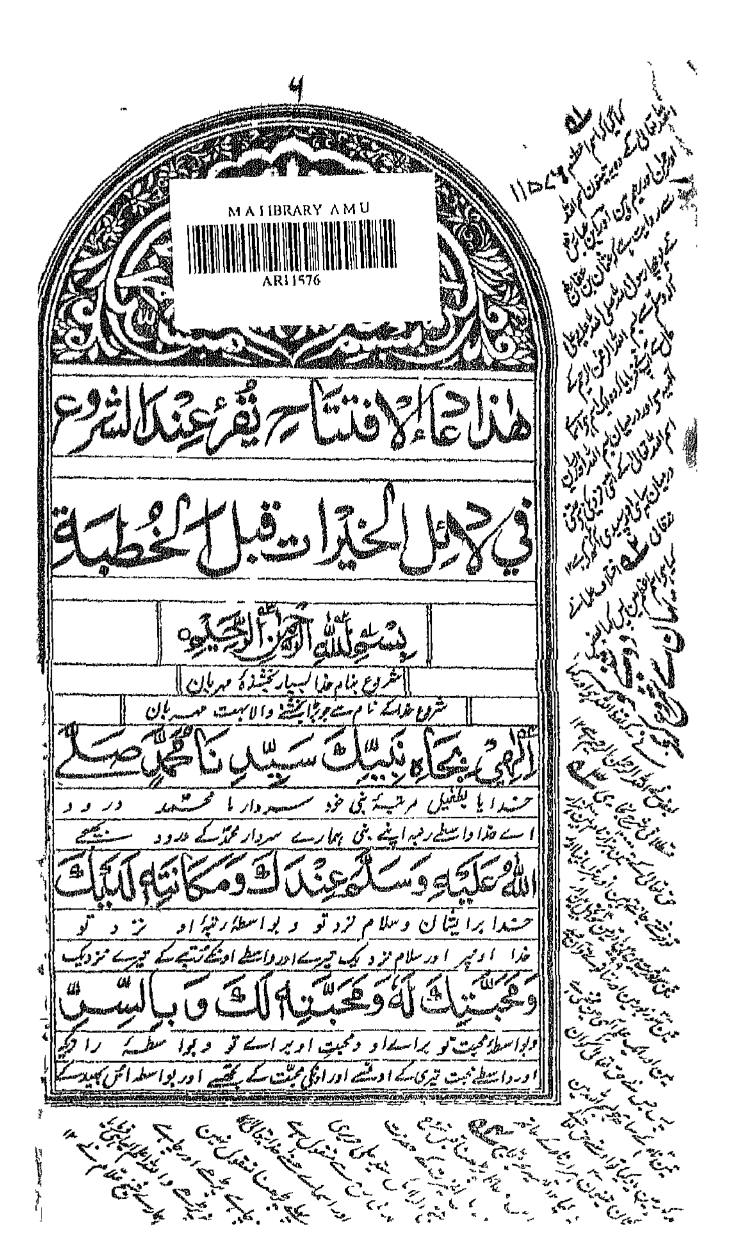
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الله	الرحمن	الرحیم	الملک	القدوس	السلام
خدا	بسیار مہربانی کنندہ	نہایت مہربان	پادشاہ	پاک	سلامت
خدا	بڑا مہربان	نہایت رحم والا	سبکا پادشاہ	بہت پاک	سلامتی والا
المؤمن	المہیمن	العزیز	الجبار	المتکبر	الخالق
پناہ دہندہ	نگاہبان	غالب	بزرگ	بسیار بزرگ	پیدا کنندہ
امن بخشنے والا	نگہبان	سب پر غالب	بڑا زبردست	بزرگی والا	پیدا کرنے والا
الباری	المصور	الغفار	القہار	الوہاب	الرزاق
قالب سازندہ	تصویر کنندہ	بخشندہ	زبردست	بسیار بخشندہ	روزی دہندہ
عالم کا بنانے والا	صورت بنانے والا	بڑا بخشنے والا	بڑے غلبے والا	بہت دینے والا	بڑا روزی رسان
الفتاح	العلیم	القابض	الباسط	الخافض	الرافع
کشایندہ	دانندہ	تنگی کنندہ	فراخ کنندہ	پست کنندہ	بلند کنندہ
…کا کھولنے والا	بڑا جاننے والا	بند کرنے والا	کھول دینے والا	پست کرنے والا	بلند کرنے والا
المعز	المذل	السمیع	البصیر	الحکم	العدل
عزت دہندہ	ذلت دہندہ	شنوا	بینا	حاکم	دادگر
عزت دینے والا	ذلت دینے والا	بڑا سننے والا	بڑا دیکھنے والا	بڑا فیصلہ کرنیوالا	بڑی داد دینے والا
اللطیف	الخبیر	الحلیم	العظیم	الغفور	الشکور
باریک بینندہ	خبردار	بردبار	بزرگ تر	بخشندہ	قدردان
بڑا مہربان	بڑا خبردار	بردبار	بزرگ	بڑا پردہ پوش	شاکروں کا قدردان
العلی	الکبیر	الحفیظ	المقیت	الحسیب	الجلیل
برتر	بسیار بزرگ	نگاہدارندہ	قوت دہندہ	کفایت کنندہ	بزرگ
برتر	بڑا	نگہبان	قوت دینے والا	کافی	بزرگ
الکریم	الرقیب	المجیب	الواسع	الحکیم	الودود
بزرگ	نگاہدارندہ	قبول کنندہ	صاحب کشایش	صاحب حکمت	دوست دارندہ
کرم کرنے والا	نگہبان	قبول کرنیوالا	فراخی والا	حکمت والا	بڑا دوست

المجید	الباعث	الشہید	الحق	الوکیل	القوی
صاحب بزرگی	فرستندہ پیغمبران	گواہ و حاضر	مطابق واقع	کارساز	بسیار توانا
بزرگ	بھیجنے والا رسولوں کا	بڑا گواہ	سچ سچ	کارساز	توانا
المتین	الولی	الحمید	المحصی	المبدئ	المعید
مضبوط	کارگزار	ستودہ	احاطہ کنندہ	شروع کنندہ آفرینش	باز پیدا کنندہ
مضبوط	دوست	نیک	گھیرنے والا	پہلے پیدا کرنے والا	لوٹانے والا
المحیی	الممیت	الحی	القیوم	الواجد	الماجد
زندہ کنندہ	مردہ کنندہ	زندہ	دارندہ جہان	یابندہ	بزرگ
زندہ کرنے والا	مارنے والا	زندہ	ہمیشہ رہنے والا	پانے والا	بزرگ
الواحد	الصمد	القادر	المقتدر	المقدم	المؤخر
یکتا	بے نیاز	توانا	صاحب قدرت	پیشتر کنندہ	پستر کنندہ
اکیلا	بے نیاز	توانا	قدرت رکھنے والا	آگے کرنے والا	پیچھے کرنے والا
الاول	الآخر	الظاہر	الباطن	الوالی	المتعالی
پیشتر	پستر	آشکارا	پوشیدہ	کارساز	برتر
سب سے پہلا	سب سے پچھلا	آشکارا	پوشیدہ	دارندہ	برتر
البر	التواب	المنتقم	العفو	الرؤف	مالک الملک
نیکوکار	توبہ قبول کنندہ	عوض دہندہ	عفو کنندہ	مہربان	مالک
نیک کار	توبہ قبول کرنے والا	بدلا لینے والا	معاف کرنے والا	مہربان	مالک
ذوالجلال والاکرام		المقسط	الجامع	الغنی	المعـ
صاحب بزرگی و بخشش		انصاف کنندہ	جمع کنندہ	بے پروا	[illegible]
صاحب بزرگی اور انعام کا		انصاف کرنے والا	جمع کرنے والا	بے پروا	[illegible]
المانع	الضار	النافع	النور	الہادی	الـ
باز دارندہ	ضرر رسانندہ	نفع دہندہ	روشن	راہ نما	[illegible]
باز رکھنے والا	ضرر پہنچانے والا	نفع پہنچانے والا	روشنی والا	راہ دکھانے والا	[illegible]
	الباقی	الوارث	الرشید	الصبور	
	ہمیشہ باقی ماندہ	مالک	راست تدبیر کنندہ	بردبار	
	ہمیشہ رہنے والا	مالک	راست تدبیر	بڑا تحمل کرنے والا	



ماشاء الله لا قوة الا بالله
مترجم دلائل الخیرات
در مطبع احمدی



هذا دعاء الافتتاح يقرء عند الشروع

فی دلائل الخیرات قبل الخطبة

بسم الله الرحمن الرحیم

شروع بنام خدا بسیار بخشندهٔ مهربان

شروع خدا کے نام سے جو بڑا بخشنے والا بہت مہربان

اللهم بجاه نبیك سیدنا محمد صلی

خدایا بطفیل مرتبهٔ نبی خود سردار ما محمد درود

اے خدا واسطے رتبہ اپنے نبی ہمارے سردار محمد کے درود بھیجے

الله علیه وسلم عندك ومكانته لدیك

خدا بر ایشان وسلام نزد تو و بواسطهٔ رتبهٔ او نزد تو

خدا اوپر اور سلام نزدیک تیرے اور واسطے اونکے رتبے کے تیرے نزدیک

ومحبتك له ومحبته لك وبالسر

و بواسطهٔ محبت تو برای او و محبت او برای تو و بواسطهٔ راز کہ

اور واسطے نسبت تیری کے اوسنے اور اونکی محبت کے تجھسے اور بواسطہ اس بھید کے

الذي بينك وبينه اسئلك ان تصلي وتسلم عليه

میان تو و اوست می طلبم این کہ رحمت کاملہ نازل کنی و سلام بر او

کہ درمیان تیرے اور اوسکے ہے مانگتا ہون مین تجھسے کہ اپنی رحمت بھیج اور سلام اوپر

وعلى آله وصحبه وضاعف اللهم محبتي فيه وعرفني

و بر آل او و یاران او و دو چند کن اے خدا محبت من در او و شناسا کن مرا

اور اوسکی اولاد اور یارون پر اور دونی کر اے خدا میری محبت اون سے اور پہچنوا دے مجکو

بحقه ورتبه ووفقني لاتباعه والقيام بادبه

او و رتبہا ے او و توفیق دہ مرا با پیروی او و راستادن با ادب او

اونکا حق اور رتبے اونکے اور میرا سامان کر دے اونکی پیروی اور بجا لانے اونکے ادب کا

وسنته واجمعني عليه ومتعني برؤيته واسعدني

و سنت او و جمع کنی مرا بر او و نفع دہی مرا بہ دیدار او و نیکبخت کنی مرا

اور اونکی سنت کا اور اکٹھا کر مجکو اوس پر اور نفع دے مجکو اونکی زیارت سے اور نیکبخت کر مجکو

بمكالمته وارفع عني العوائق والعلائق والوسائط

بہمکلامی او و دور کنی از من اسباب باز دارندہ و علاقہا و واسطہا

اونکے ساتھ کلام کرنے سے اور دور کر مجھسے روکنے والے اور علاقے اور واسطے

والحجاب وشنف سمعي معه بلذيذ الخطاب وهيئني

و پردہ و شنوا کن گوش مرا با او بخوشترین خطاب و مستعد کنی مرا

اور پردے کو اور سنا میرے کان کو اونکے ساتھ مزیدار کلام کو اور لائق کر دے مجکو

للتلقي منه واهلني لخدمته واجعل صلاتي عليه نورا

برا ے ملاقات از او و لائق کنی مرا برائے خدمت او و کن درود مرا بر او نور

آن سے ملنے کا اور مستعد کر دے مجکو اونکی خدمت کا اور کر دے میرے درود کو اوپر اونکے روشنی

نيرًا كاملًا مكملًا طاهرًا مطهرًا ماحيًا كل ظلم

روشن کامل کننده پاک پاک کننده محو کننده هر ظلم

چمکتی پوری کامل کرنے والی پاک پاک کرنے والی مٹانے والی سب ظلم

وظلمة وشك وشرك وكفر وزور ووزر

و تاریکی و شک و شرک و کفر و دروغ و گناه

اور اندھیاری کو اور شک اور شرک اور کفر اور فریب اور گناه کو

واجعلها سببًا للتمحيص ومرقى لأنال بها أعلى

و کن اورا سبب برائے خلوص و ترقی که برسم بسبب آن بر

اور کر اوسکو سبب خالص ہونیکا اور ترقی کا تاکہ پہنچوں میں اوسکے سبب سے

مقام الاخلاص والتخصيص حتى لا يبقى في ربانية

مقام برتر اخلاص و خصوصیت تا اینکه باقی نماند میان ما ربوبیت

برتر مقام محبت پر اور خصوصیت کو یہانتک کہ نہ باقی رہے ہم میں عبادت

لغيرك وحتى اصلح لحضرتك واكون من اهل خصوصيتك

برائے غیر تو و تا لائق شوم برائے حضوری تو و شوم از جماعت خاص تو

تیرے غیر کے لیے اور یہانتک کہ لائق ہوں تیری بارگاہ کا اور ہوں میں تیرے خاصوں سے

مستمسكًا بادبه صلى الله عليه وسلم مستمدًا من حضرته

چنگ زده بادب او درود خدا بر او و سلام مدد طلب کننده از بارگاه او

اور چنگل مارنیوالا ہوں میں آنکے ادب سے سامنے درود خدا کا اوپر اور سلام مدد طلب کرنیوالا ہوں انکی درگاہ سے

الشريفة في كل وقت وحين يا الله يا نور يا حق يا مبين ثلاثًا

بزرگ بهر وقت و زمانه اے خدا اے نور اے حق اے ظاهر سه بار این چار اسم را بخواند

بزرگ سے ہر وقت اور زمانے میں اے اللہ اے نور اے حق اے مبین تین مرتبہ ان چار ناموں کو کہے



بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع بنام خدا بسیار بخشندہ مہربان

شروع خدا کے نام سے جو بڑا بخشنے والا نہایت مہربان

وصلی اللہ علی سیدنا محمد وعلی آلہ

درود فرستد خدا بر سردار ما یان کہ نام پاک او محمد ست و بر آل وے

اور رحمت کاملہ نازل کرے خدا اے تعالی ہمارے سردار حضرت محمد پر اور انکی اولاد پر

وصحبہ وسلم الحمد للہ الذی ہدانا

و یاران وے و سلام فرستد سپاس و ستایش مر خدا راست کہ راہ نمود ما یان را

اور انکے یاروں پر اور سلام بھیجے سب تعریف خدا ہی کے لئے ہے جس نے راہ دکھائی ہمکو

للایمان والاسلام والصلوۃ والسلام

بسوے ایمان و اسلام و رحمت خدا ہی کے لئے و سلام نازل باد

طرف ایمان اور اسلام کے اور رحمت اللہ تعالی کی اور سلام نازل ہو

على سيدنا محمد نبيه الذي استنقذنا به من

بر سردار ما یان حضرت محمد که پیغمبر اوست آن پیغمبر که رہانید ما را خدا تعالی بسبب او

ہمارے سردار حضرت محمد پیغمبر خدا پر کہ جن کے سبب سے چھڑایا ہمکو خدا نے

عبادة الاوثان والاصنام وعلى آله واصحابه

از پرستش بتان و معبودان باطل بر آل او و یاران او

پرستش سے پتھروں کی جو صورت آدمی ہوں اور جو بصورت غیر آدمی ہوں اور انکی اولاد اور یاران آنحضرت کے

الانجباء البررة الكرام وبعد فهذا الغرض

که بزرگان نیکوکاران مانند صاحبان کرامت و بزرگی اند و پس از ادای حمد و صلوٰۃ پس مقصود من

کہ برگزیدہ نیکوکار صاحب کرامت ہیں اور بعد حمد و نعت کے پس غرض ہماری

في هذا الكتاب ذكر الصلوة على النبي صلى

درین کتاب یاد کردن من ست درود را بر پیغمبر درود فرستد

اس کتاب میں بیان کرنا درود کا ہے حضرت پیغمبر پر کہ رحمت بھیجے

الله عليه وسلم وفضائلها نذكرها محذوفة

خدا بر وے و سلام فرستد و بزرگیهای درود را یاد خواهیم کردن درود را در حالیکه انداخته شده است

اللہ انپر اور سلام اور فضائل درود کے ذکر کرینگے ہم اونکا سندیں چھوڑ کے

الاسانيد ليسهل حفظها على القارئ وهي

اسنادهای آن تا که آسان شود یاد گرفتن آن بر خوانندهٔ آن و آن

یعنی راویوں کے نام چھوڑ دیے اسلیے کہ آسان ہو یاد کرنا اوسکا پڑھنے والے پر اور یہ

من اهم المهمات لمن يريد القرب من

درود از جمله مقصود ترین کارهای ضروریست مر کسے را که میخواهد قرب و نزدیکی از

درود بہترین سب مقصدوں کا ہے اوس شخص کے لیے کہ جو قرب و نزدیکی چاہے

رَبِّ الْاَرْبَابِ وَسَمَّيْتُهٗ بِكِتَابِ

درگاہ پروردگار مالک ہمہ مالکان و نام نہادم این کتاب را

درگاہ خداوند حقیقی سے اور نام رکھا میں نے اس کتاب کا

دَلَائِلُ الْخَيْرَاتِ وَشَوَارِقُ الْاَنْوَارِ

بدلائل الخیرات و سوارق الانوار

دلائل الخیرات اور دوسرا نام شوارق الانوار

فِيْ ذِكْرِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ اِبْتِغَاءً لِّمَرْضَاتِهٖ

در حالیکہ ثابت ست آن در بیان کردن درود بر پیغمبر برگزیدہ است بجہت طلب کردن خوشنودی

بیان میں درود کے پیغمبر برگزیدہ پر واسطے چاہنے خوشی

اللّٰهِ تَعَالٰى وَمَحَبَّةً فِيْ رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى

خدای تعالیٰ و محبت دوستی او با پیغمبر آن کہ بزرگ ست کہ نام وی محمد ست درود فرستد

اللہ برتر کے اور دوستی حضرت رسول صاحب کرم کے کہ نام انکا محمد ہے درود بھیجے

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا وَاللّٰهُ الْمَسْئُوْلُ اَنْ

خدا بر وے و سلام فرستد سلام فرستادنی و خدای تعالیٰ سوال کردہ شدہ ہست آن کہ

اللہ اوپر اور سلام بھیجے سلام اور اللہ ہی سے ہمارا سوال ہے کہ

يَّجْعَلَنَا لِسُنَّتِهٖ مِنَ التَّابِعِيْنَ وَلِذَاتِهِ الْكَامِلَةِ

بگرداند مارا برائے طریقہ وے از جملہ پیروان و برائے ذات پاک وی کہ موصوف

داخل کرے ہم کو ان کی سنت کا اتباع کرنیوالوں میں اور انکی ذات کامل کے

مِنَ الْمُحِبِّيْنَ فَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرٌ لَا اِلٰهَ غَيْرُهٗ

بصفات کمال از جملہ دوستداران پس تحقیق اللہ تعالیٰ بر اجابت این دعا توانا ست نیست مستحق عبادت غیر او

دوستداروں میں سو تحقیق اللہ تعالیٰ اس سوال کے قبول کرنے پر قادر ہے نہیں کوئی مستحق عبادت سوا اس کے

وَلَا خَيْرَ إِلَّا الْآخِرَةُ وَهُوَ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

ونیست بہتری موجود مگر بہتری او واو نیکو یار ست و نیکو یاری دہندہ است

اور نہیں کوئی نیکی ہے مگر نیکی اسکی اور وہ کیا اچھا مولی ہے اور کیا اچھا مددگار ہے

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَصْلٌ

ونیست دور بودن از معصیت و نہ توانائی بر عبادت مگر بتوفیق خدا کہ برتر بزرگ ست فصل

اور کوئی حیلہ نہیں گناہ سے بچنے کا اور کچھ زور نہیں عبادت پر مگر اللہ برتر بزرگ کی عنایت سے فصل

فِي فَضْلِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

در بیان بزرگیہای درود بر پیغمبر درود فرستد خدا بروے وسلام فرستد

درود بھیجنے کی بزرگی کے بیان میں ہے حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر

قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰئِكَتَهُ يُصَلُّونَ

گفت خدای غالب و بزرگ بدرستیکہ خدا و فرشتگان او درود می فرستند

فرمایا اللہ غالب اور بزرگ نے کہ تحقیق اللہ اور سارے فرشتے اوسکے برابر درود بھیجتے ہیں

عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

بر پیغمبر اے آن کسانیکہ ایمان آوردید درود بفرستید بروی وسلام فرستید

حضرت نبی پر اے ایمان والو تم بھی درود بھیجو اون پر اور سلام بھیجو

تَسْلِيمًا أَلْبَابَكَ وَيُرْوَى أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

سلام فرستادنی حاضرم و روایت کردہ شدہ کہ تحقیق پیغمبر خدا درود فرستد خدا

سلام حاضر ہون اور روایت ہے کہ تحقیق جناب رسول اللہ صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشْرَى تُرَى فِي

بروے و سلام فرستد آمد روزے حال آنکہ اثر خوشحالی دیدہ می شد در

علیہ وسلم تشریف لائے ایکدن اور خوشی ظاہر تھی

وَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّهُ جَاءَنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

روی مبارک او پس گفت بدرستیکه آمد مرا جبریل بروے باد سلام

آپکے چہرے سے پس فرمایا آپ نے کہ تحقیق آئے میرے پاس جبریل علیہ السلام

فَقَالَ لِي أَمَا تَرْضَى يَا مُحَمَّدُ أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْكَ

پس گفت مرا آیا راضی نمیشوی ای محمد بانیکه درود کند فرستد بر تو

پس کہا جبریل نے مجھسے کہ کیا آپ راضی نہیں ہیں ای حضرت محمد اس امر سے کہ درود نہ بھیجے ایک پر

أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا

ہیچ یکے از امت تو یکبار مگر آنکہ درود فرستم من بر وے ده بار

ایک بار کوئی شخص آپکی امت سے مگر یہ کہ رحمت بھیجوں میں اوسپر دس بار

وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا

و سلام کند فرستد بر تو ہیچ یکے از امت تو مگر

اور نہ سلام بھیجے آپ پر کوئی شخص آپکی امت سے مگر یہ کہ

سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَقَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آنکہ سلام فرستم من بروی ده بار و فرمود درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد

سلام بھیجوں میں اوسپر دس بار اور فرمایا حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً

بدرستیکہ نزدیک ترین مردم بمن بیشترین ایشا نست بر من از روے درود

کہ البتہ نزدیک ترین سب لوگوں کا مجھسے وہ ہوگا جو بہت زیادہ اور بیشتر درود بھیجا کرتا ہوگا مجھپر

وَقَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ

و فرمود درود فرستد خدا بر وے و سلام فرستد کسیکہ درود فرستد بر من

اور فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو درود بھیجتا ہے مجھپر

صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلٰئِكَةُ مَا دَامَ يُصَلِّي عَلَيَّ

درود فرستند بر وے فرشتگان تا آنکہ درود می فرستد برمن

تو درود بھیجتے ہیں اوسپر فرشتے جبتک وہ شخص درود بھیجتا رہتا ہے مجھپر

فَلْيُقِلَّ عِنْدَ ذٰلِكَ اَوْ لِيُكْثِرْ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ

پس کم کند آنکس درود را نزد شنیدن این خبر یا زیادہ کند و فرمود درود فرستد

پس وہ شخص مختار ہے اس فضل درود کو جانکر درود کم بھیجا کرے یا زیادہ اور فرمایا حضرت صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَسْبِ الْمَرْءِ مِنَ الْبُخْلِ اَنْ اُذْكَرَ

بروی وسلام فرستد بس است مرد را از بخل آن کہ ذکر کردہ شوم

علیہ وسلم نے کہ کافی ہے مرد کے واسطے اسی قدر بخل کہ میں ذکر کیا جاؤں

عِنْدَهٗ وَلَا يُصَلِّي عَلَيَّ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نزد او و درود نفرستد برمن و فرمود درود فرستد بروے وسلام فرستد

اوسکے پاس اور وہ نہ درود بھیجے مجھپر اور فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

اَكْثِرُوا الصَّلٰوةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ

زیادہ کنید از درود برمن در روز جمعہ و فرمود درود فرستد خدا

زیادہ کیا کرو درود مجھپر دن جمعہ کے اور فرمایا حضرت صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ مِنْ اُمَّتِيْ مَرَّةً وَاحِدَةً

بروے وسلام کسیکہ درود فرستد برمن از امت من یک بار

علیہ وسلم نے کہ جو کوئی درود بھیجے مجھپر میری امت میں سے ایک بار

كُتِبَتْ لَهٗ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَّمُحِيَتْ عَنْهُ عَشْرُ

نوشتہ میشود برای او دہ نکوئی و دور کردہ میشود از او دہ

تو لکھی جاوینگی اوسکے واسطے دس نیکیاں اور محو کردی جاوینگی اس سے دس

سَیِّئَاتٍ وَقَالَ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ

بدی و فرمود درود فرستد خدا بر وے و سلام کسیکہ بگوید

برائیاں اور فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص پڑھے یہ دعا

حِیْنَ یَسْمَعُ الْاَذَانَ وَالْاِقَامَۃَ اَللّٰھُمَّ رَبَّ

ہنگامیکہ بشنود بانگ و اقامت را اے پروردگار صاحب

جب سنے اذان اور اقامت اے پروردگار

ھٰذِہِ الدَّعْوَۃِ النَّافِعَۃِ وَالصَّلٰوۃِ الْقَائِمَۃِ اٰتِ

این دعوتے کہ نفع رساننده است و نمازے کہ باقی ست بده

اس دعا پوری نفع دینے والی کے اور نماز حاضر کے دے

مُحَمَّدَنِ الْوَسِیْلَۃَ وَالْفَضِیْلَۃَ وَابْعَثْہُ مَقَامًا مَّحْمُوْدَا

محمد را وسیلہ و بزرگی و بر انگیز او را در مقامیکہ ستوده شده است

حضرت محمد صاحب کو وسیلہ اور بزرگی اور کھڑا کر اونکو مقام محمود میں

نِ الَّذِیْ وَعَدْتَّہٗ حَلَّتْ لَہٗ شَفَاعَتِیْ یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ

آن مقامیکہ وعده کرده تو او را فرود آید بر وی شفاعت من روز قیامت

جسکا تو نے اوسے وعده کیا ہے قرآن مجید میں تو واجب ہو جائیگی اوسکے لیے شفاعت میری ان قیامت

وَقَالَ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰی عَلَیَّ فِیْ

و فرمود درود فرستد خدا بر وی و سلام کسیکہ درود بگوید بر من در

اور فرمایا حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ جسنے درود بھیجا مجھپر

کِتَابٍ لَمْ تَزَلِ الْمَلٰٓئِکَۃُ تُصَلِّیْ عَلَیْہِ مَادَامَ

کتاب ہمیشہ باشند فرشتگان کہ درود گویند بر وی تا وقتیکہ باشد

کسی کتاب میں لکھکر تو ہمیشہ فرشتے درود بھیجا کرتے ہیں اوسپر جب تک

اِسْمِیْ فِیْ ذٰلِکَ الْکِتَابِ وَقَالَ اَبُوْ سُلَیْمَانَ

نام من در ان کتاب وگفت ابو سلیمان

لکھا رہتا ہے میرا نام اوس کتاب مین اور فرمایا ابو سلیمان

الدَّارَانِیُّ مَنْ اَرَادَ اَنْ یَّسْئَلَ اللّٰهَ حَاجَتَهٗ

دارانی کسیکہ بخواہد اینکہ سوال کند خدا را حاجت خود

دارانی نے کہ جو شخص چاہے یہ کہ سوال کرے اللہ سے حاجت اپنی

فَلْیُکْثِرْ بِالصَّلٰوۃِ عَلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَ

پس زیادہ کند درود را بر پیغمبر درود فرستد خدا بروے و

تو چاہیے کہ وہ زیادہ درود بھیجا کرے حضرت نبی صلے اللہ علیہ و

سَلَّمَ ثُمَّ یَسْئَلُ اللّٰهَ حَاجَتَهٗ وَلْیَخْتِمْ بِالصَّلٰوۃِ

سلام پس سوال بکند از خدا حاجت خود را و تمام نماید بگفتن درود

سلم پر تب مانگے اللہ سے حاجت اپنی اور چاہیے کہ ختم کرے دعا کو ساتھ درود کے

عَلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاِنَّ اللّٰهَ یَقْبَلُ

بر پیغمبر درود فرستد خدا بروے و سلام پس بدرستیکہ خدا قبول میکند

حضرت نبی صلے اللہ علیہ و سلم پر اسواسطے کہ اللہ تعالے لامحالہ قبول کریگا

الصَّلَاتَیْنِ وَهُوَ اَکْرَمُ مِنْ اَنْ یَّدَعَ مَا

ہر دو درود را حالانکہ او اکرم ست از انکہ ترک کند چیزے کہ

دونون درودون کو اور وہ بڑا کریم ہے پاک تر اس سے کہ چھوڑ دے اُس دعا کو جو

بَیْنَهُمَا وَرُوِیَ عَنْهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

میان این دو است و روایت کردہ شد ازو درود فرستد خدا بروے و سلام

درمیان دونون درود کے ہے اور روایت ہے نبی صلے اللہ علیہ و سلم سے

أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِائَةَ مَرَّةٍ

بدرستیکه وے گفت کسیکه درود فرستد بر من روز جمعه صد بار

کہ بتحقیق فرمایا آپ نے کہ جو آدمی درود بھیجے مجھپر دن جمعے کے سو بار

غُفِرَتْ لَهُ خَطِيئَةُ ثَمَانِينَ سَنَةً وَعَنْ

بخشیده شود مر اورا گناه هشتاد سال در روایت کرده شده است از

تو بخش دیے جاوینگے اوسکے گناه اسّی برس کے اور روایت ہے

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى

ابو ہریره رضی اللہ عنہ از وے بدرستیکه پیغمبر خدا درود فرستد

ابو ہریره رضی اللہ عنہ سے کہ بتحقیق جناب رسول اللہ صلے

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُصَلِّي عَلَيَّ نُورٌ عَلَى

خدا بر وے و سلام فرمود هر گوینده درود را بر من نوری باشد بر

اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ واسطے درود بھیجنے والے کے لیے مجھپر ایک نور ہو گا

الصِّرَاطِ وَمَنْ كَانَ عَلَى الصِّرَاطِ مِنْ أَهْلِ

صراط و کسیکه باشد بر صراط از اہل

پل صراط پر اور جو آدمی ہوگا پل صراط پر

النُّورِ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ

نور نمی باشد از اہل دوزخ و فرمود درود فرستد خدا

نور والوں سے تو نہوگا وہ دوزخی اور فرمایا حضرت صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ عَلَيَّ فَقَدْ أَخْطَأَ

بر وی و سلام کسیکه فراموش کند درود را بر من پس بتحقیق گم کند

علیہ و سلم نے کہ جو کوئی بھولا درود بھیجنا مجھپر پس وہ بیشک بھولا

طريق الجنة وانما اراد بالنسيان الترك

راه بهشت را و نه اراده کرده است از فراموشی مگر ترک کردن

راه جنت کی اور البتہ مراد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھول جانے سے درود کو چھوڑ دینا ہے اوسکا

واذا كان التارك يخطي طريق الجنة كان

و هرگاه که باشد ترک کننده که خطا افتد راه بهشت را سے باشد

اور جب ہوا چھوڑ دینے والا درود کا بھولنے والا جنت کی راہ کا تو ہوا

المصلي عليه سالكا الى الجنة وفي رواية

گوینده درود براو راه رونده بجانب بهشت و در روایت

درود بھیجنے والا آپ پر چلنے والا طرف جنت کے اور روایت میں

عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه قال

عبد الرحمن بن عوف راضی باد خدا ازو فرمود

عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی ہے کہ فرمایا

رسول الله صلى الله عليه وسلم جاءني

پیغمبر خدا درود فرستد خدا بروے و سلام آمد مرا

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آئے میرے پاس

جبريل عليه السلام فقال يا محمد لا يصلي

جبریل براو باد سلام و گفت اے محمد درود نمی فرستد

جبریل علیہ السلام پس کہا یا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نہیں درود بھیجتا ہے

عليك احد من امتك الا صلى عليه سبعون

بر تو ہیچ یکے از امت تو مگر آنکه درود فرستند بروے ہفتاد

آپ پر کوئی شخص آپکی امت سے مگر کہ درود بھیجتے ہیں اوسپر ستر

الف ملك ومن صلت عليه الملائكة كان

ہزار فرشتگان و کسیکه درود فرستد بر وے فرشتگان باشند

ہزار فرشتے اور جس آدمی پر درود بھیجا فرشتوں نے تو ہوگا وہ آدمی

من اهل الجنة وقال صلى الله عليه وسلم

از اہل بہشت و فرمود درود فرستد خدا بر وے و سلام

بہشتی اور فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

اكثركم على صلوة اكثركم ازواجا في الجنة

بیشترین شما بر من از روی درود گفتن بیشترین شماست از روی زنان در بہشت

جو شخص تم میں سے بہت درود بھیجا کریگا تو وہ بہت بیبیوں والا ہوگا بہشت میں

وروي عنه صلى الله عليه وسلم انه

و روایت کرده شده است ازو درود فرستد خدا بر وے و سلام بر ویکه

اور مروی ہے جناب حضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے کہ

قال من صلى على صلوة تعظيما لحقي خلق الله

وے فرمود کسیکه درود گوید بر من درود گفتنی از روی بزرگ داشتن حق من پیدا کند خدا

آپ نے فرمایا جس شخص نے درود بھیجا مجھ پر میری حق کی تعظیم کے لیے تو پیدا کرتا ہے اللہ

عز وجل من ذلك القول ملكا له جناح

که غالب و بزرگ ست ازین قول فرشته را که آن را یک بازو باشد

عز و جل اوسی درود سے ایک فرشتہ کہ اوسکا ایک بازو تو

بالمشرق والآخر بالمغرب ورجلاه مقروتان

بجای برآمدن آفتاب و بازو دیگر بجای فرو رفتن آفتاب و دو پای او ثابت باشند

پورب میں اور دوسرا پچھم میں اور دونوں پاؤں اوسکے ٹھہرے ہوتے ہیں

فِى الْاَرْضِ السَّابِعَةِ السُّفْلٰى وَعُنُقُهٗ مُلْتَوِيَةٌ

در زمین هفتم که زیر ترین ست و گردن آن پیچیده شده است

ساتوین زمین مین جو سب زمینون کے نیچے ہے اور گردن اوسکی لگی ہوئی ہے

تَحْتَ الْعَرْشِ يَقُوْلُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهٗ صَلِّ عَلٰى

زیر عرش میگوید خداے غالب و بزرگ آن را درود گو بر

نیچے عرش کے فرماتا ہے اللہ عز و جل اوس فرشتے سے کہ تو درود بھیجا کر

عَبْدِىْ كَمَا صَلّٰى عَلَى النَّبِيِّ فَهُوَ يُصَلِّىْ عَلَيْهِ اِلٰى

بندهٔ من چنانچه درود گفته است بر پیغمبر پس آن فرشته درود میگوید بر او تا

میرے بندے پر جسطرح اوسنے درود بھیجا ہے میرے نبی پر پس وہ فرشتہ اوسپر درود بھیجا کرتا ہے اور وہ فرشتہ درود خوان ہے

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَرُوِىَ عَنْهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روز قیامت و روایت کرده شده است از و درود فرستد خدا بر وے و سلام

قیامت تک اور روایت ہے حضرت صلے اللہ علیہ و سلم سے

اَنَّهٗ قَالَ لَيَرِدَنَّ عَلَىَّ الْحَوْضَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَقْوَامٌ

بدرستیکه آنحضرت فرمود البته و تحقیق که حاضر میشوند بر من حوض را روز قیامت گروه ها

کہ تحقیق فرمایا آپ نے کہ البتہ آوینگی ہمارے پاس حوض کوثر پر قیامت کے دن اسقدر قومین

مَا اَعْرِفُهُمْ اِلَّا بِكَثْرَةِ الصَّلٰوةِ عَلَىَّ وَرُوِىَ

که نمی شناسم من آن گروه ها را مگر بسبب بسیار فرستادن درود بر من و روایت کرده شده است

کہ نہ پہچانونگا مین اونکو مگر بباعث اونکے زیادہ درود بھیجنے کے مجھپر اور روایت ہے

عَنْهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ مَنْ

از و درود فرستد خدا بر وے و سلام بدرستیکه فرمود کسیکه

رسول اللہ صلے اللہ علیہ و سلم سے کہ آپنے فرمایا جو شخص

صَلّٰى عَلَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَشْرَ

درود فرستد بر من یک بار درود می فرستد خدا بر وے دہ

درود بھیجے مجھپر ایک بار تو رحمت بھیجتا ہے حق تعالے اوسپر دش

مَرَّاتٍ وَمَنْ صَلّٰى عَلَيَّ عَشْرَ مَرَّاتٍ

بار وکسیکہ درود فرستاد بر من دہ بار

بار اور جو درود بھیجے مجھپر دس بار

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ مِائَةَ مَرَّةٍ وَمَنْ صَلّٰى عَلَيَّ

درود می فرستد خدا تعالے بر او صد بار وکسیکہ درود فرستد بر من

تو رحمت بھیجتا ہے خدا اوسپر سو بار اور جو درود بھیجے مجھپر

مِائَةَ مَرَّةٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ أَلْفَ مَرَّةٍ وَ

صد بار درود فرستد خدا تعالے بر وے ہزار بار و

سو بار تو رحمت بھیجتا ہے حق تعالے اوسپر ہزار بار اور جو

مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ أَلْفَ مَرَّةٍ حَرَّمَ اللّٰهُ جَسَدَهُ

کسیکہ درود فرستد بر من ہزار بار حرام گرداند خداے تعالی تن او را

درود بھیجتا ہے مجھپر ہزار بار تو حرام کر دیتا ہے اللہ تعالے بدن اوسکا

عَلَى النَّارِ وَثَبَّتَهُ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ

بر آتش و ثابت دارد او را بر قولے کہ ثابت ودائم است در زندگانی

آتش دوزخ پر اور ثابت رکھے اوسکو ساتھ قول ثابت کے زندگانی

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ عِنْدَ الْمَسْئَلَةِ وَأَدْخَلَهُ

دنیا و در آخرت وقت سوال منکر ونکیر و در می آرد او را

دنیا اور آخرت مین سوال کے وقت قبر مین اور داخل کریگا اوسکو

الجنة وجاءت صلوته على نور له بها

به بهشت و آید درود آنکس برین درحالیکه آن نوری باشد برای آن روز

جنت میں اور آوینگے درود اوسکے جو بھیجے ہیں نور ہو کر اوس درود خوان کیلیے

القيمة على الصراط مسيرة خمسمائة عام

قیامت بر پل صراط مسافت پانصد سال راه

قیامت کے دن پل صراط پر پانسو برس کی راه تک

واعطاه الله بكل صلوة صلاها قصرا

و میدهد اورا حق سبحانه تعالی برابر هر درودی که خوانده است آنرا برین قصری

اور دیگا اوسکو الله بدلے ہر درود کے کہ اوسنے پڑھا ایک بڑا محل

في الجنة قل ذلك او اكثر قال النبي صلى الله

در بهشت اندک باشد آن یا بسیار فرمود پیغمبر درود فرستد خدا

جنت میں کم ہو یہ درود یا زیادہ فرمایا حضرت نبی صلے الله

عليه وسلم ما من عبد صلى على الا خرجت

بر وی و سلام نیست هیچ بنده که درود فرستد بر من مگر آنکه بیرون می آید

علیہ وسلم نے نہیں ہے کوئی ایسا بندہ کہ جسنے درود بھیجا مجھپر مگر یہ کہ نکل جاتا ہے

الصلوة مسرعة من فيه فلا يبقى بر ولا

درود در حالیکه شتابی کننده است از دهن وی پس باقی نمی ماند هیچ دشت و

وہ درود جھپٹ پٹ اوسکے منہ سے پھر نہیں باقی رہتا کوئی میدان اور نہ

بحر ولا شرق ولا غرب الا وتمر به وهي

دریایی و نه جانب برآمدن آفتاب و نه جانب فرو رفتن آفتاب مگر آنکه میگذرد برآن و

کوئی دریا اور نہ کوئی جانب پورب اور نہ پچھم کی مگر کہ گذرتا ہے وہ درود اوس سے یک اور

تقول انا صلوة فلان بن فلان صلى على

گوید من درود فلان ابن فلانم درود فرستاده است بر

کہتا ہے کہ میں درود فلانے شخص کا ہوں جو فلان شخص کا بیٹا ہو کر اوس نے درود بھیجا ہے

محمد المختار خير خلق الله فلا يبقى شيء الا

محمد کہ برگزیده و بهترین آفرینش خداست پس باقی نمی ماند ہیچ چیزے مگر

حضرت محمد صاحب پر جو مختار ہیں اللہ تعالے کے اور بہترین خلق اللہ کے پس نہیں باقی رہتی کوئی چیز

وصلى عليه ويخلق من تلك الصلوة طائر

آنکہ درود فرستد بر ان و پیدا کرده میشود ازان درود جانورے

کہ درود بھیجتی ہے اوس درود خوان پر اور پیدا کیا جاتا ہے اوسی درود سے ایک پرند

له سبعون الف جناح في كل جناح سبعون

کہ مران جانور را ہفتاد ہزار بازو باشد در ہر بازو ہفتاد

جسکے ستر ہزار بازو ہوتے ہیں ہر بازو میں ستر

الف ريشة في كل ريشة سبعون الف رأس

ہزار پر بود در ہر پرے ہفتاد ہزار سر بود

ہزار پر ہر پر میں ستر ہزار سر

في كل رأس سبعون الف وجه في كل

در ہر سر ہفتاد ہزار روے بود در ہر

ہر سر میں ستر ہزار چہرے ہر

وجه سبعون الف فم في كل فم سبعون

روے ہفتاد ہزار دہن بود در ہر دہنے ہفتاد

چہرے میں ستر ہزار منھ ہر منھ میں ستر

که اعظم [illegible] ہوو سے ١٢

ألف لسان في كل لسان يسبح الله تعالى

ہزار زبان بود در ہر زبانے تسبیح مے گوید خدائے بزرگ را

ہزار زبان ہر زبان میں وہ تسبیح کرتی ہے اللہ بزرگ کی

بسبعين ألف لغات ويكتب الله له

ہفتاد ہزار لغت و مے نویسد خدائے تعالے برائے او

ستر ہزار بولیوں میں اور لکھتا ہے اللہ تعالی اوس پڑھنے والے کے لیے

ثواب ذلك كله وعن علي بن أبي طالب

ثواب ہمہ تسبیح را و روایت کردہ شدہ است از حضرت علی بن ابی طالب

ثواب اون سب تسبیحوں کا اور روایت ہے حضرت علی بن ابی طالب

رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى

راضی باد خدا تعالے ازو گفت فرمود رسول خدا درود فرستد

رضی اللہ عنہ سے کہا اونھوں نے کہ فرمایا جناب رسول اللہ صلے

الله عليه وسلم من صلى علي يوم الجمعة

خدا بر وے و سلام کسیکہ درود فرستد بر من روز جمعہ

اللہ علیہ وسلم نے جو شخص درود بھیجے مجھ پر جمعہ کے دن

مائة مرة جاء يوم القيمة ومعه نور

صد بار می آید روز قیامت حال آنکہ با وے نورے بود

سو بار تو آویگا وہ شخص قیامت کے دن اور ساتھ اوسکے ایسا نور ہوگا

لو قسم ذلك النور بين الخلق كلهم

کہ اگر قسمت کردہ شود آن نور در میان ہمہ آفرینش

کہ اگر تقسیم کیا جاوے وہ نور درمیان تمامی خلق کے

لو سمعهم ذكر في بعض الاخبار مكتوب

برائینه گناہا پیش کنند ہمہ آنہا را آنچہ ذکر کردہ شدہ است در بعضی خبر با نوشتہ است

تو گناہ اور بس ہو جاوے سب کو ذکر کیا گیا ہے بعض خبروں میں کہ لکھا ہوا ہے

على ساق العرش من اشتاق الى رحمته

بر ستون عرش کسیکہ مشتاق باشد بسوے من رحمت میکنم اورا

عرش کے پاے پر کہ جو مشتاق ہوگا میرا تو میں اوسپر اپنی مہر کرونگا

ومن سألني اعطيته ومن تقرب الي

و کسیکہ سوال میکند مرا عطا مے کنم اورا و کسیکہ نزدیکی جوید بسوے من

اور جو شخص مجھ سے سوال کریگا مجھسے تو میں اوسکو دونگا اور جو شخص نزدیکی چاہیگا میری طرف

بالصلوة على محمد غفرت له ذنوبه وا

بدرود فرستادن بر دوست من محمد بیامرزم من اورا گناہان اورا

بوسیلہ درود بھیجنے کے میرے پیارے محمد پر تو میں بخشدونگا اوسکے گناہ

لو كانت مثل زبد البحر فاروى عن بعض

اگرچہ باشند گناہان او مانند کف دریا و نقل کردہ شدہ است از بعضے

اگرچہ ہونگے گناہ اوسکے برابر جھاگ دریاے سمندر کے اور روایت کیا گیا ہے بعض

الصحابة رضوان الله عليهم اجمعين انه

یاران خوشنودی خدا باد بر ہمہ ایشان تحقیق کہ وی

صحابہ سے کہ رضامندی اللہ پاک کی اُن سب پر نازل ہو ہے

قال ما من مجلس يصلى فيه على محمد صلى الله

گفت نیست ہیچ مجلسے کہ درود فرستادہ میشود دران بر محمد درود فرستندہ خدا

کہا اونھوں نے کہ نہیں ہے کوئی ایسی مجلس جسمیں درود بھیجا جاوے حضرت محمد صلی اللہ

؎ مجلس میں ایک آدمی بھی [illegible] آدمی اگر [illegible] سب کو اسی قدر ملیگا ۱۲

عليه وسلم الا قامت منه رائحة طيبة

بروے وسلام مگر آنکه برسے خیزد از آن مجلس بوے خوش

علیه وسلم پر مگر یه که اوٹھتی ہے اس مجلس سے ایک خوشبو

حتى تبلغ عنان السماء فتقول الملئكة هذا

تا که میرسد آن بوے نواحے آسمان پس میگویند فرشتگان این

یہاں تک کہ پہونچ جاتی ہے اطراف آسمان تک پس کہتے ہیں فرشتے کہ یہ

مجلس صلى فيه على محمد صلى الله عليه وسلم

مجلسے ست که درود فرستاده شده است دران بر محمد درود فرستد خدا بروی و سلام

وہ مجلس ہے جسمیں درود بھیجا گیا ہے حضرت محمد صلے الله علیه وسلم پر

ذكر في بعض الاخبار ان العبد المؤمن

یاد کرده شده است در بعضے خبرها تحقیق که بنده مومن

مذکور ہے بعضی خبروں میں کہ البتہ جب کوئی مرد مسلمان

او الامة المؤمنة اذا بدا بالصلوة على

یا کنیزے مومنه وقتیکه شروع میکند گفتن درود را بر

یا عورت مسلمان شروع کرے درود بھیجنا

محمد صلى الله عليه وسلم فتحت له ابواب

محمد درود فرستد خدا بروے و سلام کشاده میشود براے او درها ے

حضرت محمد صاحب صلے الله علیه وسلم پر تو کھولے جاتے ہیں اوسکے لیے دروازے

السماء والسرادقات حتى الى العرش فلا

آسمان و سراپرده ها تا آنکه میرسد به عرش پس

آسمان کے اور سراپردے عرش تک پس نہیں

يبقى ملك في السموات الا صلى على محمد و

باقی نمی ماند ہیچ فرشتہ در آسمان ہا مگر آنکہ درود می گوید بر محمد و

باقی رہتا ہے کوئی فرشتہ آسمانوں میں مگر یہ کہ درود بھیجتا ہو حضرت محمد ﷺ پر اور

يستغفرون لذلك العبد او الامة

طلب آمرزش میکنند برائے آن بندہ یا کنیز

سب فرشتے استغفار کرتے ہیں اوس مرد یا عورت کے واسطے

ما شاء الله وقال صلى الله عليه وسلم

تا ہرچہ کہ خواستہ است خدا تعالیٰ و فرمود درود فرستد خدا بر وے و سلام

جتنا کہ اللہ پاک چاہے اور فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

من عسرت عليه حاجة فليكثر

کسیکہ دشوار شود برو حاجتے پس زیادہ کند

کہ جسپر مشکل ہو جاوے کوئی حاجت پس اوسکو چاہیے کہ بہت

بالصلوة علي فانها تكشف الهموم والغموم

درود را بر من پس تحقیق آن دور میکند اندوہہا را و غمہا را

درود بھیجے مجھپر اسواسطے کہ درود بیشک دور کرتا ہے سب اندیشوں اور غموں

والكروب وتكثر الارزاق وتقضي الحوائج

و رنجہائے سخت را و زیادہ میکند رزقہا را و روا میکند حاجتہا را

اور سخت سخت رنجوں کو اور زیادہ کرتا ہے روزیوں کو اور روا کرتا ہے حاجتوں کو

وعن بعض الصالحين انه قال كان لي

و حکایت کردہ اند از بعضے صالحین تحقیق کہ وے گفت بود برائے من

اور روایت ہے بعض نیکو کاروں سے کہ کہا اونہوں نے کہ تھا

حدثنا شیخ فمات فرأیته فی المنام فقلت

حدیث گفت مارا نویسندہ پس مرد آن پس دیدم من او را در خواب پس گفتم من

حدیث کہی ایک شخص نے کہ کتابین لکھا کرتا تھا پس مر گیا پس مین نے اوسکو خواب مین دیکھا سو کہا مین نے

له ما فعل الله بك فقال غفر لی فقلت

او را چہ کرد خدا بتو پس گفت آمرزید مرا پس گفتم من او را

اوسکو کیا کیا اللہ پاک نے تیرے ساتھ اوسنے کہا مجھے تو بخش دیا مین نے اوس سے کہا

فبم ذلك قال کنت اذا کتبت اسم

پس سبب چہ بود درین گفت بودم من وقتیکہ می نوشتم نام

کس سبب سے تجھے بخشا کہا اسلیے کہ جب مین لکھتا تھا نام پاک

محمد صلی الله علیه وسلم فی کتاب صلیت

محمد را درود فرستہ خدا بر وی و سلام در کتابے درود می فرستادم

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی کتاب مین تو درود بھیجتا تھا مین

علیه فاعطانی ربی ما لا عین رأت ولا

بر وے پس داد مرا پروردگار من چیزے کہ ندید او را ہیچ چشمے و نہ

آپ پر پس دین پروردگار نے مجھے وہ چیزین کہ نہ تو آنکھون نے دیکھین اور نہ

اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر

ہیچ گوشے شنید آنرا و نہ گذشت آن چیز بر دل آدمی

کانون نے سنین اور نہ اوسکا کھٹکا ہوا کسی آدمی کے دل پر

وعن انس انه قال قال رسول الله

در روایت کردہ شدہ است از انس کہ تحقیق وی گفت فرمود پیغمبر خدا

اور روایت ہے انس سے کہ اونھون نے کہا کہ فرمایا جناب رسول اللہ

صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا یُؤْمِنُ اَحَدُکُمْ

درود فرستد خدا بر وے وسلام مومن کامل نمیشود یکے از شما

صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نہیں پورا مومن ہوتا کوئی شخص تم لوگوں میں کا

حَتّٰی اَکُوْنَ اَحَبَّ اِلَیْہِ مِنْ نَّفْسِہٖ وَمَالِہٖ

تا اینکہ باشم من دوست تر بسوے وے از ذات او و مال او

مگر جب ہو جاؤں میں بڑا پیارا اوسکے نزدیک اوسکی جان اور مال

وَوَلَدِہٖ وَوَالِدِہٖ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ ق

و فرزند او و پدر او و ہمہ مردم ق

اور بیٹے اور باپ اور سارے جہان کے لوگوں سے اور

فِیْ حَدِیْثِ عُمَرَ اَنْتَ اَحَبُّ اِلَیَّ یَا رَسُوْلَ

در حدیث عمر راضی باد خدا ازو تو دوست تر ہستی بسوے من اے پیغمبر

حدیث میں عمرؓ کی آیا ہے کہ اونھوں نے عرض کیا کہ آپ بڑے پیارے ہیں میرے نزدیک اے رسول

اللّٰہِ مِنْ کُلِّ شَیْءٍ اِلَّا نَفْسِیَ الَّتِیْ بَیْنَ جَنْبَیَّ

خدا از ہر چیزے مگر از جان من کہ درمیان دو پہلوے من است

اللہ کے ہر چیز سے سواے میری جان کے جو درمیان دو پہلو کے ہے

فَقَالَ لَہٗ عَلَیْہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ لَا تَکُوْنُ

پس فرمود مر او را بر وے باد درود و سلام نمی باشی

پس فرمایا عمرؓ سے رسول اللہ علیہ الصلوۃ والسلام نے کہ اے عمرؓ تم پورے

مُؤْمِنًا حَتّٰی اَکُوْنَ اَحَبَّ اِلَیْکَ مِنْ نَّفْسِکَ

مسلمان تا کہ باشم من دوست تر بسوے تو از جان تو

مومن نہیں ہوسکے جب تک کہ ہو جاؤں میں بڑا پیارا تمہارے نزدیک تمہاری جان سے

فَقَالَ عُمَرُ وَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَأَنْتَ

پس گفت عمرؓ سوگند بہ کسیکہ فرو فرستادہ است بر تو کتاب را ہر آئینہ تو

پس عرض کیا عمرؓ نے کہ قسم ہے اوس ذات پاک کی جسنے اتاری آپ پر کتاب کہ آپ

أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيَّ فَقَالَ

دوست تر ہستی بسوے من از جان من کہ میان دو پہلوے من ہست پس گفت

زیادہ پیارے ہیں میرے نزدیک میرے جی جان سے جو درمیان میرے دو پہلو کے ہے پس فرمایا

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآنَ

پیغمبر خدا درود فرستد خدا بروے و سلام این زمان

جناب رسول اللہ صلے اللہ علیہ و سلم نے کہ البتہ اب

يَا عُمَرُ تَمَّ إِيمَانُكَ فَقِيلَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

اے عمرؓ تحقیق ایمان تو تمام شد و گفتہ شد پیغمبر خدا را درود فرستد خدا

اے عمرؓ پورا ہوا ایمان تمہارا اور عرض کیا گیا جناب رسول اللہ صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى أَكُونُ مُؤْمِنًا وَفِي لَفْظٍ آخَرَ

بروے و سلام کہ کی باشم من مسلمان و در لفظ

علیہ و سلم سے کہ میں کب ہونگا مومن اور دوسری روایت میں ہے

مُؤْمِنًا صَادِقًا قَالَ إِذَا أَحْبَبْتَ اللّٰهَ فَقِيلَ

دیگر مسلمان راستکار گفت وقتیکہ دوست داری تو خدای را پس گفتہ شد

مومن سچا فرمایا جب تو دوست رکھیگا اللہ پاک کو پھر عرض کیا گیا

مَتَى أُحِبُّ اللّٰهَ قَالَ إِذَا أَحْبَبْتَ رَسُولَهُ فَقِيلَ

کی دوست دارم من خدا را فرمود وقتیکہ دوست داری تو پیغمبر او را پس گفتہ شد

کیونکر معلوم ہو کہ میں دوست رکھتا ہوں اللہ پاک کو فرمایا جب تو دوست رکھیگا اوسکے رسول کو پھر عرض کیا گیا

وَمَتَى أُحِبُّ رَسُولَهُ قَالَ إِذَا اتَّبَعْتَ طَرِيقَتَهُ

وکے دوست دارم من پیغمبر اورا فرمود وقتیکہ پیروی کنی توراہ اورا

اور کیونکر معلوم ہو کہ دوست رکھتا ہوں میں اوسکے رسول کو فرمایا جب پیروی کرے تو اوسکی راہ کی

وَاسْتَعْمَلْتَ سُنَّتَهُ وَأَحْبَبْتَ بِحُبِّهِ وَأَبْغَضْتَ بِبُغْضِهِ

و عمل کنی تو بسنت وے و دوست داری تو بسبب دوستی وی و دشمن داری تو بسبب دشمنی وی

اور عمل کرے تو اوسکی سنت پر اور دوستی کرے تو بسبب اوسکی دوستی کے اور دشمنی کرے تو بسبب اوسکی دشمنی کے

وَوَالَيْتَ بِوِلَايَتِهِ وَعَادَيْتَ بِعَدَاوَتِهِ يَتَفَاوَتُ

و یاری کنی تو بسبب یاری او و بدخواہی کنی تو بسبب بدخواہی وی تفاوت دارند

اور یاری کرے تو بسبب اوسکی یاری کے اور بدخواہی کرے تو بسبب اوسکی بدخواہی کے اور تفاوت

النَّاسُ فِي الْإِيمَانِ عَلَى قَدْرِ تَفَاوُتِهِمْ فِي مَحَبَّتِي

مردمان در ایمان بر اندازہ تفاوت ایشان در دوستی من

ہوتے ہیں لوگ ایمان میں بقدر اونکی تفاوت کے میری دوستی میں

وَيَتَفَاوَتُونَ فِي الْكُفْرِ عَلَى قَدْرِ تَفَاوُتِهِمْ فِي بُغْضِي

و تفاوت دارند در کفر بر اندازہ تفاوت ایشان در دشمنی من

اور متفاوت ہوتے ہیں لوگ کفر میں بقدر اونکے تفاوت کے میرے بغض میں

أَلَا لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا مَحَبَّةَ لَهُ أَلَا لَا إِيمَانَ لِمَنْ

آگاہ باش نیست ایمان مرکسے را کہ نیست دوستی مرا ورا آگاہ باش نیست ایمان مرکسے را

ہاں اوسکو ایمان نہیں جسکو آنحضرت سے محبت نہیں۔ ہاں اوسکو ایمان نہیں جسکو

لَا مَحَبَّةَ لَهُ أَلَا لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا مَحَبَّةَ لَهُ وَقِيلَ

کہ نیست دوستی مرا ورا آگاہ باش نیست ایمان مرکسے را کہ نیست دوستی مرا ورا و گفتہ شد

آنحضرت سے محبت نہیں۔ ہاں اوسکو ایمان نہیں جسکو آنحضرت سے محبت نہیں اور عرض کیا گیا

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَرٰی مُؤْمِنًا

مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بروے و سلام گوی ببینیم ما مسلمانے را

رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ بعض مومن

يَخْشَعُ وَمُؤْمِنًا لَا يَخْشَعُ مَا السَّبَبُ ذٰلِكَ فَقَالَ

کہ فروتنی میکند و مسلمانے را کہ فروتنی نمیکند چیست سبب دران پس فرمود

فروتنی کرتے ہیں اور بعض مومن فروتنی نہیں کرتے ہیں کیا سبب ہے اسکا پس آپنے فرمایا

مَنْ وَجَدَ لِاِيْمَانِهٖ حَلَاوَةً خَشَعَ وَمَنْ لَمْ يَجِدْهَا

کسیکہ یافت مرایمان خودرا شیرینی فروتنی کرد و کسیکہ نیافت آن شیرینی

جسنے پائی اپنے ایمان میں حلاوت اوسنے فروتنی کی اور جسنے نہ پائی حلاوت

لَمْ يَخْشَعْ فَقِيْلَ بِمَا تُوْجَدُ اَوْ بِمَا تُنَالُ وَتُكْتَسَبُ قَالَ

فروتنی نہ کرد پس گفتہ شد بچہ یافتہ میشود یا بچہ رسیدہ میشود و کسب کردہ میشود فرمود

اوسنے فروتنی نہ کی پھر عرض کیا گیا کسطرح پائی جاتی ہے یا پہنچائی جاتی ہے یا حاصل کیجاتی ہے حلاوت ایمانی فرمایا

بِصِدْقِ الْحُبِّ فِي اللّٰهِ فَقِيْلَ وَبِمَا تُوْجَدُ حُبُّ

براستی دوستی در ذات خدا پس گفتہ شد و بچہ یافتہ میشود دوستی

سچی محبت سے اللہ کے ساتھ پھر عرض کیا گیا کہ اور کسطرح پائی جاتی ہے محبت

اللّٰهِ اَوْ بِمَا تُكْتَسَبُ فَقَالَ بِحُبِّ رَسُوْلِهٖ فَالْتَمِسُوْا

ذات خدا تعالیٰ و بچہ کسب کردہ میشود پس فرمود بدوستی پیغمبر او پس طلب نمائید

اللہ کی یا کسطرح حاصل کیجاتی ہے پس فرمایا محبت کرنے سے اوسکے رسول کے ساتھ پس جستجو کرو

رِضَاءَ اللّٰهِ وَرِضَاءَ رَسُوْلِهٖ فِيْ حُبِّهِمَا وَقِيْلَ

خوشنودی خدا و خوشنودی پیغمبر اورا در دوستی آن ہر دو و گفتہ شد

رضامندی اللہ پاک اور رضامندی اوسکے رسول کی محبت میں اون دونوں کی اور عرض کیا گیا

لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آلُ مُحَمَّدٍ

مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بروے و سلام کیستند آل محمد

رسول اللہ صلے اللہ علیہ و سلم سے کہ کون ہیں آل آپکے

اَلَّذِيْنَ اُمِرْنَا بِحُبِّهِمْ وَاِكْرَامِهِمْ وَالْبِرِّ بِهِمْ فَقَالَ

کہ حکم کردہ شدیم ما بدوستی ایشان و بزرگی ایشان و نیکوئی کردن با ایشان پس فرمود

جنکے ساتھ محبت کرنے کا اور اونکی تعظیم اور اونکے ساتھ نیکی کرنے کا ہمکو حکم ہوا پس فرمایا آپنے

اَهْلُ الصَّفَاءِ وَالْوَفَاءِ مَنْ اٰمَنَ بِيْ وَاَخْلَصَ

صاحب صفا و وفا ہستند کسیکہ ایمان آورد بمن و خالص ساخت

کہ وہ لوگ دلکے صاف اور وعدہ کے پورے ہیں جو میرے ساتھ ایمان لائے اور خالص ہو گئے

فَقِيْلَ لَهٗ وَمَا عَلَامَاتُهُمْ فَقَالَ اِيْثَارُ مَحَبَّتِيْ

پس گفتہ شد مر اورا و چیست نشانہاے آنہا پس فرمود اختیار کردن آنہا دوستی مرا

پھر عرض کیا گیا آپسے اور کیا ہیں نشانیاں اونکی پس فرمایا کہ وہ اختیار کرلیں ہونگے میری محبت

عَلٰى كُلِّ مَحْبُوْبٍ وَاشْتِغَالُ الْبَاطِنِ بِذِكْرِيْ

بر ہر دوست و مشغول داشتن دل را بیاد آوری من

کو اپنے ہر دوست کی محبت پر اور دل لگائے رہتے ہوں گے میرے ذکر کے ساتھ

بَعْدَ ذِكْرِ اللّٰهِ وَفِيْ اُخْرٰى عَلَامَتُهُمْ اِدْمَانُ

پس از یاد خدا تعالے و در روایت دیگر آمدہ علامت ایشان ہمیشہ کردن

اللہ کے ذکر کے بعد اور دوسری روایت میں ہے کہ پہچان اونکی یہ ہے کہ وہ ہمیشہ

ذِكْرِيْ وَالْاِكْثَارُ مِنَ الصَّلٰوةِ عَلَيَّ وَقِيْلَ لِرَسُوْلِ

یاد من و زیادہ کردن از درود ست بر من و گفتہ شد مر پیغمبر خدا را

میرا ذکر کرتے ہونگے اور کثرت سے درود بھیجتے ہونگے مجھپر اور عرض کیا گیا رسول

الله صلی الله علیه وسلم من اقوی الایمان

خدارا درود فرستد خدا بر وے و سلام کیست صاحب قوت در ایمان آوردن

الله صلے الله علیہ وسلم سے کہ کون قوی ہے ایمان لانے میں

بك فقال من آمن بي ولم يرني فانه مؤمن

پس فرمود کسیکه ایمان آورد بمن وحال آنکه ندیده است مرا پس تحقیق آن کس ایمان آورنده است

آپکے ساتھ پس فرمایا جو ایمان لائے مجھپر در حالیکہ نہ دیکھا ہو مجھکو کیونکہ وہ ایمان لایا

بي على شوق مني وصدق في محبتي وعلامة

بمن بر شوقیکه پیدا است از و و بر راستی که ثابت است در محبت من و نشان آن

مجھپر محض ایک شوق سے جو میرے ساتھ ہے اور سچی محبت سے جو میرے ساتھ ہے اور نشان

ذلك منه انه يود رؤيتي بجميع ما يملك و

از و آنست که بدرستیکه آنکس دوست میدارد دیدن مرا بجا بدہد ہمہ آنچه که مالک بود آنرا و

اسکے شوق اور محبت کی یہ ہے کہ وہ دوست رکھیگا میرے دیدار کو بدلے اپنی ساری ملکیت کے اور

في اخرى ملء الارض ذهبا ذلك المؤمن

در دیگر روایت بدل آمده باندازه پری زمین از زر آن ایمان آورنده است

دوسری روایت میں ہے کہ چاہیگا میرا دیدار زمین بھر سونے کی عوض یہ ایمان لانے میں

بي حقا والمخلص في محبتي صدقا وقيل

بمن ایمان آوردنی ثابت و خالص کننده است در دوستی من از جهت راستی و گفته شد

پکا سچا ہے اور خالص محبت کرنے والا ہے میرے ساتھ سچائی سے اور عرض کیا گیا

لرسول الله صلى الله عليه وسلم ارايت صلوة

مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بر وے و سلام فرستد آیا دانستی حال درود

رسول الله صلے الله علیه وسلم سے که خبر دیجیے ان لوگون کے درود سے

الْمُصَلِّيْنَ عَلَيْكَ مِمَّنْ غَابَ عَنْكَ فَمِنْ يَأْتِيْ

درود گویندگان بر تو از کسیکه غائب ست از تو واز کسیکه می آید

جو درود بھیجتے ہیں آپ پر جو آپ سے غائب ہیں اور جو آئینگے

بَعْدَكَ كَمَا لَهُمَا عِنْدَكَ فَقَالَ اَسْمَعُ صَلٰوةَ اَهْلِ

بعد از تو چیست حال آن ہر دو نزد تو پس فرمود می شنوم درود صاحبان

آپکے بعد کیا حال ہے اون دونوں کا آپکے نزدیک پس فرمایا کہ میں خود سن لیتا ہوں درود والون اہل

مَحَبَّتِیْ وَاَعْرِفُهُمْ وَتُعْرَضُ عَلَیَّ صَلٰوةُ غَيْرِهِمْ عَرْضًا

دوستی خود را و می شناسم آنہارا و عرض کرده میشود بر من درود غیر آنہا عرض کردنی

محبت کا اور پہچانتا ہوں انکو اور پیش ہوتے ہیں میرے پاس درود غیر محبت والوں کے پیش کر دینے کے

اَسْمَاءُ سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ صَلَّى

نامہاے پاک سردار مایان و پیغمبر مایان و مالک مایان محمد درود فرستد

نام پاک ہمارے سردار اور ہمارے نبی اور ہمارے مولیٰ حضرت محمد صلی

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَتَانِ وَوَاحِدٌ وَهِيَ هٰذِهٖ

خدا بروے و سلام دو صد و یک اند و آنہا اسمای پاک این ہستند

اللہ علیہ وسلم کے دو سو اور ایک ہیں اور وہ نام سب یہ ہیں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى مَنْ اسْمُهٗ

خدایا درود و سلام بفرست و برکت ده بر آن شخص کہ نام او

اے اللہ درود اور سلام بھیج اور برکت دے اوپر جسکا نام

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سردار ما محمد درود فرستد خدا بر او و سلام

ہمارے سردار محمد ہے درود بھیجے خدا اوپر اور سلام

احمد	حامد	محمود	احید
ستوده تر	ستایش کننده	ستوده شده	یکسو کننده
بڑی تعریف کیے گئے	تعریف کرنے والے اللہ کے	سراہے گئے	ایک طرف کرنے والے
وحید	ماحی	حاشر	عاقب
یگانه	محو کننده کفر	بردارنده مردگان را	پس آینده از همه انبیا
یکتا	کفر کے مٹانے والے	مُردوں کے اٹھانے والے	سب نبیوں کے پیچھے آنے والے
طٰہٰ	یٰس	طاہر	مطہر
طالب شفاعت امت و ہادی شریعت	اے سید البشر	پاک	پاک کرده شده
طالب شفاعت امت و ہادی شریعت	سردار بشر کے	پاک صاف	پاک کیے گئے
طیب	سید	رسول	نبی
پاکیزه	بزرگ تر	فرستاده شده	پیغمبر
پاکیزه	سردار سب کے	رسول تمام مخلوق کے	خبر اللہ کے
رسول الرحمۃ		قیم	جامع
پیغمبر صاحب بخشایش		برپا کننده	جمع کننده
پیغمبر رحمت الٰہی کے		قائم امت کے امور پر	جامع کمالات کے
مقتفی	مقفی	رسول الملاحم	
آخر همه پیغمبران	پس آینده	پیغمبر معرکہ کیا گیا	
پیچھے آیا سب پیغمبروں کے	پیچھے آنے والے	پیغمبر معرکوں کے	
رسول الراحۃ		کامل	اکلیل
پیغمبر کہ آرام یافت بسبب او امتش		متصف بکمال	تاج مرصع
پیغمبر راحت دینے والے امت کے		پورے سب کمالوں میں	سرتاج

مدثر ﷺ	مزمل ﷺ	عبد اللہ	حبیب اللہ
جامۂ نبوت در بر پوشیدہ	گلیم رسالت در خود پیچیدہ	بندۂ خدا	دوست خدا
لحاف میں لپٹنے والے	کملی کے جھرمٹ مارنے والے	اللہ کے بندے	اللہ کے پیارے
صفی اللہ	نجی اللہ	کلیم اللہ	خاتم الانبیاء
چیدۂ خدا	ہمراز خدا	ہم سخن خدا	مہر پیغمبران
چنے ہوئے اللہ کے	ہمراز خدا کے	خدا سے باتیں کرنے والے	ختم کرنے والے پیغمبروں کے
خاتم الرسل	محیی	منجی	مذکر
آخر ہمہ پیغمبران	زندہ کنندہ بمعجزہ	خلاص کنندہ	پند دہندہ
آخر سب پیغمبروں کے	زندہ کرنے والے	نجات دینے والے	نصیحت کرنے والے
ناصر	منصور	نبی الرحمۃ	نبی التوبۃ
یاری دہندہ	یاری دادہ شدہ	پیغمبر صاحب بخشایش	پیغمبر کہ توبہ کردند خلق بدست او
مدد دینے والے	مدد دیے گئے	نبی رحمت اور بخشش کے	نبی توبہ قبول ہونے کے
حریص علیکم	معلوم	شہید	شاہد
حریص کنندہ بر اسلام شما	دانستہ شدہ	مشہور	گواہی دہندہ
حرص کرنے والے تمہارے اسلام پر	جانے گئے	مشہور	گواہی دینے والے
الشہید	مشہود	بشیر	مبشر
خدایا در رہ	گواہی دادہ شدہ	مژدہ دہندہ	مژدہ دادہ شدہ
اے اللہ واہ	گواہی دیے گئے	خوشخبری دینے والے	خوشخبری دیے گئے
سید	منذر	نور	سراج
سردار کنندہ	بیم کردہ شدہ	روشنائی	چراغ
ہمارے سردار اسلے والے	ڈر سنانے والے	نور اللہ کے	چراغ دو جہان کے

مصباح	هدى	مهدي	منير
چراغ روشن	راه نما	راه نموده شده	روشن
چراغ روشن	ہدایت والے	ہدایت دیے گئے	روشن
داع	مدعو	مجيب	مجاب
خواننده	خوانده شده	قبول کننده	قبول کرده شده
بلانیوالے اللہ کیطرف	پکارے گئے	قبول کرنے والے	قبول کیے گئے
حفي	عفو	ولي	حق
مهربان	بخشنده	دوست خدا	پیغمبر راست و درست
مہربان	معاف کرنے والے	خدا کے دوست	سراپا حق
قوي	امين	مامون	كريم
توانا	با امانت	ایمن کرده شده	بزرگوار
زور آور	امانت دار	نڈر کیے گئے	بزرگ
مكرم	مكين	متين	مبين
بزرگ کرده شده	با جاه و منزلت	استوار	ظاهر
بزرگی دیے گئے	مرتبے اور درجے والا	استوار	ظاہر
مؤمل	وصول	ذو قوة	ذو حرمة
امیدوار	پیوند کننده	صاحب توانائی	صاحب بزرگی
امیدوار	ملنے والے اللہ سے	صاحب قوت کے	صاحب بزرگی کے
ذو مكانة	ذو عز	ذو فضل	مطاع
صاحب مرتبہ بلند	صاحب عزت	صاحب کمالی	فرمان برده شده
صاحب بلند مرتبے کے	عزت والے	بزرگی والے	مانے گئے سب کے

بشرای	رحمۃ	قدم صدق	مطیع
مژدہ دہندہ	بخشایش	پیشرو نیک	فرمانبردہ خدا تعالی را
خوشخبری دینے والے	سراپا رحمت	پیشرو نیک	فرمان بردار خدا کے
نعمۃ اللہ	غیاث	غیث	غوث
نعمت خدا تعالی	فریاد رسی	باران	فریاد رسندہ
نعمت اللہ کے	سراسر فریاد رس	مینہ رحمت کے	فریاد رس
صراط مستقیم	صراط اللہ	عروۃ وثقی	ھدیۃ اللہ
راہ راست	راہ خدا تعالی	دستاویز استوار	تحفہ خدا تعالی
راہ راست	راہ خدا کے	دستاویز استوار	تحفہ خدا کے
النجم الثاقب	حزب اللہ	سیف اللہ	ذکر اللہ
ستارہ درخشندہ	لشکر خدا تعالی	شمشیر خدا تعالی	سبب یاد خدا تعالی
ستارے چمکتے ہوئے	لشکر اللہ کے	شمشیر برہنہ خدا کے	سبب یاد الہی کے
امی	منتقی	مجتبی	مصطفی
نانویسندہ و ناخوانندہ	چیدہ شدہ	چیدہ شدہ	برگزیدہ
بن لکھے پڑھے	پاک برگزیدہ	چنے ہوئے	چنے ہوئے
ابو القاسم	جبار	اجیر	مختار
پدر قاسم	نیکو کنندہ	مزد دادہ شدہ	برگزیدہ
باپ حضرت قاسم کے	بگڑے لوگوں کو درستی پھیرنے والے	مزدوری دیے گئے	اختیار دیے گئے
مشفع	ابو ابراہیم	ابو الطیب	ابو الطاہر
شفاعت قبول کردہ شدہ	پدر ابراہیم	پدر طیب	پدر طاہر
قبول کیے گئے شفاعت کے	باپ حضرت ابراہیم کے	باپ حضرت طیب کے	باپ حضرت طاہر کے

شفیع	صالح	مصلح	مہیمن
عذر خواہ	نیکو کار	نیکو کنندہ	نگاہبان
سفارش کرنیوالے	نیکو کار	اصلاح دینے والے	نگاہبان
صادق	مصدّق	صدق	سید المرسلین
راست گو	تصدیق کردہ شدہ	راستی	سردار پیغمبران
سچے	تصدیق کیے گئے	سراپا راستی	سردار سب رسولوں کے
امام المتقین	قائد الغر المحجلین	خلیل الرحمٰن	بر
پیشوائے پرہیزگاران	[illegible]	دوست خدا	نیکوئی کنندہ
پیشوا سب پرہیزگاروں کے	[illegible]	دوست اللہ کے	نیکو کار
مبر	وجیہ	نصیح	ناصح
نیکوئی کردن	رو شناس	پند دہندہ	نصیحت کنندہ
نیکی کرنے والے	خوبصورت	نصیحت دینے والے	نصیحت کرنے والے
وکیل	متوکل	کفیل	شفیق
کارگزار	اعتماد کنندہ	ضامن	مہربان
کارگزار امت کے	بھروسا کرنیوالے اللہ پر	ضامن امت کے	مہربان
مقیم السنۃ	مقدس	روح القدس	روح الحق
برپا کنندہ طریقہ دین	پاک کردہ شدہ	جان پاکیزہ	جان حق
برپا کرنیوالے طریقہ دین کے	پاک کیے گئے	جان پاکیزگی کے	جان حق کے
روح القسط	کاف	مکتف	بالغ
جان عدل	کفایت کنندہ	بس کنندہ	رسندہ بمرتبہ
جان عدل کے	کفایت کرنے والے	بس کرنے والے	پہونچنے والے بلند مرتبہ کے

مُبَلِّغ	شَافٍ	وَاصِل	مَوْصُول
رسانندہ	صحت بخشندہ	رسیدہ بخدا	پیوستہ شدہ بحق تعالیٰ
پہونچانے والے	صحت بخشنے والے	واصل اللہ سے	ملے ہوئے حق سے
سَابِق	سَائِق	هَاد	هُدًی
اول ہمہ	از پس رانندہ	رہنما	راہ نمائیندہ
پہلے سب سے	ہانکنے والے	راہنما	راہ دکھانے والے
مُقَدَّم	عَزِيز	فَاضِل	مُفَضَّل
پیش	غالب	بزرگ	بزرگی دادہ شدہ
پیشوا	غالب	بزرگ سب سے	بزرگی دیئے گئے
فَاتِح	مِفْتَاح	مِفْتَاحُ الرَّحْمَة	مِفْتَاحُ الْجَنَّة
کشایندہ درہائے رحمت	کلید	کلید در بخشائیش	کلید در بہشت
کھولنے والے دروازہ رحمت کے	کنجی اسرار الٰہی کے	کنجی رحمت کے	کنجی جنت کے
عَلَمُ الْإِيمَان	عَلَمُ الْيَقِين	دَلِيلُ الْخَيْرَات	مُصَحِّحُ الْحَسَنَات
نشان ایمان	علامت یقین	رہنما بسوئے نیکوئیہا	صحیح کنندہ نیکوئیہا
نشان ایمان کے	نشان یقین کے	رہنما نیکیوں کے	صحیح کرنے والے نیکیوں کے
مُقِيلُ الْعَثَرَات	صَفُوحٌ عَنِ الزَّلَّات	صَاحِبُ الشَّفَاعَة	صَاحِبُ الْمَقَام
تجاوز کنندہ از لغزشہا	درگذرندہ از گناہان	خداوند شفاعت	خداوند مقام محمود
درگذر کرنیوالے خطاؤں کے	درگذر کرنیوالے لغزشوں سے	صاحب شفاعت کے	صاحب مقام محمود کے
صَاحِبُ الْقَدَم	مَخْصُوصٌ بِالْعِزّ	مَخْصُوصٌ بِالْمَجْد	
خداوند قدم	خاص کردہ شدہ بہ بزرگی	خاص کردہ شدہ بہ بزرگی تمام	
صاحب پیشوائی کے	خاص کئے گئے ساتھ عزت کے	خاص کئے گئے ساتھ بزرگی کے	

مخصوص بالشرف	صاحب الوسیلة	صاحب السیف
خاص کردہ شدہ بعزت خاص کیے گئے ساتھ شرافت کے	خداوند وسیلہ صاحب وسیلے کے	خداوند شمشیر صاحب تلوار کے
صاحب الفضیلة	صاحب الازار	صاحب الحجة
خداوند بزرگی صاحب بزرگی کے	خداوند ازار صاحب تہ بند کے	خداوند دلیل استوار صاحب دلیل استوار کے
صاحب السلطان	صاحب الرداء	صاحب الدرجة الرفیعة
خداوند غلبہ و قدرت صاحب غلبے اور قدرت کے	خداوند چادر صاحب چادر کے	خداوند پایہ بلند صاحب مرتبہ بلند کے
صاحب التاج	صاحب المغفر	صاحب اللواء
خداوند تاج صاحب تاج کے	خداوند مغفر صاحب خود آہنی کے	خداوند نیزہ صاحب نیزہ حمد کے
صاحب المعراج	صاحب القضیب	صاحب البراق
خداوند معراج صاحب معراج کے	خداوند عصا صاحب عصا اور تلوار کے	خداوند براق صاحب براق کے
صاحب الخاتم	صاحب العلامة	صاحب البرهان
خداوند مہر صاحب مہر نبوت کے	خداوند علامت صاحب علامت نبوت کے	خداوند دلیل استوار صاحب دلیل استوار کے
صاحب البیان	فصیح اللسان	مطهر الجنان
خداوند بیان صاحب بیان روشن کے	خوش زبان فصیح زبان	پاک کردہ شدہ دل اور پاک دل والے

صحیح الاسلام	اذن خیر	رحیم	رؤف
درست اسلام	شنونده نیکوئی	بخشاینده	مہربان بر اہل ایمان
درست اسلام والے	سننے والے نیکوئی کے	مہربان	شفیق
عین الغر	عین النعیم	سید الکونین	
چشم بزرگی	ذات نعمت	سردار ہر دو جہان	
رئیس قوم شریف	چشمے نعمت کے	سردار دو جہان کے	
خطیب الامم	سعد الخلق	سعد اللہ	
خطبہ خواننده امتان	نیک بختی آفریدگان	برکت خدا	
خطبہ پڑھنے والے امتوں کے	برکت مخلوق کے	نیکی اللہ کے	
رافع الرتب	کاشف الکرب	علم الہدی	
بلند کننده قدر و منزلت	دور کننده غمہاے سخت	علامت رہنمائی	
بلند کرنے والے رتبوں کے	دور کرنے والے غم اور سختی کے	نشان ہدایت کے	

صاحب الفرج	عز العرب
خداوند کشایش	سبب بزرگی عرب
سبب کشایش ہر کام کے	عزت عرب کے

صلی اللہ علیہ وعلی آلہ اللہم یا رب بجاہ نبیک

درود فرستد خدا بر وے و بر آل وی ای پروردگار من بقدر و منزلت پیغمبر تو

درود بھیجے اللہ اوپر اور اس کی آل پر + اے پروردگار بصدق حرمت اپنے نبی

المصطفی و رسولک المرتضی طہر قلوبنا من کل وصف

کہ برگزیده است و رسول تو که پسندیده شده است پاک گردان دلہای ما را از ہر خصلتے

برگزیدہ کے اور اپنے رسول پسندیدہ کے پاک کر دے ہمارے دلوں کو ہر خصلتوں سے

يُبعدنا عن مشاهدتك ومحبتك وأمِتنا على

که دور اندازد ما را از دیدن تو و از محبت تو و بمیران ما را بر

دور کریں ہم کو تیرے دیدار سے اور تیری محبت سے اور مارے تو ہم لوگوں کو

السنة والجماعة والشوق إلى لقائك يا ذا الجلال

طریقه پیغمبر و گروه تابعین و شوق بسوی دیدار تو اے خداوند بزرگی

سنت وجماعت کے طریقے پر اور اپنے دیدار کے شوق پر اے صاحب بزرگی

والإكرام وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى

کلام و فضل عام و درود فرستد خدا بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد و بر

اور بخشش کے اور درود بھیجے اللہ ہمارے سردار اور ہمارے مولا محمد صاحب پر

آله وصحبه وسلم تسليما والحمد لله رب العالمين ○

آل وے و یاران وے و سلام فرستادنی و ستایش برای خدا که پروردگار عالم است

اور ان کی آل اور اصحاب پر اور سلام بھیجے سلام بھیجنا واسطے اللہ کے جو پروردگار ہے تمام عالم کا

هذه صفة الروضة المباركة التي دفن

این صفت روضه مبارک است که دفن کرده شد

یہ مثال اوس روضہ مبارک کی ہے جس میں مدفون ہیں

فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم

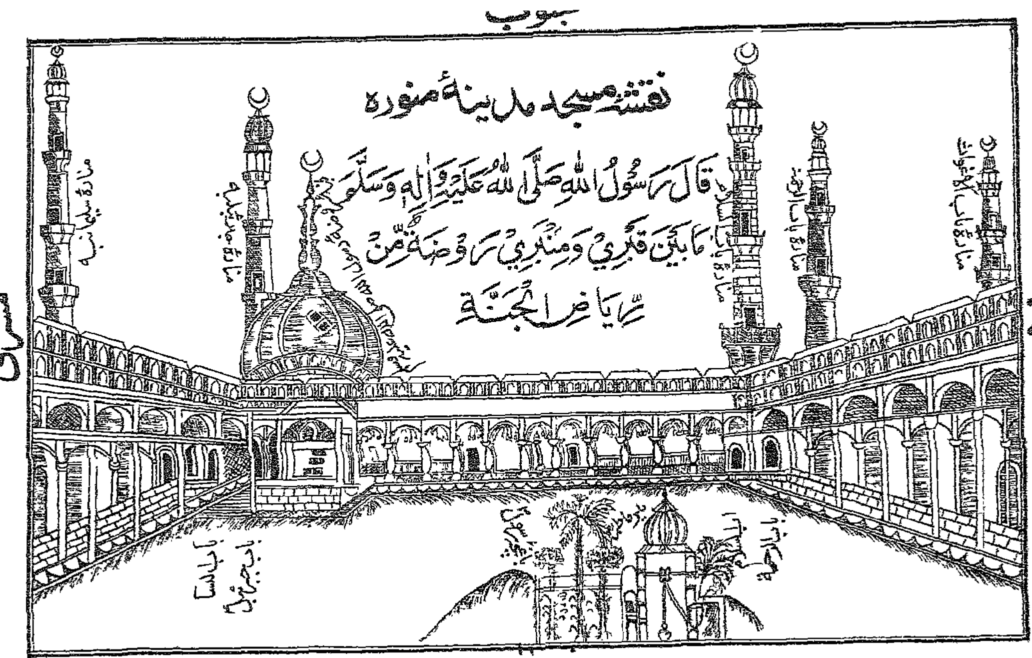
در آن رسول خدا درود فرستد خدا بروے و سلام

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وصاحباه أبو بكر وعمر رضي الله عنهما

و دو یاران او ابوبکر و عمر راضی باد خدا از آن هر دو

اور دونوں یار آپکے حضرت ابوبکر اور حضرت عمر راضی رہے اللہ ان دونوں سے



جنوب
مشرق
مغرب ۳۵
نقشہ مسجد مدینۂ منورہ
قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم
ما بين قبري ومنبري روضة من
رياض الجنة
منارهٔ سلیمانیه
منارهٔ باب السلام
منارهٔ باب الرحمة
منارهٔ باب الاغوات

نقشهٔ بیت الله شریف

باب زیاده

هكذا ذكره عروة بن الزبير رضي الله

همچنین ذکر کرده است آنرا عروه پسر زبیر راضی باد خدای

اسیطرح بیان کیا ہے اسکو عروہ بن زبیر نے راضی رہے اللہ

تعالى عنه قال دفن رسول الله صلى الله عليه

برتر ازو گفت دفن کرده شد رسول خدا درود فرستد خدا بر وے

برتر اوسنے کہا عروہ نے کہ مدفون ہوئے رسول اللہ صلے اللہ علیہ

وسلم في السهوة ودفن أبو بكر رضي الله

و سلام فرستد در سهوه و دفن کرده شد ابو بکر راضی باد خدا ازو

وسلم چبوترے میں اور مدفون ہوئے حضرت ابو بکر راضی رہے اللہ

عنه خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم

ازو پس پشت رسول خدا درود فرستد خدا بر وے و سلام

اوسنے پیچھے جناب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم

ودفن عمر بن الخطاب رضي الله عنه عند

و دفن کرده شد عمر بن خطاب راضی باد خدا ازو نزدیک

اور دفن کیے گئے حضرت عمر بن خطاب راضی رہے اللہ اوسنے نزدیک

رجلي أبي بكر وبقيت السهوة الشرقية

دو پاے ابو بکر صدیق رض و باقی ماند سهوه شرقیه

دونوں پاؤں حضرت ابو بکر کے اور باقی رہگیا چبوترہ پورب کی طرف کا

فارغة فيها موضع قبر يقال والله أعلم

خالی در ان جاے یک قبرست گویند و خدا داناترست

خالی کہ اوسمیں ایک قبر کی جگہ ہے لوگ کہتے ہیں اور اللہ سے خوب جانتا ہے

إنّ عيسى ابن مريم عليه السلام يدفن

بدرستیکہ عیسی پسر مریم بر وے سلام دفن کردہ خواہد شد

کہ حضرت عیسی بن مریم علیہ السلام دفن کیے جاینگے

فيه وكذلك جاء في الخبر عن رسول الله

درانجا و ہمچنین آمدہ است در حدیث از رسول خدا

اوس جگہ میں اور ایسے ہی آیا ہے حدیث میں رسول اللہ

صلى الله عليه وسلم وقالت عائشة

درود فرستد خدا بر وے و سلام و گفت عائشہ

صلے اللہ علیہ وسلم سے اور فرمایا حضرت عائشہ نے

رضي الله عنها رأيت ثلثة أقمار

راضی باد خداوند ازو دیدم من سہ ماہ را

راضی رہے اللہ اون سے کہ دیکھے میں نے خواب میں تین چاند

سقطن في حجرتي فقصصت رؤياي

فرود افتادگان در خانہ من پس قصہ کردم من خواب خود را

کہ گرے میرے گھر میں پس کہا میں نے یہ خواب اپنا اپنے باپ

على أبي بكر فقال يا عائشة ليدفن

بر ابو بکر پس گفت اے عائشہ ہر آئینہ دفن کردہ خواہند شد

ابو بکر سے پس فرمایا اے عائشہ بیشک دفن کیے جاینگے

في بيتك ثلثة هم خير أهل الأرض

در خانہ تو سہ کس کہ آنہا بہترین اہل زمین اند

تیرے گھر میں تین شخص کہ وہ بہترین اہل زمین ہیں

فلما توفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ
پس ہرگاہ انتقال فرمود رسول خدا درود فرستد خدا بروے
پس جب انتقال فرمایا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم ودفن فی بیتی قال لی ابو بکر
و سلام و دفن کردہ شد در خانہ من گفت مین ابو بکر را
وسلم نے اور مدفون ہوئے میرے گھر مین تو فرمایا مجھسے میرے باپ ابو بکر نے
ھذا واحد من اقمارک وھو خیرھم
این یکے از ماہہاے تست وآن بہترین آنہا ست
کہ یہ ایک چاند ہین تیرے تینون چاندون مین سے اور یہ بہترین اون چاندون کے ہین
صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم کثیرا
درود فرستد خدا بروے وبر آل وے و سلام بسیار
رحمت اللہ کی اون پر اور اونکی آل پر اور سلام بہت بہت
ھذا الدعاء یقرء بعد الاسماء الشریفۃ
این دعا خواندہ شود بعد اسماے بزرگ
یہ دعا پڑھی جاتی ہے حضرت کے ناموں بزرگ کے بعد
بسم اللہ الرحمن الرحیم
شروع بنام خدا سے بسیار بخشندہ مہربان ست
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
الحمد للہ رب العلمین حسبی اللہ ونعم
حمد وثنا براے خدا سے پروردگار عالمیان کافی ست مرا خدا و نیک
تمام تعریفین خدا کے لیے ہین جو پالنے والا تمام عالمون کا ہے کافی ہے مجکو خدا اور اچھا

الْوَكِيْلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

کارگزار و نیست بازگشت از گناه و نہ طاقت بر عبادت مگر بمدد خدا

کام بنانیوالا ہے اور نہیں ہے پھرنا گناہ سے اور نہ طاقت عبادت کی مگر خدا سے

الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَبْرَأُ مِنْ حَوْلِيْ

برتر بزرگ اے خدا بتحقیق جدا می شوم از جانب خود

برتر اور بزرگ کی مدد سے اے خدا بتحقیق بیزار ہوں میں اپنی طرف

وَقُوَّتِيْ اِلٰى حَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ

وطاقت خود بجانب تو و قوت تو خدایا بتحقیق من

اور اپنی قوت سے طرف تیرے اور قوت تیری کے اے اللہ بیشک میں نے

نَوَيْتُ بِصَلٰوتِيْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

قصد کردہ ام بدرود خود بر نبی درود فرستد خدا برو

ارادہ کیا اپنے درود سے نبی صلی اللہ علیہ

وَسَلَّمَ امْتِثَالًا لِّاَمْرِكَ وَتَصْدِيْقًا لِّنَبِيِّكَ

و سلام فرمان برداری حکم تو و راست داشتن برائے نبی تو

وسلم پر فرمانبرداری تیرے حکم کی اور سچا جاننا تیرے نبی

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَحَبَّةً

سردار ما محمد صلی اللہ علیہ و سلم و محبت

ہمارے سردار محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اور محبت

فِيْهِ وَشَوْقًا اِلَيْهِ وَتَعْظِيْمًا لِّقَدْرِهٖ وَ

درو و شوق جانب او و بزرگی برائے مرتبہ او و

انکی اور شوق انکی طرف اور بڑائی ان کے مرتبے کی اور

لِكَوْنِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْلًا لِذٰلِكَ

برای بودن او صلے اللہ علیہ وسلم لائق او

ہونا صلے اللہ علیہ وسلم اسکا لائق اسکے

فَتَقَبَّلْهَا مِنِّيْ بِفَضْلِكَ وَاِحْسَانِكَ وَاَزِلْ

پس قبول کن او را از من بمہربانی خود و احسان خود و دفع کن

تو قبول کر اسکو اپنی مہربانی اور احسان سے اور دور کر

حِجَابَ الْغَفْلَةِ عَنْ قَلْبِيْ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ

پردۂ غفلت از دل من و گردان مرا از

پردہ غفلت کا میرے دل سے اور کر مجھکو

عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ اَللّٰهُمَّ زِدْهُ شَرَفًا عَلٰى

بندگان نیکوکار خود خدایا زیادہ کن او را بزرگی بر

اپنے بندوں نیکوں سے اے اللہ زیادہ کر انکی بزرگی

شَرَفِهِ الَّذِيْ اَوْلَيْتَهٗ وَعِزًّا عَلٰى عِزِّهِ الَّذِيْ

بزرگی او کہ او را عطا کردہ و عزت بر عزت او کہ

اور انکی بڑائی پر جو تونے دی ہے انکو اور بڑھا انکی عزت عزت پر جو

اَعْطَيْتَهٗ وَنُوْرًا عَلٰى نُوْرِهِ الَّذِيْ مِنْهُ

بخشیدۂ او را و نور بر نور او کہ از ان نور

تونے بخشی ہے اور زیادہ کر نور اونکے نور پر جس سے

خَلَقْتَهٗ وَاَعْلِ مَقَامَهٗ فِيْ مَقَامَاتِ الْمُرْسَلِيْنَ

پیدا کردۂ او را و بلند کن مقام او در مقامہاے پیغمبران

پیدا کیا تونے انکو اور بلند کر مقام انکا مقاموں میں پیغمبروں کے

وَارْزُقْنَا فِي دَرَجَاتِ النَّبِيِّينَ وَأَسْأَلُكَ

ودر مرتبہ او در مرتبہا سے پیغامبران وسوال سے کنم از تو

اور مرتبہ اونکا نبیوں کے مرتبوں میں اور مانگتا ہوں تجھسے

رِضَاكَ وَرِضَاهُ يَا رَبَّ الْعٰلَمِينَ مَعَ الْعَافِيَةِ

خوشنودی تو و خوشنودی او اسے پروردگار عالمیان با عافیت

خوشی تیری اور خوشی اوکی اسے پالنے والے سب عالموں کے تندرستی

الدَّائِمَةِ وَالْمَوْتَ عَلَى الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

ہمیشہ و موت بر اتباع قرآن مجید و مذہب سنت

ہمیشہ کے ساتھ اور مانگتا ہوں موت پیروی قرآن شریف اور مذہب اہل سنت

وَالْجَمَاعَةِ وَكَلِمَةِ الشَّهَادَةِ عَلٰى تَحْقِيقِهَا

و جماعت و کلمہ شہادت بر تحقیق او

و جماعت پر اور کلمہ شہادت پر اوسکی تحقیق پر

مِنْ غَيْرِ تَبْدِيلٍ وَّتَغْيِيرٍ وَاغْفِرْ لِي مَا

بیدون بدل کردن و تغیر و آمرزش کن برائے ما چیزے

بے بدلنے اور تغیر کے اور بخش مجھکو وہ چیز

ارْتَكَبْتُهُ بِفَضْلِكَ وَجُوْدِكَ وَكَرَمِكَ

کہ کردہ ام از گناہ بفضل خود و بخشش خود و مہربانی خود

جو گناہ کیا میں نے اپنے فضل اور بخشش اور مہربانی سے

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا

اسے مہربان تر برہمہ مہربانان و درود فرستد خدا تعالےٰ بر سردار ما

اے مہربان زیادہ سب مہربانوں سے اور درود بھیجے خدا تعالےٰ ہمارے سردار

دعاؤں اور مناجاتوں کا خزینہ

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِہٖ وَصَحْبِہٖ وَسَلِّمْ تَسْلِیْمًا وَّالْحَمْدُ

محمد و بر اولاد او و یاران او و سلام فرستد سلام و ہمہ ثنا

محمد پر اور اونکی اولاد اور یاروں پر اور سلام بھیجے سلام اور سب تعریف

لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ اَللّٰھُمَّ جَدِّدْ وَجَدِّدْ

برائے خدائے پروردگار عالم ہاست خداوندا تازہ کن و علیحدہ کن

خدا کیواسطے ہے جو پالنے والا سب عالموں کا ہے اے اللہ تازہ اور خالص کر

فِیْ ھٰذَا الْوَقْتِ وَفِیْ ھٰذِہِ السَّاعَةِ مِنْ

درین وقت و درین ساعت از

اس وقت اور اس زمانے میں

صَلَوٰتِكَ التَّامَّاتِ وَتَحِیَّاتِكَ الزَّاكِیَاتِ

رحمت ہائے کامل خود و تحفہ ہائے پاکیزہ خود

اپنی رحمتوں پوری سے اور تحفوں پاکیزہ سے

وَرِضْوَانِكَ الْاَكْبَرِ الْاَتَمِّ الْاَدْوَمِ عَلٰی

و خوشنودی بزرگ کامل ہمیشہ تر خود بر

اور خوشی بڑی پوری ہمیشہ زیادہ سے

اَكْمَلِ عَبْدٍ لَّكَ فِیْ ھٰذَا الْعَالَمِ مِنْ بَنِیْ اٰدَمَ

کامل تر بندہ ترا درین عالم از اولاد آدم

کامل زیادہ بندے اپنے پر اس دنیا میں اولاد آدم سے

اَلَّذِیْ اَقَمْتَہٗ لَكَ ظِلًّا وَّجَعَلْتَہٗ لِحَوَائِجِ

کہ استادہ کردی اورا برائے خود سایہ و کردی اورا برائے حاجات

جسکو کھڑا کیا تونے اپنا سایہ اور کیا تونے اوسکو واسطے حاجتوں

خلقك قبله في محلا واصطفيته

خلق خود قبله در مکان و برگزیده کرده او را

اپنے خلق سے قبلہ اور محل اور پسند کیا تو نے اوسکو

لنفسك واقمته بحجتك واظهرته بصوتك

برائے ذات خود وقائم کردہ او را بدلیل خود و ظاہر کردہ او را ابلا هر خود

اپنے لیے اور قائم کیا تو نے اوسکو اپنی دلیل کیساتھ اور ظاہر کیا تو نے اوسکو اپنی

واخترته مستوى لتجليك ومنزلا لتنفيذ

و پسندیدہ کردہ او را مستوی برائے روشنی خود و جائے جاری کردن

اور پسند کیا اوسکو اپنی روشنی کے لیے اور مرتبہ واسطے جاری کرنے

اوامرك ونواهيك في ارضك وسمواتك

احکام خود و منا هی خود در زمینهائے خود و آسمانهائے خود

اپنے حکمون اور منع کی چیزون کے اپنے زمینون اور آسمانون مین

وواسطة بينك وبين مكوناتك وبلغ

و وسیله در میان خود و میان مخلوقات خود و برسان

اور وسیلہ درمیان اپنے اور درمیان اپنے خلق کے اور پہنچا

سلام عبدك هذا اليه وقلبه منك

سلام این بندهٔ خود طرف او پس برسد براو از تو

سلام اس بندے اپنے کا طرف اوسکے پس پہونچے اوسپر تجھ سے

الآن من عبدك اشرف الصلوات

این وقت از بندهٔ تو بزرگ تر درودها

اسوقت تیرے بندے سے بہت بزرگ درود درودون سے

وَاَفْضَلُ التَّحِيَّاتِ وَاَزْكَى التَّسْلِيمَاتِ اَللّٰهُمَّ

و بزرگتر تحفہ ہا و پاکیزہ تر سلام ہا خدایا

اور بڑے تحفوں سے اور پاکیزہ زیادہ سلاموں سے اے خدا

ذَكِّرْهُ بِي لِيَذْكُرَنِي عِنْدَكَ بِمَا اَنْتَ اَعْلَمُ

آگاہ کن اورا از من تا یاد کند او مرا نزد تو بچیزے کہ تو داناتر ہستے

خبردار کر اوسکو میرے حال سے تو وہ یاد کرے مجکو نزدیک تیرے ساتھ اوس چیز کے کہ تو خوب جانتا ہے

اَنَّهُ نَافِعٌ لِّي عَاجِلًا وَّاٰجِلًا عَلٰى قَدْرِ مَعْرِفَتِهِ

کہ بیشک آنچہ نفع دہندہ براے من ست در دنیا و آخرت بقدر شناخت او

کر وہ بیشک نفع دینے والی ہو مجکو دنیا اور آخرت میں بقدر معرفت اوسکی کے

بِكَ وَمَنْزِلَتِهِ لَدَيْكَ لَا عَلٰى قَدْرِ عِلْمِي وَ

بتو و مرتبۂ او نزد تو نہ بقدر علم من و

تجکو اور بقدر اوسکے مرتبے کے نزدیک تیرے نہ بقدر میرے علم کے اور

مُنْتَهٰى فَهْمِي اِنَّكَ بِكُلِّ فَضْلٍ جَدِيْرٌ وَ

انتہاے فہم من بیشک تو بر تمام فضائل لائق ہستی و

انتہاے فہم میری کی بیشک تو ہر مہربانی کے لائق ہے اور

عَلٰى مَا تَشَاۤءُ قَدِيْرٌ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي فِي

بر ہر شئے کہ خواہے قادر ہستی اے خدا کن مرا در

ہر چیز پر جو تو چاہے قادر ہے اے خدا کر مجکو

قَلْبِ الْاِنْسَانِ الْكَامِلِ وَحَبِّبْنِيْ فِي

دل انسان کامل و دوست کن اورا نزد من

دل انسان کامل میں اور دوست کرے اوسکو میرے نزدیک

علی قدر معرفتہ بک الخ یعنی جسقدر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو خدا تعالے کی معرفت

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ

ورحمت فرستد خدا بر سردار ما و مولاے ما محمد و بر اولاد او

اور رحمت کرے خدا ہمارے سردار اور ہمارے مولی محمد پر اور انکی اولاد

وَصَحْبِهٖ عَدَدَ ذَرَّاتِ الْوُجُوْدِ وَعَدَدَ مَعْلُوْمَاتِ اللّٰهِ

و یاران او بشمار ذرات وجود و بشمار اشیای معلومہ خدا

اور یاروں پر بقدر انکے ذرہ وجود کے اور گنتے خدا تعالی کی معلومات کے

اَللّٰهُمَّ وَفِّقْنِيْ لِقِرَاءَتِهَا عَلَى الدَّوَامِ اٰمِيْنَ يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ

خدایا توفیق دہ مرا براے خواندن درود ہمیشہ قبول کن اے پروردگار عالمہا

الٰہی توفیق دے درود پڑھنے کی ہمیشگی پر قبول کر اے پالنے والے عالموں کے

اَلْحِزْبُ الْاَوَّلُ مِنَ الْاَحْزَابِ السَّبْعَةِ

حزب اول از احزاب ہفتگانہ

حزب پہلا پیر کے دن کا منجملہ ساتوں حزبوں کے

فَصْلٌ فِيْ كَيْفِيَّةِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فصل در کیفیت درود بر نبی درود فرستد خدا بر وے و سلام

فصل بیچ کیفیت درود بھیجنے کے حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خداے کہ بسیار بخشندہ و بسیار مہربان ست

شروع کرتا ہوں خدا کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

درود فرستد خدا بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد و بر

درود اللہ کا ہمارے سردار اور ہمارے مولا جناب حضرت محمد صاحب پر اور

آله وصحبه وسلم اللهم صل على محمد وازوا

آل وے و یاران وے و سلام فرست خدایا درود بر محمد و زنان و

اونکی اولاد اور اونکے اصحاب پر اور سلام ۔ الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور اونکی بیبیوں

وذريته كما صليت على ابراهيم وبارك على

ذریت وے چنانچہ درود فرستادہ بر ابراہیم و برکت دہ بر

اور اونکی اولاد پر جسطرح درود بھیجا تونے ابراہیم پر اور برکت بھیج

محمد وازواجه وذريته كما باركت على آل ابراهيم

محمد و زنان وے و ذریت وے چنانچہ برکت دادہ تو بر آل ابراہیم

حضرت محمد پر اور اونکی بیبیوں پر اور اونکی اولاد پر جسطرح برکت بھیجی تونے آل ابراہیم پر

انك حميد مجيد اللهم صل على محمد وعلى آل

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد و بر آل وے

توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا ۔ الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور اونکی آل پر

كما صليت على ابراهيم وبارك على محمد وعلى

چنانچہ درود فرستادہ تو بر ابراہیم و برکت دہ بر محمد و بر

جسطرح درود بھیجا تونے ابراہیم پر اور برکت بھیج حضرت محمد پر اور

آل محمد كما باركت على آل ابراهيم في العالمين

آل محمد چنانچہ برکت دادہ تو بر آل ابراہیم در عالمیان

آل پر حضرت محمد کی جسطرح برکت بھیجی تونے آل ابراہیم پر تمام عالمین

انك حميد مجيد اللهم صل على محمد وآل

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد و آل

توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل پر

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ

محمد چنانچه درود فرستادهٔ تو بر ابراهیم و برکت ده بر محمد

حضرت محمد کی جسطرح درود بھیجا تو نے ابراہیم پر اور برکت بھیج حضرت محمد پر

وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ

و آل محمد چنانچه برکت دادهٔ تو بر ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده

اور آل محمد پر جسطرح برکت بھیجی تو نے ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا

مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى

بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد که پیغمبر ناخوانده ونانویسنده است و بر

بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو نبی ہیں بے پڑھے اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ

آل محمد خدایا درود بفرست بر محمد که بندهٔ تست و فرستادهٔ تست

آل محمد پر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستادهٔ تو بر

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح درود بھیجا تو نے

اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری

ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

خدایا برکت ده بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت دادهٔ تو

الٰہی برکت بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح برکت بھیجی تو نے

علی ابراهیم وعلی آل ابراهیم انک حمید

بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده

ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا

مجید اللهم وترحم علی محمد وعلی آل محمد

بزرگواری خدایا و رحمت کن بر محمد و بر آل محمد

بزرگی والا الٰہی اور رحم کر حضرت محمد پر اور آل محمد پر

کما ترحمت علی ابراهیم وعلی آل ابراهیم

چنانچه رحمت کردهٔ تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم

جسطرح رحم کیا تونے ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر

انک حمید مجید اللهم وتحنن علی محمد

بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا و مهربانی کن بر محمد

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی اور مہربانی کر حضرت محمد پر

وعلی آل محمد کما تحننت علی ابراهیم وعلی

و بر آل محمد چنانچه مهربانی کردهٔ تو بر ابراهیم و بر

اور آل محمد پر جس طرح مہربانی کی تونے ابراہیم پر اور

آل ابراهیم انک حمید مجید اللهم وسلم

آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا و سلام بفرست

آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی اور سلام بھیج

علی محمد وعلی آل محمد کما سلمت علی آل ابراهیم

بر محمد و بر آل محمد چنانچه سلام فرستادهٔ تو بر ابراهیم

حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح سلام بھیجا تونے ابراہیم پر

وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

و بر آل ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری

اور آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّارْحَمْ مُحَمَّدًا

خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد و رحمت کن محمد را

الٰہی رحمت کاملہ نازل فرما حضرت محمد پر اور آل محمد پر اور رحمت کر حضرت محمد پر

وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ وَّبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا

و آل محمد را و برکت دہ بر محمد و بر آل محمد چنانچہ

اور آل محمد پر اور برکت نازل کر حضرت محمد پر اور آل محمد پر جس طرح

صَلَّيْتَ وَرَحِمْتَ وَبَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى

درود فرستادہ تو و رحمت کردہ تو و برکت دادہ تو بر ابراہیم و بر

درود بھیجا تونے اور رحمت کی تونے اور برکت اتاری تونے ابراہیم پر اور

اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِى الْعٰلَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

آل ابراہیم در عالمیان بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری

آل ابراہیم پر درمیان تمام عالم کے تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ نِ النَّبِيِّ وَاَزْوَاجِهٖ اُمَّهَاتِ

خدایا درود فرست بر محمد کہ پیغمبر است و زنان وے کہ مادران

الٰہی درود بھیج حضرت محمد نبی پر اور اونکی بیبیوں پر جو مائیں ہیں

الْمُؤْمِنِيْنَ وَذُرِّيَّتِهٖ وَاَهْلِ بَيْتِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ

مومنان اند و ذریت وی و اہل بیت وے چنانچہ درود فرستادہ تو

مسلمانوں کی اور اونکے فرزندوں پر اور اونکے اہل بیت پر جس طرح رحمت بھیجی تو

على ابراهيم انك حميد مجيد اللهم

بر ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا

ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا اسکے

بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت

برکت ده بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت داده تو

برکت نازل فرما حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح برکت نازل کی تو نے

على ابراهيم انك حميد مجيد اللهم

بر ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا

ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا اسکے

داحي المدحوات وبارئ المسموكات

گسترانندهٔ بچهٔ فرش زمین ها و برافرازندهٔ بچهٔ سقف آسمانها

بچھانے والے فرش زمینوں کے اور پیدا کرنے والے بلند آسمانوں کے

وجبار القلوب على فطرتها شقيها

و ناگزیر کار فرمایندهٔ دلها بر آفرینش آن بدبخت آن

اور بزور بنانے والے دلوں کے اونکی خلقت پر بدبخت کو اونکے

وسعيدها اجعل شرائف صلواتك و

و نیکبخت آن نازل گردان بزرگترین درودهای خود را و

اور نیکبخت کو اونکے نازل کر اپنے بزرگترین درودوں کو اور

نوامي بركاتك ورأفة تحننك على محمد

فزون شونده برکتهای خود را افزون شونده و بخشایش مهربانی خود را بر محمد

بڑھنے والی اپنی برکتوں کو اور اپنی بخشائش مہربانی کو حضرت محمد پر

عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ الْفَاتِحِ لِمَا أُغْلِقَ وَالْخَاتِمِ

کہ بندہ تست و فرستادۂ تست کشاینده هر چیز را که بسته شده است و ختم کننده

جو بندے تیرے اور رسول تیرے کھولنے والے ہیں اس چیز کے جو بند کی گئی تھی اور ختم کرنے والے

لِمَا سَبَقَ وَالْمُعْلِنِ الْحَقَّ بِالْحَقِّ وَالدَّامِغِ

هر چیز را که پیش گذشته و ظاهر کننده دین اسلام را براستی شکننده

اوس کے جو گزرا اور ظاہر کرنے والے دین اسلام کے ساتھ راستی کے اور توڑنے والے

جَيْشَاتِ الْأَبَاطِيلِ كَمَا حُمِّلَ فَاضْطَلَعَ بِأَمْرِكَ

لشکرهای باطلان را چنانچه برداشته شده پس برخاست چالاک بسبب فرمان تو

لشکروں باطل کے جس طرح اوٹھائے گئے اونکے توڑنے کو پس مستعد ہوئے تیرے حکم سے

بِطَاعَتِكَ مُسْتَوْفِزًا فِي مَرْضَاتِكَ وَاعِيًا لِوَحْيِكَ

بفرمانبرداری تو در حالیکه شتاب کننده بود در طلب خوشنودی تو نگاهدارنده بود وحی را

تیری بندگی میں جلدی کرنے والے تیری خوشنودی کی طلب میں نگاہ رکھنے والے تیری وحی کے

حَافِظًا لِعَهْدِكَ مَاضِيًا عَلَى نَفَاذِ أَمْرِكَ حَتَّى

نگاهدارنده بود پیمان ترا جاری بود بر روان کردن حکم تو تا آنکه

نگاہ رکھنے والے تیرے قول کے اوقات گزارنے والے تیرے حکم کے جاری کرنے پر یہاں تک کہ

أَوْرَى قَبَسًا لِقَابِسٍ آلَاءُ اللّٰهِ تَصِلُ بِأَهْلِهِ أَسْبَابَهُ

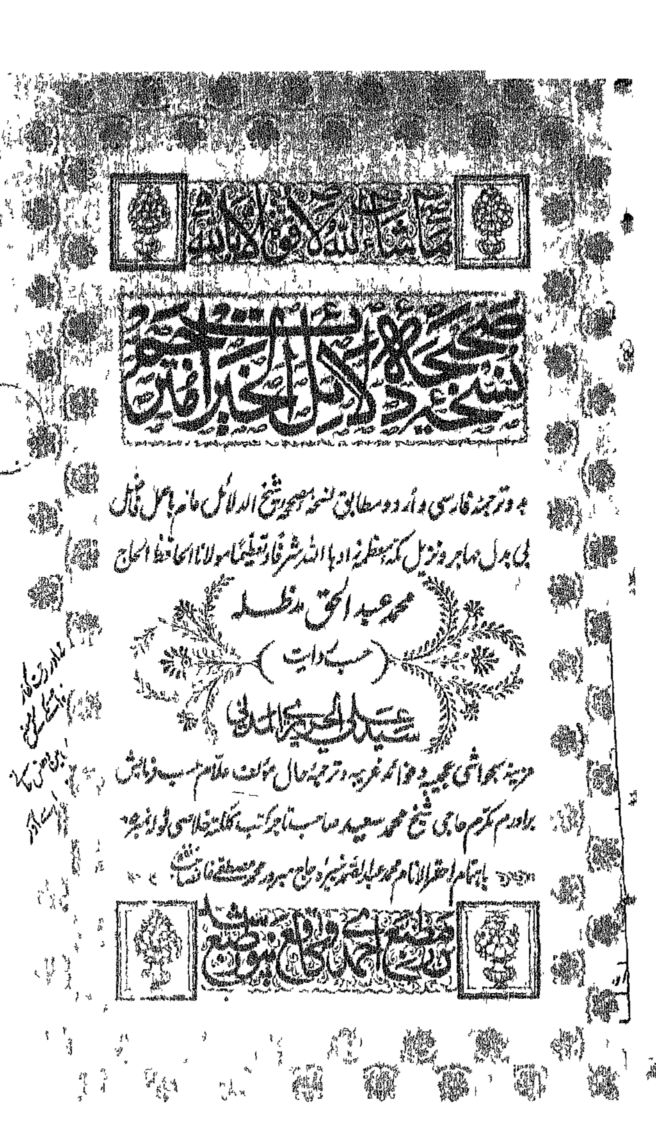
روشن ساخت مشعله نور را برای گیرنده نعمتهای خدا پیوسته میرسانید باهل او اسبابها

روشن کر دیا آپ نے شعلہ نور اسلام کا واسطے روشنی لینے والے کے ... نعمتیں اللہ کی ... اسباب

بِهِ هُدِيَتِ الْقُلُوبُ بَعْدَ خَوْضَاتِ الْفِتَنِ

بسبب او راه نموده شد دلها را پس از فرو رفتن در فتنه ها

آپ ہی کے باعث سے راہ دکھائے گئے دل بعد ڈوب جانے دلوں کے کفر کے فتنوں میں



ما شاء اللہ لا قوة الا باللہ

نسخۂ دلائل الخیرات

مع ترجمۂ فارسی و اردو مطابق نسخۂ مصححۂ شیخ الدلائل عالم باعمل فاضل

بے بدل مہاجر و نزیل مکۂ معظمہ زادہا اللہ شرفاً و تعظیماً مولانا الحافظ الحاج

محمد عبد الحق مدظلہ

(حسب روایت)

شیخ الحرم المدنی

مزینہ بحواشی مفیدہ و فوائد غریبہ و ترجمۂ حال مؤلف علامہ [illegible]

برادرم مکرم حاجی شیخ محمد سعید صاحب تاجر کتب مکۂ معظمہ [illegible]

باہتمام احقر الانام محمد عبد اللہ [illegible]



وَالأَثْمِ وَأَبْلَجَ مُوضِحَاتِ الأَعْلَامِ وَنَائِرَاتِ الأَحْكَامِ

وگناه وخوبی داد نشانهاے دین را وحکمهاے شرع را

اور گناہ ہین اور خوبی دی آپنے ظاہر کرنے والی نشانیوں کو دین کی اور ادر چمکنے والے حکموں کو

وَمُنِيرَاتِ الإِسْلَامِ فَهُوَ أَمِينُكَ المَأْمُونُ

وارکان مسلمانی را پس او امین تست امین کرده شده

اور چمکتے ارکان اسلام کو پس آپ امین ہین تیرے امن دیے گئے

وَخَازِنُ عِلْمِكَ المَخْزُونِ وَشَهِيدُكَ يَوْمَ

ونگہبان علم تست کہ پوشیدہ شده است وگواه تست روز

اور نگہبان تیرے علم پوشیدہ کے اور گواہ تیرے دن

الدِّينِ وَبَعِيثُكَ نِعْمَةً وَرَسُولُكَ بِالْحَقِّ

جزا و برانگیختہ شده تست درحالیکہ نعمت ہست وفرستاده تست براستی

قیامت کے اور تیرے بھیجے ہوئے محض نعمت اور تیرے رسول برحق

رَحْمَةً اللَّهُمَّ افْسَحْ لَهُ فِي عَدْلِكَ وَاجْزِهِ

درحالیکہ رحمت ہست خدایا فراخ گردان براے او در بہشت خود و جزا ده آن را اگر

محض رحمت الٰہی کشادہ کر دے اونکے لیے جگہ اپنی بہشت میں اور بدلا دے اونکو

مُضَاعَفَاتِ الخَيْرِ مِنْ فَضْلِكَ مُهَنَّآتٍ لَهُ

زیاده کرده خیر از دہی فضل خود درحالیکہ باشند گوارنده براے او

دوچند نیکیون کا اپنے فضل سے کہ خوش گوار ہون آپ کو

غَيْرَ مُكَدَّرَاتٍ مِنْ فَوْزِ ثَوَابِكَ المَحْلُولِ

بے کدورت از جہت فیروزی یا ختن بمزد جزاے تو کہ فرود آمده شود در او

اور بے کدورت ہون تیرے ثواب کے ساتھ فتحیابی سے جو اتارا گیا ہے

وَجَزِيلِ عَطَائِكَ الْمَعْلُولِ اَللّٰهُمَّ اَجِلَّ عَلٰى بِنَاءِ

وبنا یا دہی بخشش تو کہ پے در پے آیندہ بود خدایا بلند کن
اور بزرگ بخششوں سے تیری جو پے در پے آنے والی ہیں الٰہی بلند کر

النَّاسِ بِنَاءَهٗ وَاَكْرِمْ مَثْوَاهُ لَدَيْكَ وَ

آدمیان منزل اورا و بزرگ گردان آرامگاه اورا نزد خود و
آدمیوں کی منزل پر آپکی منزل اور بزرگ کر آرامگاہ آپکی اپنے پاس اور

نُزُلَهٗ وَاَتْمِمْ لَهٗ نُوْرَهٗ وَاجْزِهٖ مِنِ ابْتِعَاثِكَ

پیشکش او را و تمام و کامل گردان برای او نور او را و مزد ده او را از بر انگیختن تو
مہمانی اونکی اور تمام کر دے آپکے واسطے نور آپکا اور جزا دے اونکو واسطے بعثت کرنیکے تیرے

لَهٗ مَقْبُوْلَ الشَّهَادَةِ وَمَرْضِيَّ الْمَقَالَةِ ذَا

مراو را در حالیکہ باشد پذیرفته شده گواہی او و موافق خوشنودی گویائی او صاحب
اونکو درحالیکہ مقبول ہے گواہی اونکی اور موافق تیری مرضی کے ہو بات اونکی صاحب

مَنْطِقٍ عَدْلٍ وَخُطَّةٍ فَصْلٍ وَبُرْهَانٍ عَظِيْمٍ

گویائی راست و درست و امر کہ جدا کننده بود حق از باطل و دلیل بزرگ
سچی بولی کے اور صاحب ایسی شان کے کہ جدا کر دے حق کو باطل سے اور صاحب دلیل بزرگ کے

اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا

بدرستیکہ خدا و فرشتگان او درود میگویند بر پیغمبر اے کسانیکہ
بیشک اللہ اور سب فرشتے اوسکے درود بھیجتے ہیں حضرت نبی پر اے لوگو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا

گرویده اید درود گوئید بر او و سلام گوئید سلام گفتنی
ایمان والو تم بھی درود بھیجو اون پر اور سلام بھیجو سلام

لبیک اللهم ربی وسعدیک صلوات الله

ایستادہ ام براے خدمت تو ای خدا یا ای پروردگار من دیاری میدهم دین ترا و درود بای خدا

حاضر ہوں میں تیری خدمت کے لیے اے خدا تو میرے پروردگار ہے اور مدد کرتا ہوں تیرے دین کی درود واسطے

البر الرحیم والملائکة المقربین والنبیین

که نیکوئی کننده و مهربان هست و فرشتگان نزدیکان درگاه الهی اند و پیغمبران

احسان کرنے والے مہربان کے اور مقرب فرشتوں اور نبیوں

والصدیقین والشهداء والصالحین وما

و راست گویان و کشته شدگان در راه خدا و ستوده گان در اعمال و چیزیکه

سچے لوگوں اور شہیدوں اور نیک کام والوں کے اور جو

سبح لک من شیء یا رب العالمین علی سیدنا

تسبیح میگوید ترا از هر موجودی اے پروردگار عالمیان بر سردار ما یان

اور چیز کہ تسبیح کرے تیری ہر موجود سے اے پروردگار تمام عالموں کے نازل ہو ہمارے سردار

محمد بن عبد الله خاتم النبیین وسید

محمد پسر عبد الله آنکه ختم همه پیغمبران و سردار

حضرت محمد حضرت عبد اللہ کے بیٹے پر کہ آخر سب انبیا کے ہیں اور سردار

المرسلین وامام المتقین ورسول رب العالمین

همه پیغمبران و پیشواے همه پرهیزگاران و رسول پروردگار عالمیان

رسولوں کے اور پیشوا پرہیزگاروں کے اور رسول پروردگار تمام عالموں کے

الشاهد البشیر الداعی الیک باذنک

گواه مژده دهنده خواننده بسوے پرستش تو بفرمان تو

گواہ خوشخبری دینے والے بلانے والے تیری طرف تیرے حکم سے

السراج المنير وعليه السلام اللهم اجعل

چراغ روشن برو باد سلام خدایا نازل گردان

چراغ روشن اور اوپر ہو سلام سکے الٰہی نازل کر

صلواتك وبركاتك ورحمتك على سيد

درودهاے خود را و برکتهاے خود را و رحمت خود را بر سردار

درود اپنے اور برکتیں اپنی اور رحمت اپنی سب رسولوں کے سردار

المرسلين وامام المتقين وخاتم النبيين

پیغمبران و پیشواے پرہیزگاران و ختم کنندہ پیغمبران

اور پرہیزگاروں کے پیشوا اور خاتم الانبیا حضرت

محمد عبدك ورسولك امام الخير وقائد

محمد کہ بندہ تست و فرستادہ تست پیشواے نیکی و کشندہ

محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول پیشوا نیکیوں کے اور کھینچنے والے

الخير ورسول الرحمة اللهم ابعثه مقاما

خوبی و پیغمبر بخشش ست خدایا برانگیزند او را بمقامے

نیکیوں کے اور رسول رحمت کے ہیں خداوندا اونکو اوٹھا مقام

محمودا يغبطه فيه الاولون والآخرون

ستودہ کہ رشک برند دران پیشینیان و پسینیان

محمود میں کہ رشک کریں آپ پر اوس مقام میں سب پہلے اور پچھلے لوگ

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانکہ

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جس طرح

صَلَّیْتَ عَلٰی اٰلِ اِبْرَاھِیْمَ اِنَّکَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ

درود فرستادہ تو بر ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری

درود بھیجا تو نے حضرت ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اَللّٰھُمَّ بَارِکْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا بَارَکْتَ

خدایا برکت دہ بر محمد و بر آل محمد چنانچہ برکت دادہ تو

الٰہی برکت نازل کر حضرت محمد صاحب پر اور آل محمد صاحب پر جس طرح برکت

عَلٰی اِبْرَاھِیْمَ اِنَّکَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰھُمَّ

بر ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا

اوتاری تو نے حضرت ابراہیم پر بیشک تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ وَاَوْلَادِہٖ

درود بفرست بر محمد و بر آل او و یاران او و اولاد او

رحمت کاملہ نازل فرما حضرت محمد پر اور انکی آل پر اور انکے یاروں پر اور انکی اولاد پر

وَاَزْوَاجِہٖ وَذُرِّیَّاتِہٖ وَاَھْلِ بَیْتِہٖ وَاَصْھَارِہٖ

و زنان او و ذریت او و اہل بیت او و خویشان او

اور انکی بیبیوں پر اور فرزندوں پر اور انکے گھر والوں پر اور انکی سسرالی کنبے والوں پر

وَاَنْصَارِہٖ وَاَشْیَاعِہٖ وَمُحِبِّیْہِ وَاُمَّتِہٖ وَعَلَیْنَا

و یاری دہندگان او و پیروان او و دوستداران او و امت او و بر ما

اور انکے یاری دینے والوں پر اور انکے پیرو اور دوستدار وں پر اور انکی امت پر

مَعَھُمْ اَجْمَعِیْنَ یَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِیْنَ اَللّٰھُمَّ

با ایشان ہمہ یا ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا

اور ان سب کے ساتھ اے بڑے رحم کرنے والے سب رحم کرنے والوں سے الٰہی

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَصَلِّ

درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه درود فرستاده اند بروی و درود بفرست
رحمت کاملہ نازل کر حضرت محمد پر بشمار اونکے کہ درود بھیجا اونپر اور رحمت کاملہ

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلِّ

بر محمد بشمار کسانیکه درود نفرستاده اند بروے و درود بفرست
حضرت محمد پر بشمار اونکے کہ نہ درود بھیجا اونپر اور درود بھیج

عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْتَنَا بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ وَصَلِّ

بر محمد چنانچه فرموده تو مارا بفرستادن درود بروی و درود بفرست
حضرت محمد پر جیسا کہ حکم فرمایا ہے تو نے ہم لوگوں کو اوپر درود بھیجنے کا اور درود بھیج

عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ أَنْ يُصَلَّى عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ

بر محمد چنانچه دوست میدارد آنکه درود فرستاده شود بروے خدایا
اونپر جیسا کہ دوست رکھتے ہیں وہ کہ درود بھیجا جائے اونپر الٰہی

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْتَنَا أَنْ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه فرموده تو مارا که
درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جیسا کہ حکم کیا تو نے ہم لوگوں کو

نُصَلِّيَ عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ

درود فرستیم بروے خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل
کہ درود بھیجیں اونپر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل

مُحَمَّدٍ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

محمد چنانچه وی سزاوار اوست خدایا درود بفرست بر محمد و بر
حضرت محمد پر جیسا کہ وہ لائق ہیں اوسکے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضٰى لَهٗ اَللّٰهُمَّ يَا رَبَّ

آل محمد چنانچه دوست داری تو وخوشنود شوی تو برای او خدایا ای پروردگار

آل حضرت محمد پر جیسا کہ دوست رکھتا ہے اور راضی ہوا ہے تو واسطے اُن کے الٰہی اے پروردگار

مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ وَاَعْطِ

محمد و آل محمد درود فرست بر محمد و آل محمد و بده

حضرت محمد اور آل محمد کے درود بھیج حضرت محمد اور آل حضرت محمد پر اور دے

مُحَمَّدَانِ الدَّرَجَةَ وَالْوَسِيْلَةَ فِي الْجَنَّةِ اَللّٰهُمَّ

محمد را مرتبه و وسیله در بهشت خدایا

حضرت محمد کو درجہ اور وسیلہ بہشت میں الٰہی

يَا رَبَّ مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ اِجْزِ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ

ای پروردگار محمد و آل محمد مزد ده محمد را درود فرستد خدا

الٰہی پروردگار حضرت محمد اور آل محمد کے جزا دے حضرت محمد صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هُوَ اَهْلُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بر وے و سلام چیزے که وے سزاوار اوست خدایا درود فرست بر

علیہ وسلم کو جس جزا کے وہ لائق ہیں الٰہی درود بھیج حضرت

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اَهْلِ بَيْتِهٖ اَللّٰهُمَّ

محمد و بر آل محمد و بر اہل بیت او خدایا

محمد صاحب پر اور آل حضرت محمد پر اور اون کے اہل بیت پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنْ

درود فرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے

الصلوٰة شيء وارحم محمدا وآل محمد حتى

درود چیزے ورحمت کن محمد را وآل محمد را تا آنکہ

درود سے کچھ بھی اور مہر کر حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر یہاں تک

لا يبقى من الرحمة شيء وبارك على محمد

باقی نماند از رحمت چیزے وبرکت دہ بر محمد

کہ نہ باقی رہے مہر سے کچھ بھی اور برکت بھیج حضرت محمد پر

وعلى آل محمد حتى لا يبقى من البركة شيء

وبر آل محمد تا آنکہ باقی نماند از برکت چیزے

اور آل حضرت محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے برکت سے کچھ بھی

وسلم على محمد وعلى آل محمد حتى لا يبقى

وسلام بفرست بر محمد وبر آل محمد تا آنکہ باقی نماند

اور سلام بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے

من السلام شيء اللهم صل على محمد

از سلام چیزے خدایا درود بفرست بر محمد

سلام سے کچھ بھی الٰہی درود بھیج حضرت محمد صاحب پر

في الأولين وصل على محمد في الآخرين

در پیشینیان ودرود بفرست بر محمد در پسینیان

پہلوں کے درمیان اور درود بھیج حضرت محمد پر پچھلوں کے درمیان

وصل على محمد في النبيين وصل على محمد

ودرود بفرست بر محمد در پیغمبران ودرود بفرست بر محمد

اور درود بھیج حضرت محمد پر تمامی انبیا کے درمیان اور درود بھیج حضرت محمد پر

فِي الْمُرْسَلِينَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَأِ الْأَعْلَى

در پیغمبران درود فرست بر محمد در گروہ بلند تر

سب رسولوں کے درمیان اور درود بھیج حضرت محمد پر گروہ برتر فرشتوں کے درمیان

إِلَى يَوْمِ الدِّينِ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ

تا روز قیامت خدایا بدہ محمد را وسیلہ

قیامت کے دن تک خداوندا دے حضرت محمد صاحب کو وسیلہ

وَالْفَضِيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالدَّرَجَةَ الْكَبِيرَةَ

و بزرگی و بلندی و پایۂ بزرگ

اور بزرگی اور بلندی قدر کی اور درجہ بڑا

اللَّهُمَّ إِنِّي آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ وَلَمْ أَرَهُ فَلَا تَحْرِمْنِي

خدایا بدرستیکہ من ایمان آوردم بہ محمد وحال آنکہ ندیدہ ام ویرا پس محروم مگردان مرا

الٰہی میں ایمان لایا ساتھ حضرت محمد کے حال آنکہ میں نے نہ دیکھا ان کو پس نہ محروم کر مجھ کو

فِي الْجِنَانِ رُؤْيَتَهُ وَارْزُقْنِي صُحْبَتَهُ وَتَوَفَّنِي

در بہشتہا دیدار اورا و روزی کن مرا صحبت او را و بمیران مرا

بہشت میں زیارت سے اونکی اور عنایت کر مجھے صحبت اونکی اور مار تو مجھے

عَلَى مِلَّتِهِ وَاسْقِنِي مِنْ حَوْضِهِ مَشْرَبًا

بر دین او و بنوشان مرا از حوض او نوشیدنی

اونکے دین پر اور پلا تو مجھے حوض سے اونکے پینا

رَوِيًّا سَائِغًا هَنِيئًا لَا نَظْمَأُ بَعْدَهُ أَبَدًا

سیراب کنندہ فرو روندہ گوارندہ کہ تشنہ نشویم بعد او ہرگز

سیراب کرنیوالا گلے سے اچھی طرح اترنے والا گوارا ہونیوالا کہ پیاسے نہوں ہم بعد اسکے کبھی

انك على كل شيء قدير اللهم ابلغ روح

بدرستیکه تو بر هر چیزے توانا هستی خدایا برسان جان

تو ہی ہر چیز پر قادر الٰہی پہنچا حضرت محمد کی روح کو

محمد مني تحية وسلاما اللهم وكما امنت

محمد را از من دعاے خیر و سلامت خدایا چنانچہ گرویدہ ام من

میری طرف سے دعاے خیر اور سلام الٰہی اور جسطرح ایمان لایا میں

به ولم اره فلا تحرمني في الجنان رؤيته

باو و حال آنکہ ندیدہ ام من او را پس بے نصیب مکن مرا در بہشتها از دیدن او

حضرت پر اور نہیں دیکھا میں نے انکو پس نہ محروم رکھیو مجھے بہشت میں انکے دیدار سے

اللهم تقبل شفاعته محمد الكبرى وارفع

خدایا قبول کن شفاعت محمد را کہ بزرگتر است و بلند کن

اے خدا قبول کر بڑی شفاعت حضرت محمد صاحب کی اور بلند کر

درجته العليا واته سؤله في الاخرة و

مرتبہ او را کہ برتر است و بدہ او را مطلوب او را در آخرت و

مرتبہ انکا کہ بلند ہے اور دے تو انکو مراد انکی آخرت اور

الاولى كما اتيت سيدنا ابراهيم وسيدنا موسى اللهم

دنیا چنانچہ دادہ تو سردار ما ابراہیم را و سردار ما موسی را خدایا

دنیا میں جس طرح دی تو نے ہمارے سردار ابراہیم اور سردار ہمارے موسی کو الٰہی

صل على محمد وعلى ال محمد كما صليت على ابراهيم

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچہ درود فرستی بر ابراہیم

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح درود بھیجا تو نے ابراہیم پر

وعلی آل ابراهیم وبارک علی محمد وعلی

وبر آل ابراهیم وبرکت ده بر محمد و بر

اور آل ابراہیم پر اور برکت بھیج حضرت محمد پر اور

آل محمد کما بارکت علی ابراهیم وعلی آل

آل محمد چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم و بر آل

آل حضرت محمد پر جسطرح برکت اوتاری تونے ابراہیم پر اور آل

ابراهیم انک حمید مجید اللهم صل

ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست

ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا خداوندا درود

وسلم وبارک علی سیدنا محمد نبیک و

و سلام و برکت ده بر سردار ما محمد که پیغمبر تست و

اور سلام بھیج اور برکت اوتار ہمارے سردار حضرت محمد پر جو تیرے نبی اور

رسولک وابراهیم خلیلک وصفیک

فرستاده تست و ابراهیم که دوست تست و برگزیده تست

رسول ہیں اور حضرت ابراہیم پر جو تیرے دوست اور برگزیدہ ہیں

وموسی کلیمک ونجیک وعیسی روحک

و موسی که همسخن تست و همراز تست و عیسی که روح تست

اور موسیٰ پر جو تیرے ہمکلام اور ہمراز ہیں اور عیسیٰ پر جو تیری روح

وکلمتک وعلی جمیع ملائکتک ورسلک

و کلمه تست و بر همه فرشتگان تو و پیغمبران تو

اور تیرے کلمے ہیں اور اپنے سب فرشتوں اور اپنے رسولوں

وَ أَنْبِيَائِكَ وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَ

و انبیاے تو و برگزیدگان تو از آفرینش تو و

اور اپنے نبیوں اور اپنے برگزیدوں پر اپنی مخلوق سے اور

أَصْفِيَائِكَ وَخَاصَّتِكَ وَأَوْلِيَائِكَ مِنْ

برچیدہاے تو و خاصگان تو و دوستان تو از

اپنے چنے ہوئے لوگوں پر اور اپنے خاصوں پر اور اپنے دوستوں پر جو

أَهْلِ أَرْضِكَ وَسَمَائِكَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى

اہل زمین تو و آسمان تو و درود فرستد خدا بر

تیری زمین پر رہتے ہیں اور تیرے آسمان پر رہتے ہیں اور درود بھیجے اللہ تعالیٰ

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَلْقِهٖ وَرِضَاءَ نَفْسِهٖ

سردار ما یان محمد بشمار خلق خود و خوشنودی ذات خود

ہمارے سردار حضرت محمد پر بشمار اپنی مخلوق کے اور بمقدار خوشنودی اپنی ذات کے

وَزِنَةَ عَرْشِهٖ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهٖ وَكَمَا هُوَ

و بوزن عرش خود و مقدار سخنان خود و مانند آنچہ او

اور برابر وزن اپنے عرش کے اور مقدار سیاہی اپنی باتوں کے اور جس طرح کہ وہ

أَهْلُهٗ وَكُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُوْنَ وَغَفَلَ

کہ سزاوار اوست و ہرگاہ کہ یاد کنند یاد کنندگان و غفلت ورزند

لائق اوسکے ہیں اور جبکہ یاد کریں اونکو یاد کرنے والے اور غفلت کریں

عَنْ ذِكْرِهِ الْغَافِلُوْنَ وَعَلٰى أَهْلِ بَيْتِهٖ

از یاد او غافلان و بر اہل بیت او

اونکی یاد سے غفلت کرنے والے اور اونکی اہل بیت پر

وَعِتْرَتِهِ الطَّاهِرِيْنَ وَسَلِّمْ تَسْلِيْمًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

واولاد وے که پاک اند و سلام فرست سلام فرستادنی خدایا درود فرست بر

اور اولاد انکی اولاد پاک پر اور سلام بھیج سلام الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ وَعَلٰى جَمِيْعِ

محمد و بر زنان او و بر اولاد او و بر همه

حضرت محمد پر اور انکی بیبیوں پر اور انکی فرزندوں پر اور تمام

النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَالْمَلٰٓئِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ

پیغمبران و مرسلان و فرشتگان که نزدیکان درگاه تو اند

نبیوں اور رسولوں پر اور فرشتوں پر اور نزدیکان بارگاہ

وَجَمِيْعِ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ عَدَدَ مَا

و همه بندگان خدا که نیکوکار اند بشمار چیزے که

اور سارے بندگان خدا پر کہ نیکوکار ہیں بشمار ان سب

اَمْطَرَتِ السَّمَآءُ مُنْذُ بَنَيْتَهَا وَصَلِّ عَلٰى

بارانیده است آنرا آسمان ابتدا از آن زمانیکه بنا کرده تو آنرا و درود فرست بر

قطروں کے کہ برسائے آسمان نے جب سے بنایا ہے تو نے آسمان اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَنْبَتَتِ الْاَرْضُ مُنْذُ دَحَوْتَهَا

محمد بشمار چیزے که رویانیده است آنرا زمین از ابتدائے وقتیکه گسترده آنرا

حضرت محمد پر بشمار ان سب چیزوں کے کہ اگائی ہیں زمین نے جب سے کہ بچھایا ہے تو نے اوسے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ النُّجُوْمِ فِى السَّمَآءِ فَاِنَّكَ

و درود فرست بر محمد بشمار ستارگان که در آسمان اند بدرستیکه تو

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ستاروں کے جو آسمان میں ہیں سو تو ہی ہے

أَحْصَيْتَهَا وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا نَفَسَتْ

شمرده آنهارا و درود لفرست بر محمد بشمار دم زدن جانوران

معلوم کیا ہے شمار اونکا اور درود بھیج حضرت محمد صاحب پر بشمار سانس لینے

الْأَرْوَاحُ مُنْذُ خَلَقْتَهَا وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

جاندار ازابتدای وقتیکه پیدا کرده تو آنرا و درود لفرست بر محمد

سب جانداروں کے جب سے پیدا کیا ہے تو نے اونکو اور درود بھیج حضرت محمد پر

عَدَدَ مَا خَلَقْتَ وَمَا تَخْلُقُ وَمَا أَحَاطَ بِهِ

بشمار چیزیکه پیدا کرده تو و چیزیکه پیدا میکنی تو و چیزیکه دارسیده است آن

بشمار اوسکے کہ پیدا کر چکا تو اور بشمار اوسکے کہ اب پیدا کرتا ہے اور بشمار اون سبکے کہ گھیرا ہے

عِلْمُكَ وَأَضْعَافَ ذٰلِكَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ

علم تو و زیاده بر زیاده آن خدایا درود لفرست بر ایشان

اوسکو علم نے تیرے اور دو گنا اون سب چیزوں سے الہی درود بھیج ان سب پر

عَدَدَ خَلْقِكَ وَرِضَاءَ نَفْسِكَ وَزِنَةَ

بشمار آفرینش خود و باندازه خوشنودی ذات خود و بوزن

بشمار اپنی مخلوق کے اور خوشنودی اپنی ذات کے اور برابر وزن

عَرْشِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ وَمَبْلَغَ عِلْمِكَ

عرش خود و بمقدار سخنان خود و رسیدگی علم خود

اپنے عرش کے اور بمقدار اپنے کلموں کی سیاہی کے اور باندازہ اپنے علم کے

وَآيَاتِكَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً تَفُوقُ

و علامات خود خدایا درود لفرست بر ایشان درودیکه بلند

اور اپنی نشانیوں کے الہی درود بھیج ان سب حضرات پر ایسا درود کہ بلند

وَتَفْضُلُ صَلٰوةُ الْمُصَلِّيْنَ عَلَيْهِمْ مِّنَ الْخَلْقِ

و بزرگ بود درود درود گویندگان را بر آنها از خلائق

اور بزرگ ہو مرتبے میں درود سے اونکے جو درود بھیجتے ہیں ان حضرات پر تمامی مخلوقات

اَجْمَعِيْنَ كَفَضْلِكَ عَلٰى جَمِيْعِ خَلْقِكَ اَللّٰهُمَّ

همه را مانند بزرگی تو بر همه آفریدگان خود خدایا

مثل تیری بزرگی کے تیری تمام مخلوقات پر الٰہی

صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً دَائِمَةً مُسْتَمِرَّةً

درود بفرست بر ایشان درودیکه همیشه باشد جاری بود

درود بھیج ان حضرات پر ایسا درود کہ ہمیشہ ہو ہمیشہ جاری رہے

الدَّوَامِ عَلٰى مَرِّ اللَّيَالِيْ وَالْاَيَّامِ مُتَّصِلَةً

همیشگی او بر جاری بودن شبها و روزها پیوسته بود

برابر جاری رہنے راتوں اور دنوں کے برابر ملا ہوا

الدَّوَامِ لَا انْقِضَاءَ لَهَا وَلَا انْصِرَامَ عَلٰى مَرِّ

همیشگی و نیست پایان رسیدنی مر آنرا و نه شکستگی بر گذشتن

ہمیشہ کو اس طرح پر کہ نہ نہایت ہووے اوس درود کو اور نہ انقطاع برطریق جاری رہے

اللَّيَالِيْ وَالْاَيَّامِ عَدَدَ كُلِّ وَابِلٍ وَطَلٍّ اَللّٰهُمَّ

شبها و روزها بشمار قطرهای باران بزرگ و ضعیف خدایا

راتوں اور دنوں کے بشمار ہر مینہ اور اوس کے الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ نَّبِيِّكَ وَاِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلِكَ

درود بفرست بر محمد که نبی تست و ابراهیم که دوست تست

درود بھیج حضرت محمد اپنے نبی پر اور حضرت ابراہیم اپنے دوست پر

وعلى جميع انبيائك واصفيائك من

و بر همه پیغمبران خود و برگزیدگان خود از

اور اپنے تمام انبیا اور برگزیدوں جو

اهل ارضك وسمائك عدد خلقك

اهل زمین تو و آسمان تو بشمار آفرینش خود

رہنے والے تیری زمین اور تیرے آسمان کے ہیں بشمار اپنی مخلوق کے

ورضاء نفسك وزنة عرشك ومداد

و باندازه خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و بمقدار

اور خوشنودی اپنی ذات کے اور بوزن اپنے عرش کے اور بقدر سیاہی

كلماتك ومنتهى علمك وزنة جميع

سخنان خود و باندازه نهایت علم خود و بوزن همه

اپنے کلموں کے اور باندازہ اپنے علم بے نہایت کے اور برابر وزن اپنی تمام

مخلوقاتك صلوة مكررة ابدا عددما

آفرینش خود درود یکه پیهم آمده باشند بشمار چیزے که

مخلوق کے درود پیہم ہمیشہ بشمار اوس کے

احصى علمك وملأ ما احصى علمك و

ضبط کرده است آنرا علم تو و بمقدار پُرے چیزے که ضبط کرده آنرا علم تو و

کہ گھیرا اوسکو تیرے علم نے اور بمقدار بھری اوس چیز کے کہ گھیرا اوسکو تیرے علم نے اور

اضعاف ما احصى علمك صلوة تزيد

دو چندان چیزیکه شمرده است آنرا علم تو درودیکه زیاده

دوگنا اوس سے کہ گھیرا اوسے تیرے علم نے اپسا درود کہ زیادہ ہو

فَكَفُوْقُ وَ كَفُضُلُ صَلٰوةُ الْمُصَلِّيْنَ عَلَيْهِمْ

و بلند و بزرگ بود درود درود گویندگان را بر آنها

اور بلند ہوا اور بزرگ ہو مرتبے میں اون لوگون کے درود کے جو درود بھیجتے ہیں ان

مِنَ الْخَلْقِ اَجْمَعِيْنَ كَفَضْلِكَ عَلٰى جَمِيْعِ خَلْقِكَ

از مخلوقات همه ما مانند بزرگی تو بر همه آفریدگان تو

تمام مخلوقات پر سب مخلوق سے مانند تیری بزرگی کے تیری سب مخلوق پر

ثُمَّ تَدْعُوْ بِهٰذَا الدُّعَاءِ فَاِنَّهُ مَرْجُوْ

بعد از ان دعا بکنی باین دعا پس تحقیق آن دعا امید داشته شده است

پھر دعا مانگے ساتھ اس دعا کے کہ بیشک وہ دعا امید

الْاِجَابَةِ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى بَعْدَ

پذیرفتن او اگر خواسته است خدای برتر پس از

قبولیت کی رکھتی ہے اگر چاہا اللہ برتر نے بعد

الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

درود بر پیغمبر درود فرستد خدا بر وی و سلام

درود کے حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِمَّنْ لَزِمَ مِلَّةَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

خدایا گردان مرا از کسانیکه لازم گرفته اند دین پیغمبر تو محمد

اے اللہ کر دے مجھے اون لوگون میں سے کہ لازم کر لیا ہے اونھون نے مذہب پیغمبر کی حضرت محمد

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَظَّمَ حُرْمَتَهُ وَاَعَزَّ

درود فرستد خدا بر وی و سلام و بزرگ داشتن مرتبهٔ بزرگی ورا و بزرگی داد

صلی اللہ علیہ وسلم کا اور بزرگ رکھا ہے اونکے بڑے مرتبے کو اور بزرگی دیتے

كَلِمَتَهُ وَحَفِظَ عَهْدَهُ وَذِمَّتَهُ وَنَصَرَ حِزْبَهُ

کلمه او را ونگاه داشتند پیمان او را وذمت او را ویاری دادند لشکر او را

اون کے کلمہ کو اور نگاہ رکھا اون کے عہد اور پیمان کو اور مدد کی لشکر کی

فَادْعُوتَهُ وَكَثَّرَ تَابِعِيهِ وَفَرْقَتَهُ وَوَافَى

وخواندن او را وزیاده گردانیدند پیروان او را وگروه او را وموافقت کردند

اور اونکے اللہ کی طرف بلانے کی اور بڑھایا اونکے پیروون کو اور اونکے گروہ کو اور موافقت کی

زُمْرَتَهُ وَلَمْ يُخَالِفْ سَبِيلَهُ وَسُنَّتَهُ

گروه او را ومخالفت نکردند راه او را وطریقه او را

اونکے گروہ کی اور نہ مخالفت کی اونکی راہ اور اونکے طریقہ سنت کی

اللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ الْاِسْتِمْسَاكَ بِسُنَّتِهِ

خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا چنگ زدن بطریقه وے

خداوندا تحقیق مین مانگتا ہون تجھسے حصول آنحضرت کے طریقہ کا

وَاَعُوذُ بِكَ مِنَ الْاِنْحِرَافِ عَمَّا جَاءَ بِهِ اللّٰهُمَّ

وپناه میگیرم بتو از روگردانیدن از چیزیکه آورده است او را خدایا

اور پناہ مانگتا ہون تجھسے روگردان ہونے سے اوس چیز سے کہ لائے ہیں اونکو خدایا

اِنِّي اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَئَلَكَ مِنْهُ مُحَمَّدٌ

بدرستیکه سوال میکنم ترا از نیکوئی آن چیزیکه سوال کرده است ترا از ان چیز محمد

مین مانگتا ہون تجھسے وہ بہتر چیز جو کہ مانگی تجھسے وہ چیز حضرت محمد

نَبِيُّكَ وَرَسُولُكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

که پیغمبر تست ورسول تست درود فرستد خدا بروے وسلام

تیرے نبی اور تیرے رسول نے درود بھیجے اللہ اونپر اور سلام

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَكَ مِنْهُ مُحَمَّدٌ

و پناه میگیرم بتو از بدی چیزیکه پناه گرفته است بتو از آن چیز محمد

اور پناه مانگتا ہون مین ساتھ تیرے بدی سے اون چیزون کی کہ پناه مانگی ہے تجھسے اون چیزون سے حضرت محمد

نَبِيُّكَ وَرَسُولُكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ

که پیغمبر تست و رسول تست درود فرستد خدا بروے و سلام خدایا

تیرے نبی اور تیرے رسول نے کہ درود بھیجے اللہ اونپر اور سلام الٰہی

اعْصِمْنِي مِنْ شَرِّ الْفِتَنِ وَعَافِنِي مِنْ جَمِيعِ

نگاہدار مرا از شر فتنہا و سلامت دار مرا از ہمہ

بچا تو مجھے برائی سے فسادون کی اور محفوظ رکھ تو مجھے ساری

الْمِحَنِ وَأَصْلِحْ مِنِّي مَا ظَهَرَ وَمَا بَطَنَ وَنَقِّ

محنتہا و آراستہ گردان از من چیزیکه ظاہر است و چیزیکه پوشیده است و پاک کن

محنتون سے اور سنوار تو میرا ظاہر اور باطن اور پاک کر تو

قَلْبِي مِنَ الْحِقْدِ وَالْحَسَدِ وَلَا تَجْعَلْ عَلَيَّ

دل مرا از کینہ و بدخواہی و مگردان بر من

دل میرا کینے اور بدخواہی سے اور نہ کر تو مجھپر

تَبَاعَةً لِأَحَدٍ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْأَخْذَ

تاوان برائے ہیچ یکے خدایا بدرستیکه سوال میکنم ترا توفیق گرفتن

کوئی تاوان کسیکا الٰہی بتحقیق مین مانگتا ہون تجھسے توفیق

بِأَحْسَنِ مَا تَعْلَمُ وَالتَّرْكَ لِسَيِّئِ مَا تَعْلَمُ

نیکو ترین چیزیکه میدانی تو و گذاشتن بد و ناخوش چیزے که میدانی تو

بہترین اون چیزون کی کہ جانتا ہے تو اور چھوڑ دینا اون سب برائیون کا کہ جانتا ہے تو

وَأَسْأَلُكَ التَّكَفُّلَ بِالرِّزْقِ وَالزُّهْدَ فِي

وسوال میکنم ترا ضامن بودن تو بروزی و زہد در جائیکہ باشد آن یا حصول روزی کہ

اور مانگتا ہوں امین تجھ سے ساتھ تیرے روزی دینے کے اور زہد

الْكَفَافِ وَالتَّحَرُّزَ بِالْبَيَانِ مِنْ كُلِّ شُبْهَةٍ

بس باشد وبرآمدن بسبب ظاہر بودن حق از ہر شبہہ

خرچ روزمرہ میں اور نکلنا ہر شبہے سے بسبب ظاہر ہونے امر حق کے

وَالْفَلْجَ بِالصَّوَابِ فِي كُلِّ حُجَّةٍ وَالْعَدْلَ فِي

و فتح براستی در ہر دلیل ومیانہ روی در

اور فتحمندی امر حق کی حجت میں اور میانہ روی

الْغَضَبِ وَالرِّضَا وَالتَّسْلِيمَ لِمَا يَجْرِي بِهِ

خشمگینی و خوشنودی و قبول کردن ہر چیز را کہ رفتہ است بآن چیز

غصے اور خوشنودی میں اور قبول کرنا اس چیز کا کہ جاری ہوا ہے ساتھ اس کے

الْقَضَاءُ وَالِاقْتِصَادَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى وَ

قضائے تو ومیانہ روی در تنگدستی و توانگری و

حکم تیرا اور میانہ روی افلاس اور توانگری میں اور

التَّوَاضُعَ فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ وَالصِّدْقَ فِي

فروتنی در گفتن سخن و کردن کار و راستی در

فروتنی بات کہنے اور کام کرنے میں اور راستی تحقیق کی

الْجِدِّ وَالْهَزْلِ اللَّهُمَّ إِنَّ لِي ذُنُوبًا فِيمَا

سخنیکہ بتحقیق گفتہ شود و سخنیکہ بمسخرگی گفتہ شود خدایا بدرستیکہ برائے من گناہانست درمیان

بات میں اور مزاح کی بات میں الٰہی تحقیق میرے بہت سے گناہ ہیں درمیان

بيني وبينك وذنوبا فيما بيني وبين خلقك

ما و تو وگناہانست درمیان ما و آفریدگان تو

میرے اور تیرے ہین اور بہت ایسے گناہ ہین جو درمیان میرا اور تیری مخلوق کے ہین

اللهم ما كان لك منها فاغفره وما كان

خدایا آنچه باشد مر ترا از ان گناہان پس بہ بخش آنرا و آنچه باشد از ان

پس اے خدا جو گناہ کہ تیرا ہوا اون گناہوں سے پس بخشدے تو اوسے اور جو اون

منها لخلقك فتحمله عني واغنني بفضلك

گناہان برائے آفریدگان تو پس بردار بار آنرا از من بے نیاز کن مرا به فضل خود

گناہون سے جو تیری مخلوق کا ہیں او ٹھا لے تو اوسکو مجھسے اور بے پروا کر دے تو مجھے اپنے

انك واسع المغفرة اللهم نور بالعلم قلبي

بدرستیکہ تو صاحب آمرزش ہستی خدایا روشن گردان بسبب علم دل من

بیشک تو ہی ہے بہت بڑی بخشش والا الٰہی روشن کردے علم سے دل میرا

واستعمل بطاعتك بدني وخلص من الفتن سري

و در عمل آر بفرمان برداری خود تن مرا و رہا کن از فتنہا باطن مرا

اور کام مین لا اپنی بندگی کے بدن میرا اور خالص کردے سب فتنون سے باطن میرا

واشغل بالاعتبار فكري وقني شر وساوس الشيطان

و در کار دار بعبرت گرفتن فکر مرا و نگاہدار مرا از بدی وسوسہای شیطان

اور لگا دے عبرت پکڑنے مین فکر میری اور بچا مجھے بدی سے وسوسون کی شیطان کے

واجرني منه يا رحمن حتى لا يكون له علي سلطان

و ایمن گردان مرا از وی اے بخشندہ تا آنکه نباشد مر او را بر من غلبہ

اور پناہ دے تو مجھے اوس سے اے بڑے مہربان تاکہ نہ ہووے اوس شیطان کا مجھ پر زور اور غلبہ

اَلحِزبُ الثَّانِی مِنَ الاَحزَابِ السَّبعَةِ

حزب ثانی منجملۂ احزاب ہفتگانہ

حزب دوسرا ساتون حزبون مین سے

اَللّٰهُمَّ اِنِّیۤ اَسئَلُكَ مِن خَیرِ مَا تَعلَمُ وَ

خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا از نیکی چیزیکہ میدانی تو و

الٰہی تحقیق مین مانگتا ہون تجھسے بھلائی اوس چیزکی کہ تو جانتا ہی اور

اَعُوذُبِكَ مِن شَرِّ مَا تَعلَمُ وَاَستَغفِرُكَ

پناہ میگیرم بتو از بدی چیزیکہ میدانی تو و طلب آمرزش میکنم از تو

پناہ مانگتا ہون تجھسے برائی سے اوس چیزکی کہ تو جانتا ہی اور بخشش چاہتا ہون تجھسے

مِن كُلِّ مَا تَعلَمُ اِنَّكَ تَعلَمُ وَلَا نَعلَمُ وَاَنتَ عَلَّامُ

از ہر چیزیکہ میدانی تو بدرستیکہ تو میدانی و ما یان نمیدانیم و تو دانندۂ

اون سب چیزون سے کہ تو جانتا ہی بیشک تو ہی جانتا ہی حالانکہ ہم نہین جانتے اور تو بڑا جاننے والا ہی

الغُیُوبِ اَللّٰهُمَّ احفَظنِی مِن زَمَانِی هٰذَا وَ

پوشیدہا ہستی خدایا نگاہدار مرا از زمانہ من کہ اینست و

سب چھپی چیزون کا الٰہی نگاہ رکھ مجھے میرے اس زمانے سے اور

اِحدَاقِ الفِتَنِ وَتَطَاوُلِ اَهلِ الجُرأَةِ عَلَیَّ

واگرفتن فتنہا و درازدستی صاحبان دلیری بر من

گھیر لینے سے فتنون کے اور ظلم سے دلیرون کے مجھپر

وَاستِضعَافِهِم اِیَّایَ اَللّٰهُمَّ اجعَلنِی مِنكَ

و ضعیف شمردن ایشان مرا خدایا گردان مرا از فضل خود

اور کمزور سمجھنے سے اون لوگون کے مجھکو خداوندا کردے تو مجھے اپنی طرف سے

فِيْ عِيَاذٍ مَنِيْعٍ وَّ حِرْزٍ حَصِيْنٍ مِّنْ جَمِيْعِ خَلْقِكَ

در پناه استوار و مکان استوار از همه آفرینش خود

پناہ استوار ہیں اور قلعے مضبوط ہیں اپنی ساری مخلوقات سے

حَتّٰى تُبَلِّغَنِيْ اَجَلِيْ مُعَافًى اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

تا آنکه برسانی مرا مدت مرگ مرا در حالتیکه باشم عافیت داده شده خدایا درود لطف فرست بر

یہاں تک کہ پہونچاوے تو مجکو میری موت کی مدت تک حالیکہ ہوں میں عافیت پاگیا الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ وَ

محمد و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود فرستاده اند بروے و

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار ان لوگوں کے کہ درود بھیجا انھوں نے آپ پر اور

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ

درود لطف فرست بر محمد و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود نفرستاده اند

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار ان لوگوں کے کہ نہیں درود بھیجا انھوں نے

عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ

بروے و درود لطف فرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه سزاوار است

آپ پر اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح کہ چاہیے

الصَّلٰوةُ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

درود فرستادن بروے و درود لطف فرست بر محمد و بر آل محمد

درود بھیجنا اوپر اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

كَمَا تَجِبُ الصَّلٰوةُ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى

چنانچه واجب ست درود فرستادن بروے و درود لطف فرست بر محمد و بر

جسطرح کہ واجب ہے درود بھیجنا اوپر اور درود بھیج حضرت محمد پر اور

آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْتَ أَنْ يُصَلَّى عَلَيْهِ وَصَلِّ

آل محمد چنانچہ فرمودۂ تو آنکہ درود فرستادہ شود بروے و درود بفرست

آل حضرت محمد پر جسطرح حکم کیا تو نے کہ درود بھیجا جاوے اونپر درود بھیج

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِي نُورُهُ مِنْ نُورِهَا

بر محمد و بر آل محمد کہ نور او از نور تست کہ اصل ہمہ

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر ایسے محمد کہ نور اونکا اصل سے ہر سب

الْأَنْوَارِ وَأَشْرَقَ بِشُعَاعِ سِرِّهِ الْأَسْرَارُ

نورہاست و روشن شد بدرخشندگی راز او ہمہ رازہا

نوروں کی اور روشن ہوگئے آپ کے بھید کی چمک سے سب بھید

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد و بر اہل

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر اور اون کے

بَيْتِهِ الْأَبْرَارِ أَجْمَعِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

بیت وے کہ نیکوکاراند ہمہ آنہا خدایا درود بفرست بر محمد و

اہل بیت نیکوکاروں سب پر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

عَلَى آلِهِ بَحْرِ أَنْوَارِكَ وَمَعْدِنِ أَسْرَارِكَ

بر آل وے کہ دریای نورہای تست و کان رازہای تست

اونکی آل پر جو دریا ہیں تیرے نوروں کے اور کان ہیں تیرے بھیدوں کے

وَلِسَانِ حُجَّتِكَ وَعَرُوسِ مَمْلَكَتِكَ وَإِمَامِ

و زبان دلیل وحدانیت تست و نوکدخدای مملکت تست و پیشوای

اور زبان ہیں تیری وحدانیت کی حجت کے اور دولہا تیرے ملک کے اور پیشوا

حضرتک وخاتم انبیائک صلوٰۃ تدوم

درگاہ تست وختم کنندہ پیغمبران تست درود فرستادنی کہ ہمیشہ باشد

تیرے دربار کے اور ختم کرنے والے تیرے انبیا کے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے

بدوامک وتبقی ببقائک صلوٰۃ ترضیک

بہ ہمیشگی تو و پاینده باشد بپایندگی تو درودیکہ خوشنود گرداند ترا

تیرے ہمیشہ رہنے تک اور باقی رہے ساتھ تیرے باقی رہنے کے ایسا درود کہ خوش کرے

وترضیہ وترضی بہا عنا یا ارحم الراحمین

وخوشنود گرداند اورا وخوشنود شوی بسبب آن از ما یا ای بخشایندہ ترین بخشایندگان

اور خوش کرے ان کو اور خوش ہو جاوے تو اور ہم سے باعث اس کے اے زیادہ مہر کرنے والے سب مہر کرنے والوں سے

اللہم رب الحل والحرام ورب المشعر

خدایا ای پروردگار حلال و حرام و پروردگار مشعر

اے خداوند پروردگار حلال اور حرام کے اور اے خداوند مشعر

الحرام ورب البیت الحرام ورب الرکن و

حرام و خداوند بیت الحرام و خداوند رکن و

حرام کے اور اے خداوند بیت الحرام کے اور اے خداوند رکن اور

المقام ابلغ لسیدنا ومولانا محمد منا

مقام برسان بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد از ما یان

مقام کے پہونچا ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد کو ہمارا

السلام اللہم صل علی سیدنا ومولانا محمد

سلام خدایا درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد

سلام الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد

سَیِّدِ الْاَوَّلِیْنَ وَالْاٰخِرِیْنَ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی

کہ سردار پیشینیان و پسینیان است خدایا درود بفرست بر

کہ سردار اگلوں اور پچھلوں کے ہیں الٰہی درود بھیج

سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ فِیْ کُلِّ وَقْتٍ وَّحِیْنٍ

سردار بایان و مالک مایان محمد در ہر وقتی و ساعتے

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر ہر وقت اور ہر زمانے میں

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ فِی الْمَلَاِ

خدایا درود بفرست بر سردار بایان و مالک مایان محمد در گروہ

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر اور بیان کر ان کی بلندی

الْاَعْلٰی اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا

بلند تر تا روز جزا خدایا درود بفرست بر سردار بایان

فرشتوں کے قیامت تک الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ حَتّٰی تَرِثَ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَیْهَا

و مالک مایان محمد تا آنکہ وارث شوی تو زمین را و ہر کرا کہ بر آنست

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر یہاں تک کہ وارث ہو تو زمین کا اور جو اوس پر ہے

وَاَنْتَ خَیْرُ الْوَارِثِیْنَ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ

و تو بہترین وارثانے خدایا درود بفرست بر محمد

اور تو ہی ہے اچھا سب وارثوں کا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

النَّبِیِّ الْاُمِّیِّ وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا صَلَّیْتَ عَلٰی

کہ پیغمبر ناخواندہ و نانویسندہ است و بر آل محمد چنانچہ درود فرستادہ تو بر

جو ایسے نبی ہیں کہ کسی سے پڑھا نہیں اور آل حضرت محمد پر جس طرح درود بھیجا تو نے

إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَبَارِكْ عَلٰى

ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگوارے و برکت دہ بر

حضرت ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا اور برکت نازل کر

مُحَمَّدِ نِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيْمَ

محمد کہ پیغمبر ناخواندہ و ناتویسندہ است چنانچہ برکت دادہ تو بر ابراہیم

حضرت محمد نبی امی پر جسطرح برکت نازل کی تو نے حضرت ابراہیم پر

إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا درود بفرست بر سردار ما یان

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا أَحَاطَ

محمد و بر آل سردار ما یان محمد بشمار چیزیکہ فرا رسیدہ است

حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کے بشمار اوسکے کہ گھیر لیا ہے

بِهٖ عِلْمُكَ وَجَرٰى بِهٖ قَلَمُكَ وَسَبَقَتْ بِهٖ

بآن علم تو و روان شدہ است بآن قلم تو و پیشی فرمودہ است بہ بودن آن

تیرے علم نے اور بشمار اوسکے کہ لکھا اوسکو تیرے قلم نے اور بشمار اوسکے کہ پہلے ہو چکا ہے ساتھ اوسکے

مَشِيْئَتُكَ وَصَلَّتْ عَلَيْهِ مَلٰٓئِكَتُكَ صَلٰوةً

ارادہ تو و درود فرستادہ اند بروے فرشتگان تو درودیکہ

ارادہ تیرا اور بشمار اوسکے کہ درود بھیجا آنحضرت پر تیرے فرشتوں نے ایسا درود

دَآئِمَةً بِدَوَامِكَ بَاقِيَةً بِفَضْلِكَ وَإِحْسَانِكَ

ہمیشہ باشد بہ ہمیشگی تو پایندہ بود بسبب فضل تو و بخشش تو

کہ ہمیشہ رہنے والا ہو ساتھ ہمیشہ رہنے تیرے کے باقی رہے تیرے فضل اور تیرے احسان سے

إلى أبد الأبد أبدًا لا نهاية لأبديته

تا زمانیکه نهایت ندارد همیشگی چنان بود که پایان ندارد همیشه بودن آنرا

ابد الآباد تک کہ نہ نہایت ہووے اوسکی ہمیشگی کی

ولا فناء لديموميته اللهم صل على سيدنا

ونباشد نیستی مر همیشه بودن آنرا خدایا درود بفرست بر سردار ما

اور نہ فنا ہووے اوسکے ہمیشہ رہنے کی الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

محمد وعلى آل سيدنا محمد عدد ما أحاط

محمد و بر آل سردار ما محمد بشمار چیزیکه فرا رسیده است

حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کے بشمار اوسکے کہ گھیر لیا ہے

به علمك وأحصاه كتابك وشهدت

بآن علم تو و ضبط نموده است آنرا کتاب تو و گواهی داده اند

تیرے علم نے اور ضبط کیا اوسکو تیری کتاب نے اور گواہی دی

به ملائكتك وارض عن أصحابه وارحم

بآن فرشتگان تو و خوشنود شو تو از یاران او و رحمت کن

ساتھ اوسکے تیرے فرشتون نے اور راضی ہوجا اونکے سب یارون سے اور رحم کر

أمته إنك حميد مجيد اللهم صل على محمد

امت او را بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد

اوکی امت پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

وعلى آل محمد وعلى جميع أصحاب محمد اللهم

و بر آل محمد و بر جمیع یاران محمد خدایا

اور آل حضرت محمد پر اور سب یارون پر حضرت محمد کے الٰہی

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا صَلَّیْتَ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچہ درود فرستادہ تو

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح درود بھیجا تو نے

عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَبَارِکْ اَللّٰهُمَّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی

بر ابراہیم و برکت دہ خدایا بر محمد و بر

حضرت ابراہیم پر اور برکت نازل کر خداوندا حضرت محمد پر اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا بَارَکْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَعَلٰی اٰلِ

آل محمد چنانچہ برکت دادہ تو بر ابراہیم و بر آل

آل حضرت محمد پر جسطرح برکت اوتاری تو نے ابراہیم پر اور آل

اِبْرَاهِیْمَ فِی الْعٰلَمِیْنَ اِنَّکَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ

ابراہیم در عالمیان بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگوارے

ابراہیم پر درمیان تمام عالم کے تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اَللّٰهُمَّ بِخُشُوْعِ الْقَلْبِ عِنْدَ السُّجُوْدِ لَکَ

خدایا بعاجزی دل نزد سجدہ برائے تو

ای خدا ساتھ عاجزی دل کے نزدیک تیرے سجدے کے

یَا سَیِّدِیْ بِغَیْرِ جُحُوْدٍ وَّبِكَ یَا اللّٰهُ یَا جَلِیْلُ

ای سردار من بدون انکار و بمدد تو یا اللہ یا بزرگ

ای سردار میرے بے انکار اور تیری مدد سے ای خدا ای بزرگ

فَلَا شَیْءَ یُدَانِیْكَ فِیْ غَلِیْظِ الْعُهُوْدِ

پس نیست چیزے کہ قریب تو باشد در پیمان محکم

پس کوئی چیز نہیں قریب ہوتی بدون وعدوں مضبوط میں

وبكرسيك المكلل بالنور الى عرشك العظيم

وبوسیلهٔ کرسی تو مرصع بنور تا عرش بزرگ تو

اور واسطے تیرے کرسی جڑاؤ نور سے عرش عظیم بزرگ تک

المجيد وبما كان تحت عرشك حقا فبل

وبوسیلهٔ چیزے که زیر عرش توست حق پیشتر

اور بوسیلہ اوس چیز کے کہ نیچے تیرے عرش کے ہے سچے پہلے

ان تخلق السموات وصوت الرعد لك

پیدایش آسمانہا وبوسیلہ آواز رعدہا برائے تو

پیدا کرنے آسمانوں کے اور واسطے آواز رعدوں کے اسلیے کہ

اذ كنت مثل ما لم تزل قط الها عرفت

زیرا که تو بودے ومثل تو نبود ہمیشہ کسے معبود شناختہ شدے

تھا تو اور مثل تیرا نہ تھا ہمیشہ کوئی معبود پہچانا گیا تو

بالتوحيد فاجعلني من المحبين المحبوبين

بیکتائے پس کن مرا از دوستان و دوست شدگان

ساتھ یکتائی کے پس کر مجھکو دوست رکھنے والوں اور دوست کئے گیوں

المقربين العاشقين لك يا الله يا الله

نزدیکان عاشقان برائے تو یا اللہ یا اللہ

اور نزدیکوں عاشقوں سے تیرے لیے اے خدا اے خدا

يا الله يا الله يا الله يا الله يا الله يا الله

یا اللہ یا اللہ یا اللہ یا اللہ یا اللہ یا اللہ

اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا

اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد عدد

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

ما احاط به علمك اللهم صل على سيدنا

چیزیکه فرارسیده است بآن علم تو خدایا درود بفرست بر سردار مایان

اوسکے کہ گھیرا اوسے تیرے علم نے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

ومولانا محمد عدد ما احصاه كتابك

و مالک مایان محمد بشمار چیزیکه ضبط نموده است آنرا کتاب تو

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ ضبط کیا اوسکو تیری کتاب نے

اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد عدد

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

ما نفذت به قدرتك اللهم صل على سيدنا

چیزیکه روان شده است بآن قدرت تو خدایا درود بفرست بر سردار مایان

اوسکے کہ جاری ہوئی ساتھ اوسکے قدرت تیری الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

ومولانا محمد عدد ما خصصته ارادتك

و مالک مایان محمد بشمار چیزیکه خاص کرده است اورا اراده تو

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ خاص کیا ہو آنحضرت کو تیرے ارادے نے

اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد عدد

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اوسکے

ما توجه اليه امرك ونهيك اللهم صل

چیزیکه روی آورده است بسوی او زبان تو و باز داشتن تو خدایا درود بفرست

کہ متوجہ ہوا اوسکی طرف امر تیرا اور نہی تیری خدایا درود بھیج

على سيدنا ومولانا محمد عدد ما وسعه

بر سرداریابان و مالک مایان محمد بشمار چیزیکه فرارسیده آنرا

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ سمویا گئی ہو اوس کو

سمعك اللهم صل على سيدنا ومولانا

شنوائی تو خدایا درود بفرست بر سرداریابان و مالک مایان

شنوائی تیری الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

محمد عدد ما احاط به بصرك اللهم صل

محمد بشمار چیزیکه فرارسیده است بآن بینائی تو خدایا درود بفرست

حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ گھیرا اوسے تیری بینائی نے الٰہی درود بھیج

على سيدنا ومولانا محمد عدد ما ذكره

بر سرداریابان و مالک مایان محمد بشمار چیزیکه یاد کرده اند اورا

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ یاد کیا اوسکو

الذاكرون اللهم صل على سيدنا

یاد کنندگان خدایا درود بفرست بر سرداریابان و

یاد کرنے والوں نے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور

ومولانا محمد عدد ما غفل عن ذكره

مالک مایان محمد بشمار چیزیکه غفلت ورزند از یاد او

ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ غافل ہوئے اوسکے ذکر سے

الغافلون اللّٰھم صل علی سیدنا ومولانا

غافلان خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

غفلت کرنے والے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

محمد عدد قطر الامطار اللّٰھم صل علی

محمد بشمار قطرہاے باران خدایا درود بفرست بر

حضرت محمد پر بشمار قطرے مینہ کے الٰہی درود بھیج

سیدنا ومولانا محمد عدد اوراق الاشجار

رئیس مایان و مالک مایان محمد بشمار برگہاے درختان

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار پتوں درختوں کے

اللّٰھم صل علی سیدنا ومولانا محمد عدد

خدایا درود بفرست بر مہتر مایان و مالک مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

دواب القفار اللّٰھم صل علی سیدنا و

جانوران میدانہا خدایا درود بفرست بر سردار مایان و

جانوروں جنگل کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور

مولانا محمد عدد دواب البحار اللّٰھم صل

مالک مایان محمد بشمار جانوران دریاہا خدایا درود بفرست

ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار جانوروں دریاؤں کے الٰہی درود بھیج

علی سیدنا ومولانا محمد عدد میاہ البحار

بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار آبہاے دریاہا

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار پانی دریاؤں کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

مَا اَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَاَضَاءَ عَلَيْهِ النَّهَارُ

چیزیکہ تاریک شدہ است بروے شب و روشن شدہ است بروے روز

اون سب کے کہ اندھیری ہوئی اوسپر رات اور چمکا اوسپر دن

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ بِالْغُدُوِّ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بوقت بامداد

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر صبح کے

وَالْاٰصَالِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

و شبانگاہ خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

اور شام کے وقت الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّمَالِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

محمد بشمار ریگہا خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

حضرت محمد پر بشمار ریتوں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ عَدَدَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

محمد بشمار زنان و مردان خدایا درود بفرست بر

حضرت محمد پر بشمار عورتوں اور مردوں کے الٰہی درود بھیج

سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ رِضَاءَ نَفْسِكَ اَللّٰهُمَّ

سردار مایان و مالک مایان محمد باندازہ خوشنودی ذات خود خدایا

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر باندازہ خوشی اپنی ذات کے الٰہی

صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مِدَادَ کَلِمَاتِكَ

درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد بمقدار سخنان خود

درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر باندازہ کلام اپنے کے

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مِلْأَ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد باندازہ پُری

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بمقدار پُری

سَمٰوَاتِكَ وَاَرْضِكَ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا

آسمانهای خود و زمین خود خدایا درود بفرست بر سردار مایان

اپنے آسمانوں اور زمینوں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ زِنَةَ عَرْشِكَ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی

و مالک مایان محمد بوزن عرش خود خدایا درود بفرست بر

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر برابر وزن عرش اپنے کے الٰہی درود بھیج

سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَخْلُوْقَاتِكَ

رئیس مایان و مالک مایان محمد بشمار آفریدگان خود

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار مخلوقات اپنی کے

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ اَفْضَلَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بہترین

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بزرگترین

صَلَوَاتِكَ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی نَبِیِّ الرَّحْمَةِ

درودهای خود خدایا درود بفرست بر پیغمبر صاحب بخشش

درودوں سے اپنے الٰہی درود بھیج نبی رحمت والے پر

اللهم صل على شفيع الامة اللهم صل

خدایا درود بفرست بر شفاعت کننده امت خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج امت کے شفاعت کرنے والے پر الٰہی درود بھیج

على كاشف الغمة اللهم صل على مجلي الظلمة

بر دور کننده اندوه خدایا درود بفرست بر دور کننده تاریکی کفر

دکھ کے دور کرنے والے پر الٰہی درود بھیج کفر کی تاریکی کے دور کرنیوالے پر

اللهم صل على مولي النعمة اللهم صل على

خدایا درود بفرست بر رساننده نعمت خدایا درود بفرست بر

الٰہی درود بھیج نعمت کے دینے والے پر الٰہی درود بھیج

مؤتي الرحمة اللهم صل على صاحب الحوض

دهنده رحمت خدایا درود بفرست بر خداوند حوض

رحمت دینے والے پر الٰہی درود بھیج صاحب حوض کوثر پر

المورود اللهم صل على صاحب المقام

که فرود آمده شوند بر آن خدایا درود بفرست بر خداوند مقامی

کہ جس پر ساری امت آئیگی الٰہی درود بھیج صاحب مقام

المحمود اللهم صل على صاحب اللواء المعقود

که ستوده شده است خدایا درود بفرست بر خداوند نیزه گره داده شده است

محمود پر الٰہی درود بھیج صاحب نیزه گره دار پر

اللهم صل على صاحب المكان المشهود

خدایا درود بفرست بر خداوند مکانی که حاضر شده است آنرا

الٰہی درود بھیج صاحب مکان پر کہ آپ حاضر کیے گئے وہاں شب معراج میں

اللھم صل علی الموصوف بالکرم والجود

خدایا درود بفرست بر وصف کردہ شدہ بہ بخشش و سخاوت

الٰہی درود بھیج آنحضرت پر جو تعریف کیے گئے ہیں ساتھ کرم اور بخشش کے

اللھم صل علی من ھو فی السماء محمود

خدایا درود بفرست بر کسیکہ او در آسمان ستودہ شدہ است

الٰہی درود بھیج اوپر جنکا نام آسمان میں محمود ہے

و فی الارض سیدنا محمد اللھم صل علی صاحب

و در زمین مشہور رئیس مایان محمد است خدایا درود بفرست بر خداوند

اور زمین میں ہمارے سردار محمد ہیں الٰہی درود بھیج صاحب نشانی

الشامۃ اللھم صل علی صاحب العلامۃ

علامت خدایا درود بفرست بر خداوند مہر نبوت

مہر نبوت پر الٰہی درود بھیج صاحب نشانی

اللھم صل علی الموصوف بالکرامۃ اللھم

خدایا درود بفرست بر وصف کردہ شدہ بہ بزرگی خدایا

الٰہی درود بھیج اوپر جو تعریف کیے گئے ہیں ساتھ بزرگی کے الٰہی

صل علی المخصوص بالزعامۃ اللھم صل

درود بفرست بر خاص کردہ شدہ بہ سرداری خدایا درود بفرست

درود بھیج اوپر جو خاص کیے گئے ہیں ساتھ ریاست کے الٰہی درود بھیج

علی من کان تظلہ الغمامۃ اللھم صل

بر کسیکہ بود سایہ می کرد او را ابر خدایا درود بفرست

اوپر کہ سایہ کرتی تھی بدلی الٰہی درود بھیج

على من كان يرى من خلفه كما يرى

بر کسیکه بود میدید از پس پشت خود چنانچه میدید

اوپر کہ دیکھتے تھے اپنے پیچھے کے لوگوں کو جسطرح دیکھتے تھے

من امامه اللهم صل على الشفيع المشفع

از پیش خود خدایا درود بفرست بر شفاعت کنندہ کہ قبول کردہ شد شفاعت او

اپنے آگے کے لوگوں کو الٰہی درود بھیج اوپر شفاعت کرنے والے کے جسکی شفاعت قبول

يوم القيمة اللهم صل على صاحب الضراعة

روز قیامت خدایا درود بفرست بر خداوند فروتنی

قیامت کے دن الٰہی درود بھیج عجز و زاری کرنے والے پر حضور میں

اللهم صل على صاحب الشفاعة اللهم صل

خدایا درود بفرست بر خداوند شفاعت خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج صاحب شفاعت پر الٰہی درود بھیج

على صاحب الوسيلة اللهم صل على صاحب

بر خداوند منزل عالی خدایا درود بفرست بر خداوند

صاحب وسیلہ پر الٰہی درود بھیج صاحب

الفضيلة اللهم صل على صاحب الدرجة

بزرگی خدایا درود بفرست بر خداوند پایہ

بزرگی پر صاحب الٰہی درود بھیج مرتبہ

الرفيعة اللهم صل على صاحب الهراوة

بلند خدایا درود بفرست بر خداوند عصا

بلند پر الٰہی درود بھیج صاحب عصا پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ النَّعْلَيْنِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر خداوند نعلین خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج صاحب نعلین پر الٰہی درود بھیج

عَلٰى صَاحِبِ الْحُجَّةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

بر خداوند دلیل استوار خدایا درود بفرست بر خداوند

صاحب دلیل قاطع پر الٰہی درود بھیج صاحب

الْبُرْهَانِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ السُّلْطَانِ

دلیل روشن خدایا درود بفرست بر خداوند غلبہ

دلیل روشن پر الٰہی درود بھیج صاحب غلبہ پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ التَّاجِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر خداوند تاج خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج صاحب تاج پر الٰہی درود بھیج

عَلٰى صَاحِبِ الْمِعْرَاجِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْقَضِيْبِ

بر خداوند معراج خدایا درود بفرست بر خداوند عصا

صاحب معراج پر الٰہی درود بھیج صاحب عصا پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى رَاكِبِ النَّجِيْبِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر سوار ناقۂ اصیل و نجیب و برگزیدہ خدایا درود بفرست بر

الٰہی درود بھیج اصیل اونٹنی کے سوار ہونے والے پر الٰہی درود بھیج

رَاكِبِ الْبُرَاقِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُخْتَرِقِ السَّبْعِ

سوار براق خدایا درود بفرست بر درگذرندہ از ہفت آسمان

براق کے سوار پر الٰہی درود بھیج ساتوں آسمانوں کو پھاڑ کر

الطِّبَاقِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الشَّفِيعِ فِي جَمِيعِ

که بالاے بگزیند خدایا درود بفرست بر شفاعت کننده در همه

گذر رہا ہے والے پر الٰہی درود بھیج تمام مخلوق کے شفاعت کرنے والے پر

الْاَنَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ سَبَّحَ فِي كَفِّهِ

آفریدگان خدایا درود بفرست بر کسیکه تسبیح کرد در کف دست وے

الٰہی درود بھیج اوپر کہ تسبیح کی اوسکی ہتھیلی میں

الطَّعَامُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ بَكَى اِلَيْهِ الْجِذْعُ

طعام خدایا درود بفرست بر کسیکه بگریست بسوے او شاخ خرما

کھانے نے الٰہی درود بھیج اوپر کہ رویا انکی طرف ستون خانہ

وَحَنَّ لِفِرَاقِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ تَوَسَّلَ بِهِ

و نالہ کنان گریہ زار بر جدائی او خدایا درود بفرست بر کسیکہ وسیلہ ساخت اورا

اور نالے کیے اونکی جدائی سے الٰہی درود بھیج اوپر کہ وسیلہ بنایا اونکو

طَيْرُ الْفَلَاةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ سَبَّحَتْ فِي

پرندگان بیابان خدایا درود بفرست بر کسیکہ تسبیح کردہ

جنگل کے پرندوں نے الٰہی درود بھیج اوپر کہ تسبیح کی اونکی

كَفِّهِ الْحَصَاةُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ تَشَفَّعَ

در کف دست او سنگریزہا خدایا درود بفرست بر کسیکہ روے آورد

ہتھیلی میں سنگریزوں نے الٰہی درود بھیج اوپر کہ طلب شفاعت کی

اِلَيْهِ الظَّبْيُ بِاَفْصَحِ كَلَامٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى

بسوے او آہو بکلام فصیح تر خدایا درود بفرست بر

اونسے ہرن نے بہت فصیح بولی میں الٰہی درود بھیج اوپر

مَنْ كَلَّمَهُ الضَّبُّ فِي مَجْلِسِهِ مَعَ اَصْحَابِهِ

کسیکہ سخن کرد با وے سوسمار در مجلس او با یاران او

کہ باتیں کین اونسے سوسمار نے جہان آپ بیٹھے تھے ساتھ اپنے یاران

الْاَعْلَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَشِيْرِ النَّذِيْرِ

کہ بزرگانند خدایا درود بفرست بر مژدہ دہندہ ترسانندہ

بزرگ ہے الٰہی درود بھیج خوشخبری دینے والے ڈرانے والے پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى السِّرَاجِ الْمُنِيْرِ

خدایا درود بفرست بر چراغ روشن

الٰہی درود بھیج چراغ روشن پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ شَكٰى اِلَيْهِ الْبَعِيْرُ

خدایا درود بفرست بر کسیکہ شکایت کرد بسوئے وے شتر

الٰہی درود بھیج اوپر کہ شکایت کی اونسے اونٹ نے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ تَفَجَّرَ مِنْ بَيْنِ اَصَابِعِهِ

خدایا درود بفرست بر کسیکہ جاری گشت از میان انگشتان وے

الٰہی درود بھیج اوپر کہ بہا اونکی انگلیوں کے درمیان سے

الْمَاءُ النَّمِيْرُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الطَّاهِرِ الْمُطَهَّرِ

آب صاف درواں خدایا درود بفرست بر آن کہ پاک ست پاک کردہ شدہ

پانی صاف الٰہی درود بھیج اوپر کہ پاک ہیں اور پاک کیے گئے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى نُوْرِ الْاَنْوَارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر نور ہمہ نورہا خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج نوروں کے نور پر الٰہی درود بھیج

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنِ انْشَقَّ لَهُ الْقَمَرُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر کسیکه شگافته شده برائے او ماہتاب
الٰہی درود بھیج اوپر اونکے جنکے لیے چاند ہو گیا دو ٹکڑے

الرَّسُوْلِ الْمُطَيَّبِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الطَّيِّبِ

خدایا درود بفرست بر پیغمبر پاک کرده شده پاک
الٰہی درود بھیج رسول پاکیزہ کیے گئے پر اور خوشبو

الْمُقَرَّبِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّجْمِ السَّاطِعِ اللّٰهُمَّ

مقرب درگاه گشت خدایا درود بفرست بر ستارہ تابنده بر روشنی خدایا
مقرب پر اپنی درگاہ کے الٰہی درود بھیج اوپر ستارہ روشنی پھیلانیوالے کے الٰہی

صَلِّ عَلَى النَّجْمِ الثَّاقِبِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

درود بفرست بر ستارہ کہ درخشنده است خدایا درود بفرست بر
درود بھیج ستارے چمکدار پر الٰہی درود بھیج

الْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى نَذِيْرِ

دستاویز محکم خدایا درود بفرست بر بیم کننده
دستاویز محکم پر الٰہی درود بھیج ڈرانے والے پر

أَهْلِ الْأَرْضِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الشَّفِيْعِ

اہل زمین خدایا درود بفرست بر شفاعت کننده
اہل زمین کے الٰہی درود بھیج قیامت کے دن

يَوْمَ الْعَرْضِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى السَّاقِيْ

روز پیش آمدن خدایا درود بفرست بر خوانندہ مردمان
شفاعت کرنے والے پر الٰہی درود بھیج لوگوں کے پلانے والے پر

لِلنَّاسِ مِنَ الْحَوْضِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

براے آشامیدن آب از حوض کوثر خدایا درود بفرست بر خداوند

حوض کوثر سے الٰہی درود بھیج صاحب

لِوَاءِ الْحَمْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُشَمِّرِ عَنْ سَاعِدِ

نیزۂ ستائیش خدایا درود بفرست بر بالا کشندۂ آستین از بازوی

نیزۂ حمد پر الٰہی درود بھیج اوپر آستین چڑھانے والے کے بازو سے

الْجِدِّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُشْتَغِلِ فِيْ مَرْضَاتِكَ

کوشش خدایا درود بفرست بر عمل کنندہ در طلب خوشنودی تو

کوشش سے الٰہی درود بھیج اوپر عمل کرنے والے کے طلب خوشنودی میں تیری

غَايَةَ الْجُهْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْخَاتَمِ اَللّٰهُمَّ

بصرف کردن نہایت طاقت خود را خدایا درود بفرست بر پیغمبر کہ بعد او پیغمبر نیست خدایا

اپنی نہایت طاقت کے ساتھ الٰہی درود بھیج نبوت کے ختم کرنے والے پر الٰہی

صَلِّ عَلَى الرَّسُوْلِ الْخَاتِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

درود بفرست بر پیغمبر کہ آخر ہمہ پیغمبران است خدایا درود بفرست بر

درود بھیج اول رسول پر جو آخر رسل ہیں الٰہی درود بھیج

الْمُصْطَفَى الْقَائِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى رَسُوْلِكَ اَبِي

برگزیدۂ خود کہ ایستادہ است بفرمانبرداری تو خدایا درود بفرست بر پیغمبر خود پدر

اپنے برگزیدہ پر جو تیری فرمانبرداری میں قائم ہیں الٰہی درود بھیج اپنے رسول ابو

الْقَاسِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْاٰيَاتِ

قاسم خدایا درود بفرست بر خداوند نشانہا

القاسم پر الٰہی درود بھیج صاحب نشانیوں نبوت پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الدَّلَالَاتِ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود لفرست بر خداوند رہنمائیہا خدایا

الٰہی درود بھیج صاحب رہنمائیوں پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْاِشَارَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

درود لفرست بر خداوند اشارتہا خدایا درود لفرست بر

درود بھیج صاحب اشارات پر الٰہی درود بھیج

صَاحِبِ الْكَرَامَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

خداوند بزرگیہا خدایا درود لفرست بر خداوند

صاحب کرامتوں پر الٰہی درود بھیج صاحب

الْعَلَامَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْبَيِّنَاتِ

نشانہا خدایا درود لفرست بر خداوند دلیلہا سے روشن

نشانیوں والے پر الٰہی درود بھیج صاحب دلیلوں روشن پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْمُعْجِزَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود لفرست بر خداوند معجزہا خدایا درود لفرست

الٰہی درود بھیج صاحب معجزات پر الٰہی درود بھیج

عَلٰى صَاحِبِ الْخَوَارِقِ الْعَادَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بر خداوند افعالیکہ پارہ کنندہ اند رسمہائے زمانہ را خدایا درود لفرست

صاحب اون افعال پر جو عادتوں کے پھاڑنے والے ہیں الٰہی درود بھیج

عَلٰى مَنْ سَلَّمَتْ عَلَيْهِ الْاَحْجَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بر کسیکہ سلام گفتند بر وے سنگہا خدایا درود لفرست

اوس پر کہ سلام کیا اوس پر پتھروں نے الٰہی درود بھیج

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ سَجَدَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ الْاَشْجَارُ

بر کسیکه سجده کردند پیش او درختان خدایا درود لفرست

اوپر کہ سجدہ کیا اون کے سامنے درختون نے الٰہی درود بھیج

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ تَفَتَّقَتْ مِنْ نُوْرِهٖ الْاَزْهَارُ

بر کسیکه برآمد از نور او شگوفہاے درختان خدایا درود لفرست بر کسیکه

اوپر کہ نکلے ہین اونکے نور سے شگوفے الٰہی درود بھیج اوپر کہ

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ طَابَتْ بِبَرَكَتِهٖ الثِّمَارُ

پختہ شد ببرکت و یمن او میوہاے درختان خدایا درود لفرست بر کسیکه سبز شدند

پختہ ہوئے اونکی برکت سے پھل درختون کے الٰہی درود بھیج اوپر کہ ہرے ہوگئے اونکے وضو

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنِ اخْضَرَّتْ مِنْ بَقِيَّةِ وَضُوْئِهٖ الْاَشْجَارُ

بس ماندہ آب وضوی او درختان خدایا درود لفرست بر کسیکه آشکارا شدہ

باقی پانی سے سب درخت الٰہی درود بھیج اوپر کہ ظاہر ہوئے

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ فَاضَتْ مِنْ نُوْرِهٖ جَمِيْعُ الْاَنْوَارِ

از نور او همه نورہا خدایا درود لفرست بر کسیکه

اونکے نور سے سب نور الٰہی درود بھیج اوپر کہ

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ تُحَطُّ الْاَوْزَارُ

بسبب درود بر وے انداختہ میشود بارہاے گناہ خدایا درود لفرست بر

جنپر درود بھیجنے سے گرادیے جاتے ہین گناہ الٰہی درود بھیج

مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ تُنَالُ مَنَازِلُ الْاَبْرَارِ

کسیکه بسبب درود گفتن بر وے یافتہ میشود مرتبہاے نیکوکاران

اوپر کہ جنپر درود بھیجنے سے پائے جاتے ہین مرتبے نیکوکارون کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ يُرْحَمُ

خدایا درود بفرست بر کسیکہ بسبب درود گفتن بروی رحم کردہ میشوند

الٰہی درود بھیج اوپر کہ جنپر درود بھیجنے سے مہر کیے جاتے ہیں

الْكِبَارُ وَالصِّغَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ

بزرگان و خردان خدایا درود بفرست بر کسیکہ بسبب درود گفتن

سب بڑے اور چھوٹے الٰہی درود بھیج اوپر کہ جنپر درود بھیجنے

عَلَيْهِ نَتَنَعَّمُ فِيْ هٰذِهِ الدَّارِ وَفِيْ تِلْكَ

بروے بہرہ مند شویم درین دنیا و در

سے بہرہ ور ہوتے ہیں ہم لوگ اس خانۂ دنیا میں اور اس خانہ

الدَّارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ

آخرت خدایا درود بفرست بر کسیکہ بسبب درود گفتن بروے

آخرت میں الٰہی درود بھیج اوپر کہ بسبب درود بھیجنے کے اوپر

تُنَالُ رَحْمَةُ الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

رسیدہ میشود بخشش خدا ئیرا کہ غالب ست آمرزگار خدایا درود بفرست بر

پائی جاتی ہے رحمت خدا غالب بخشنے والے کی الٰہی درود بھیج

الْمَنْصُوْرِ الْمُؤَيَّدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى الْمُخْتَارِ

یاری دادہ شدہ قوت دادہ شدہ خدایا درود بفرست بر برگزیدہ

یاری دیے گئے قوت دیے گئے پر الٰہی درود بھیج برگزیدہ

الْمُجْتَبٰى اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

بزرگی دادہ شدہ خدایا درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان

بزرگی دیے ہوئے پر الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مَنْ کَانَ اِذَا مَشٰی فِی

محمد خدایا درود بفرست بر کسیکہ بود وقتیکہ میرفت در

حضرت محمد پر الٰہی درود بھیج اونپر کہ وہ جب چلتے تھے

الْبِیْدِ الْاَقْفَرِ تَعَلَّقَتِ الْوُحُوْشُ بِاَذْیَالِہٖ

بیابان خالی از آب وگیاہ می آویختند جانوران رمندہ بدامنہای مبارک او

خالی میدان میں تو لپٹ جاتے تھے جانوران وحشی اونکے دامنوں سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَیْہِ وَعَلٰی اٰلِہٖ وَصَحْبِہٖ

خدایا درود بفرست بر وے و بر آل وی و یاران وے

الٰہی درود بھیج اونپر اور اونکی آل پر اور اصحاب پر

وَسَلِّمْ تَسْلِیْمًا وَّالْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ۝

وسلام بفرست سلام فرستادنی وستایش خدایراست کہ پروردگار عالمیان ست

اور سلام بھیج سلام اور سب تعریف اللہ کے لیے ہے جو پالنے والا ہے تمام عالموں کا

کَمُلَ الرُّبُعُ الْاَوَّلُ

تمام شد ربع اول

پورا ہوگیا ربع پہلا

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی حِلْمِہٖ بَعْدَ عِلْمِہٖ وَعَلٰی عَفْوِہٖ

ستایش مر خدایراست بر بردباری وی باوجود دانستن وی و بر درگذشتن وے

سب تعریف اللہ کو ہے اوسکے حلم پر بعد اوسکے جان لینے کے اور اوسکے معاف کردینے پر

بَعْدَ قُدْرَتِہٖ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ مِنَ الْفَقْرِ

باوجود توانا بودن وے خدایا بدرستیکہ من پناہ میگیرم بتو از احتیاج

بعد اوسکے قادر ہونے کے الٰہی بالتحقیق میں پناہ مانگتا ہوں تجھسے محتاجی سے

إِلَّا إِلَيْكَ وَمِنَ الذُّلِّ إِلَّا لَكَ وَمِنَ

مگر بسوے تو و از خوار بودن مگر برائے تو و از

مگر تیری ہی طرف اور خواری سے مگر تیرے ہی واسطے اور کسی سے

الْخَوْفِ إِلَّا مِنْكَ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ

ترسیدن مگر از تو و پناہ میگیرم بتو از آن

ڈرنے سے مگر تجھی سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے اس کی

أَقُولَ زُورًا أَوْ أَغْشَى فُجُورًا أَوْ أَكُونَ

گفتن دروغ یا آنکہ آیم من بدکاری را یا آنکہ باشم من

کہ کہوں میں جھوٹ یا یہ کہ آؤں میں بدکاری کو یا یہ کہ ہوں میں

بِكَ مَغْرُورًا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَمَاتَةِ

بکرم تو فریب دادہ شدہ و پناہ میگیرم بتو از خوشی

بسبب تیرے کرم کے فریب دیا گیا اور پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے

الْأَعْدَاءِ وَعُضَالِ الدَّاءِ وَخَيْبَةِ

دشمنان و درد سخت و نایافت

دشمنوں کی خوشی سے اور سخت بیماری سے اور نہ پانے سے

الرَّجَاءِ وَزَوَالِ النِّعْمَةِ وَفُجَاءَةِ النِّقْمَةِ

آرزو و نیست شدن نعمت و خوبی و ناگاہ رسیدن عقوبت

امید کے اور جاتے رہنے سے نعمت کے اور ناگہاں پہنچ جانے سے عذاب کے

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد و سلام بفرست بر وی

خداوندا رحمت اتار ہمارے سردار حضرت محمد پر اور سلام بھیج اوپر

وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ حَبِيْبُكَ ثَلٰثًا

و پاداش ده از ما بان چیزیکه او سزاوار آنست دوست تست این را گو سه بار

اور جزا دے اونکو ہم سبکی طرف سے کہ لائق اونکے ہو اور وہ دوست ہیں تیرے یہ تین بار کہیے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَسَلِّمْ

خدایا درود بفرست بر سردار ما بان ابراهیم و سلام بفرست

الٰہی رحمت بھیج ہمارے سردار حضرت ابراہیم پر اور سلام بھیج

عَلَيْهِ وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ خَلِيْلُكَ ثَلٰثًا

بر وے و پاداش ده با و از ما بان چیزیکه او سزاوار آنست دوست تست این را گو سه بار

اور نیز ان پر اور جزا دے اونکو ہماری طرف سے کہ لائق اونکے ہو جو تیرے دوست ہیں یہ تین بار پڑھے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا

خدایا درود بفرست بر سردار ما بان محمد و بر آل سردار ما بان

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَرَحِمْتَ وَبَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ

محمد چنانکه درود فرستاده و رحمت کرده تو و برکت داده تو بر ابراهیم

حضرت محمد کے جسطرح درود بھیجا تو نے اور مہربانی تو نے اور برکت دی تو نے حضرت ابراہیم کو

فِى الْعٰلَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ عَدَدَ خَلْقِكَ

در عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگوار بشمار آفرینش خود

تمام عالموں میں بیشک تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا بشمار اپنی مخلوقات کے

وَرِضَاءَ نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ

و بمقدار خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و بمقدار

اور خوشنودی اپنی ذات کے اور برابر وزن اپنے عرش کے اور برابر

كَلِمَاتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

سخنان خود خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد بشمار

اپنی باتون کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر بشمار

مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

کسانیکه درود فرستادند بروی خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد

انکو درود بھیجی آپ پر ۵۲ الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر

عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بشمار کسیکه درود نفرستاده است بروی خدایا درود بفرست بر

بشمار اونکے کہ نہ درود بھیجا ہو آپ پر الٰہی درود بھیج

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا صُلِّيَ عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ

سردار مایان محمد بشمار درودہائے که فرستاده شده بروی خدایا

ہمارے سردار حضرت محمد پر بشمار اسکے کہ درود بھیجا گیا آپ پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَضْعَافَ مَا صُلِّيَ عَلَيْهِ

درود بفرست بر سردار مایان محمد دو چندان آنچه درود فرستاده شده است بروی

درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر دو چند اس درود سے جو بھیجا گیا آپ پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا هُوَ اَهْلُهٗ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد چنانچه وی سزاوار آنست خدایا

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جس درود کے وہ لائق ہیں الٰہی

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضٰى لَهٗ

درود بفرست بر سردار مایان محمد چنانچه دوست داری تو و خوشنود شوی تو برائے او

درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جیسا کہ دوست رکھتا ہے تو اور راضی ہے تو واسطے آپ کے

اَلْحِزْبُ الثَّالِثُ مِنَ الْاَحْزَابِ السَّبْعَةِ

حزب سوم منجملہ احزاب ہفتگانہ

حزب تیسرا ساتوں حزبوں میں سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى رُوْحِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْاَرْوَاحِ

خدایا درود بفرست بر جان پاک سردار ما یان محمدؐ در جانہا

الٰہی درود بھیج روح پاک پر ہمارے سردار حضرت محمدؐ کے درمیان ارواح کے

وَعَلٰى جَسَدِهٖ فِي الْاَجْسَادِ وَعَلٰى قَبْرِهٖ فِي

و بر تن مبارک او در تنہا و بر قبر شریف وے در

اور جسم پاک پر اون کے درمیان جسموں کے اور قبر پاک پر اونکی

الْقُبُوْرِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلِّمْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

قبرہا و بر آل وے و یاران وے و سلام بفرست خدایا درود بفرست

درمیان قبروں کے اور اونکی آل پر اور اونکے یاروں پر اور سلام بھیج الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُوْنَ

بر سردار ما یان محمدؐ ہرگاہ یاد کنند اورا یاد کنندگان

ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر جبکہ یاد کریں آپ کو یاد کرنے والے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كُلَّمَا غَفَلَ عَنْ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمدؐ ہرگاہ غفلت ورزند از

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر جبکہ غافل ہوں

ذِكْرِهِ الْغَافِلُوْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا

یاد او غافلان خدایا درود بفرست و سلام بفرست بر سردار ما یان

آپ کے ذکر سے غفلت کرنے والے الٰہی درود بھیج اور سلام ہمارے سردار

مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَاَزْوَاجِهٖ اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ

محمدؐ که پیغمبرؐ ناخوانده و نانویسنده است و زنان وے که مادران مومنان اند

حضرت محمدؐ نبی امی پر اور اونکی بی بیون پر جو مائین ہین سب مسلمانان مردونکی

وَذُرِّيَّتِهٖ وَاَهْلِ بَيْتِهٖ صَلٰوةً وَّسَلَامًا

و ذریت وے و اہل بیت وے درودے و سلامیکه

اور اون کی اولاد اور اون کے اہل بیت پر ایسا درود و سلام کہ

يُحْصٰى عَدَدُهُمَا وَلَا يُقْطَعُ مَدَدُهُمَا

ضبط کرده نشود بشمار آن هر دو را و بریده نشود زیادتی آن هر دو را

ضبط نہو سکے گنتی اون دونون کی اور نہ منقطع ہووے زیادتی ان دونونکی

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحَاطَ

خدایا درود فرست بر سردار ما یان محمدؐ بشمار چیزیکه فرا رسیده است

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر بشمار اوسکے کہ گھیر اوسے

بِهٖ عِلْمُكَ وَاَحْصَاهُ كِتَابُكَ صَلٰوةً تَكُوْنُ

بآن علم تو و ضبط کرده است آنرا کتاب تو درودیکه باشد

تیرے علم نے اور ضبط کیا ہے اوسکو تیری کتاب نے ایسا درود کہ ہو تیرے لیے

لَكَ رِضًى وَّلِحَقِّهٖ اَدَاءً وَّاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ

برای تو خوشنودی و برای حق او سبب اداے وے بده او را وسیله

سبب خوشنودی کا اور اونکے حق کی ادائی اور دے اونکو وسیلہ

وَالْفَضِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ اللّٰهُمَّ

و بزرگی و پایۂ بلند و برانگیز او را خدایا

اور بزرگی اور درجہ بلند اور اوٹھا تو اونکو الٰہی

الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ وَاجْزِهِ عَنَّا

در مقامی که ستوده شده است آن مقام که وعده کرده تو او را و پاداش ده او را

مقام محمود میں ایسا مقام محمود کہ وعدہ کیا تو نے اوسے اور جزا دے تو اوسکو ہمسے اوسکی طرف

مَا هُوَ أَهْلُهُ وَعَلَى جَمِيعِ إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ

چیزی که او سزاوار اوست و بر همه برادران او از پیغمبران

وہ جزا کہ لائق اوسکے ہو اور رحمت بھیج اون کے سب بھائیوں پر کہ وہ نبیوں

وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

و راستکاران و کشتگان در راه خدا و نیکوکاران

اور سچے لوگوں اور شہیدوں اور نیکوکاروں میں سے ہیں

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَأَنْزِلْهُ الْمُنْزَلَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد و فرود آر او را در جای فرود آمدن

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور اوتار اونکو ایسی فرودگاہ میں

الْمُقَرَّبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

که نزدیک کرده شده است روز قیامت خدایا درود بفرست بر سردار مایان

جو نزدیک ہو قیامت کے دن الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت

مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ تَوِّجْهُ بِتَاجِ الْعِزِّ وَالرِّضٰى وَالْكَرَامَةِ

محمد خدایا زینت ده او را بپوشانیدن تاج خوشنودی و بزرگی

محمد پر خداوندا پہنا اونکو تاج عزت اور خوشنودی اور بزرگی کا

اللَّهُمَّ أَعْطِ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلَ مَا سَأَلَكَ

خدایا بده مر سردار مایان محمد را بزرگترین چیزی که سوال کرده از تو

الٰہی دے ہمارے سردار حضرت محمد کو بزرگترین اون چیزوں کا کہ سوال کیا اوسنے

لِنَفْسِهٖ وَاَعْطِ لِسَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَفْضَلَ مَا سَاَلَكَ

برائے ذات خود وبدہ مرئیس مایان محمدؐ را بہترین آنچہ سوال کردہ است ترا

اپنی ذات کے لیے اور دے ہمارے سردار حضرت محمدؐ کو بزرگتر اوس چیز کا کہ سوال کیا جسے

لَهٗ اَحَدٌ مِّنْ خَلْقِكَ وَاَعْطِ لِسَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ

برائے او یکے از آفریدگان تو وبدہ مرسردار مایان محمدؐ را

اوسکا کسی نے تیری مخلوق سے اور دے ہمارے سردار حضرت محمدؐ کو

اَفْضَلَ مَا اَنْتَ مَسْئُوْلٌ لَهٗ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

بزرگترین چیزیکہ ترا سوال کردہ شدہ است برائے او تا روز قیامت

بزرگتر اوس چیز کا کہ سوال کیا گیا ہے تو اوسکے واسطے قیامت کے دن تک

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّاٰدَمَ وَنُوْحٍ وَّ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمدؐ و آدمؑ و نوحؑ و

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر اور آدمؑ اور نوحؑ اور

اِبْرٰهِیْمَ وَمُوْسٰى وَعِیْسٰى وَمَا بَیْنَهُمْ مِّنَ

ابراہیمؑ و موسیٰؑ و عیسیٰؑ و کسانیکہ درمیان ایشان بودند از

ابراہیمؑ اور موسیٰؑ اور عیسیٰؑ اور اون لوگوں پر جو درمیان انکے ہیں

النَّبِیّٖنَ وَالْمُرْسَلِیْنَ صَلَوٰتُ اللّٰهِ وَسَلَامُهٗ

انبیا و مرسلان درودہائے خدا و سلام او

تمامی انبیا اور رسولوں سے درود اللہ کے اور سلام اوسکا

عَلَیْهِمْ اَجْمَعِیْنَ ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى اَبِیْنَا

بر ایشان ہمہ ہا (این را سہ بار بخوان) خدایا درود بفرست بر پدر مایان

اون سب لوگوں پر (یہ تین بار پڑھے) الٰہی درود بھیج ہمارے باپ

آدَمَ وَاُمِّنَا حَوَّآءَ صَلٰوۃَ مَلٰٓئِکَتِکَ وَاَعْطِھِمَا

آدم و مادر ما یان حوّا مانند درودیکہ می فرستی بر فرشتگان خود و بدہ آن ہر دو را

آدم پر اور ہماری مان حوا پر مثل تیرے درود بھیجنے کے اپنے فرشتون پر اور دے اُن دونکو

مِنَ الرِّضْوَانِ حَتّٰی تُرْضِیَھُمَا وَاجْزِھِمَا

از خوشنودی تا آنکہ خوشنود گردانی آن ہر دو را و پاداش دہ آن ہر دو را

خوشنودی یہانتک کہ خوش کرے تو اون دونون کو اور جزا دے اون دونکو

اَللّٰھُمَّ اَفْضَلَ مَا جَازَیْتَ بِہٖ اٰبَآءً وَّاُمَّھَاتٍ عَنْ

خدایا بزرگترین چیزیکہ پاداش دادہ تو با و پدرے و مادرے را از

خداوندا افضل اوس سے کہ جزا دی تو نے ساتھ اوسکے باپ اور مان کو

وَلَدَیْھِمَا اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا جِبْرِیْلَ

دو پسران ہر دو خدایا درود بفرست بر سردار ما یان جبریل

دونون بیٹون سے اُن دونون کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار جبرئیل

وَمِیْکَائِیْلَ وَاِسْرَافِیْلَ وَعَزْرَائِیْلَ

و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل

اور میکائیل اور اسرافیل اور عزرائیل

وَحَمَلَۃِ الْعَرْشِ وَعَلَی الْمَلٰٓئِکَۃِ وَالْمُقَرَّبِیْنَ

و بر دارندگان عرش و بر فرشتگان کہ نزدیکان بارگاہ تو اند

اور عرش کے اوٹھانے والون پر اور فرشتون پر اور مقربان درگاہ پر

وَعَلٰی جَمِیْعِ الْاَنْبِیَآءِ وَالْمُرْسَلِیْنَ صَلَوٰتُ

و بر ہمہ انبیا و مرسلان درودہا ے

اور سب انبیا پر اور مرسلین پر درود

اللّٰہ وسلامہ علیہما اجمعین ثلثا اللّٰہم

خدا را وسلام او بر آنہا باد ہمہ را (این بگو سہ بار) خدایا

اللہ کے اور سلام اسکا اون سب پر (یہ تین بار پڑھے) الٰہی

صل علی سیدنا محمد عدد ما علمت و

درود بفرست بر سردار مایان محمد بشمار انچہ دانستہ تو و

درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ جانا تونے اور

ملٔ ما علمت و زنۃ ما علمت ومداد کلماتک

باندازہ پری انچہ دانستہ تو و بوزن انچہ دانستہ تو و بمقدار سخنان خود

بمقدار پری اوسکے کہ جانا تونے اور بوزن اوسکے کہ جانا تونے اور باندازہ باتون اپنی

اللّٰہم صل علی سیدنا محمد صلوۃ موصولۃ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد درود دیگر پیوستہ باشد

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود کہ ملا ہوا ہو

بالمزید اللّٰہم صل علی سیدنا محمد صلوۃ

با فزونی خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد درود دیگر

ساتھ زیادتی کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود

لا تنقطع ابد الابد ولا تبید اللّٰہم صل

بریدہ نشود تا آخر زمان و فانی نشود خدایا درود بفرست

کہ منقطع نہووے آخر زمانے تک اور فانی نہووے الٰہی درود بھیج

علی سیدنا محمد صلاتک التی صلیت علیہ

بر رہنمای مایان محمد مانند درود تو کہ فرستادہ تو آن درود را بروے

ہمارے سردار حضرت محمد پر مثل اوس درود کے کہ بھیجا تونے اوپر

وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَلَامَكَ الَّذِيْ سَلَّمْتَ

وسلام بفرست بر رئیس مایان محمد مانند سلام تو که فرستادۀ تو آن سلام را

اور سلام بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر مثل اوس سلام کے کہ بھیجا تو نے

عَلَيْهِ وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بروے و پاداش ده او را از مایان چیزے که وی سزاوار اوست خدایا درود بفرست

اوس پر اور جزا دے تو اون کو ہم سب کی طرف سے ایسی کہ لائق اونکے ہو الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلٰوةً تُرْضِيْكَ وَتُرْضِيْهِ

بر سردار مایان محمد درودیکه خوشنود شوی تو و خوشنود گردانی او را

ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود کہ خوش کرے تجھکو اور خوش کرے اونکو

وَتَرْضٰى بِهَا عَنَّا وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ

و خوشنود شوی تو بسبب آن از مایان و پاداش ده او را از مایان چیزیکه او سزاوار اوست

اور راضی ہو جاوے تو اوسکے سبب ہم لوگوں سے اور جزا دے اونکو ہماری طرف سے ایسی کہ لائق اونکے ہو

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بَحْرِ اَنْوَارِكَ وَ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد که دریای نور تست و

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جو دریا ہیں تیرے نور کے اور

مَعْدِنِ اَسْرَارِكَ وَلِسَانِ حُجَّتِكَ وَعَرُوْسِ

کان رازهای تست و زبان دلیل روشن تست و نو کدخدای

کان ہیں تیرے بھیدوں کے اور زبان ہیں تیری دلیل روشن کے اور دولہا ہیں

مَمْلَكَتِكَ وَاِمَامِ حَضْرَتِكَ وَطِرَازِ مُلْكِكَ

سلطنت تست و پیشوای درگاه تست و آرایش ملک تست

تیرے ملک کے اور پیشوا تیری درگاہ کے اور آرایش تیرے ملک کے

وَخَزَائِنِ رَحْمَتِكَ وَطَرِيقِ شَرِيعَتِكَ الْمُتَلَذِّذِ

وگنجینهاے رحمت تست وراه دین تست ولذت یابنده است

اور خزانے تیری رحمت کے اور راہ تیرے دین کے لذت پانے والے

بِتَوْحِيدِكَ إِنْسَانِ عَيْنِ الْوُجُودِ وَالسَّبَبِ فِي

بتوحید تو آدمی مانند مردمک چشم وجود عالم وذریعه در بودن

تیری توحید سے پتلی موجودات کی آنکھ کے اور واسطہ

كُلِّ مَوْجُودٍ عَيْنِ أَعْيَانِ خَلْقِكَ الْمُتَقَدِّمِ

هر آفریده شده چشم بزرگان آفرینش تو اول ظاهر شده

پیدا ہونے ہر موجود کے آنکھ تیرے بزرگان خلقت کے پہلے پہل ظاہر ہوئے

مِنْ نُورِ ضِيَائِكَ صَلَاةً تَدُومُ بِدَوَامِكَ

از نور روشنی تجلی ذات تو درود فرستادنی که همیشه باشد بهمیشگی تو

نور سے تیری تجلی ذات کے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے ساتھ تیری ہمیشگی کے

وَتَبْقَى بِبَقَائِكَ لَا مُنْتَهَى لَهَا دُونَ عِلْمِكَ

وپاینده بود بپایندگی تو نیست آخر مر آنرا بجز علم تو

اور باقی رہے ساتھ تیری بقا کے نہ ہو انتہا اوسکی سوائے تیرے علم کے

صَلَاةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضَى بِهَا

درود یکه خوشنود شوی تو وخوشنود گردانی او را وخوشنود شوی تو بسبب آن

ایسا درود کہ خوش کرے تجھکو اور خوش کرے اونکو اور راضی ہو تو اوسکے سبب

عَنَّا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

از ما یان ای پروردگار عالمیان خدایا درود بفرست بر رئیس ما یان

ہمسے اے پروردگار تمام عالموں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

محمد عدد ما فی علم الله صلوة دائمة

محمد بشمار چیزیکه در علم خداست درودیکه همیشه باشد

حضرت محمد پر بشمار اوسکے جو علم الٰہی مین ہے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے

بدوام ملک الله اللهم صل علی سیدنا

بہ ہمیشگی ملک خدا خدایا درود بفرست بر سردار مایان

ساتھ ہمیشگی ملک خدا کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت

محمد کما صلیت علی سیدنا ابراهیم و

محمد چنانچه درود فرستادۂ تو بر سردار مایان ابراهیم و

محمد پر جسطرح درود بھیجا تونے ہمارے سردار حضرت ابراہیم پر اور

بارک علی سیدنا محمد وعلی آل سیدنا محمد

برکت ده بر سردار مایان محمد و بر آل سردار مایان محمد

برکت بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمد

کما بارکت علی آل ابراهیم فی العلمین

چنانچه برکت دادۂ تو بر آل ابراهیم در عالمیان

کے جسطرح برکت دی تونے آل ابراہیم کو تمام عالمون مین

انک حمید مجید عدد خلقک و رضاء

بدرستیکه تو ستوده شده بزرگوارے بشمار آفرینش خود و خوشنودی

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا بشمار اپنی مخلوقات کے اور خوشنودی

نفسک و زنة عرشک و مداد کلماتک

ذات خود و بوزن عرش خود و باندازۂ سخنان خود

اپنے نفس کے اور بوزن اپنے عرش کے اور برابر اپنی باتون کے

وَعَدَدَ مَا ذَكَرَكَ بِهٖ خَلْقُكَ فِيمَا مَضٰى

و بشمار چیزیکه یاد کرده اند ترا باو آفریدگان تو در زمانیکه گذشته

اور بشمار اوسکے کہ یاد کر چکے ہیں تجھے ساتھ اوسکے مخلوقات تیری زمانہ گذشتہ میں

وَعَدَدَ مَا هُمْ ذَاكِرُونَكَ بِهٖ فِيمَا بَقِيَ

و بشمار چیزیکه آنها یاد کننده اند ترا باو در زمانیکه باقی هست در

اور بشمار اوسکے کہ وہ سب تیرا ذکر کرنیوالے ہیں ساتھ اوسکے زمانہ باقی میں

فِي كُلِّ سَنَةٍ وَشَهْرٍ وَجُمُعَةٍ وَيَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَ

هر سالے و ماہے و جمعہ و روزے و شبے و

ہر سال اور ہر مہینے میں اور ہر جمعے اور دن اور رات اور

سَاعَةٍ مِنَ السَّاعَاتِ وَشَمٍّ وَنَفَسٍ وَطَرْفَةٍ

ساعتے از ساعات و بوسے و ماسے و دم کردنے و چشم زدنے

ہر گھڑی میں سب گھڑیوں سے اور خوشبو سونگھنے و دماغ تک اور سانس لینے اور پلک مارنے

وَلَمْحَةٍ مِنَ الْأَبَدِ إِلَى الْأَبَدِ وَأَبَادِ الدُّنْيَا

و اندک نظر کردنے از ابتدائے زمانہ تا آخر زمانہ و زمانہائے دنیا

اور ہر مقدار نظر کرنے میں ابتدائے زمانے سے آخر زمانے تک اور زمانہائے دنیا

وَأَبَادِ الْآخِرَةِ وَأَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ لَا يَنْقَطِعُ

و زمانہائے دراز آخرت و زیادہ از آنچہ ذکر کردیم بریدہ نشود

اور زمانہائے دراز آخرت میں اور زیادہ تر اس سے نہ منقطع ہووے

أَوَّلُهٗ وَلَا يَنْفَدُ آخِرُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اول او فانی نشود آخر آن خدایا درود بفرست بر سردار ما محمد

اول اوسکا اور نہ فنا ہووے آخر اوسکا الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر

عَلٰى قَدْرِ حُبِّكَ فِيهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بر اندازهٔ دوستی تو در حق وے خدایا درود بفرست بر سردار ما یان

بقدر اپنی محبت کے جو اونکے ہے خداوندا درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ عَلٰى قَدْرِ عِنَايَتِكَ بِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

محمد بر اندازهٔ توجه تو بسوے وے خدایا درود بفرست بر

حضرت محمد پر بقدر اپنی عنایت کے جو اونکے ساتھ ہے الٰہی درود بھیج ہمارے

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَقَّ قَدْرِهٖ وَمِقْدَارِهٖ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

سردار ما یان محمد لائق مرتبه وے و بزرگی شان وے خدایا درود بفرست

سردار حضرت محمد پر لائق قدر اور بزرگی کے اونکی الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلٰوةً تُنْجِيْنَا بِهَا مِنْ جَمِيْعِ

بر سردار ما یان محمد درودیکه خلاص گردانی ما را بسبب آن از همه

ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود کہ بچاوے تو ہمکو بسبب اوسکے سب

الْاَهْوَالِ وَالْاٰفَاتِ وَتَقْضِيْ لَنَا بِهَا جَمِيْعَ الْحَاجَاتِ

ترسها و بلاها و روا گردانی برای ما بسبب آن همه حاجتها

خوفوں اور بلاؤں سے اور پوری کرے تو بسبب اوسکے سب حاجتیں ہماری

وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيْعِ السَّيِّئَاتِ وَتَرْفَعُنَا بِهَا

و پاک گردانی ما را بسبب آن از همه گناهان و بلند گردانی ما را بسبب آن

اور پاک کرے ہمکو اوسکے سبب سے سب گناہوں سے اور بلند کرے تو بسبب اوسکے

اَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَتُبَلِّغُنَا بِهَا اَقْصَى الْغَايَاتِ

بمرتبه بلند و برسانی ما را بسبب آن بپایان ترین نهایتها

بڑے درجے ہمارے اور پہنچاوے تو ہمکو اوسکے سبب سے پلے سرے کی نہایتوں پر

مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيٰوةِ وَبَعْدَ

از ہمہ نیکوئیہا در زندگانی و پس از

تمام نیکیوں سے زندگی میں اور بعد

الْمَمَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلٰوةً

مردن خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد درودیکہ

مرنے کے خداوندا درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود

الرِّضٰى وَارْضَ عَنْ اَصْحَابِهٖ رِضَاءَ الرِّضٰى

سبب خوشنودی تو شود و خوشنود باش از یاران وی خوشنودیکہ پیدا شود از خوشنودی

کہ تیری رضا کا باعث ہو اور راضی ہو جا تو اونکے سب یاروں سے نہایت خوشنودی کے ساتھ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ السَّابِقِ لِلْخَلْقِ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد کہ پیش بوده است مر آفریدگان را

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جنکا نور سب خلق سے پہلے ہے

نُوْرُهٗ وَرَحْمَةٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ظُهُوْرُهٗ عَدَدَ

نور او و بخشش است برائے عالمیان پیدا شدن او بشمار چیزیکہ

اور رحمت ہے تمام عالم کے لیے ظہور اونکا بشمار اون لوگوں کے

مَنْ مَّضٰى مِنْ خَلْقِكَ وَمَنْ بَقِيَ وَمَنْ سَعِدَ

گذشتہ از آفریدگان تو و چیزیکہ باقی ماندہ است و کسیکہ نیک بخت شدہ است

کہ گذر گئے تیری مخلوق سے اور جو باقی ہیں اور جو نیک بخت ہیں

مِنْهُمْ وَمَنْ شَقِيَ صَلٰوةً تَسْتَغْرِقُ الْعَدَّ

از ایشان و کسیکہ بدبخت شده است درودیکہ گرد آرد و شامل باشد ہمہ مراتب شمار را

اونمیں سے اور جو بدبخت ہوئے ایسا درود کہ گھیرے گنتی کو

وَتُحِيطُ بِالْحَدِّ صَلٰوةً لَاغَايَةَ لَهَا وَلَا مُنْتَهٰى

و فرا رسد بپایان حسن و خوبی را درودی کہ نیست آخر مر اورا و نہ پایان

اور احاطہ کرے درود کی حد کو ایسا درود کہ اوسکی غایت اور نہایت نہو

وَلَا انْقِضَاءَ صَلٰوةً دَائِمَةً بِدَوَامِكَ

و نہ تمام شدن درودی کہ ہمیشہ باشد بہ ہمیشگی تو

اور نہ تمامی ایسا درود کہ ہمیشہ ہو ساتھ تیری ہمیشگی کے

وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا مِّثْلَ ذٰلِكَ

و بر آل وے و یاران وے و سلام بفرست سلام فرستادنی مانند آنچہ مذکور شد

اور اونکی آل اور اصحاب پر اور سلام بھیج سلام مثل اسکے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ نِ الَّذِيْ مَلَأْتَ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد ﷺ کہ پر کردہ تو

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر جنکے دل کو تو نے بھر دیا

قَلْبَهٗ مِنْ جَلَالِكَ وَعَيْنَهٗ مِنْ جَمَالِكَ

دل اورا از بزرگی خود و دیدہ اورا از حسن و خوبی خود

ہو اپنے جلال سے اور اونکی آنکھ کو بھر دیا ہے اپنے جمال سے

فَاَصْبَحَ فَرِحًا مُّؤَيَّدًا مَّنْصُوْرًا وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَ

پس گشت شادان قوت دادہ شدہ یاری دادہ شدہ و بر آل وے و

پس ہو گئے خوش مدد پائے ہوئے فتحیاب اور اونکی آل پر اور

صَحْبِهٖ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا وَّالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى ذٰلِكَ

یاران وے و سلام بفرست سلام فرستادنی و ستایش کہ شاید مر خدا راست بر آن

اصحاب پر اور سلام بھیج سلام اور سب تعریف اللہ کو ہی اس بات پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

اَوْرَاقِ الزَّيْتُوْنِ وَجَمِيْعِ الثِّمَارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

برگہاے درخت زیتون و ہمہ میوہا خدایا درود بفرست

پتوں زیتون اور سب پھلوں کے الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا كَانَ وَمَا

بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد بشمار آنچہ بود وآنچہ

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ ہو چکا اور جو کہ

يَكُوْنُ وَعَدَدَ مَا اَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَاَضَاءَ

پیدا شود و بشمار آنچہ تاریک شدہ است بروے شب و روشن شدہ است

ہوتا ہی یا ہو ویگا اور بشمار اون چیزوں کے کہ تاریک ہوتی اوپر رات اور روشن ہوا

عَلَيْهِ النَّهَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

بروے روز خدایا درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان

اوپر دن الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ عَدَدَ

محمد و بر آل وے و زنان وے و فرزندان وے بشمار

حضرت محمد پر اور اونکی آل اور اونکی بیبیوں اور اونکی اولاد پر بشمار

اَنْفَاسِ اُمَّتِهٖ اَللّٰهُمَّ بَرَكَةَ الصَّلٰوةِ عَلَيْهِ

دمہاے امت وے خدایا بکن درود گفتن بر وے

سانسوں اونکی امت کے خدایا درود بھیجنے کی برکت سے اوپر اوسکے

اجْعَلْنَا بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ مِنَ الْفَائِزِيْنَ وَعَلٰى

گردان ما یان را بدرود فرستادن بر وے از رستگاران و بر

کر ہم لوگون کو اوسپر درود بھیجنے مین رستگارون مین سے اور اونکے

حَوْضِهٖ مِنَ الْوَارِدِيْنَ الشَّارِبِيْنَ وَبِسُنَّتِهٖ

حوض او از فرود آیندگان نوشندگان و بطریقۂ وے

حوض پر اوترنے والون مین سے پانی پینے والون مین اور اونکے طریقے

وَطَاعَتِهٖ مِنَ الْعَامِلِيْنَ وَلَا تَحُلْ بَيْنَنَا وَ

و فرمانبرداری وے از کار کنندگان و مکن پردہ میان ما یان و

اور فرمانبرداری کے ساتھ عمل کرنے والون مین سے اور پردہ نہ ڈال درمیان ہمارے

بَيْنَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ وَاغْفِرْ لَنَا وَ

میان او تا روز قیامت ای پروردگار عالمیان و بیامرز ما یان را و

درمیان اونکے قیامت کے دن ای پروردگار تمام عالمون کے اور بخش ہمکو اور

لِوَالِدِيْنَا وَلِجَمِيْعِ الْمُسْلِمِيْنَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

مر پدر و مادر ما یان را و ہمہ مسلمانان را و ستایش کہ شایدمر خدا راست کہ پروردگار عالمیان است

ہمارے مان باپ کو اور سب مسلمانون کو سب تعریف اللہ کو ہے جو پالنے والا ہے تمام عالمون کا

اِبْتِدَاءُ الثُّلُثِ الثَّانِيْ

شروع ثلث ثانی

یہان سے ابتدا دوسرے ثلث کی ہے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

خدایا درود فرست و سلام فرست و برکت دہ بر سردار ما یان محمد

الٰہی درود بھیج اور سلام اور برکت اوتار ہمارے سردار حضرت محمد پر

وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَكْرَمِ خَلْقِكَ وَسِرَاجِ

و بر آل سرداران ما محمد کہ بزرگوار ترین آفریدگان تست و چراغ

اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمدؐ کے جو بزرگتر تیری مخلوق کے اور چراغ

اُفُقِكَ وَاَفْضَلِ قَائِمٍ بِحَقِّكَ الْمَبْعُوْثِ

ہمہ اطراف آسمان است و بہترین ہر ایستادہ بارہا حق تست کہ برانگیختہ شدہ

تیرے کناروں آسمان کے ہیں اور بزرگ تر ہر قائم سے تیرے حق کے اور کہ بھیجے گئے

بِتَيْسِيْرِكَ وَرِفْقِكَ صَلٰوةً يَّتَوَالٰى تَكْرَارُهَا

بسبب آسان ساختن تو و لطف تو درودے کہ پیوستہ باشد پی در پی آمدن آن

بسبب تیرے آسان کرنے کے اور تیری نرمی کے ایسا درود کہ پی در پی ہووے تکرار اس کی

وَتَلُوْحُ عَلَى الْاَكْوَانِ اَنْوَارُهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ

و تابان شود بر ہمہ آفرینش نور روشنیہای آن   خدایا درود بفرست

اور چمکیں سب موجودات پر نور اس کے   خداوندا درود بھیج

وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

و سلام بفرست و برکت دہ بر سرداران ما محمد و بر آل

اور سلام اور برکت نازل کر ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر اور آل پر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَفْضَلِ مَمْدُوْحٍ بِقَوْلِكَ وَاَشْرَفِ

سرداران ما محمدؐ کہ بہترین ہر ستودہ شدہ است بکلام تو و بزرگتر بر

ہمارے سردار حضرت محمدؐ کی جو بزرگتر ہیں ہر تعریف کیے گئے سے ساتھ تیرے کلام کے اور بزرگ تر

دَاعٍ لِّلْاِعْتِصَامِ بِحَبْلِكَ وَخَاتَمِ اَنْبِيَآئِكَ

ہر خواندہ مردمان است برائے چنگ زدن بدین تو و آخر ہمہ انبیاء تو

ہر بلانے والے سے واسطے چنگل مارنے کے ساتھ رسی دین تیرے کے اور خاتم تیرے انبیا

وَرُسُلِكَ صَلٰوةً تُبَلِّغُنَا فِي الدَّارَيْنِ عَمِيْمَ

ورسولان تو درودی که برساند ما یان را در هر دو جهان با فزونی

اور رسولوں کے ایسا درود کہ پہونچاوے تو ہمکو دونوں جہان میں ساتھ اپنی عام

فَضْلِكَ وَكَرَامَةِ رِضْوَانِكَ وَصِلْكَ اَللّٰهُمَّ

بخشش تو و بزرگی خوشنودی تو و وصل تو خدایا

بخشش تیرے کے اور کرامت رضامندی اپنی اور وصال اپنے سے الٰہی

صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

درود فرست و سلام فرست و برکت ده بر سردار ما یان محمد و بر

درود بھیج اور سلام اور برکت نازل کر ہمارے سردار حضرت محمد پر اور

اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَكْرَمِ الْكُرَمَاءِ مِنْ عِبَادِكَ وَ

آل سردار ما یان محمد که بزرگترین بزرگانست از بندگان تو و

آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کے جو بزرگتر سب سے بزرگترین بندوں تیرے میں اور

اَشْرَفِ الْمُنَادِيْنَ لِطُرُقِ رَشَادِكَ وَسِرَاجِ

بزرگترین خوانندگان مردم برای رہنمائی ہدایت تو و چراغ

بزرگتر پکارنے والوں سے تیری ہدایت کی راہوں پر اور چراغ

اَقْطَارِكَ وَبِلَادِكَ صَلٰوةً لَّا تَفْنٰى وَلَا تَبِيْدُ

کنارہای زمین تو و شہرہای تست درودی که فانی نشود و نابود نشود

تیرے کناروں زمین کے اور تیرے شہروں کے ایسا درود کہ فانی اور نیست نہووے

تُبَلِّغُنَا بِهَا كَرَامَةَ الْمَزِيْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

برساند ما یان را بسبب آن بزرگی زیادتی عطای خود را خدایا درود فرست و سلام فرست

ایسا درود کہ پہونچاوے تو ہمکو بسبب اوسکے زیادتی بخشش اپنی خداوندا درود بھیج اور سلام

وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا

و برکت دہ بر سردار ما یا الہا محمدؐ و بر آل سردار ما یا الہا

اور برکت اوتار ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت

مُحَمَّدٍ اَلْاَعْظَمِ مَقَامُهُ الْوَاجِبِ تَعْظِيْمُهُ وَ

محمدؐ کہ بلند ست جای او و واجب ست بزرگ داشتن او و

محمدؐ کے کہ بلند ہے مقام اونکا واجب ہے تعظیم اونکی اور

اَحْسِنْ اَدَامَهٗ صَلٰوةً لَّا تَنْقَطِعُ اَبَدًا اَوْ لَا تَفْنٰى

نگاہ داشتن بزرگی او درودیکہ بریدہ نشود ہرگز و فانی نشود

بزرگی اونکی الہیا درود کہ منقطع نہووے کبھی اور فنا نہووے

سَرْمَدًا وَّلَا تُحْصٰى عَدَدًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

ہمیشہ و در قید شمار نیاید از روے شمار۔ خدایا درود بفرست بر

ہمیشہ اور منحصر نہووے شمار میں الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ

محمدؐ و بر آل محمدؐ چنانچہ درود فرستادہ تو بر ابراہیم

حضرت محمدؐ پر اور آل محمدؐ پر جسطرح درود بھیجا تو نے حضرت ابراہیمؑ پر

وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِى الْعٰلَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ

و بر آل ابراہیم در عالمیان بدرستیکہ تو ستودہ شدہ

اور آل پر حضرت ابراہیم کی درمیان تمام عالم کے تو ہی ہو سزاوار

مَّجِيْدٌ وَصَلِّ اللّٰهُمَّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

بزرگواری و درود بفرست خدایا بر محمدؐ و بر آل محمد

بزرگی والا اور درود بھیج خداوندا حضرت محمدؐ پر اور آل محمدؐ پر

كلما ذكره الذاكرون وغفل عن ذكره

چنانچه هرگاه یاد کنند او را یاد کنندگان و غفلت ورزند از یاد او

جب تلک یاد کریں اونکو یاد کرنے والے اور غافل ہوں اونکے ذکر سے

الغافلون اللهم صل على محمد وعلى آل

غافلان خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل

غفلت کرنے والے الہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل پر

محمد وارحم محمدا وآل محمد وبارك على محمد و

محمد و رحمت کن محمد را و آل محمد را و برکت ده بر محمد و

حضرت محمد پر اور مہر کر حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر اور برکت دے حضرت محمد کو

على آل محمد كما صليت ورحمت وباركت

بر آل محمد چنانچه درود فرستاده تو و رحمت کرده تو و برکت داده تو

اور آل کو حضرت محمد کی جسطرح درود بھیجا تونے اور مہر کی تونے اور برکت دی

على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك

بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو

حضرت ابراہیم کو اور آل حضرت ابراہیم کو تو ہی ہے

حميد مجيد اللهم صل على سيدنا محمد

ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر سردار ما آن محمد

سراہا گیا بزرگی والا الہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد

النبي الأمي الطاهر المطهر وعلى آله وسلم

که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است پاک پاک کرده شده و بر آل او و سلام بفرست

نبی امی پر جو پاک اور پاک کیے گئے ہیں اور اونکی آل پر اور سلام بھیج

اللّٰهمّ صلّ علی من ختمت به الرّسالة و

خدایا درود بفرست بر کسیکه ختم کردی تو بوے پیغمبری را و

الٰہی درود بھیج اوپر کہ ختم کی تونے اونپر رسالت اور

ایّدته بالنّصر والکوثر والشّفاعة اللّٰهمّ

قوت دادی تو او را بیاری دادن و دادن حوض کوثر و قبول کردن شفاعت او خدایا

مدد کی تونے اونکی ساتھ مدد اور کوثر اور شفاعت کے خداوندا

صلّ علی سیّدنا و مولانا محمّد نبیّ الحکم

درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد که پیغمبر صاحب حکومت

درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر جو نبی ہیں علم

والحکمة السّراج الوهّاج المخصوص بالخلق

و صاحب حکمت ست چراغیست افروخته و تابان خاص کرده شده بخوبهای

اور حکمت کے چراغ روشن خاص کیے گئے ساتھ اچھی عادت

العظیم وختم الرّسل ذی المعراج وعلی اٰله

بزرگ و ختم پیغمبران صاحب معراج و بر آل وے

بزرگ کے اور ختم کرنے رسولوں کے صاحب معراج کے اور اوپر آل

واصحابه واتباعه السّالکین علی منهجه

و یاران وے و پیروان وے که روندگانند بر راه روشن او

اور اصحاب اور پیرووں پر جو چلنے والے ہیں آپ کی راہ روشن پر

القویم فاعظم اللّٰهمّ به مناهج الاسلام

که درست است پس بزرگ کن خدایا بسبب آن راه روشن شارگان دین مسلمانی

جو سیدھی ہے پس بزرگ کر خداوندا بسبب اوسکے راہ روشن شارگان دین اسلام کی

ومصابيح الظلام المهتدى بهن في ظلمة

و چراغهاے شبهاے تاریک راه یافته شده است بسبب آنها در تاریکی

اور جس اونکی اندھیری رات کی کہ راہ پائی گئی ہو بسبب اونکے تاریکی میں

ليل الشك الداجي صلوة دائمة مستمرة

شب گمان که سخت تاریک است درود بکه باشد روان باشد پے در پے

شب گمان کی کہ سخت اندھیری ہے ایسا درود کہ ہمیشہ پے در پے

ما تلاطمت في الابحر الامواج وطافت

تا زمانیکه بهم زننده با یکدیگر در دریاها موجها و طواف کنند

جب تک تلاطم ہوا کرے دریاؤں میں لہروں کا اور جب تک طواف کیا

بالبيت العتيق من كل فج عميق الحجاج و

بخانهٔ قدیم از هر آینده از راه دور دراز حج کنندگان و

کعبه شریف میں ہر ایک راه دور سے آنے والے حاجی لوگ اور

افضل الصلوة والتسليم على محمد رسوله

افزون ترین درود وسلام نازل باد بر محمد که فرستاده اوست

بزرگترین درود اور سلام نازل ہو حضرت محمد پر جو اوسکے رسول

الكريم وصفوته من العباد وشفيع الخلائق

صاحب بزرگی و برگزیده اوست از بندگان و شفاعت کننده آفریدگان

بزرگ ہیں اور برگزیده اوسکے بندوں میں سے اور شفاعت کرنیوالے لوگوں کی

في الميعاد صاحب المقام المحمود والحوض

در وقت وعده صاحب مقام ستوده شده و حوض کے

قیامت میں صاحب مقام محمود اور حوض کے

الْمُؤَيَّدِ النَّاهِضِ بِأَعْبَاءِ الرِّسَالَةِ وَالتَّبْلِيغِ

درود کردہ شود بران استادہ بزور قوت بارہای گران پیغمبری و رسانیدن احکام الٰہی

جہان پر لوگ آپکے اور تربیتکے اوٹھانے والے بھاری بوجھوں رسالت کے اور پہونچانے احکام الٰہی کے

الْأَعَمِّ وَالْمَخْصُوصِ بِشَرَفِ السِّعَايَةِ فِي الصُّلْحِ

کہ شامل ترست خاص کردہ شدہ ببزرگی کردن بکوشش در آراستگی بکار خلق

جو عام ہین اور خاص کیے گئے ساتھ شرف کوشش کرنے کے بیچ بھلائی کے

الْأَعْظَمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ صَلٰوةً دَائِمَةً

بزرگترست درود فرستد خدا بر وے و بر آل وے درودیکہ ہمیشہ باشد

ہین لوگون کے درود بھیجے اللہ اوپر اور اونکی آل پر ایسا درود کہ ہمیشہ رہے

مُسْتَمِرَّةَ الدَّوَامِ عَلٰى مَرِّ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ فَهُوَ

جاری باشد ہمیشہ بر جاری بودن شبہا و روزہا پس وے

جاری رہنے والا ہمیشہ جاری رہنے راتون اور دنون تک پس آپ

سَيِّدُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَأَفْضَلُ الْأَوَّلِينَ

سردار پیشینیان و پسینیان و بزرگترین پیشینیان

سردار ہین اگلون اور پچھلون کے اور بزرگتر ہین اگلون

وَالْآخِرِينَ عَلَيْهِ أَفْضَلُ صَلٰوةِ الْمُصَلِّينَ

و پسینیان بر وے باد بزرگترین درود درود گویندگان

اور پچھلون کے اونپر بزرگتر درود ہو درود پڑھنے والون کا

وَأَزْكٰى سَلَامِ الْمُسَلِّمِينَ وَأَطْيَبُ ذِكْرِ

و پاکیزہ ترین سلام سلام گویندگان و خوب ترین باد

اور پاکیزہ تر سلام ہو سلام بھیجنے والون کا اور بہت پاک ذکر

الذّاكرين وافضلُ صلوات اللّٰه واحسنُ

یاد کنندگان و بزرگترین درودہاے خدا و نیکوترین

ذکر کرنے والوں کا اور بزرگترین درودوں کا اللہ کے اور نیکوترین

صلوات اللّٰه واجلُّ صلوات اللّٰه واجملُ

درودہاے خدا و بزرگترین درودہاے خدا و زیباترین

درودوں کا اللہ کے اور بزرگ تر درودوں کا اللہ کے اور بہت بھلا

صلوات اللّٰه واكملُ صلوات اللّٰه واسبغُ

درودہاے خدا و کامل ترین درودہاے خدا و تمام ترین

درودوں کا اللہ کے اور کامل ترین درودوں کا اللہ کے اور پورا زیادہ

صلوات اللّٰه واتمُّ صلوات اللّٰه واظهرُ

درودہاے خدا و کامل ترین درودہاے خدا و روشن ترین

درودوں کا اللہ کے اور تمام تر درودوں کا اللہ کے اور روشن تر

صلوات اللّٰه واعظمُ صلوات اللّٰه واذكى

درودہاے خدا و بزرگترین درودہاے خدا و روشن ترین

درودوں کا اللہ کے اور بزرگ تر درودوں کا اللہ کے اور روشن تر

صلوات اللّٰه واطيبُ صلوات اللّٰه وابركُ

درودہاے خدا و پاکیزہ ترین درودہاے خدا و افزون ترین

درودوں کا اللہ کے اور پاکیزہ تر درودوں کا اللہ کے اور زیادہ تر

صلوات اللّٰه وازكى صلوات اللّٰه وانمى

درودہاے خدا و روشن ترین درودہاے خدا و افزایندہ ترین

درودوں کا اللہ کے اور پاکیزہ تر درودوں کا اللہ کے اور بڑھنے والا زیادہ تر

۱۳۶

صلوات الله وأوفى صلوات الله وأسنى

درود ہائے خدا وتمام ترین درود ہائے خدا وبلند ترین

درودوں کا اللہ کے اور پورا زیادہ درودوں کا اللہ کے اور بلند تر

صلوات الله وأعلى صلوات الله وأكثر

درود ہائے خدا وبزرگترین درود ہائے خدا وبسیار ترین

درودوں کا اللہ کے اور برتر درودوں کا اللہ کے اور بہت زیادہ تر

صلوات الله وأجمع صلوات الله وأعمّ

درود ہائے خدا وفراہم آئندہ ترین درود ہائے خدا وشامل ترین

درودوں کا اللہ کے اور جامع ترین درودوں کا اللہ کے اور شامل ترین

صلوات الله وأدوم صلوات الله وأبقى

درود ہائے خدا وپایندہ ترین درود ہائے خدا وپایندہ ترین

درودوں کا اللہ کے اور ہمیشہ رہنے والا درودوں کا اللہ کے اور باقی رہنے والا

صلوات الله وأعزّ صلوات الله وأرفع

درود ہائے خدا وعزیز ترین درود ہائے خدا وبلند ترین

درودوں کا اللہ کے اور پیارا زیادہ درودوں کا اللہ کے اور بلند ترین

صلوات الله وأعظم صلوات الله على أفضل

درود ہائے خدا وبزرگ ترین درود ہائے خدا بر بہترین

درودوں کا اللہ کے اور بزرگترین درودوں کا اللہ کے نازل ہو بزرگترین

خلق الله وأحسن خلق الله وأجلّ خلق

آفرینش خدا ونیکو ترین آفرینش خدا وبزرگترین آفرینش

خلق اللہ پر اور نیکو ترین خلق اللہ پر اور بزرگترین خلق

اللّٰہِ وَاَکْرَمِ خَلْقِ اللّٰہِ وَاَجْمَلِ خَلْقِ اللّٰہِ وَ
خدا و خوب ترین آفرینش خدا و نیکوترین آفرینش خدا و
اللہ پر اور کریم ترین خلق اللہ پر اور نیکوترین خلق اللہ پر اور

اَکْمَلِ خَلْقِ اللّٰہِ وَاَتَمِّ خَلْقِ اللّٰہِ وَاَعْظَمِ خَلْقِ
کامل ترین آفرینش خدا و تمام ترین آفرینش خدا و بزرگترین آفرینش
کامل ترین خلق اللہ پر اور تمام ترین خلق خدا پر اور بزرگترین خلق

اللّٰہِ عِنْدَ اللّٰہِ رَسُوْلِ اللّٰہِ وَنَبِیِّ اللّٰہِ وَحَبِیْبِ اللّٰہِ
خدا نزد خدا فرستادہ خدا و پیغمبر خدا و دوست خدا
خدا پر خدا کے نزدیک رسول اللہ کے اور نبی اللہ کے اور پیارے اللہ کے

وَصَفِیِّ اللّٰہِ وَنَجِیِّ اللّٰہِ وَخَلِیْلِ اللّٰہِ وَوَلِیِّ اللّٰہِ وَ
و برگزیدہ خدا و چیدہ خدا و دوست خدا و ولی خدا و
اور برگزیدہ اللہ کے اور ہمکلام اللہ کے اور دوست اللہ کے اور ولی اللہ کے اور

اَمِیْنِ اللّٰہِ وَخِیَرَۃِ اللّٰہِ مِنْ خَلْقِ اللّٰہِ وَمُنْتَجَبِ
امانت دار خدا و برگزیدہ خدا از آفرینش خدا و پسندیدہ
امین اللہ کے اور برگزیدہ اللہ کے مخلوق الٰہی سے اور چنے ہوئے

اللّٰہِ مِنْ بَرِیَّۃِ اللّٰہِ وَصَفْوَۃِ اللّٰہِ مِنْ اَنْبِیَاءِ اللّٰہِ
خدا از آفریدگان خدا و برگزیدہ خدا از پیغمبران خدا
اللہ کے خلق خدا سے اور برگزیدہ اللہ کے انبیاء اللہ میں سے

وَعُرْوَۃِ اللّٰہِ وَعِصْمَۃِ اللّٰہِ وَنِعْمَۃِ اللّٰہِ وَمِفْتَاحِ
و دستاویز خدا و محل حفظ خدا و نعمت خدا و کلید
اور دستاویز خدا کے اور نگاہ رکھے ہوئے اللہ کے اور نعمت اللہ کے اور کنجی

رَحْمَةُ اللّٰهِ الْمُخْتَارُ مِنْ رُسُلِ اللّٰهِ الْمُنْتَجَبِ مِنْ

رحمت خدا برگزیده از پیغمبران خدا چیده شده از

رحمت الٰہی کے برگزیدہ رسولوں سے خدا کے چنے ہوئے

خَلْقِ اللّٰهِ الْفَائِزُ بِالْمَطْلَبِ فِي الْمَرْهَبِ وَالْمَرْغَبِ

آفرینش خدا رسنده بمقصود در حال خوف و امید

مخلوق خدا سے پہونچنے والے مقصد کے حالت خوف اور امید میں

الْمُخْلِصُ فِيمَا وُهِبَ أَكْرَمُ مَبْعُوثٍ أَصْدَقُ

پاک کرده شده در آنچه داده شده بزرگترین ہر برانگیخته شده راستگوترین

خالص کیے گئے اوس چیز میں کہ دی گئی بزرگتر ہر بھیجے ہوئے کے بڑے سچے

قَائِلٍ أَنْجَحُ شَافِعٍ أَفْضَلُ مُشَفَّعٍ الْأَمِينُ فِيمَا

ہر گوینده ظفر یابنده ترین ہر شفاعت کننده بزرگترین ہر شفاعت قبول کرده شده امین اعتماد کرده شده در چیزیکه

ہر کہنے والے سے فتح پانے والے ہر شفاعت کرنے والے سے بزرگتر ہر مقبول الشفاعت سے امانت دار

اسْتُودِعَ الصَّادِقُ فِيمَا بَلَّغَ الصَّادِعُ بِأَمْرِ

سپرده شده راستگو در چیزیکه رسانید آشکارا کننده فرموده

اوس چیز کے کہ امانت رکھی گئی سچے اون احکام میں جنکو پہونچایا ظاہر کرنے والے حکم

رَبِّهِ الْمُصْطَلِعُ بِمَا حُمِّلَ أَقْرَبُ رُسُلِ اللّٰهِ إِلَى

پروردگار خود را استاده بقوت بچیزیکه بار کرده شده نزدیکترین پیغمبران خدا بسوے

پروردگار اپنے کے ثابت قدم رہنے والے ساتھ اوس چیز کے کہ بار اوٹھوایا گیا نزدیکتر سب رسولوں کے

اللّٰهِ وَسِيلَةً وَأَعْظَمُهُمْ غَدًا عِنْدَ اللّٰهِ مَنْزِلَةً

خدا از روے وسیله و بزرگترین آنها روز قیامت نزد خدا از روے منزلت

اللہ کی طرف وسیلے میں اور بزرگتر سب رسولوں کے کل قیامت کے دن اللہ کے نزدیک مرتبے

فَضِيْلَةً وَّاَكْرَمِ اَنْبِيَآءِ اللّٰهِ الْكِرَامِ وَالصَّفْوَةِ عَلَى

وبزرگی و بزرگترین پیغمبران خدا که بزرگان برگزیدگانند بر

اور بزرگی میں اور بزرگ زیادہ اللہ کے بزرگ نبیوں سے چنے ہوئے

اللّٰهِ وَاَحَبِّهِمْ اِلَى اللّٰهِ وَاَقْرَبِهِمْ زُلْفٰى لَدَى اللّٰهِ

خدا و دوست ترین ایشان بسوی خدا و نزدیکترین ایشان از روئے شرف و منزلت نزد خدا

اللہ کے نزدیک اور سب رسولوں سے پیارے اللہ کے نزدیک اور نزدیک تر اونکے قربت میں

وَاَكْرَمِ الْخَلْقِ عَلَى اللّٰهِ وَاَحْظَاهُمْ وَاَرْضَاهُمْ

و بزرگترین همه آفرینش بر خدا و نزدیکترین ایشان بمرتبه و جاه و برگزیده ترین ایشان

اور بزرگترین خلق کے اللہ کے نزدیک اور نزدیک زیادہ اونکے مرتبے میں برگزیدہ تر اونکے

لَدَى اللّٰهِ وَاَعْلَى النَّاسِ قَدْرًا وَّاَعْظَمِهِمْ مَحَلًّا

نزد خدا و بلندترین همه آدمیان از روئے مرتبه و بزرگترین ایشان از روئے منزلت

اللہ کے پاس اور بلند ترین سب لوگوں سے قدر میں اور بزرگتر اونکے مرتبہ میں

وَّاَكْمَلِهِمْ مَحَاسِنًا وَّفَضْلًا وَّاَفْضَلِ الْاَنْبِيَآءِ

و کامل ترین ایشان از روئے کردارهای نیک و افزونی و بزرگترین پیغمبران از روئے

اور کامل زیادہ اونکے نیکیوں میں اور بزرگی میں اور بزرگترین انبیا سے

دَرَجَةً وَّاَكْمَلِهِمْ شَرِيْعَةً وَّاَشْرَفِ الْاَنْبِيَآءِ

مرتبه و کامل ترین ایشان از روئے دین و بزرگترین پیغمبران

درجے میں اور کامل تر اونکے شریعت میں اور بزرگتر نبیوں سے

نِصَابًا وَّاَبْيَنِهِمْ بَيَانًا وَّخِطَابًا وَّاَفْضَلِهِمْ

از روئے اصل و روشن ترین ایشان از روئے کلام و سخن و بهترین ایشان

اصل میں اور روشن زیادہ اونکے بیان میں اور کلام میں اور بزرگتر اونکے

مَوْلِدًا وَمُهَاجَرًا وَعِتْرَةً وَأَصْحَابًا وَآلًا

ازروی مکان تولد ومکان ہجرت وآل ویاران وبزرگترین

جائے پیدائش اور جائے ہجرت میں اور آل اور یاروں میں اور بزرگتر

النَّاسِ أُرُومَةً وَأَشْرَفِهِمْ جُرْثُومَةً وَخَيْرِهِمْ

ہمہ مردمان ازروی اصل وبزرگترین ایشان ازروی جماعت وبہترین ایشان

لوگوں سے ازروئے اصل کے اور شریف تر اونسے ازروئے جماعت کے اور بہتر اونسے

نَفْسًا وَأَطْهَرِهِمْ قَلْبًا وَأَصْدَقِهِمْ قَوْلًا وَأَزْكَاهُمْ

ازروی نفس وپاکترین ایشان ازروی دل وراستگوترین ایشان ازروی سخن وپاکیزہ ترین ایشان

نفس میں اور پاک تر اون سب سے ازروئے دل کے اور اون سب سے بات کے سچے اور

فِعْلًا وَأَثْبَتِهِمْ أَصْلًا وَأَوْفَاهُمْ عَهْدًا وَأَمْكَنِهِمْ

ازروی کار کردن واستوارترین ایشان ازروی نسب ووفا کنندہ ترین ایشان ازروی پیمان واستوارترین ایشان

ہر کام میں سچے پاک اور استوار تر اون سب سے نسب میں اور اونسے زیادہ قول کے پورے اور استوار تر اونسے

مَجْدًا وَأَكْرَمِهِمْ طَبْعًا وَأَحْسَنِهِمْ صُنْعًا وَأَطْيَبِهِمْ

ازروی بزرگی وبزرگترین ایشان ازروی خوی ونیکوترین ایشان ازروی نیکوئی کردن وخوبترین ایشان

بزرگی میں اور بزرگ تر اونسے طبیعت میں اور بہت اچھے اونسے نیکی میں اور پاکتر اون سے

فَرْعًا وَأَكْثَرِهِمْ طَاعَةً وَسَمْعًا وَأَعْلَاهُمْ

ازروی اولاد وافزون ترین ایشان ازروی فرمانبرداری وشنیدن کلام حق وبلندترین ایشان

اولاد میں اور زیادہ اون سب سے بندگی اور کلام حق کے سننے میں اور بلند تر اونسے

مَقَامًا وَأَحْلَاهُمْ كَلَامًا وَأَزْكَاهُمْ سَلَامًا

ازروی مرتبہ وشیرین ترین ایشان ازروی سخن گفتن وپاکیزہ ترین ایشان ازروی سلام گفتن

مقام میں اور سب سے زیادہ شیریں کلام میں اور سب سے پاکیزہ تر سلام میں

وَاَجَلِّهِمْ قَدْرًا وَّاَعْظَمِهِمْ فَخْرًا وَّاَسْنَاهُمْ فَخْرًا

و بزرگترین ایشان از روے مرتبہ و بلند ترین ایشان از روے بزرگی و روشن ترین ایشان از روے بزرگی

اور بزرگتر اون سب سے قدر میں اور بلند تر اونسے مرتبہ فخر میں اور روشن تر اونسے از روے فخر کے

وَاَرْفَعِهِمْ فِی الْمَلَاِ الْاَعْلٰی ذِکْرًا وَّاَوْفَاهُمْ

و بلند ترین ایشان در گروہ بلند ترین از روے یاد کردن و وفا کنندہ ترین ایشان

اور بلند زیادہ اونسے گروہ فرشتگان مقرب میں از روے یاد خدا کے اور اونسے زیادہ

عَهْدًا وَّاَصْدَقِهِمْ وَعْدًا وَّاَکْثَرِهِمْ شُکْرًا

از روے پیمان و راستگو ترین ایشان از روے وعدہ و بیشترین ایشان از روے سپاس گذار

عہد کے پورا کرنے والے اور سب سے زیادہ اونسے وعدے میں اور اونسے زیادہ شکرگذاری میں

وَّاَعْلَاهُمْ اَمْرًا وَّاَجْمَلِهِمْ صَبْرًا وَّاَحْسَنِهِمْ

و بلند ترین ایشان از روے فرمان و نیکو ترین ایشان از روے شکیبائی و نیکو ترین ایشان

اور بلند تر اونسے فرمان میں اور زیبا تر اون سے صبر میں اور اون سب سے اچھے

خَیْرًا وَّاَقْرَبِهِمْ یُسْرًا وَّاَبْعَدِهِمْ مَکَانًا وَّاَعْظَمِهِمْ

از روے ہر خوبی و نزدیک ترین ایشان از روے آسانی و بلند ترین ایشان از روے منزلت بزرگترین ایشان

نیکی میں اور نزدیک تر اونسے اعدے یہاں آسانی میں اور اونسے بلند تر از روے مکان کے اور

شَانًا وَّاَثْبَتِهِمْ بُرْهَانًا وَّاَرْجَحِهِمْ مِیْزَانًا وَّاَوَّلِهِمْ اِیْمَانًا

از روے جاہ و مرتبہ و استوار ترین ایشان از روے برہان گرانبار ترین ایشان از روے ترازو و پیشترین ایشان از روے ایمان

شان و شوکت میں اور اونسے استوار تر دلیل میں اور غالب تر اونسے از روے میزان کے اور اون سب سے پہلے ایمان میں

وَّاَوْضَحِهِمْ بَیَانًا وَّاَفْصَحِهِمْ لِسَانًا وَّاَظْهَرِهِمْ سُلْطَانًا

و واضح ترین ایشان از روے بیان و خوشگو ترین ایشان از روے زبان و ظاہر ترین ایشان از روے دلیل

اور اون سب سے واضح بیان میں اور اونسے زیادہ فصیح زبان والے اور ظاہر تر اونسے دلیل رسالت میں

الحزب الرابع من الاحزاب السبعة

حزب چهارم از احزاب هفتگانه

حزب چوتھا ساتون حزبون مین سے

اللهم صل على محمد عبدك ورسولك النبي

خدایا درود بفرست بر محمد که بنده تست و فرستاده تست پیغمبر

الٰهی درود بھیج حضرت محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول ہین نبی

الامي وعلى آل محمد اللهم صل على محمد وعلى

ناخوانده و نانویسنده است و بر آل محمد خدایا درود بفرست بر محمد و بر

امی اور آل پر حضرت محمد کی الٰهی درود بھیج حضرت محمد پر اور

آل محمد صلوة تكون لك رضى وله جزاء

آل محمد درودیکه باشد برای تو خوشنودی و برای او پاداش

آل حضرت محمد پر ایسا درود کہ ہو تیرے لیے سبب خوشنودی کا اور اونکے لیے جزا

ولحقه اداء واعطه الوسيلة والفضيلة والمقام

و برای حق او ادا شدنی و بده او را منزل عالی در بهشت و بزرگی و مقامیکه

اور ہووے حق اونکا ادا اور دے تو اونکو وسیلہ اور بزرگی اور مقام

المحمود الذي وعدته واجزه عنا ما هو

ستوده شده است که وعده کرده تو او را و پاداش ده او را از ما آن چیزیکه او

محمود جسکا تونے اونسے وعدہ کیا ہے اور جزا دے تو اونکو ہماری طرف سے الٰهی

اهله واجزه افضل ما جازيت نبيا عن

سزاوار است و پاداش ده او را بهترین آنچه که پاداش داده تو پیغمبری را از

کہ لائق اونکے ہو اور جزا دے اونکو بہتر اوس جزا سے کہ دی تونے کسی نبی کو

قومه او رسولاً عن امته وصل على جميع

قوم وے و رسولے را از امت وے و درود فرست بر ہمہ

اونکی قوم سے اور کسی رسول کو اونکی امت سے اور رحمت بھیج اونکے سب

اخوانه من النبيين والصالحين يا ارحم

برادران وے از پیغمبران و نیکوکاران ای بخشاینده ترین

بھائیوں پر نبیوں سے اور نیکوکاروں سے ای بڑے رحم کرنے والے

الراحمين اللهم اجعل فضائل صلواتك

بخشایندگان خدایا گردان درودہای خود را کہ بزرگ اند

سب رحم کرنے والوں سے الٰہی نازل کر تو بزرگترین درود اپنے

وشرائف زكواتك ونوامي بركاتك وعواطف

و بزرگترین خیر و خوبی خود را و افزاینده برکتہای خود را و مہربانیہا

اور بزرگترین خیر و خوبی اپنی اور بڑھنے والی برکتیں اپنی اور مہربانیاں

رافتك ورحمتك وتحيتك وفضائل آلائك

بخشایش خود را و نیکوئی خود را و سلام خود را و بزرگترین نعمتہای خود را

اپنی بخشایش کی اور رحمت اپنی اور سلام اپنا اور بزرگترین نعمتوں کو اپنی

على محمد سيد المرسلين ورسول رب العالمين

بر محمد سردار پیغمبران و فرستادہ پروردگار عالمیان

حضرت محمد پر جو سردار ہیں رسولوں کے اور رسول ہیں پروردگار تمام عالموں کے

قائد الخير وفاتح البر ونبي الرحمة وسيد

کشندہ بسوی خوبی و کشایندہ دروازہ احسان و پیغمبر صاحب بخشایش و رئیس

کھینچنے والے نیکی کی طرف اور کھولنے والے نیکی کے اور نبی رحمت کے اور سردار

الا امتہ اللھم ابعثہ مقاما محمودا تزلف بہ

امتش خدایا برانگیز اورا در مقامیکہ ستودہ شدہ است کہ نزدیک گردانی تو بسبب آن

امت کے الٰہی اوٹھا تو اوسکو مقام محمود میں کہ نزدیک کردے تو بسبب اوسکے

قربہ وتقر بہ عینہ یغبطہ بہ الاولون

منزلت اورا وشاد گردانی بسبب وے چشم اورا کہ رشک برند او بسبب آن مقام پیشینیان

قربت اوسکا اور ٹھنڈی کردے تو بسبب اسکے آنکھ اوسکی کہ رشک کریں اوس کے سبب سے اگلے

والاخرون اللھم اعطہ الفضل والفضیلۃ

و پسینیان خدایا بدہ اورا افزونی مرتبہ و بزرگی

اور پچھلے الٰہی دے اوسکو بزرگی اور زیادتی مرتبے کی

والشرف والوسیلۃ والدرجۃ الرفیعۃ

و بلندی و وسیلہ و پایۂ بلند

اور بلندی اور وسیلہ اور درجہ بلند

والمنزلۃ الشامخۃ اللھم اعط محمدا

و منزلے سرفراز خدایا بدہ محمد را

اور مرتبہ بلند الٰہی دے حضرت محمد کو

الوسیلۃ وبلغہ مامولہ واجعلہ اول

وسیلہ و برسان اورا مراد اورا و گردان اورا پیش از ہمہ

وسیلہ اور پہونچا تو اونکو اونکی امید پر اور کر تو اونکو پہلا

شافع واول مشفع اللھم عظم برھانہ و

شفاعت کنندہ و پیش از ہمہ شفاعت قبول کردہ شدہ خدایا بزرگ گردان دلیل اورا و

شفاعت کرنے والوں کا اور پہلا مقبول الشفاعۃ کا الٰہی بزرگ کر تو دلیل اونکی اور

ثَقِّلْ مِيزَانَهُ وَأَبْلِجْ حُجَّتَهُ وَارْفَعْ فِي أَهْلِ

گران کن ترازوی اورا و روشن کن حجت اورا و بلند گردان در ساکنان

بھاری کر تو ترازو اونکی اور روشن کر تو حجت اونکی اور بلند کر تو

عِلِّيِّينَ دَرَجَتَهُ وَفِي أَعْلَى الْمُقَرَّبِينَ مَنْزِلَتَهُ

علیین مرتبہ اورا و در برترین نزدیکان خود قدر اورا

علیین کے لوگون مین مرتبہ اونکا اور بلند تر مقربون مین مرتبہ اونکا

اللّٰهُمَّ أَحْيِنَا عَلَى سُنَّتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ

خدایا زندہ دار مارا بر طریقہ وے و بمیران مارا بر دین وے

الٰہی زندہ رکھ ہمین اونکے طریقے پر اور مار ہمکو اون کے مذہب پر

وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي

و گردان مارا از آنانکہ سزاوار شفاعت اویند و محشور گردان مارا در

اور کردے ہمین اونکے اہل شفاعت سے اور اوٹھا ہمین

زُمْرَتِهِ وَأَوْرِدْنَا حَوْضَهُ وَاسْقِنَا مِنْ كَأْسِهِ

گروہ وے و فرود آر مارا بر حوض وے و بنوشان مارا از جام وے

اون کے زمرے مین اور اوتار ہمین اونکے حوض کوثر پر اور پلا ہمین اونکے پیالے سے

غَيْرَ خَزَايَا وَلَا نَادِمِينَ وَلَا شَاكِّينَ وَلَا مُبَدِّلِينَ

در حالیکہ رسوا نشویم و پشیمان شدہ نباشیم و شک کنندہ نباشیم و تبدیل کنندہ نباشیم

درحالیکہ ہم لوگ رسوا نہوں اور نہ شرمندہ اور نہ شک کرنیوالے اور نہ تبدیل کرنیوالے

وَلَا مُغَيِّرِينَ وَلَا فَاتِنِينَ وَلَا مَفْتُونِينَ آمِينَ

و تغیر کنندہ نباشیم و گمراہ کنندہ نباشیم و گمراہ کردہ شدہ نباشیم چنین باد

اور نہ بدلنے والے اور نہ کسی کے گمراہ کرنے والے اور نہ گمراہ کیے گئے قبول کر اسے

يَا رَبَّ الْعٰلَمِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

اى پروردگار عالميان خدايا درود بفرست بر محمد و بر آل

اى پروردگار تمام عالمون كے الٰہى رحمت كر حضرت محمد پر اور آل

مُحَمَّدٍ وَّاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ

محمد و بده اورا منزل عالى در بهشت و بزرگى و پايه

حضرت محمد پر اور دے تو اونكو وسيله اور بزرگى اور درجه

الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الَّذِىْ وَعَدْتَّهٗ

بلند و برانگيز اورا در مقام ستوده شده كه وعده كرده تو اورا

بلند اور اوٹھا تو اونكو مقام محمود مين جسكا تو نے اونسے وعده كيا

مَعَ اِخْوَانِهِ النَّبِيِّيْنَ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ نَّبِىِّ

با برادران او كه پيغمبر انند درود فرستد خدا بر محمد پيغمبر

ساتھ اونكے بھائيون كے جو نبى ہين درود بھيجے الله حضرت محمد پر جو نبى

الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْاُمَّةِ وَعَلٰى اَبِيْنَا اٰدَمَ وَاُمِّنَا

صاحب بخشايش و سردار امت و بر پدر ما آدم و مادر ما

رحمت كے ہين اور سردار امت كے اور ہمارے باپ آدم پر اور ہمارى مان

حَوَّآءَ وَمَنْ وَّلَدَا مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

حوا و كسيكه بزايند از اين دو از پيغمبران و راست كاران

حوا پر اور اون دونون كى اولاد پر نبيون اور صديقون

وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مَلٰٓئِكَتِكَ

و كشتگان در راه خدا و نيكوكاران و درود فرست بر فرشتگان خود

اور شهيدون اور صالحون سے اور رحمت كر اپنے سب فرشتون پر

أَجْمَعِيْنَ مِنْ أَهْلِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرَضِيْنَ وَ

همه را از باشندگان آسمانها و زمينها و

آسمانون کے رہنے والے ہون یا زمینون کے اور

عَلَيْنَا مَعَهُمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ

بر ما با ایشان با آنها ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا بیامرز مرا

ہم لوگون پر بھی ان حضرات کے ساتھ اے بڑے مہربان سب مہربانی والون سے الٰہی بخشدے تو

ذُنُوْبِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِيْ صَغِيْرًا

گناهان مرا و مر پدر و مادر مرا و بخشایشی کن ایشان را همچنانکه تربیت کردند مرا در حالیکه خرد بودم

میرے گناہ اور میرے ماں باپ کو اور مہربانی کر ان دونون پر جس طرح پالا ان دونون نے مجھے لڑکپن مین

وَلِجَمِيْعِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِيْنَ

و مر همه مؤمنین و مؤمنات را و مسلمین

اور بخش دے سب مؤمن مردون اور سب مؤمن عورتون اور سب مسلمان مردون

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَتَابِعْ

و مسلمات را زندگان از ایشان و مردگان و پیرو گردان

اور سب مسلمان عورتون کو جو زندہ ہون ان مین سے یا مردہ اور پیرو کر تو

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بِالْخَيْرَاتِ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ

در میان ما و در میان ایشان در کارهای نیک ای پروردگار من بیامرز و بخشش کن و تو

ہم سب کو اور ان سب کا اچھے کامون میں اے پروردگار بخشدے اور رحم کر اور تو ہی ہے

خَيْرُ الرَّاحِمِيْنَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

بهترین بخشایندگانی و نیست باز ماندن از گناهان و نه توانائی بر کارهای نیک مگر بتوفیق خدا که برتر و بزرگ است

اچھا رحم کرنیوالا اور نہیں طاقت گناہ سے بچنے کی اور نہ قوت اچھے کام کی مگر اللہ برتر و بزرگ کی توفیق سے

كمل النصف من اول الكتاب

تمام شد نصف از اول کتاب

تمام ہوا آدھا حصہ شروع کتاب سے

اللهم صل على سيدنا محمد نور الانوار و

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد کہ روشنی ہمہ روشنیہا است و

الٰہی رحمت کر ہمارے سردار حضرت محمد پر جو نور سب انوار کے ہیں اور

سر الاسرار و سيد الابرار و زين المرسلين

راز ہمہ رازہاے الٰہی است و سردار نیکوکاران است و زیبا کیش پیغمبران

بھید سب بھیدوں کے اور سردار سب نیکوکاروں کے اور رونق پیغمبران

الاخيار واكرم من اظلم عليه الليل واشرق

برگزیدگان است و بزرگترین کسیکہ تاریک شدہ است بروی شب و روشن شدہ

برگزیدہ کے اور بزرگتر اون سب سے کہ اندھیری ہوئی رات اوپر اور چمکا

عليه النهار وعدد ما كان من اول الدنيا

بروی روز و بشمار چیزیکہ فرود آمدہ است از ابتداے دنیا

اوپر دن اور بشمار اون چیزوں کے کہ ہوئیں شروع دنیا سے

الى اخرها من قطر الامطار وعدد

تا آخر آن از قطرہ ہاے باران ہا و بشمار

آخر دنیا تک مینہ کے قطروں سے اور بشمار اون چیزوں کے

ما نبت من اول الدنيا الى اخرها من النبات

چیزیکہ رستہ است از ابتداے دنیا تا آخر آن از سبزہ ہا

کہ اوگین اول دنیا سے آخر دنیا تک بوٹیوں کی

والاشجار صلوة دائمة بدوام ملك الله

و درختان درودی که همیشه باشد به همیشگی ملک خداوندی

اور درختوں سے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے ہمیشگی ملک خدا تک

الواحد القهار اللهم صل على سيدنا محمد

که یگانه غالب بر همه است خدایا درود فرست بر سرداران محمد

کہ اکیلا اور غالب ہے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر

صلوة تكرم بها مثواه وتشرف بها عقباه

درودی که بزرگ گردانی تو بسبب آن جای بودن او و بلند گردانی بسبب آن آخرت او را

ایسا درود کہ بزرگ کرے تو اوسکے سبب سے اونکی جائگاہ اور بلندی کرے تو اوسکے سبب سے آخرت انکی

وتبلغ بها يوم القيامة مناه ورضاه هذه الصلوة

و برسانی تو او را بسبب آن روز قیامت مراد او را و خوشنودی او را این درود از بهر

اور پہونچاوے تو اونکو بسبب اوس درود کے قیامت کے دن اونکی مراد اور خوشنودی تک یہ درود

تعظيما لحقك يا سيدنا محمد ثلثا اللهم صل على

بزرگ داشتن مر حق تراست ای سردار ما یان محمد [illegible] خدایا درود فرست بر

پڑھا ہیں اونکی حق کی تعظیم کے لیے اے سردار ہمارے حضرت محمد [illegible] الٰہی درود بھیج ہمارے

سيدنا محمد مفتاح الرحمة ومعطي الملك وال

رئیس ما یان محمد که کلید رحمت [illegible]

سردار حضرت محمد پر کہ [illegible] رحمت ہیں [illegible] دینا [illegible] آخر [illegible] اور وال

الدوام السيد الكامل الفاتح الخاتم عدد

همیشه و دوام سردار کامل کشاینده ابواب خیر ختم پیغمبران بشمار

ہمیشگی رحمت کی سردار تمام صفتوں میں پورا کھولنے والا [illegible] ختم پیغمبروں کے بشمار اوسکے

مَا فِي عِلْمِكَ كَائِنٌ اَوْ قَدْ كَانَ كُلَّمَا ذَكَرَكَ

چیزیکه در علم تست که پیدا خواهد شد یا آنکه پیدا شده است هرگاه یاد کنند ترا

جو تیرے علم میں ہونے والا ہے یا ہو چکا ہے جب کہ یاد کریں تجھے اور یاد کریں اوس کو

فَاذْكُرُهُ الذَّاكِرُونَ وَكُلَّمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ

و یاد کنند او را یاد کنندگان و هرگاه غفلت ورزند از یاد تو

یاد کرنے والے اور جب کہ غافل ہوں تیری یاد سے اور اوس کی

وَذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ صَلٰوةً دَائِمَةً بِدَوَامِكَ

و از یاد او غافلان درودیکه همیشه باشد به همیشگی تو

یاد سے غفلت کرنے والے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے تیری ہمیشگی تک

بَاقِيَةً بِبَقَائِكَ لَا مُنْتَهٰى لَهَا دُوْنَ عِلْمِكَ

پاینده بود به پایندگی تو نیست پایان مر آن درود را بجز دانستن تو

باقی رہے تیرے بقا تک نہ ہووے اوس کی انتہا سوا تیرے علم کے

اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بدرستیکه تو بر هر چیزے توانائی (بگو این کلمه سه بار) خدایا درود بفرست بر سردار ما که

بیشک تو ہی ہر چیز پر قادر (یہ تین بار پڑھے) الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ الَّذِيْ هُوَ

محمدؐ که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است و بر آل محمدؐ که او

حضرت محمدؐ پر جو نبی امی ہیں اور آل پر حضرت محمدؐ کی کہ وہ

اَبْهَى الشُّمُوْسِ الْهُدٰى نُوْرًا وَاَبْهَرُهَا وَاَسْنَاهَا

زیباترین آفتابهاے رہنمائیست از روے روشنی و غالب‌ترین آنهاست و سیر کننده ترین

زیباترین آفتابوں سے ہدایت کے روشنی میں اور غالب تر اون کا اور سیر کرنیوالے

الأَنْبِيَاءِ فَخْرًا وَأَشْهَرِهَا نُوْرًا وَأَزْهَرِ أَنْوَارِ الأَنْبِيَاءِ

پیغمبران از روے بزرگی ومشہور ترین آنہاست و نور او روشن ترین نور پیغمبرانست

سب انبیا سے از روے فخر کے اور مشہور تر اونکے اور انوار اونکا چمکنے والا ہے سب انبیا کے نوروں سے

وَأَشْرَفِهَا وَأَوْضَحِهَا وَأَزْكَى الْخَلِيقَةِ

و بہترین آنہاست و واضح ترین آنہاست و پاکترین آفریدگانست

اور روشن ترین انوار انبیا کے اور ظاہر تر اونکے اور پاک ترین سب مخلوق کے

أَخْلَاقًا وَأَطْهَرِهَا وَأَكْرَمِهَا خُلُقًا وَأَعْدَلِهَا

از روے خوبہای نیک و پاکترین آنہاست و بزرگترین آنہا از روے صورت و درست ترین آنہا

اچھی عادتوں میں اور پاکتر مخلوق کے اور بزرگتر مخلوق کے حسن میں اور درست تر اونکا سب

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الأُمِّيِّ

خدایا درود لطف ست بر رئیس ما بان محمد که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر کہ نبی امی ہیں

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِي هُوَ أَبْهَى مِنَ الْقَمَرِ

و بر آل محمد که او زیباترین ست از ماہتاب

اور آل حضرت محمد پر جو زیباتر ہیں چودھویں رات کے چاند سے

التَّامِّ وَأَكْرَمُ مِنَ السَّحَابِ الْمُرْسَلَةِ وَالْبَحْرِ

کامل و بزرگترین از روے ابری که فرستاده است و دریاے

اور سخی زیادہ اوس بدلی سے جو بھیجی گئی مینھ کے ساتھ اور سخی زیادہ دریا کے

الْخِضَمِّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ

بزرگ ست خدایا درود لطف ست بر سردار ما بان محمد که پیغمبر

بزرگ سے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جو نبی

الاميّ وعلى آل محمدٍ الذي قرنت البركة بذاته

ناخواندہ و نانویسندہ است و بر آل محمد کہ نزدیک کردہ شدہ است افزونی خیر و خوبی بذات ایشان

امی ہیں اور آل پر حضرت محمد کے کہ نزدیک کر دی گئی ہے برکت اونکی ذات سے

ومحيّاه وتعطرت بالعوالم بطيب ذكره وريّاه

و روئے مبارک وی و خوشبوئی گرفتند ہمہ جہانیان بخوشبوئے یاد وے و خوشبوئے وے

اور اونکے منہ سے اور خوشبو پائی تمام عالم نے اونکی یاد اور اونکی خوشبو سے

اللهمّ صلّ على محمدٍ وعلى آله وسلّم اللهمّ صلّ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل وے و سلام بفرست خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور اونکی آل پر اور سلام الٰہی درود بھیج

على محمدٍ وعلى آل محمدٍ وبارك على محمدٍ وعلى آل

بر محمد و بر آل محمد و برکت دہ بر محمد و بر آل

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر اور برکت بھیج حضرت محمد پر اور آل

محمدٍ وارحم محمداً وآل محمدٍ كما صليت وباركت

محمد و رحمت کن محمد را و آل محمد را چنانکہ درود فرستادہ و برکت دادہ

حضرت محمد پر اور رحمت کر حضرت محمد پر اور آل محمد پر جس طرح رحمت اور برکت بھیجی تو نے

وترحمت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميدٌ

و رحمت فرمودہ تو بر ابراہیم و بر آل ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ

اور رحمت کی تو نے ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا

مجيدٌ اللهمّ صلّ على محمدٍ عبدك ونبيّك و

بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد کہ بندہ تست و پیغمبر تست و

بزرگی والا الٰہی رحمت بھیج حضرت محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے نبی اور

رسولك النبي الأمي وعلى آل محمد اللهم صل

فرستادهٔ تست که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است و بر آل محمد خدایا درود بفرست

تیرے رسول نبی امی ہیں اور آل حضرت محمد پر الٰہی رحمت بھیج

على محمد وعلى آل محمد ملء الدنيا وملء الآخرة

بر محمد و بر آل محمد باندازهٔ پری دنیا و باندازهٔ پری آخرت

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بمقدار بھری دنیا اور بھری آخرت کے

وبارك على محمد وعلى آل محمد ملء الدنيا و

و برکت ده بر محمد و بر آل محمد باندازهٔ پری دنیا و

اور برکت دے حضرت محمد کو اور آل حضرت محمد کو دنیا بھری اور

ملء الآخرة وارحم محمدا وآل محمد ملء الدنيا

باندازهٔ پری آخرت و رحمت کن محمد را و آل محمد را باندازهٔ پری دنیا

آخرت بھری کی اور رحمت کر حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر دنیا بھری

وملء الآخرة واجز محمدا وآل محمد ملء الدنيا

و باندازهٔ پری آخرت و پاداش ده محمد را و آل محمد را باندازهٔ پری دنیا

اور آخرت بھری کی اور جزا دے حضرت محمد کو اور آل محمد کو دنیا بھری

وملء الآخرة وسلم على محمد وعلى آل محمد ملء

و باندازهٔ پری آخرت و سلام بفرست بر محمد و بر آل محمد باندازهٔ پری

اور آخرت بھری کی اور سلام بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر دنیا بھر کا

الدنيا وملء الآخرة اللهم صل على محمد

دنیا و باندازهٔ پری آخرت خدایا درود بفرست بر محمد

اور آخرت بھر کا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

كما امرتنا ان نصلي عليه وصل على محمد كما

چنانچه فرمودی مارا آنکه درود فرستیم ابر و درود فرست بر محمد چنانچه

جسطرح حکم کیا تونے کہ درود بھیجیں ہم اوپر اور درود بھیج حضرت محمد پر جیسا

ينبغي ان يصلى عليه اللهم صل على نبيك

سزاوار است آنکه درود فرستاده شود بر وی خدایا درود فرست بر پیغمبر خود

کہ سزاوار ہے درود بھیجا جانا اوپر الٰہی درود بھیج اپنے نبی

المصطفى ورسولك المرتضى ووليك المجتبى

که برگزیده شده است و رسول خود که خوشنود کرده شده است و دوست خود که چیده شده است

مصطفٰے پر اور اپنے رسول برگزیدہ پر اور اپنے دوست برگزیدہ پر

وامينك على وحي السماء اللهم صل على محمد

و امین خود بر وحی که فرود آورده است از آسمان خدایا درود فرست بر محمد

اور او پر جو تیرے امین ہیں وحی آسمانی کے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

اكرم الاسلاف القائم بالعدل والانصاف

که بزرگترین گذشتگان است ایستاده براستی و جدا کردن حق از باطل

جو بزرگترین سب اگلوں کے ہیں قائم ہیں ساتھ عدل اور انصاف کے

المنعوت في سورة الاعراف المنتخب من

ستوده شده در سورهٔ اعراف چیده شده از

تعریف کیے گئے سورۂ اعراف میں چنے ہوئے

اصلاب الاشراف والبطون الظراف المصفى

صلبهای بزرگان و شکمهای پاکیزه و نیکو صاف کرده شده

بزرگوں کی پشتوں اور شکموں صاف اور پاکیزہ سے

مِنْ مُصَاصِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ

از خلاصه عبد المطلب که پسر عبد مناف است

خلاصہ خاندان عبد المطلب بن عبد مناف کے

الَّذِي هَدَيْتَ بِهِ مِنَ الْخِلَافِ وَبَيَّنْتَ بِهِ سَبِيلَ

آن محمدی که راه نمودی تو بسبب وے ما یان را از خلاف و ظاهر و روشن ساختی بسبب وے راه

ایسے کہ راہ دکھائی تو نے اونکے سبب سے ہمکو خلاف سے اور بیان کیا تو نے بسبب اونکے طریقہ

الْعَفَافِ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَفْضَلِ مَسْأَلَتِكَ وَبِأَحَبِّ

پاکی خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا بوسیله بزرگترین چیزیکه سوال کرده میشوی تو

پاکی کا الٰہی میں سوال کرتا ہوں تجھسے ساتھ وسیلہ بزرگ اور جو کہ کرا وسکے ساتھ تو

أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَأَكْرَمِهَا عَلَيْكَ وَبِمَا مَنَنْتَ عَلَيْنَا

نامهای خود بسوے تو و بزرگترین آن نامها نزد تو و بوسیله احسان کردن تو بر ما یان بفرستادن

سوال کیا جاتا ہے اور ساتھ محبوب تر ناموں تیرے کے نزدیک اور بزرگ ترین ناموں کے تیرے نزدیک اور بوسیلہ اوسکے

بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّنَا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَنْقَذْتَنَا

محمد که پیغمبر ما است درود فرستد خدا بروے و سلام فرستد پس خلاص کردی ما یان را

حضرت محمد ہمارے نبی کو بھیجکر درود بھیجے اللہ اوپر اونکے اور سلام پس خلاص کیا تو نے ہمکو

بِهِ مِنَ الضَّلَالَةِ وَأَمَرْتَنَا بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَ

بسبب وے از گمراهی و فرمودی ما یان را بفرستادن درود بروے و

بسبب اونکے گمراہی سے اور حکم کیا تو نے ہمکو اوپر درود بھیجنے کا اور

جَعَلْتَ صَلَاتَنَا عَلَيْهِ دَرَجَةً وَكَفَّارَةً وَ

گردانیدی درود فرستادن ما یان را بروے بزرگی و سبب نابود کن گناهان و

کیا تو نے ہمارے درود کو اوپر حضرت کے بلندی درجہ اور کفارہ گناہ اور

لُطْفًا وَمَنًّا مِنْ عَطَائِكَ فَادْعُوكَ تَعْظِيمًا

مہربانی واحسان از نوازش خود کیس دعا میکنم ترا از بہرے بزرگی داشتن

سبب مہربانی اور احسان کا بخششوں سے اپنی کیں دعا مانگتا ہوں میں تجھ سے واسطے تعظیم

لِأَمْرِكَ وَاتِّبَاعًا لِوَصِيَّتِكَ وَمُنَجِّزًا لِمَوْعُودِكَ

فرمودہ تو و پیروی کردن عہد و پیمان تو و در حالتیکہ طالب وفا ام از تو مر وعدہ کردہ ترا

تیرے حکم کے اور پیروی کرنے تیری وصیت کے اور طالب وفا تیرے وعدے کے

لِمَا يَجِبُ لِنَبِيِّنَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

از برائے چیزیکہ لازم ست برآے پیغمبر مایان درود فرستد خدا بر وے و سلام فرستد در

واسطے اوس چیز کے کہ واجب ہے واسطے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اداے

أَدَاءِ حَقِّهِ قِبَلَنَا إِذْ آمَنَّا بِهِ وَصَدَّقْنَاهُ

ادا ساختن حق او کہ نزد ما است از بہر آنکہ گرویدہ ایم باو و راستگو دانستہ ایم او را

حق میں اوس کے ہماری طرف سے اسواسطے کہ ہم ایمان لائے اوسکے ساتھ اور تصدیق کی ہمنے اوسکی

وَاتَّبَعْنَا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ وَقُلْتَ

و پیروی کردہ ایم نور یرا کہ فرو فرستادہ شدہ است با او و گفتی تو

اور پیروی کی ہمنے اوس نور کی کہ اوتارا گیا ہے اوسکے ساتھ اور فرمایا تونے

إِنَّ اللهَ وَمَلٰئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

کہ بدرستیکہ خدا و فرشتگان او درود میفرستند

کہ بیشک اللہ اور اوسکے سب فرشتے درود بھیجتے ہیں

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

بر پیغمبر اے آن کسانیکہ ایمان آوردہ اید درود بفرستید بر وے

حضرت نبی پر سو تم بھی اے ایمان والو درود بھیجو اوپر

وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا وَاَمَرْتَ الْعِبَادَ بِالصَّلٰوةِ عَلٰى

وسلام فرستید سلام فرستادنی و فرمودی تو بندگان را بفرستادن درود بر

اور سلام بھیجو سلام اور حکم کیا تونے بندوں کو درود بھیجنے کا اوپر

نَبِيِّهِمْ فَرِيْضَةً افْتَرَضْتَهَا وَاَمَرْتَهُمْ بِهَا

پیغمبر ایشان در حالیکہ واجب ساختہ شدہ است چنین فرضی کہ لازم کردہ تو اورا و فرمودی تو ایشان را

نبی کے در حالیکہ وہ درود فرض ہی کہ اسکو فرض کیا تھا تونے اور حکم کیا تونے انکو اوس کا

فَنَسْئَلُكَ بِجَلَالِ وَجْهِكَ وَنُوْرِ عَظَمَتِكَ

پس سوال میکنیم ترا بوسیلہ بزرگی ذات تو و روشنی بزرگی تو

پس سوال کرتے ہیں ہم تجھسے ببرکت ذات بزرگ تیری کے اور بوسیلہ نور بزرگی تیری کے

وَبِمَا اَوْجَبْتَ عَلٰى نَفْسِكَ لِلْمُحْسِنِيْنَ

و بوسیلہ چیزیکہ لازم کردہ تو بر ذات خود برای نیکوکاران

اور بوسیلہ اوسکے کہ واجب کرلیا ہی تو نے اپنی ذات پر نیکوں کے لیے

اَنْ تُصَلِّيَ اَنْتَ وَمَلٰئِكَتُكَ عَلٰى مُحَمَّدٍ

آنکہ درود فرستی تو و فرشتگان تو و بر محمد

یہ کہ درود بھیج تو اور درود بھیجیں فرشتے تیرے حضرت محمد پر

عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ وَنَبِيِّكَ وَصَفِيِّكَ

کہ بندہ گشتست و فرستادہ گشتست و پیغمبر گشتست و برگزیدہ گشتست

جو تیرے بندے اور تیرے رسول اور تیرے نبی اور تیرے برگزیدہ

وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ اَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ

و برگزیدہ گشتست از آفریدگان خود بزرگترین درودیکہ فرستادہ باشی تو

اور تیرے پسندیدہ ہیں تیری ساری مخلوق سے بزرگتر اوسکا کہ درود بھیجا ہو تو نے

عَلٰی اَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰهُمَّ

بر ہیچ یکے از آفریدگان خود بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا

کسی ایک پر اپنے بندوں سے بیشک تو ہی سراہا گیا بزرگی والا خداوندا

اِرْفَعْ دَرَجَتَهٗ وَاَكْرِمْ مَقَامَهٗ وَثَقِّلْ مِیْزَانَهٗ

بلند کن مرتبہ اورا و بزرگ گردان جائے اورا و گران کن ترازوی اورا

بلند کر درجہ اونکا اور بزرگ کر مقام کو اونکے اور بھاری کر ترازو اونکی

وَاَبْلِجْ حُجَّتَهٗ وَاَظْهِرْ مِلَّتَهٗ وَاَجْزِلْ

و روشن گردان دلیل اورا و ظاہر گردان دین اورا و زیادہ کن

اور روشن کر دلیل اونکی اور ظاہر کر دے مذہب اونکا اور زیادہ کر

ثَوَابَهٗ وَاَضِئْ نُوْرَهٗ وَاَدِمْ كَرَامَتَهٗ وَاَلْحِقْ بِهٖ

ثواب اورا و درخشان کن نور اورا و ہمیشہ دار بزرگی اورا و دررسان باو

ثواب اونکا اور روشن کر نور اونکا اور ہمیشہ رکھ کرامت اونکی اور ملادے اونکے

مِنْ ذُرِّیَّتِهٖ وَاَهْلِ بَیْتِهٖ مَا تَقَرُّ بِهٖ عَیْنُهٗ

از ذریت او و اہل بیت او چیزیکہ سرور شود و راحت یابد بسبب آن چشم او

اولاد اونکی اور سب گھر والے اونکے کہ ٹھنڈی ہوجاوے اس سبب سے آنکھ اونکی

وَعَظِّمْهُ فِی النَّبِیِّیْنَ الَّذِیْنَ خَلَوْا قَبْلَهٗ

و بزرگ گردان اورا در پیغمبرانیکہ گذشتہ اند پیش از وے

اور بزرگ کر تو اونکو سب انبیا کے درمیان جو گذر گئے قبل انکے

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ مُحَمَّدًا اَكْثَرَ النَّبِیِّیْنَ تَبَعًا وَّاَكْثَرَهُمْ

خدایا گردان محمد را بسیار ترین پیغمبران از روے پیروان بیشترین ایشان

خداوندا کر حضرت محمد کو بہت زیادہ تابعین والا سب انبیا سے اور زیادہ تر

أَزْرَاءً وَأَفْضَلِهِمْ كَرَامَةً وَنُوْرًا وَأَعْلَاهُمْ

از روی وزیران بزرگترین ایشان از روی بزرگی و روشنی و بلندترین ایشان

وزیروں والا اور بزرگتر اونکا بزرگی اور نور مین اور بہتر اونکا

دَرَجَةً وَأَفْسَحِهِمْ فِي الْجَنَّةِ مَنْزِلًا اللّٰهُمَّ اجْعَلْ

از روی درجه و فراخ ترین ایشان در بهشت از روی مکان خدایا گردان

درجے مین اور فراخ زیادہ اونسے بہشت مین مرتبے کی رو سے خدایا کر تو

فِي السَّابِقِيْنَ غَايَتَهُ وَفِي الْمُنْتَخَبِيْنَ مَنْزِلَهُ

در پیشینیان نہایت اورا و در چیدہ شدگان مکان اورا

سابقین مین نہایت اور مراد اوسکی اور برگزیدون مین مرتبہ اونکا

وَفِي الْمُقَرَّبِيْنَ دَارَهُ وَفِي الْمُصْطَفَيْنَ مَنْزِلَهُ

و در نزدیکان درگاه تو محل اورا و در برگزیدگان جای اورا

اور مقربان درگاہ مین گھر اونکا اور برگزیدون مین مرتبہ اونکا

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ أَكْرَمَ الْأَكْرَمِيْنَ عِنْدَكَ مَنْزِلًا

خدایا گردان اورا بزرگترین بزرگان نزدیک خود از روی مرتبه

الٰہی کر تو اونکو بزرگتر بزرگون سے اپنے نزدیک مرتبے مین

وَأَفْضَلَهُمْ ثَوَابًا وَأَقْرَبَهُمْ مَجْلِسًا وَأَثْبَتَهُمْ

و بزرگترین ایشان از روی پاداش و نزدیکترین ایشان از روی مجلس استوارترین ایشان

اور افضل اونسے ثواب مین اور نزدیکتر اونسے مجلس مین اور استوارتر اونسے

مَقَامًا وَأَصْوَبَهُمْ كَلَامًا وَأَنْجَحَهُمْ مَسْأَلَةً

از روی مقام و درست ترین ایشان از روی سخن گردن و ظفر یابنده ترین ایشان از روی سوال

مقام مین اور راست تر اونسے بات مین اور فتحمند زیادہ اونسے سوال مین

وَأَفْضَلَهُمْ لَدَيْكَ نَصِيبًا وَأَعْظَمَهُمْ فِيمَا

وبزرگترین ایشان نزدیک تو از روے بہرہ و بزرگترین ایشان در چیزی کہ

اور بزرگتر اونکے تیرے نزدیک فائدہ پانے مین اور بزرگتر بین انکے اوس چیز مین

عِنْدَكَ رَغْبَةً وَأَنْزِلْهُ فِي غُرُفَاتِ الْفِرْدَوْسِ

نزدیک تست از روے خواہش و فرود آر او را در بالاخانہاے فردوس

کہ تیرے پاس ہے از روے خواہش کے اور اوتار تو اونکو دریچون مین فردوس کے

مِنَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى الَّتِي لَا دَرَجَةَ فَوْقَهَا

از بلند ترین درجہا کہ نیست درجہ بالاے آنہا

اون بلند درجون مین جنکے اوپر کوئی درجہ نہین

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ مُحَمَّدًا أَصْدَقَ قَائِلٍ وَأَنْجَحَ سَائِلٍ

خدایا گردان محمد را راست گوترین ہر سخن گوینده و [illegible] ترین مطلوب یابنده از ہر سوال کننده

الٰہی کر تو حضرت محمد کو بڑا سچا ہر بولنے والے سے اور [illegible] ہر سائل سے

وَأَوَّلَ شَافِعٍ وَأَفْضَلَ مُشَفَّعٍ وَشَفِّعْهُ

و پیش از ہمہ شفاعت کنندہ و بزرگترین ہر شفاعت قبول کردہ شدہ و قبول کن شفاعت او را

اور اول ہر شفاعت کرنے والے سے اور افضل ہر مقبول الشفاعت سے اور قبول کر تو شفاعت اونکی

فِي أُمَّتِهِ بِشَفَاعَةٍ يَغْبِطُهُ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ

در حق امت او بشفاعتیکہ رشک برند او را بسبب آن شفاعت پیشینیان و پسینیان

اون کی امت کے حق مین ایسی شفاعت کہ رشک کرین ساتھ اوسکے اگلے اور پچھلے

وَإِذَا مَيَّزْتَ عِبَادَكَ بِفَصْلِ قَضَائِكَ فَاجْعَلْ

و ہنگامیکہ جدا کنی از یکدیگر بندگان خود را بسبب حکم خود پس گردان

اور جبکہ جدا کرے تو اپنے بندون کو اپنے حکم فیصلہ کرنے والے سے تو کر دے

ومحمدًا في الاصدقين قيلًا والاحسنين عملًا

محمد را در راستگویان از روے سخن گفتن و نیکوتران از روے عمل

حضرت محمد کو بڑی سچی بات بولنے والوں میں اور بڑے اچھے عمل والوں میں

وفي المهديين سبيلًا اللهم اجعل نبينا

و در راه نموده شدگان از روے طریق دین خدایا گردان پیغمبر ما را

اور دین کی راہ دکھائے ہوؤں میں الٰہی کر تو ہمارے حضرت نبی کو

لنا فرطًا واجعل حوضه لنا موعدًا لأولنا

برائے ما پیشرو و گردان حوض او را برائے ما جاے وعدہ برائے پیشرفتگان

ہمارے لیے پیشرو اور کر تو اونکے حوض کوثر کو ہمارے لیے وعدہ گاہ ہمارے اگلے

وآخرنا اللهم احشرنا في زمرته واستعملنا

و پس ماندگان خدایا جمع گردان ما یان را در گروه وے و گردان ما را کار کنندگان

اور پچھلوں کی الٰہی اوٹھا تو ہمکو اونکے جرگے میں اور کام لے تو ہمسے

في سنته وتوفنا على ملته وعرفنا وجهه

در طریقہ وے و بمیران ما یان را بر دین وے و بشناسان ما یان را روے مبارک او را

اونکی پیروی سنت کا اور مار تو ہمکو اونکے مذہب پر اور پہچنوا دے ہمکو منہ مبارک اونکا

واجعلنا في زمرته وحزبه اللهم اجمع بيننا

و گردان ما یان را در گروه وے و لشکر پیروان وے خدایا فراہم آر در میان ما یان

اور کر دے ہمکو اونکے جرگے اور اونکے گروہ میں الٰہی اکٹھا کر تو ہمکو ساتھ

وبينه كما آمنا به ولم نره ولا تفرق بيننا

و میان او چنانچہ ایمان آوردیم بوے و حال آنکہ ندیدہ ایم او را و جدائی میفگن از میان ما

حضرت کے جس طرح ہم لوگ اونکے ساتھ بن دیکھے ایمان لائے اور جدائی مت ڈال درمیان ہمارے

وَبَيْنَهٗ حَتّٰى تُدْخِلَنَا مُدْخَلَهٗ وَتُوْرِدَنَا

و میان او تا آنکه در آری مارا در جای در آمدن او و فرود آری مارا

اور درمیان اوسکے یہانتک کہ داخل کرے تو ہمکو اوسکی جا سے ہیں اور وارد کرے تو ہمکو

حَوْضَهٗ وَتَجْعَلَنَا مِنْ رُفَقَائِهٖ مَعَ الْمُنْعَمِ عَلَيْهِمْ

بر حوض وے و گردانی مارا از جملهٔ همراهان وی در حالیکه باشیم با آن کسانیکه انعام کرده شد بر آنها

اوسکے حوض کو پر اور کرے تو ہمکو منجملہ اوسکے ہمراہیوں کے در حالیکہ ہوویں ہم انعام کیے گئے لوگوں کے ساتھ

مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَاۗءِ وَالصّٰلِحِيْنَ

از پیغمبران و راستکاران و کشتگان در راه خدا و نیکوکاران

انبیا سے اور صدیقوں سے اور شہیدوں سے اور نیکوکاروں سے

وَحَسُنَ اُولٰۗئِكَ رَفِيْقًا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

و چه نیکو اند این گروه همنشینان ستایش سزاوار است مر خدا را که پروردگار عالمیان است

اور کیا اچھے ہیں یہ لوگ ساتھی شکر ہے خدا کا جو پالنے والا ہے تمام عالموں کا

هٰذَا اٰخِرُ النِّصْفِ الْاَوَّلِ مِنْ فَصْلِ الْكَيْفِيَّةِ

این آخر نصف اول است از فصل کیفیت صلوة

یہ آخر نصف اول کا ہے فصل کیفیت صلوۃ سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ نُوْرِ الْهُدٰى وَالْقَاۗئِدِ

خدایا درود بفرست بر محمد که روشنی رهنمائیست و کشنده است

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو نور ہدایت کے ہیں اور کھینچنے والے

اِلَى الْخَيْرِ وَالدَّاعِيْ اِلَى الرُّشْدِ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ

بسوی هر خیر و خوبی و خواننده است بسوی راه راست پیغمبر صاحب بخشایش

نیکی کی طرف اور بلانے والے راستی کی طرف نبی رحمت کے

وَاِمَامِ الْمُتَّقِیْنَ وَرَسُوْلِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ لَانَبِیَّ

و پیشوای پرہیزگاران و فرستادۂ پروردگار عالمیان در حالیکہ نیست پیغمبری

اور پیشوا پرہیزگاروں کے اور پیغمبر پروردگار تمام عالم کے جسکے بعد کوئی

بَعْدَهٗ كَمَا بَلَّغَ رِسَالَاتِكَ وَنَصَحَ لِعِبَادِكَ

بعد وے چنانچہ رسانید وے پیغام احکام ترا و پند داد بندگان ترا

نبی نہیں جسطرح کہ پہنچایا تیرا پیغام اور نصیحت کی تیرے بندوں کو

وَتَلَا اٰيَاتِكَ وَاَقَامَ حُدُوْدَكَ وَوَفٰى بِعَهْدِكَ

و خواند آیتہاے ترا و برپا گردانید احکام ترا و تمام کرد پیغام ترا

اور پڑھیں آیتیں تیری اور قائم کیے احکام تیرے اور پورا کیا تیرا عہد

وَاَنْفَذَ حُكْمَكَ وَاَمَرَ بِطَاعَتِكَ وَنَهٰى عَنْ

و روان کرد فرمودۂ ترا و حکم کرد بفرمان برداری تو و منع کرد از

اور جاری کیا تیرا حکم اور حکم دیا تیری بندگی کا اور منع فرمایا

مَعْصِيَتِكَ وَوَالٰى وَلِيَّكَ الَّذِيْ تُحِبُّ اَنْ

نافرمانی تو و دوست داشت دوست ترا کہ دوست داری تو آنکہ

تیرے گناہ سے اور دوستی کی تیرے اوس دوست سے کہ دوست رکھتا ہے تو یہ

تُوَالِيَهٗ وَعَادٰى عَدُوَّكَ الَّذِيْ تُحِبُّ اَنْ

دوست داری تو اورا و دشمن داشت دشمن ترا کہ دوست داری تو آنکہ

کہ دوستی کرے تو اوس سے اور دشمنی کی تیرے اوس دشمن سے کہ تو دوست رکھتا ہے یہ کہ

تُعَادِيَهٗ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ

دشمن داری تو اورا و درود فرستد خدا بر رئیس ما یان محمد خدایا

دشمنی کرے تو اوس سے اور درود بھیجے اللہ ہمارے سردار حضرت محمد پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى جَسَدِهٖ فِى الْاَجْسَادِ وَعَلٰى رُوْحِهٖ فِى

درود لفرست بر تن پاک وے در تن ها و بر روح پاک وے در

درود بھیج بدن مبارک پر اوسکے درمیان بدنوں کے اور روح مبارک پر اوسکی

الْاَرْوَاحِ وَعَلٰى مَوْقِفِهٖ فِى الْمَوَاقِفِ وَعَلٰى

جانها و بر جاے ایستادن وے در جایها و بر

درمیان روحوں کے اور اوسکے کھڑے ہونے کی جگہ پر درمیان جگہوں کے اور

مَشْهَدِهٖ فِى الْمَشَاهِدِ وَعَلٰى ذِكْرِهٖ اِذَا ذُكِرَ

جاے حاضر بودن وے در مکانهاے حضور و بر یاد کردن وے وقتیکه یاد کرده شود

اوسکے حاضر ہونے کی جگہ پر درمیان مکانوں حضوری کے اور اوسکے ذکر پر جبکہ ذکر کیا جاتا ہے

صَلٰوةً مِّنَّا عَلٰى نَبِيِّنَا اَللّٰهُمَّ اَبْلِغْهُ مِنَّا السَّلَامَ

درود فرستادنی از ما بر پیغمبر ما بار خدایا برسان از ما بوے سلام

درود ہماری طرف سے ہمارے نبی پر الٰہی پہنچا تو اونکو ہماری طرف سے سلام

كَمَا ذُكِرَ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ

چنانچه یاد کرده شده است سلام و سلام باد بر پیغمبر و رحمت

جیسا کہ مذکور ہی سلام اور سلام ہو نبی پر اور رحمت

اللّٰهِ تَعَالٰى وَبَرَكَاتُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَلٰٓئِكَتِكَ

خدا تعالیٰ و برکات و افزونیهای خوبی او خدایا درود لفرست بر فرشتگان تو

اللہ کی اور برکتیں اوسکی الٰہی درود بھیج اپنے فرشتوں

الْمُقَرَّبِيْنَ وَعَلٰى اَنْبِيَآئِكَ الْمُطَهَّرِيْنَ وَعَلٰى

نزدیکان درگاه تو اند و بر پیغمبران خود که پاک اند و بر

مقرب پر اور اپنے انبیاے پاک پر اور اپنے

رُسُلِكَ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى حَمَلَةِ عَرْشِكَ وَ

پیغمبران خود کہ فرستادہ شدہ اند و بر بردارندگان عرش خود و

رسولوں پر جو بھیجے گئے ہیں اور اپنے عرش کے اوٹھانے والوں پر اور

عَلَى جَبْرَئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَاِسْرَافِيلَ وَمَلَكِ

بر جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و فرشتہ

جبرئیل اور میکائیل اور اسرافیل اور فرشتہ

الْمَوْتِ وَرِضْوَانَ خَازِنِ جَنَّتِكَ وَمَالِكٍ

موت و رضوان کہ نگہبان بہشت تست و مالک

موت اور رضوان پر جو محافظ ہے تیری جنت کا اور مالک پر

فَصَلِّ عَلَى الْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ وَصَلِّ عَلَى

و درود بفرست بر کرام کاتبین و درود بفرست بر

اور درود بھیج کرام کاتبین پر اور درود بھیج

اَهْلِ طَاعَتِكَ اَجْمَعِينَ مِنْ اَهْلِ السَّمٰوٰتِ

فرمان برداران خود ہمہ آنہا از باشندگان آسمانہا

اپنے سب فرمانبرداروں پر آسمان کے باشندوں سے

وَالْاَرَضِينَ اَللّٰهُمَّ آتِ اَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ

و زمینہا خدایا بدہ اہل بیت پیغمبر خود را

اور زمینوں کے الٰہی دے اہل بیت کو اپنے نبی کے

اَفْضَلَ مَا آتَيْتَ اَحَدًا مِنْ اَهْلِ بُيُوتَاتِ الْمُرْسَلِينَ

بزرگترین چیزی کہ دادہ تو یکے را از اہل خانہا پیغمبران

بزرگ زیادہ اوس چیز سے کہ دی ہو تو نے کسی کو گھر والوں سے سب رسولوں کے

واجز اصحاب نبيك افضل ما جازيت احدا

وبا داش ده ياران پيغمبر خود را بزرگترين چيزيكه پاداش دادي تو يكي را

اور جزا دے تو یاروں کو اپنے نبی کے بزرگتر اوس سے کہ جزا دی تو نے کسی کو

من اصحاب المرسلين اللهم اغفر للمؤمنين

از ياران پيغمبران خدايا بيامرز مومنين

رسولوں کے یاروں سے الٰہی بخش دے سب مومن مردوں

والمؤمنات والمسلمين والمسلمات الاحياء

ومومنات را ومسلمين ومسلمات را زندگانرا

اور مومن عورتوں کو اور سب مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو زندوں کو

منهم والاموات واغفر لنا ولاخواننا

از ايشان و مردگانرا وبيامرز مارا و مر برادران مارا

اونہیں سے اور مُردوں کو اور بخشدے ہمکو اور ہمارے بھائیوں کو

الذين سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا

که پيشي گرفته اند بر ما بر ايمان ومگردان در دلهاي ما

جو ہمسے پہلے گذر چکے ایمان کے ساتھ اور نہ کر تو دلوں میں ہمارے

غلا للذين امنوا ربنا انك رؤف رحيم اللهم

کينه براي آنان که ايمان آورده اند اي پروردگار ما بدرستيکه تو مهربان بخشنده خدايا

کینہ ایمان والوں کے لیے خداوندا تو ہی ہے بڑا مہربان نہایت رحم والا الٰہی

صل على النبي الهاشمي محمد وعلى اله وصحبه

درود بفرست بر پيغمبر که هاشمي است محمد و بر آل وی و ياران وی

درود بھیج نبی ہاشمی حضرت محمد پر اور اونکی آل اور اونکے یاروں پر

وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ

و سلام بفرست سلام فرستادنی خدایا درود بفرست بر محمد که بهترین همه آفریدگان است

اور سلام بھیج سلام خدایا درود بھیج حضرت محمد پر جو بہترین ساری خلائق سے ہیں

صَلٰوةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضٰى بِهَا عَنَّا

درودیکه خوشنود گرداند ترا و خوشنود گرداند او را و خوشنود شوی بسبب آن از ما

ایسا درود کہ وہ خوش کرے تجھکو اور خوش کرے اوسکو اور تو راضی ہو جاوے ہم سے اوسکے سبب سے

يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهٖ

ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل وے

اے بڑے مہربان سب مہربانوں سے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور اونکی آل پر

وَصَحْبِهٖ وَسَلِّمْ كَثِيرًا تَسْلِيمًا طَيِّبًا مُبَارَكًا

و یاران وی و سلام بفرست در حالتیکه بسیار باشد سلام فرستادنی پاکیزه برکت داده شده

اور اونکے یاروں پر اور کثرت سے سلام بھیج ایسا سلام کہ پاک ہو برکت دیا گیا ہو

فِيهِ جَزِيلًا جَمِيلًا دَائِمًا بِدَوَامِ مُلْكِ اللّٰهِ

دران بزرگ نیکو همیشه باشد به همیشگی ملک خدا

اوسمین بزرگ ہو اچھا ہو ہمیشہ رہے ساتھ ہمیشگی ملک خدا کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهٖ مِلْءَ الْفَضَاءِ وَعَدَدَ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل وے اندازه پری زمین فراخ و بشمار

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور اونکی آل پر بمقدار بھری زمین فراخ کے اور بشمار

النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ صَلٰوةً تُوَازِنُ السَّمٰوَاتِ

ستارگان که در آسمان اند درودیکه برابر باشد آسمانها را

ستاروں آسمان کے ایسا درود کہ برابر ہو آسمانوں

والارض وعدد ما خلقت فيهما انت خالقه

و زمین را و بشمار چیزیکه آفریدهٔ تو و چیزیکه تو آفریننده آنرا

اور زمین کے اور بشمار اسکے کہ پیدا کیا تونے اور اللہ پیدا کرنیوالا

الى يوم القيمة اللهم صل على محمد وعلى آل

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل

قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل پر

محمد كما صليت على ابراهيم وبارك على محمد وعلى آل

محمد چنانچه درود فرستادهٔ تو بر ابراهیم و برکت ده بر محمد و بر آل

حضرت محمد کے جسطرح رحمت کی تونے ابراہیم پر اور برکت دے حضرت محمد کو اور آل

محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم في العلمين

محمد چنانچه برکت دادهٔ تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم در عالمیان

حضرت محمد کو جسطرح برکت دی تونے ابراہیم کو اور آل ابراہیم کو درمیان عالمون کے

انك حميد مجيد اللهم اني اسألك العفو والعافية

بدرستیکه تو ستوده شده بزرگوار خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا بخشش از گناهان و سلامتی

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی مین مانگتا ہون تجھ سے معافی اور عافیت

في الدين والدنيا والآخرة ثلثا اللهم استرنا

در امر دین و دنیا و آخرت (این بگو سه بار) خدایا بپوش ما را

دین اور دنیا اور آخرت مین تین بار پڑھے خداوندا چھپا لے ہمکو

بسترك الجميل ثلثا اللهم اني اسألك بحق فاطمة

به پردهٔ خود که نیکوست (این بگو سه بار) خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا بوسیله حق فاطمه و پدرش

اپنے اچھے پردے سے (یہ تین بار پڑھے) الٰہی مین مانگتا ہون تجھ سے بوسیلہ تیرے حق فاطمہ کے

فبحق نور وجهك الكريم وبحق عرشك العظيم

و بوسیله نور ذات تو که بزرگ ست و بحق عرش تو که بزرگ ست

اور بوسیلہ نور تیری ذات بزرگ کے اور بوسیلہ تیرے عرش بزرگ کے

وما احمل كرسيك من عظمتك وجلالك وجمالك

و بوسیله چیزیکه برداشته است کرسی تو از بزرگی تو و از صفات قهر تو و از صفات لطف تو

اور بوسیلہ اوس چیز کے کہ اوٹھایا ہوا ہے تیری کرسی نے تیری بزرگی اور تیرے جلال اور تیرے جمال

وبهائك وقدرتك وسلطانك وبحق اسمائك

و از حسن و خوبی تو و از آثار وصف توانائی تو و از غلبه تو و بوسیله نامهاے تو

اور تیری خوبی اور تیری قدرت اور تیرے غلبے سے اور بوسیلہ تیرے ناموں کے

المخزونة المكنونة التي لم يطلع عليها احد من

که مخزون اند نگاه داشته شده اند که آگاهی نیافته بران هیچ کس از

جو پوشیده اور نگاه رکھے گئے ہیں ایسے کہ اوس پر آگاه نہیں کوئی شخص تیری

خلقك اللهم واسألك بالاسم الذي وضعته على الليل

آفریدگان تو خدایا و سوال میکنم ترا بوسیله نامی که نهادی تو او را بر شب

مخلوق سے الٰہی اور مانگتا ہوں میں تجھ سے بوسیلہ اوس نام کے کہ رکھا تو نے اوس کو رات پر

فاظلم وعلى النهار فاستنار وعلى السموات

پس تاریک شد و بر روز پس روشن شد و بر آسمانها

پس تاریک ہو گئی اور دن پر پس اوجالا ہو گیا اور آسمانوں پر

فاستقلت وعلى الارض فاستقرت وعلى

پس برپا شدند و بر زمین پس قرار گرفت و بر

پس قائم ہو گئے اور زمین پر پس قرار پکڑ گئی اور

الجبال فارست وعلى البحار والاودية فجرت وعلى

کوهها پس استوار شدند و بر دریاها و رودخانها پس روان شدند و بر

پہاڑوں پر پس استوار ہو گئے اور دریاؤں پر اور ندیوں پر پس جاری ہوئے اور

العیون فنبعت وعلى السحاب فامطرت واسئلك اللهم

چشمه ها پس جوشیدند و بر ابر پس بارید و سوال میکنم ترا خدایا

چشموں پر پس اوبل پڑے اور ابر پر پس برس گیا اور سوال کرتا ہوں تجھ سے خداوندا

بالاسماء المكتوبة في جبهة اسرافيل عليه السلام وبالاسماء

بوسیله نامها که نوشته شده اند در پیشانی اسرافیل بر او سلام باد و بوسیله نامهائی

بوسیلہ ان ناموں کے جو لکھے ہیں پیشانی میں اسرافیل علیہ السلام کی اور بوسیلہ ان ناموں کے

المكتوبة في جبهة جبرئيل عليه السلام وعلى الملائكة

که نوشته شده اند در پیشانی جبرئیل بر او سلام باد و بر فرشتگان

کہ لکھے ہیں پیشانی میں جبرئیل علیہ السلام کی اور سلام تیرا فرشتوں پر

المقربين واسئلك اللهم بالاسماء المكتوبة حول

که نزدیکان درگاه تو اند و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله نامها که نوشته شده اند گرداگرد

جو مقرب ہیں اور سوال کرتا ہوں تجھ سے خداوندا بوسیلہ ان ناموں کے جو لکھے ہیں گرداگرد

العرش واسئلك بالاسماء المكتوبة حول الكرسي

عرش و سوال میکنم ترا بوسیله نامها که نوشته شده اند گرداگرد کرسی

عرش کے اور سوال کرتا ہوں تجھ سے بوسیلہ ان ناموں کے جو لکھے ہیں گرداگرد کرسی کے

واسئلك اللهم بالاسم المكتوب على ورق الزيتون

و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله نامیکه نوشته شده است بر برگ درخت زیتون

اور سوال کرتا ہوں تجھ سے خداوندا بوسیلہ اس نام کے کہ لکھا ہے زیتون کے پتے پر

الحزب الخامس من الاحزاب السبعة

حزب پنجم منجمله احزاب هفتگانه

حزب پانچواں منجمله ساتوں حزبوں کے

واسئلك اللهم بالاسماء العظام التي سميت

و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله نامهاے که بزرگ اند که نامیده تو

اور سوال کرتا ہوں تجھسے خداوندا بذریعہ اون بزرگ ناموں کے جنکے ساتھ نام رکھا تو نے

بها نفسك ما علمت منها وما لم اعلم واسئلك

بانها ذات خود را انچه میدانم ازانها وانچه نمیدانم من و سوال میکنم ترا

اپنی ذات کا جو کہ جانتا ہوں میں اون میں سے یا نہیں جانتا اور مانگتا ہوں تجھ

اللهم بالاسماء التي دعاك بها آدم عليه السلام

خدایا بوسیله نامهائی که خوانده است ترا بانها آدم بر وے باد سلام

خداوندا بوسیله اون ناموں کے جنسے پکارا تجھے آدم علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها نوح عليه السلام

و بوسیله نامهائیکه خوانده است ترا بآن نوح بر وے باد سلام

اور بوسیله اون ناموں کے جنسے پکارا تجھے نوح علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها هود عليه السلام

و بوسیله نامهائیکه خوانده است ترا بآن هود بر وے باد سلام

اور بذریعہ اون ناموں کے جنکے ساتھ پکارا تجھے هود علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها ابراهيم عليه السلام

و بوسیله نامهائے که خوانده است ترا بآن ابراهیم بر وے باد سلام

اور بوسیله اون ناموں کے کہ پکارا تجھکو اون کے ساتھ ابراهیم علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها صالح عليه السلام

و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بآن صالح بروے باد سلام

اور بوسیلہ اون ناموں کے کہ پکارا تجکو اونکے واسطے سے صالح علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها يونس عليه السلام

و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بآن یونس بروے باد سلام

اور بوسیلہ اون ناموں کے کہ پکارا تجکو اون ناموں کے ساتھ یونس علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها ايوب عليه السلام

و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بآن ایوب بروے باد سلام

اور بذریعہ اون اسموں کے کہ پکارا تجکو اونکے وسیلے سے ایوب علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها يعقوب عليه السلام

و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بآن یعقوب بروے باد سلام

اور بواسطہ اون ناموں کے کہ پکارا تجکو اون ناموں کے ساتھ یعقوب علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها يوسف عليه السلام

و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بآن یوسف بروے باد سلام

اور اون اسماء کے وسیلے سے جنکے ساتھ پکارا تجکو یوسف علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها موسى عليه السلام

و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بآن موسی بروے باد سلام

اور اون ناموں کے وسیلے سے جنکے ساتھ پکارا تجکو موسی علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها هارون عليه

و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بآن ہارون بروے باد

اور اون ناموں کے ذریعے سے جنکے ساتھ پکارا تجکو ہارون علیہ

السلام و بالاسماء التی دعاک بها شعیب

سلام و بوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا آن شعیب

السلام نے اور اون ناموں کے وسیلے سے کہ پکارا اونکے ساتھ تجھکو شعیب

علیه السلام و بالاسماء التی دعاک بها

بروے باد سلام و بوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا آن

علیہ السلام نے اور اون اسما کے واسطے سے پکارا تجھکو اونکے ساتھ

اسمٰعیل علیه السلام و بالاسماء التی دعاک

اسمعیل بروے باد سلام و بوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا

اسمعیل علیہ السلام نے اور اون ناموں کے ذریعے سے کہ پکارا تجھکو

بها داود علیه السلام و بالاسماء التی دعاک

آن داود بروے باد سلام و بوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا

اونکے ساتھ داود علیہ السلام نے اور بوسیلہ اون ناموں کے کہ پکارا تجھکو

بها سلیمان علیه السلام و بالاسماء التی

آن سلیمان بروے باد سلام و بوسیلہ نامہائے کہ

اون کے ساتھ سلیمان علیہ السلام نے اور اون ناموں کے ذریعے سے

دعاک بها زکریا علیه السلام و بالاسماء

خواندہ است ترا آن زکریا بروے باد سلام و بوسیلہ نامہائے

کہ پکارا تجھکو اونکے ساتھ زکریا علیہ السلام نے اور اون ناموں کے واسطے سے

التی دعاک بها یحیی علیه السلام و بالاسماء

کہ خواندہ است ترا آن یحیی بروے باد سلام و بوسیلہ نامہائے

کہ پکارا تجھکو اون کے ساتھ یحیی علیہ السلام نے اور اون ناموں کے ذریعے سے

الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا اَرْمِيَاءُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ

کہ خواندہ است ترا آن ارمیا بروے باد سلام و بوسیلہ نامہاے

کہ پکارا تجکو اون کے ساتھ ارمیا علیہ السلام نے اور اون ناموں کے

الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا شَعْيَاءُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ

کہ خواندہ است ترا آن شعیا بروے باد سلام و بوسیلہ نامہاے

وسیلے سے کہ پکارا تجھے اونکے ساتھ شعیا علیہ السلام نے اور اون ناموں کے

الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا اِلْيَاسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ

کہ خواندہ است ترا آن الیاس بروے باد سلام و بوسیلہ نامہاے

وسیلے سے کہ پکارا تجکو اونکے ساتھ الیاس علیہ السلام نے اور اون ناموں

الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا الْيَسَعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ

کہ خواندہ است ترا آن الیسع بروے باد سلام و بوسیلہ نامہاے

کے ذریعے سے کہ پکارا تجکو اونکے ساتھ الیسع علیہ السلام نے اور بوسیلے اون ناموں کے

الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا ذُو الْكِفْلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ

کہ خواندہ است ترا آن ذوالکفل بروے باد سلام و

کہ پکارا تجکو اونکے ساتھ ذوالکفل علیہ السلام نے اور

بِالْاَسْمَاءِ الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا يُوْشَعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بوسیلہ نامہاے کہ خواندہ است ترا آن یوشع بروے باد سلام

اون ناموں کے ذریعے سے کہ اونکے ساتھ پکارا تجکو یوشع علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا عِيْسَى بْنُ مَرْيَمَ

و بوسیلہ نامہاے کہ خواندہ است ترا آن عیسی بن مریم

اور اون ناموں کے واسطے سے کہ پکارا تجکو اونکے ساتھ عیسی بن مریم

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا مُحَمَّدٌ

بروے باد وسلام و بوسیلہ نامہاے کہ خوانده است ترا بآن محمد

علیہ السلام نے اور اون ناموں کے وسیلے سے کہ پکارا تجکو اونکے ساتھ حضرت محمد

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىٰ جَمِيعِ النَّبِيِّينَ وَ

درود فرستد خدا بروے وسلام فرستد و بر ہمہ پیغمبران و

درود بھیجے اللہ اونپر اور سلام اور تمام انبیا اور

الْمُرْسَلِينَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ عَدَدَ

فرستادگان آنکہ درود فرستی تو بر محمد کہ پیغمبر تست بشمار

مرسلین پر یہ کہ درود بھیجے تو حضرت محمد اپنے نبی پر بشمار اون چیزون

مَا خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُونَ السَّمَاءُ مَبْنِيَّةً

چیزیکہ پیدا کرده تو آنرا پیش از آنکہ باشد آسمان بنا کرده شده

کہ پیدا کیا تو نے اونکو پہلے اس سے کہ آسمان بنایا گیا ہو

وَالْأَرْضُ مَدْحِيَّةً وَالْجِبَالُ مُرْسَاةً وَالْبِحَارُ

و زمین گسترده شده و کوہہا استوار کرده شده و دریا ہا

اور زمین بچھائی گئی اور پہاڑ استوار کیے گئے اور دریا

مُجْرَاةً وَالْعُيُونُ مُنْفَجِرَةً وَالْأَنْهَارُ مُنْهَمِرَةً

جاری کرده شده و چشمہ ہای آب روان کرده شده و جوہای آب ریزان

جاری کیے گئے اور چشمے روان ہوئے اور ندیان بہین

وَالشَّمْسُ مُضْحِيَةً وَالْقَمَرُ مُضِيئًا وَالْكَوَاكِبُ

و آفتاب تابان و ماہتاب درخشان و ستارگان

اور سورج چمکا اور چاند روشن ہوا اور ستارے

مستثنيًا لما كنت حيث كنت لا يعلم لمكانك حيث

كنت إلا أنت وحدك لا شريك لك اللهم

صل على محمد عدد حلمك وصل على محمد

عدد علمك وصل على محمد عدد كلماتك

وصل على محمد عدد نعمتك وصل على محمد

ملء سمواتك وصل على محمد ملء أرضك و

صل على محمد ملء عرشك وصل على محمد زنة

عرشك وصل على محمد عدد ما جرى به القلم

عرش خود و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه روان شده است بآن قلم

اپنے عرش کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ جاری ہوا اوسکے ساتھ قلم

في ام الكتب وصل على محمد عدد ما خلقت

در لوح محفوظ و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه پیدا کرده تو

لوح محفوظ مین اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ پیدا کیا تو نے

في سبع سمواتك وصل على محمد عدد ما

در هفت آسمان خود و درود بفرست بر محمد بشمار اوسکے

اپنے ساتون آسمانون مین اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار

انت خالق فيهن الى يوم القيمة في كل

چیزیکه تو پیدا کننده در آنها تا روز قیامت در هر

کہ تو پیدا کرنے والا ہے اوسکا بیچ آسمانون مین قیامت کے دن تک ہر

يوم الف مرة اللهم صل على محمد عدد كل

روزی هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار هر

روز مین هزار بار الٰهی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ہر

قطرة قطرت من سمواتك الى ارضك من

قطره که چکیده است از آسمانهای تو بسوی زمین تو از

بوند کے جو ٹپکی تیرے آسمانون سے تیری زمین کی طرف اوس

يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة في كل

روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر

دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر

يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ

روزے هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه

دن میں ہزار بار الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اونکے

يُسَبِّحُكَ وَيُهَلِّلُكَ وَيُكَبِّرُكَ وَيُعَظِّمُكَ مِنْ

یاد میکنند ترا و تهلیل میگویند ترا و تکبیر میگویند ترا و به بزرگی یاد میکنند ترا از

کہ تسبیح کرتے ہیں تیری اور تہلیل کرتے ہیں تیری اور تکبیر کرتے ہیں تیری اور تعظیم کرتے ہیں تیری

يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ

روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت در هر

اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر

يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ اَنْفَاسِهِمْ

روزے هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار دمهای ایشان

دن میں ہزار بار الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اونکی سانسوں

وَاَلْفَاظِهِمْ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ نَسَمَةٍ

و لفظهای ایشان و درود بفرست بر محمد بشمار هر جانیکه

اور اونکی لفظوں کے اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار ہر جان کے

خَلَقْتَهَا فِيْهِمْ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى

پیدا کردهٔ تو آنرا در ایشان از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا

کہ پیدا کیا تو نے اوسکو اون میں اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

روز قیامت در هر روزے هزار مرتبه خدایا درود بفرست

قیامت کے دن تک ہر روز میں ہزار بار الٰہی درود بھیج

علی محمد عدد السحاب الجاریة وصل علی

بر محمد بشمار ابرهاے دونده ودرود بفرست

حضرت محمد پر بشمار بدلی دوڑنے والی کے اور درود بھیج

محمد عدد الریاح الذاریة من یوم خلقت

محمد بشمار بادہاے کہ پراگندہ کنندگانند از روزیکہ پیدا کردہ تو

حضرت محمد پر بشمار ہواؤں بکھیرنے والی کے اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے

الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة

دنیارا تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار

دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار مرتبہ

اللهم صل علی محمد عدد ما هبت علیه الریاح

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکہ وزیدہ اند بران بادہا

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ چلیں اوسپر ہوائیں

وحرکته من الاغصان والاشجار والاوراق

وجنبانیدہ است آنرا بادہا از شاخہا ودرختان وبرگہا

اور ہلایا اوسکو ٹہنیوں سے اور درختوں سے اور پتوں سے

والثمار وجمیع ما خلقت علی ارضک و

ومیوہ ہا وہمہ آنچہ پیدا کردہ تو بر زمین خود و

اور پھلوں سے اور تمام اوس چیز سے کہ پیدا کیا تو نے اوسکو زمین پر اپنی اور

ما بین سمواتک من یوم خلقت الدنیا

درمیان آسمانہاے خود از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیارا

درمیان اپنے آسمانوں کے اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

الى يوم القيمة في كل يوم الف مرة اللهم

تا روز قيامت در هر روز هزار مرتبه خدايا

قيامت کے دن تک هر دن مين هزار بار الهي

صل على محمد عدد نجوم السماء من يوم

درود بفرست بر محمد بشمار ستارهاے آسمان از روزيکه

درود بهيج حضرت محمد پر بشمار ستارون آسمان کے اوس دن سے شروع کر

خلقت الدنيا الى يوم القيمة في كل يوم

پيدا کرده تو دنيارا تا روز قيامت در هر روز

پيدا کيا تو نے دنيا کو قيامت کے دن تک هر دن مين

الف مرة اللهم صل على محمد ملء ارضك

هزار بار خدايا درود بفرست بر محمد باندازه پري زمين خود

هزار بار خداوندا درود بهيج حضرت محمد پر بمقدار بهري اپني زمين کے

مما حملت واقلت من قدرتك اللهم صل

از چيزيکه برداشته است زمين از آثار قدرت تو خدايا درود بفرست

اون چيزون سے که برداشت کيا هے اور اوٹهايا هے اوسکو تيري قدرت سے الهي درود بهيج

على محمد عدد ما خلقت في سبع بحارك

بر محمد بشمار چيزيکه پيدا کرده تو در هفت درياے خود

حضرت محمد پر بشمار اوسکے که پيدا کيا تو نے اپنے ساتون درياؤن مين

مما لا يعلم علمه الا انت وما انت خالقه

از جنس چيزيکه نرسيده است بآن دانش هيچ کس مگر آنکه پيدا کني تو و چيزيکه تو پيدا کننده اوي

اون چيزون سے که نهين جانتا اوسکو کوئي مگر تو اور بشمار اوسکے که تو اوسکا پيدا کرنے والا هے

فيها الى يوم القيمة في كل يوم الف مرة

در آنها تا روز قيامت در هر روز هزار بار

ان درياؤں ميں قيامت تک ہر دن ميں ہزار بار

اللهم صل على محمد عدد رمل سبع بحارك

خدايا درود بفرست بر محمد بشمار ريگ ہفت درياے تو

الہی درود بھيج حضرت محمد پر بشمار ريتی اپنے ساتوں درياؤں کے

وصل على محمد زنة سبع بحارك مما حملت

و درود بفرست بر محمد برابر وزن ہفت درياے تو از چيزيکه برداشته اند

اور درود بھيج حضرت محمد پر وزن اپنے ساتوں درياؤں کے ان چيزوں کے

واقلت من قدرتك اللهم وصل على محمد

دريا ها از آثار قدرت تو خدايا و درود بفرست بر محمد

برداشت کی ہے اور اوٹھايا ہے اونھيں تيری قدرت سے الہی اور درود بھيج حضرت محمد پر

عدد امواج بحارك من يوم خلقت الدنيا

بشمار موجهاے درياے تو از روز يکه پيدا کرده تو دنيا را

بشمار لہروں اپنے درياؤں کے اوس دن سے کہ پيدا کيا تو نے دنيا کو

الى يوم القيمة في كل يوم الف مرة اللهم

تا روز قيامت در هر روز هزار بار خدايا

قيامت کے دن تک ہر دن ميں ہزار بار الہی

وصل على محمد عدد الرمل والحصى في

و درود بفرست بر محمد بشمار ريگها و سنگريزه ها درحاليکه

اور درود بھيج حضرت محمد پر بشمار ريت اور کنکريوں کے درحاليکہ

مُسْتَقَرِّ الْاَرَضِيْنَ وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا مِنْ

سمت آن در جاے زمینہا و نرم آن و کوہہاے آن از

ہین وہ جاے قرار زمینوں میں اور نرمی میں اونکی اور پہاڑوں میں اونکے

يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ

روزیکہ پیدا کردی تو دنیا را تا روز قیامت در ہر روز

اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں

اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ اضْطِرَابِ

ہزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار لغزش و جنبش

ہزار بار الٰہی اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ہلنے

الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ وَالْمِلْحَةِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

آبہاے شیرین و شور از روزیکہ آفریدی تو دنیا را

میٹھے پانیوں کے اور کھاری پانیوں کے اوس روز کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار

قیامت کے روز تک ہر روز میں ہزار بار

فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَهٗ عَلٰى جَدِيْدِ

و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکہ پیدا کردی تو او را بر روے

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوس کے کہ پیدا کیا اوسے تو نے روے

اَرْضِكَ فِيْ مُسْتَقَرِّ الْاَرَضِيْنَ شَرْقِهَا وَغَرْبِهَا

زمین خود بقرارگاہ زمینہا سے در جانب مشرق او و مغرب او

زمین پر اپنی قرارگاہ زمینوں میں پورب میں اونکے اور پچھم میں اونکے



سَهْلِهَا وَجِبَالِهَا وَاَوْدِيَتِهَا وَطَرَائِقِهَا

و نرم زمین او و کوهها سے او و غارها سے او و راهها سے او

نرمی میں زمین کی اور پہاڑوں میں اوسکے اور گڑھوں میں اوس کے اور راہوں میں اون کی اور

عَامِرِهَا وَغَامِرِهَا اِلٰى سَائِرِ مَا خَلَقْتَهُ عَلَيْهَا

آبادی او و ویرانهٔ او تا تمامی آن چیزها که آفریده تو و در ابر زمینها

آبادی میں اون کی اور ویرانے میں اوسکی باقی اون سب چیزوں تک جسے پیدا کیا تو نے اوپر

وَمَا فِيْهَا مِنْ حَصَاةٍ وَمَدَرٍ وَحَجَرٍ مِنْ يَوْمِ

وانچه در زمین است از سنگریزها و کلوخها و سنگ از روز یکه

اور جو اون میں ہیں کنکریوں اور ڈھیلوں اور پتھروں سے اوس دن سے

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ

آفریدی دنیا را تا روز قیامت در هر روز هزار

کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار

مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ نِ النَّبِيِّ عَدَدَ نَبَاتِ

بار خدایا درود بفرست بر محمد نبی بشمار رستنیهای

بار الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو نبی ہیں بشمار بوٹوں

الْاَرْضِ مِنْ قِبْلَتِهَا وَشَرْقِهَا وَغَرْبِهَا وَسَهْلِهَا

زمین از جانب قبلهٔ آن و جانب مشرق آن و مغرب آن و نرم آن

زمین کے اوسکی جانب قبلہ سے اور اوسکے پورب و پچھم سے اور اوسکی نرمی

وَجِبَالِهَا وَاَوْدِيَتِهَا وَاَشْجَارِهَا وَثِمَارِهَا

و کوهها سے آن و غارها سے آن و درختان آن و میوهای آن

اور اوسکے پہاڑوں اور اوسکے گڑھوں اور اوسکے درختوں اور اوسکے پھلوں

وَاَوْرَاقِهَا وَزُرُوْعِهَا وَجَمِيْعِ مَا يَخْرُجُ مِنْ

و برگہاے آن وکشت زارہاے آن و ہمہ آنچہ کہ برآید از

اور اوسکے پتوں اور اوسکے کھیتوں سے اور بشمار اون سبکے کہ جو نکلے

نَبَاتِهَا وَبَرَكَاتِهَا مِنْ يَوْمَ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

زمین از رستنیہای آن و از دہای خیر وخوبی آن از روز کہ پیدا کردہ تو دنیا

اوسکی روئیدگیوں سے اور اوسکی برکتوں سے اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِىْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ

تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار خدایا

قیامت تک ہر روز مین ہزار بار الٰہی

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْجِنِّ وَ

و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو از پریان و

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ پیدا کیا تو نے جن اور

الْاِنْسِ وَالشَّيٰطِيْنِ وَمَا اَنْتَ خَالِقُهٗ مِنْهُمْ

آدمیان وشیاطین وآنچہ تو پیدا کنندہ او از آنہا

انسان اور شیاطین سے اور جو کچھ تو پیدا کرنیوالا ہے اوسکا اون

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِىْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ

تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار خدایا

قیامت کے دن تک ہر روز مین ہزار بار الٰہی

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ شَعْرَةٍ فِىْ اَبْدَانِهِمْ

و درود بفرست بر محمد بشمار ہر موئے کہ در بدنہای آنہا است

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ہر بال کے جو اون کے بدنوں مین ہے

وَفِيْ وُجُوْهِهِمْ عَلٰى رُؤُسِهِمْ مُنْذُ خَلَقْتَ

و بر رو ہاے آنہاست و بر سر ہاے آنہاست از ابتداے آنکہ پیدا کردہ تو

اور اون کے موہنوں میں ہیں اور اونکے سروں پر جبسے کہ پیدا کیا تونے

الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

دنیا را تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار

دنیا کو قیامت تک ہر دن میں ہزار بار

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَفَقَانِ الطَّيْرِ

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار جنبانیدن بالہاے پرندگان

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار بازو ہلانے پرندوں کے

وَطَيَرَانِ الْجِنِّ وَالشَّيَاطِيْنِ مُنْذُ خَلَقْتَ

و پریدن پریان و شیاطین از روزیکہ پیدا کردہ تو

اور اوڑنے جن اور شیاطین کے اوس دن سے کہ پیدا کیا تونے

الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

دنیا را تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار

دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار بار

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ بَهِيْمَةٍ خَلَقْتَهَا

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار ہر چارپایہ کہ پیدا کردہ تو اورا

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ہر چارپایہ کے کہ پیدا کیا تونے اوسے

عَلٰى جَدِيْدِ اَرْضِكَ مِنْ صَغِيْرٍ اَوْ كَبِيْرٍ

بر روے زمین خود از خرد یا بزرگ در

اپنے روے زمین پر چھوٹی چیز سے یا بڑی سے

مشارق الارض ومغاربها من انسها

جایهاے برآمدن آفتاب وجایهاے فرورفتن آن از آدمیان آن

مشرقون مین زمین کے اور مغربون مین اوسکے انسانون سے اوسکے

وجنها ومما لا يعلم علمه الا انت من يوم

وپریان آن از جنس چیزیکه نداند بدانستن آن هیچ کس مگر تو از روزیکه

اور جنون سے اوسکے اور اوس چیز سے کہ نہین ہے علم اوسکا کسیکو سوا تیرے اوس دن سے

خلقت الدنيا الى يوم القيمة في كل يوم الف

پیدا کردہ تو دنیارا تا روز قیامت در هر روزے هزار

کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن مین ہزار

مرة اللهم وصل على محمد عدد خطاهم

بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار قدمهاے ایشان

بار الٰہی اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوسکے قدمون کے

على وجه الارض من يوم خلقت الدنيا

بر روے زمین از روزیکه پیدا کردہ تو دنیارا

روے زمین پر اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

الى يوم القيمة في كل يوم الف مرة اللهم

تا روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا

قیامت کے دن تک ہر روز مین ہزار بار الٰہی

وصل على محمد عدد من يصلي عليه وصل

و درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه درود میفرستند برو و درود بفرست

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اونکے کہ درود بھیجتے ہین اوپر اور درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَّمْ یُصَلِّ عَلَیْهِ وَصَلِّ عَلٰی

بر محمد بیشمار کسانیکہ درود نمی فرستند بروے و درود بفرست بر

حضرت محمد پر بیشمار اونکے کہ نہین درود بھیجتے ہین اوپر اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَالنَّبَاتِ وَصَلِّ عَلٰی

محمد بیشمار قطرہا و بارانہا و رستنیہا و درود بفرست بر

حضرت محمد پر بیشمار قطروں اور مینہ اور اوگیون کے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ کُلِّ شَیْءٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ فِی اللَّیْلِ

محمد بیشمار ہر چیز خدایا و درود بفرست بر محمد در شبہا

حضرت محمد پر بیشمار ہر چیز کے خداوندا اور درود بھیج حضرت محمد پر رات مین

اِذَا یَغْشٰی وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ فِی النَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰی وَ

چون پوشد عالم را تاریکی و درود بفرست بر محمد در روز وقتیکہ روشن شود و

جب کہ کل عالم کو ڈھانکے اور درود بھیج حضرت محمد پر دن مین جب کہ چمکے اور

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ فِی الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰی وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ

درود بفرست بر محمد در سرای آخرت و دنیا و درود بفرست بر محمد

درود بھیج حضرت محمد پر آخرت اور دنیا مین اور درود بھیج حضرت محمد پر

شَابًّا زَکِیًّا وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ کَهْلًا مَّرْضِیًّا وَصَلِّ

در حالیکہ جوان بود ستودہ و درود بفرست بر محمد در حالتیکہ میانہ سال بود پسندیدہ و درود بفرست

اوس وقت کہ جوان پاکیزہ تھے اور درود بھیج حضرت محمد پر جب میانہ سال پسندیدہ تھے اور درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ مُنْذُ کَانَ فِی الْمَهْدِ صَبِیًّا وَصَلِّ عَلٰی

بر محمد از ابتداے زمانیکہ بود وے در گہوارہ کودک و درود بفرست بر

حضرت محمد پر جب سے کہ تھے گہوارے مین بچے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ الصَّلٰوةِ شَيْءٌ اَللّٰهُمَّ وَاَعْطِ

محمد تا آنکه باقی نماند از درود چیزے خدایا و بده

حضرت محمد پر یہانتک کہ باقی رہے کوئی چیز درود سے خدا یا تمام اور دے

مُحَمَّدًا الْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الَّذِيْ وَعَدْتَهُ الَّذِيْ

محمد را مقامیکه ستوده شده است که وعده کرده تو او را آن کسی

حضرت محمد کو مقام محمود جسکا تو نے اون سے وعدہ کیا ہے وہ ایسے ہیں کہ

اِذَا قَالَ صَدَّقْتَهُ وَاِذَا سَاَلَ اَعْطَيْتَهُ اَللّٰهُمَّ

که چون گفت سخنے راست داشتی تو او را و چون درخواست از تو چیزی دادی او را خدایا

جب وہ کہتے ہیں کچھ فرمایا تو سچا کیا تو نے اونکو اور جب وہ کچھ مانگتے ہیں تو دیا تو نے اونکو الٰہی

وَاَعْظِمْ بُرْهَانَهُ وَشَرِّفْ بُنْيَانَهُ وَاَبْلِجْ حُجَّتَهُ

و بزرگ گردان دلیل او را و بلند گردان بنای او را و روشن گردان دلیل او را و

اور بزرگ کر دلیل اونکی اور بلند کر بنا سے مرتبہ کو اونکے اور روشن کر دلیل اونکی

وَاَبِنْ فَضِيْلَتَهُ اَللّٰهُمَّ وَتَقَبَّلْ شَفَاعَتَهُ فِيْ

و ظاهر گردان بزرگی او را خدایا و قبول فرما شفاعت او را در حق

اور ظاہر کر بزرگی اونکی خداوندا اور قبول کر شفاعت اونکی اونکے

اُمَّتِهِ وَاسْتَعْمِلْنَا بِسُنَّتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلٰى مِلَّتِهِ

امت او و کار کننده گردان ما یان را بطریقه وے و بمیران ما یان را بر کیش

امت کے حق میں اور عامل کر ہمکو اونکے طریقہ کا اور مار تو ہمیں اونکے مذہب پر

وَاحْشُرْنَا فِيْ زُمْرَتِهِ وَتَحْتَ لِوَائِهِ وَاجْعَلْنَا

و محشور گردان ما یان را در گروه وے و زیر نیزه وے و گردان ما یان را

اور اوٹھا تو ہمکو اونکے ساتھیوں میں اور نیچے اونکے جھنڈے کے اور کر تو ہمکو

مِنْ رُفَقَائِهِ وَ اَوْرِدْنَا حَوْضَهُ وَاسْقِنَا بِكَاْسِهِ وَ

از ہمراہان وے و فرود آر ما یان را بر حوض وے و بنوشان ما یان را از جام وے

اونکے ساتھیوں سے اور اوتار ہمیں اونکے حوض کوثر پر اور پلا تو ہمکو اونکے پیالے سے

اَنْفَعْنَا بِمَحَبَّتِهٖ اَللّٰهُمَّ اٰمِیْنَ وَاَسْئَلُكَ بِاَسْمَائِكَ

بہرہ مند گردان ما یا را بدوستی وے خدا یا بپذیر و سوال میکنم ترا بوسیلہ نامہائے تو

فائدہ دے ہمکو اونکی محبت کا الہی اسیطرح ہو اور مانگتا ہوں ان ناموں کے طفیل تیرے اون

الَّتِیْ دَعَوْتُكَ بِهَا اَنْ تُصَلِّیَ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا

کہ خواندم ترا بآنہا آنکہ درود فرستی تو بر محمد بشمار چیز یکہ

کہ پکارا میں نے تجھکو اونسے یہ کہ درود بھیجے تو حضرت محمد پر شمار اوسکے

وَصَفْتُ وَ مِمَّا لَا یَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ وَاَنْ

وصف کردم آنرا و بشمار وصف نکردم از جنس چیز یکہ نمیداند بیچ یکے مگر تو و آنکہ

کہ توصیف کی میں نے اونکی اور بمقدار اوس صفت کے کہ نہیں جانتا اوسکو کوئی مگر تو اور یہ کہ

تَرْحَمَنِیْ وَتَتُوْبَ عَلَیَّ وَتُعَافِیَنِیْ مِنْ جَمِیْعِ الْبَلَاءِ

بہ بخشا سے مرا و بپذیری توبہ مرا و عافیت دہی مرا از ہمہ آفتہا

رحم کرے تو مجپر اور توبہ قبول کرے تو میری اور عافیت دے مجھے سب بلاؤں

وَالْبَلْوَاءِ وَاَنْ تَغْفِرَ لِیْ وَلِوَالِدَیَّ وَتَرْحَمَ

و رنجہا و آنکہ بیامرزی مرا و مادر و پدر مرا و رحمت کنی تو

اور رنجوں سے اور یہ کہ بخش دے تو مجھے اور میرے ماں باپ کو اور رحم کرے تو

الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِیْنَ

مردان گرویدگان را و زنان گرویدہ را و مردان فرمانبرداران شرع را

سب مومن مردوں اور مومن عورتوں پر اور مسلمان مردوں

وَالْمُسْلِمَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ

وزنان فرمانبردار شرع زندگان از ایشان و مردگان

اور مسلمان عورتوں پر جو زندہ ہوں اون میں سے اور مردہ

وَاَنْ تَغْفِرَ لِعَبْدِكَ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ الْمُذْنِبِ

و آنکہ بیامرزی تو مر بندۂ خود را کہ فلان پسر فلان است گنہگار

اور یہ کہ بخش دے تو اپنے فلاں بندے کو جو بیٹا فلاں شخص کا ہے گنہگار

الْخَاطِيِّ الضَّعِيفِ وَاَنْ تَتُوبَ عَلَيْهِ اِنَّكَ

خطاکار ناتوان و آنکہ بپذیری توبہ او را بدرستیکہ تو

خطاوار ناتوان اور یہ کہ قبول کرے تو توبہ اوسکی بیشک تو بڑا ہے

غَفُورٌ رَحِيمٌ اَللّٰهُمَّ اٰمِينَ يَا رَبَّ الْعٰلَمِينَ

آمرزگاری بخشندہ خدایا چنین باد ای پروردگار عالمیان

بڑا بخشنے والا مہربان خداوندا آمین ای پروردگار تمام عالم کے

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَاَ

فرمود پیغمبر خدا درود فرستد خدا بر وے و سلام کسیکہ خواند

فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو کوئی پڑھے

هٰذِهِ الصَّلٰوةَ مَرَّةً وَاحِدَةً كَتَبَ اللّٰهُ لَهُ

این درود را یک بار بنویسد خدا برای او

اس درود کو ایک بار لکھے گا اللہ تعالیٰ اوسکے لیے

ثَوَابَ حَجَّةٍ مَقْبُولَةٍ وَثَوَابَ مَنْ اَعْتَقَ رَقَبَةً

پاداشش حج پذیرفتہ شدہ و پاداش کسیکہ آزاد کردہ باشد گردنی را

ثواب حج مقبول کا اور ثواب اوس شخص کا کہ اوسنے آزاد کیا ایک بندہ

مِّنْ وَّلَدِ اِسْمٰعِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَ

از فرزندان اسمٰعیل بر وے باد سلام پس بگوید خدا کہ بزرگ و

اولاد اسمٰعیل علیہ السلام سے پس فرماتا ہے اللہ بزرگ اور

تَعَالٰى يَا مَلَائِكَتِيْ هٰذَا عَبْدٌ مِّنْ عِبَادِيْ اَكْثَرُ

برتر است ای فرشتگان من این بندہ است از بندگان من کہ بسیار گفته است

برتر کہ اے میرے فرشتو یہ ایک بندہ ہے میرے بندوں میں سے کہ اسنے زیادہ

الصَّلٰوةَ عَلٰى حَبِيْبِيْ مُحَمَّدٍ فَوَعِزَّتِيْ وَجَلَالِيْ

درود را بر دوست من کہ محمد است پس سوگند بعزت من و بہ بزرگی من

درود پڑھا ہے میرے پیارے دوست حضرت محمد پر سو قسم ہے مجھے اپنے عزت و جلال کی

وَجُوْدِيْ وَمَجْدِيْ وَارْتِفَاعِيْ لَاُعْطِيَنَّهٗ

و بہ بخشش ذات من و بہ بزرگی من و بہ برتری من ہر آئینہ بدہم او را بمقابلہ

اور اپنی بخشش اور اپنی بزرگی اور اپنی بلندی کی کہ البتہ دونگا میں اوسکو

بِكُلِّ حَرْفٍ صَلّٰى بِهٖ قَصْرًا فِى الْجَنَّةِ وَلَيَاْتِيَنِّيْ

ہر حرفے کہ درود فرستادہ است خانہ بلند در بہشت و ہر آئینہ خواہد آمد او نزد من

بدلے ہر حرف کے جو درود بھیجا محل بڑا بہشت میں اور آئیگا وہ بندہ میرے پاس

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَحْتَ لِوَآءِ الْحَمْدِ نُوْرُ وَجْهِهٖ

روز قیامت در زیر نیزہ حمد و حالانکہ خواہد شد روشنی روئے او

قیامت کے دن لوائے حمد کے نیچے ہوگی روشنی اوسکے منہ کی

كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَكَفُّهٗ فِيْ كَفِّ حَبِيْبِيْ مُحَمَّدٍ

ہمچو ماہ شب چہاردہ و باشد کف او در کف دوست من کہ محمد است

مثل چودھوین رات کے چاند کے اور ہتھیلی اوسکی ہوگی میرے پیارے دوست محمد کی ہتھیلی میں

هذا المن فالها في كل يوم جمعة له هذا الفضل

این ثواب درود مرتبه راست که میگوید آنرا در هر روز جمعه

یہ ثواب اوس شخص کے لیے ہے جو پڑھے اس درود کو ہر جمعے کے دن اوس کے واسطے

والله ذو الفضل العظيم وفي رواية اخرى

و خدا صاحب فضل و بزرگیست و در روایتی دیگر

اور اللہ بڑا بزرگی والا ہے اور دوسری روایت میں

اللهم اني اسألك بحق ما حمل كرسيك

خدایا درستیکه من سوال میکنم ترا بوسیله چیزیکه

الٰہی میں مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے اوسکے کہ اوٹھایا تیری کرسی نے

من عظمتك وقدرتك وجلالك وبهائك

از بزرگی تو و آثار قدرت تو و بزرگی تو و روشنی تو

تیری بزرگی کو اور تیری قدرت کو اور تیرے جلال کو اور تیری روشنی کو

وسلطانك وبحق اسمك المخزون المكنون الذي

و پادشاهی تو و بوسیله نام تو که نگاهداشته شده است

اور تیری بادشاہی کو اور بوسیلے تیرے نام پوشیدہ چھپے ہوئے کے کہ

سميت به نفسك وانزلته في كتابك و

نامیده تو بدان ذات خود را و فرو فرستاده آنرا در کتاب خود و

نام رکھا تونے اوس نام کے ساتھ اپنا اور اوتارا تونے اوسکو اپنی کتاب میں اور

استأثرت به في علم الغيب عندك ان تصلي

اختیار کرده تو آنرا در علم پنهان نزد خود اینکه درود بفرستی

اختیار کیا تونے اوسکو علم غیب میں اپنے نزدیک یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

بر محمد که بندهٔ تست وفرستادهٔ تست وسوال میکنم ترا بنام تو

حضرت محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں اور مانگتا ہوں میں بوسیلے تیرے

الَّذِي إِذَا دُعِيتَ بِهِ أَجَبْتَ وَإِذَا سُئِلْتَ بِهِ

آن نامیکه چون دعا کرده شوی تو بآن نام قبول کنی وچون خواسته شود از تو بآن نام

اوس نام کے کہ جب پکارا جاوے تو اوس نام سے تو قبول کرے اور جب سوال کیا جاوے ساتھ اوس نام کے

أَعْطَيْتَ وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي وَضَعْتَهُ

میدہی تو وسوال میکنم ترا بنام تو که گذاشتی اورا

تو تو عطا کرے اور مانگتا ہوں تجھ سے بوسیلے تیرے اوس نام کے کہ رکھا تو نے اوسکو

عَلَى اللَّيْلِ فَأَظْلَمَ وَعَلَى النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَعَلَى

بر شب پس تاریک شد وبر روز پس روشن شد وبر

رات پر پس وہ اندھیری ہوگئی اور دن پر پس وہ روشن ہوگیا اور

السَّمٰوٰتِ فَاسْتَقَلَّتْ وَعَلَى الْأَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ

آسمانها پس بر پا شدند و بر زمین پس قرار گرفت

آسمانوں پر پس وہ قائم ہوگئے اور زمین پر پس وہ ٹھہر گئی

وَعَلَى الْجِبَالِ فَرَسَتْ وَعَلَى الصَّعْبَةِ فَذَلَّتْ

و بر کوهها پس استوار شدند و بر چیز سخت پس نرم شدند

اور پہاڑوں پر پس وہ استوار ہوگئے اور سخت چیز پر پس وہ نرم ہوگئی

وَعَلَىٰ مَاءِ السَّمَاءِ فَسَكَبَتْ وَعَلَى السَّحَابِ

و بر آب آسمان پس بریخت و بر ابر

اور آسمان کے پانی پر پس وہ اوس نے گرایا اور بدلی پر

فانظرت واسألك بما سألك به محمد نبيك

پس بار بده و سوال میکنم ترا بانچه سوال کرد ترا بآن محمد که پیغمبر تست

پس اوسنے برسایا اور مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے ویسے کہ مانگا تجھسے واسطے حضرت محمد

واسألك بما سألك به آدم نبيك واسألك

و سوال میکنم ترا بانچه سوال کرد ترا بآن آدم که پیغمبر تست و سوال میکنم ترا

اور مانگتا ہوں میں تجھسے بوسیلے اوسکے کہ مانگا اوسکے ساتھ آدم نے جو تیرے نبی ہیں اور مانگتا ہوں میں

بما سألك به انبياؤك ورسلك وملائكتك

بانچه سوال کردند ترا بآن پیغمبران تو و فرستادگان تو و فرشتگان تو

ساتھ اوسکے کہ مانگا تجھسے اوسکے ساتھ تیرے نبیوں اور رسولوں اور فرشتوں نے

المقربون صلى الله عليهم اجمعين واسألك

که نزدیکان بارگاه تو اند درود فرستد خدا بر ایشان همه را و سوال میکنم ترا

جو مقرب ہیں درود الله کا اون سب پر نازل ہو اور مانگتا ہوں میں تجھسے

بما سألك به اهل طاعتك اجمعين ان

بانچه سوال کرد ترا بآن فرمان برندگان تو همه را آنکه

ساتھ اوسکے کہ مانگا اوسکے ساتھ تجھسے تیرے سب فرمانبرداروں نے یہ کہ

تصلي على محمد وعلى آل محمد عدد ما خلقت

درود فرستی تو بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه پیدا کرده تو

درود بھیجے تو حضرت محمد پر اور آل پر حضرت محمد کی بشمار اوسکے کہ پیدا کیا تو نے

من قبل ان تكون السماء مبنية والارض

از پیش از آن که باشد آسمان برپا کرده شده و زمین

پہلے اس سے کہ آسمان بنایا جاوے اور زمین

مسطحة والجبال مرسية والعيون متفجرة و

گسترده شده و کوهها استوار و چشمه ها آب کشاده و

بچھائی جاوے اور پہاڑ استوار ہوویں اور چشمے جاری ہوویں اور

الانهار منهمرة والشمس مضيئة والقمر مضيئا

جویها آب ریزان و آفتاب تابان و ماهتاب درخشان

نہریں روان ہوویں اور آفتاب چمکے اور چاند روشن ہووے

والكواكب منيرة اللهم صل على محمد وعلى

و ستارگان فروزان خدایا درود بفرست بر محمد و بر

اور ستارے چمکیں الہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

آل محمد عدد علمك وصل على محمد وعلى آل

آل محمد بشمار دانش خود و درود بفرست بر محمد و بر آل

آل حضرت محمد پر بشمار اپنے علم کے اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل

محمد عدد حلمك وصل على محمد وعلى آل محمد

محمد بشمار بردباری و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

حضرت محمد پر بشمار اپنی بردباری کے اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

عدد ما احصاه اللوح المحفوظ من علمك

بشمار چیزیکه شمرده است آنرا لوح محفوظ از علم تو

بشمار اوسکے کہ گھیرا اوسے تیری لوح محفوظ نے تیرے علم سے

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد عدد ما جرى

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه روان شد

الہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ جاری ہوا

به القلم في امّ الكتاب عندك وصلّ على

بآن قلم در لوح محفوظ نزد تو و درود فرست بر

ساتھ اوس کے قلم لوح محفوظ میں تیرے نزدیک اور درود بھیج

محمّد وعلى آل محمّد ملء سمٰوٰتك وصلّ على محمّد

محمد و بر آل محمد باندازه پُری آسمانهای خود و درود فرست بر محمد

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر باندازه پُری اپنے آسمانوں کے اور درود بھیج حضرت محمد

وعلى آل محمّد ملء ارضك وصلّ على محمّد وعلى

و بر آل محمد باندازه پُری زمین خود و درود فرست بر محمد و بر

اور آل حضرت محمد پر بمقدار پُری اپنی زمین کے اور درود بھیج حضرت محمد پر اور

آل محمّد ما انت خالقه من يوم خلقت

آل محمد باندازه پُری چیزیکه تو پیدا کننده آنی از روزیکه پیدا کرده تو

آل محمد پر بمقدار پُری اوس کے کہ تو اوسکا پیدا کرنیوالا ہے اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے

الدّنيا الى يوم القيٰمة اللّهمّ صلّ على محمّد

دنیا را تا روز قیامت خدایا درود فرست بر محمد

دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

وعلى آل محمّد عدد صفوف الملٰئكة و

و بر آل محمد بشمار صفهای فرشتگان و

اور آل حضرت محمد پر بشمار فرشتوں کی صفوں کے اور

تسبيحهم وتقديسهم وتحميدهم وتمجيدهم

تسبیح ایشان و تقدیس ایشان و تحمید ایشان و ثنا گفتن ایشان

اونکی تسبیح کے اور اونکی تقدیس کے اور اونکی تحمید کے اور اونکی تمجید کے

وَتَكْبِيرِهِمْ وَتَهْلِيلِهِمْ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

وتکبیر ایشان و تہلیل ایشان از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیارا

اور اونکی تکبیر کے اور اونکی تہلیل کے اوس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو

اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل

قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت

مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِيَةِ وَالرِّيَاحِ الذَّارِيَةِ

محمد بشمار ابرہای روندہ و بادہای پراگندہ کنندہ

محمد پر بشمار بدلی دوڑنے والی کے اور ہوا چلنے والی کے

مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ

از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیارا تا روز قیامت خدایا

اوس روز سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ قَطْرَةٍ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار ہر قطرہ

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار ہر بوند کے

تَقْطُرُ مِنْ سَمٰوٰتِكَ اِلٰى اَرْضِكَ وَمَا تَقْطُرُ اِلٰى

کہ میریزد از آسمان تو تا بسوی زمین تو و آنچہ خواہد ریزید تا

جو کہ ٹپکتی ہے تیرے آسمانوں سے تیری زمین کی طرف اور جو بوندیں ٹپکینگی

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

عدد ما هبت الرياح وعدد ما تحركت

بشمار وزیدن بادها و بشمار جنبیدن

ہواؤن کے اور بشمار ہلنے

الاشجار والاوراق والزرع وجميع ما خلقت

درختان و برگها و کشت زارها و همه آنچه پیدا کرد تو

درختون اور پتون اور کھیتون کے اور بشمار ان سب چیزون کے کہ پیدا کیا تو

في قرار الحفظ من يوم خلقت الدنيا الى

در قرارگاه نگاهداشت از روزیکه پیدا کرد تو دنیا را

قرارگاہ حفظ الٰہی اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

يوم القيامة اللهم صل على محمد وعلى آل محمد

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر

عدد القطر والمطر والنبات من يوم خلقت

بشمار قطرها و بارانها و رستنیها از روزیکه پیدا کرد تو

بشمار بوندیون اور مینہون اور بوٹیون کے اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے

الدنيا الى يوم القيامة اللهم صل على محمد و

دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و

دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

على آل محمد عدد النجوم في السماء من يوم

بر آل محمد بشمار ستارگان در آسمان از روزیکه

آل محمد پر بشمار ستارون آسمان کے اوس دن سے

خلقت الدنیا الی یوم القیمة اللهم صل علی

کہ پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر

کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو روز قیامت تک الٰہی درود بھیج

محمد و علی آل محمد عدد ما خلقت فی

محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو در

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ پیدا کیا تو نے درمیان

بحار السبعة مما لا یعلم علمه الا انت

ہفت دریاے خود از جنس چیزیکہ نمیداند و فرا رسیدہ است بآن

اپنے ساتون دریاؤن کے اوس چیز سے کہ نہین جانتا اوسے کوئی سوا تیرے

وما انت خالقه الی یوم القیمة اللهم صل علی

و آنچہ تو پیدا کنندہ آنرا تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر

اور وہ چیز کہ تو اوسے پیدا کرنے والا ہو روز قیامت تک الٰہی درود بھیج

محمد و علی آل محمد عدد الرمل والحصی

محمد و بر آل محمد بشمار ریگہا و سنگریزہا

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار ریت اور کنکریون کے

فی مشارق الارض ومغاربها اللهم صل

کہ بود و است آن در جانب جاے بر آمدن آفتاب و جانبہاے فرو رفتن آنجا خدایا درود بفرست

جو مشرقون مین زمین کے اور مغربون مین اوسکے ہین الٰہی درود بھیج

علی محمد و علی آل محمد عدد ما خلقت من

بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو از

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اوسکے جو پیدا کیا تو نے

الجن والانس وما انت خالقه الى يوم

جن و انسان و چیزیکه تو پیدا کنند آنرا تا روز

جنون اور آدمیون سے اور بمقدار اوسکے کہ تو اوسکا پیدا کرنیوالا ہو روز

القيمة اللهم صل على محمد وعلى آل محمد

قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و به آل محمد

قیامت تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

عدد انفاسهم والفاظهم ولحاظهم من

بشمار دمهای ایشان ولفظهای ایشان ونگریستنهای ایشان از

بشمار اونکی سانسون اور اونکی لفظون کے اور بمقدار اونکے دیکھنے کے

يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة اللهم

روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا روز قیامت خدایا

اوس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک الٰہی

صل على محمد وعلى آل محمد عدد ابدان الجن

درود بفرست بر محمد و به آل محمد بشمار بدنهای جن

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر بشمار اونکے تن جن

والملائكة من يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة

و فرشتگان از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا روز قیامت

اور فرشتون کے اوس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد عدد الطيور

خدایا درود بفرست بر محمد و به آل محمد بشمار پرندگان

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر بمقدار پرندون

وَالْهَوَامِّ وَعَدَدَ الْوُحُوشِ وَالْاٰكَامِ وَشَقَاقِ

و چرندگان و بشمار جانوران رمندهٔ صحرائی و پستیها و بلندیهای زمین

اور زمین کے کیڑوں کے اور بیشمار جنگلی جانوروں کے اور بمقدار بلندی پستی کی جو شگافوں

الْاَرْضِ وَمَغَارِبِهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

در زمین جاهای برآمدن آفتاب و جانب جاهای فرورفتن آن بنداباد و درود بفرست بر

اور مغربوں میں زمین کے ہیں الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْاَحْيَاءِ وَالْاَمْوَاتِ اَللّٰهُمَّ

آل محمدؐ بشمار زندگان و مردگان خدایا

آل محمدؐ پر بشمار زندوں اور مردوں کے الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَظْلَمَ

درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمدؐ بشمار چیزیکه تاریک ساخت

درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل حضرت محمدؐ پر بشمار اوسکے کہ اندھیری ہوئی

عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَمَا اَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ مِنْ يَوْمِ

بر او شب و چیزیکه روشن شده است بر او روز از روزیکه

اوسپر رات اور چمکا اوسپر دن اوس دن سے

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر

کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يَّمْشِيْ عَلٰى رِجْلَيْنِ

محمدؐ و بر آل محمدؐ بشمار کسیکه میرود بر دو پا

حضرت محمدؐ پر اور آل حضرت محمدؐ پر بشمار اون کے کہ چلتے ہیں دو پاؤں پر

وَمَنْ تَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

وکسیکه میرود بر چهار پاے از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را

اور بشمار اوسکے کہ چلتے ہیں چار پاؤں پر او دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

روز قیامت تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر

عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْمَلَائِكَةِ

بشمار کسیکه درود فرستاده است بر او از جن و انسان و فرشتگان

بشمار اوسکے کہ درود بھیجا اوپر جن اور انسان اور فرشتوں نے

مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اللَّهُمَّ

از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا روز قیامت خدایا

اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو روز قیامت تک الٰہی

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار کسیکه درود فرستاد

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر بشمار اوسکے کہ درود بھیجتا ہے

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَمْ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار کسیکه

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اوسکے کہ نہیں

يُصَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

درود نفرستاده است بر او خدایا درود بفرست بر محمد و

درود بھیجا اونھوں نے آپ پر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

كما يجب أن يصلى عليه اللهم صل على محمد

چنانچه واجب است آنکه درود فرستاده شود براو خدایا درود بفرست بر محمد

جس طرح واجب ہے کہ درود بھیجا جائے اوپر اُن کے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

وعلى آل محمد كما ينبغي أن يصلى عليه اللهم

و بر آل محمد چنانچه سزاوار است آنکه درود فرستاده شود براو خدایا

اور آل محمد پر جیسا کہ سزاوار ہے یہ کہ درود بھیجا جائے اوپر الٰہی

صل على محمد وعلى آل محمد حتى لا يبقى شيء من

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند چیزے از

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے کوئی شئ

الصلوة عليه اللهم صل على محمد في الأولين

درود براو خدایا درود بفرست بر محمد در پیشینیان

درود سے اوپر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اگلوں میں

وصل على محمد في الآخرين اللهم صل على

و درود بفرست بر محمد در پسینیان خدایا درود بفرست بر

اور درود بھیج حضرت محمد پر پچھلوں میں الٰہی درود بھیج

محمد في الملأ الأعلى إلى يوم الدين

محمد در گروه بلند تا روز پاداش

حضرت محمد پر فرشتوں کے بلند گروہ میں قیامت تک

وما شاء الله لا قوة إلا بالله العلي العظيم

آنچه خواهد خدای شود نیست توانائی هیچ کس مگر بتوفیق خدائیکه برتر بزرگ است

جو چاہے خدا وہی ہو کچھ زور نہیں مگر توفیق سے اللہ بزرگ اور برتر کی

الحزب السادس من الاحزاب السبعة

حزب ششم منجمله احزاب هفتگانه

حزب چھٹا منجملہ ساتوں حزبوں کے

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد واعطه الوسيلة

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد و ده او را وسیله

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر اور دے تو اوس کو وسیلہ

والفضيلة والدرجة الرفيعة وابعثه مقاما

و بزرگی و پایه بلند و برانگیز او را در مقام

اور فضیلت اور درجہ بلند اور کھڑا کر تو اوس کو مقام

محمودا الذي وعدته انك لا تخلف الميعاد

محمود که وعده کرده تو او را بدرستیکه تو خلاف نمیکنی وعده را

محمود میں جسکا تو نے اوس سے وعدہ کیا ہے بیشک تو خلاف وعدہ نہیں کرتا

اللهم عظم شانه وبين برهانه وابلج حجته

خدایا بزرگ گردان مرتبه او را و ظاهر گردان دلیل او را و روشن گردان حجت او را

الٰہی بزرگ کر شان اوسکی اور ظاہر کر دلیل اوسکی اور روشن کر حجت اوسکی

وبين فضيلته وتقبل شفاعته في امته

و ظاهر گردان بزرگی او را و قبول کن شفاعت او را در حق امت او

اور ظاہر کر بزرگی اوسکی اور قبول کر شفاعت اوسکی اوسکی امت کے بیچ

واستعملنا بسنته يا رب العالمين ويا رب

و گردان مایان را از کار کنندگان بطریقه او ای پروردگار عالمیان و ای پروردگار

اور عامل کر ہمکو اوسکی سنت کا ای پروردگار تمام عالموں کے اور ای پروردگار

العرش العظيم اللهم يا رب احشرنا في زمرته

عرش کہ بزرگ ست خدایا ای پروردگار من حشر کن ما یان را در گروه وے

عرش بزرگ کے اے اللہ اے پروردگار حشر کر ہمارا اونکے زمرہ میں

وتحت لوائه واسقنا بكأسه وانفعنا بمحبته

و زیر نشان وے و بیاشام ما یان را بجام وے و نفع دہ ما یان را بدوستی وے

اور اونکے نشان کے نیچے اور پلا ہمکو اونکے پیالے سے اور نفع دے ہمکو اونکی محبت کا

آمين يا رب العالمين اللهم يا رب بلّغه عنّا

آمین بود ای پروردگار عالمیان خدایا ای پروردگار من برسان از ما یان

قبول کر ای پروردگار تمام عالموں کے ای اللہ ای پروردگار پہنچا اونکو ہماری

افضل السلام واجزه عنّا افضل ما جازيت

بہترین سلام و پاداش دہ او را از ما یان بہترین آنچہ پاداش دادہ تو

بزرگتر سلام اور جزا دے تو اونکو ہماری طرف سے بہتر اوس سے کہ جزا دی تو نے

نبيًّا عن امّته يا رب العالمين

بدان پیغمبرے را از امت او اے پروردگار عالمیان

ساتھ نبی کے کسی نبی کو اوسکی امت کی طرف سے ای پروردگار تمام جہانوں کے

اللهم يا رب انّي اسألك ان تغفر لي

خدایا ای پروردگار من بدرستیکہ من سوال میکنم ترا اینکہ بیامرزی تو مرا

ای اللہ ای پروردگار تحقیق میں سوال کرتا ہوں تجھسے کہ بخشدے مجکو

وترحمني وتتوب عليّ وتعافيني

و رحمت کنی تو مرا و بپذیری توبہ من و نگاہ داری مرا

اور رحم کر مجپر اور توبہ قبول کر میری اور پناہ دے مجکو

مِنْ جَمِيعِ الْبَلَاءِ وَالْبَلْوَاءِ الْخَارِجِ

از همه آفتها و ضررها که برآینده اند

سب بلاؤں سے اور آفتوں نکلنے والی

مِنَ الْأَرْضِ وَالنَّازِلِ مِنَ السَّمَاءِ

از زمین و فرود آینده اند از آسمان

زمین سے اور اترنے والی آسمان سے

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِرَحْمَتِكَ

بدرستیکه تو بر هر چیزے توانائی بسبب بخشایش خود

بیشک تو سب چیزوں پر قدرت رکھنے والا ہے اپنی رحمت سے

وَأَنْ تَغْفِرَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

و اینکه بیامرزی تو مر مومنان را و مومنات را

اور یہ کہ بخشے تو ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ

و مسلمانان و مسلمات را زندگان

اور مسلمان مرد اور مسلمان عورتوں کو زندہ

مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَرَضِيَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ

از ایشان و مردگان را و خوشنود باد خدا ارزنان ذات

اور ان میں سے اور مردہ اور خوشنود ہو خدا ان کی بیبیوں

الطَّاهِرَاتِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَ

که پاک اند مادران مومنان اند و

پاکیزہ ماں سب ایمان والوں سے اور

رضي الله عن أصحابه الأعلام أئمة

خوشنود باد خدا از یاران وے که بزرگ اند پیشوایان

راضی ہو خدا اون کے سب یاروں بزرگ پیشوا

الهدى ومصابيح الدنيا وعن التابعين

رهنمائی و ستارگان دنیا و از پیروی کنندگان وے

ہدایت کے اور چراغوں دنیا کے اور سب تابعین

وتابع التابعين لهم بإحسان إلى

و پیروی کننده پیروی کنندگان وے مر ایشان را بنیکوئی تا

اور تبع تابعین سے اونکے لیے نیکی کے ساتھ

يوم الدين والحمد لله رب العلمين

روز قیامت و ستایش مر خدا را که پروردگار عالمیان ست

دن قیامت تک اور شکر و تعریف اللہ پروردگار عالموں کے لیے

اللهم رب الأرواح والأجساد

خدایا پروردگار جانها و تن هاے

اے خدا پروردگار جانوں اور جسموں

البالية أسألك بطاعة الأرواح

کهنه شده سوال میکنم ترا بوسیله فرمان بردن جانها

پرانے کے مانگتا ہوں میں تجھسے بواسطہ بندگی ارواحوں

الراجعة إلى أجسادها وبطاعة

باز گردنده بسوے تن هاے خود و بفرمان بردن تنها

پھرنیوالی کے طرف جسموں اون کے اور بوسیلہ طاعت

الاجساد المكتتمة بعروقها وبكلماتك

تن ہاے بہم آمیندہ بارگہاے خود و بوسیلہ سخنان تو

جسموں ملنے والے سے طرف اپنی رگوں کے اور بواسطہ اپنے کلموں

النافذة فيهم واخذك الحق منهم

کہ جاری شوندہ اند در ایشان و بگرفتن تو حق را از ایشان

جاری ہونے والے کے ان میں اور لینے تیرے کے حق کو ان سے

والخلائق بين يديك ينتظرون

و حال آنکہ باشند ہمہ آفریدگان پیش تو در حالتیکہ انتظار ستہ برند

اور سب لوگ سامنے تیرے انتظار کرتے ہوں

فصل قضائك ويرجون رحمتك و

جدا کنندہ حکم ترا و امیدوار باشند بخشش ترا و

فیصلہ حکم تیرے کے اور امید رکھتے ہوں مہربانی تیری کی اور

يخافون عقابك ان تجعل النور

میترسند عقوبت ترا آنکہ گردانی نور روشنی

ڈرتے ہوں تیرے عذاب سے یہ کہ کرے تو روشنی

في بصري وذكرك بالليل والنهار

در دیدہ من و یاد کردن تو شب و روز

میری آنکھ میں اور ذکر اپنا رات اور دن

على لساني وعملا صالحا فارزقنيه

بر زبان من و کردار شایستہ پس روزی کن مرا

میری زبان پر اور نیک عمل پس عطا فرما دے مجھ کو

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر محمدؐ چنانکه درود فرستادہ تو بر

اے خدا درود بھیج محمدؐ پر جیسے درود بھیجا تو نے

اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى

ابراہیمؑ و برکت دہ بر محمدؐ چنانکہ برکت دادہ تو بر

ابراہیمؑ پر اور برکت نازل فرما حضرت محمدؐ پر جیسے برکت دی تو نے

اِبْرَاهِيْمَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ

ابراہیمؑ خدایا گردان درودہائے خود را و برکتہائے خود را

ابراہیمؑ کو اے خدا نازل کر درود اپنے اور برکتیں اپنی

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهَا

بر محمدؐ و بر آل محمدؐ چنانکہ گردانیدی تو آں را

حضرت محمدؐ پر اور اولاد حضرت محمدؐ پر جیسے نازل کیا تو نے انکو

عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ

بر ابراہیمؑ و بر آل ابراہیمؑ

اوپر ابراہیمؑ اور اولاد ابراہیمؑ پر

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری و برکت دہ بر محمدؐ

بیشک تو ہی تعریف کیا گیا بزرگ ہے اور برکت بھیج حضرت محمدؐ پر

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ

و بر آل محمدؐ چنانکہ برکت دادہ تو بر ابراہیمؑ

اور اولاد حضرت محمدؐ پر جیسے برکت بھیجی تو نے ابراہیمؑ پر

وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد

و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری

اور اولاد ابراہیم پر تحقیق تو سراہا گیا بزرگ ہے

اللهم صل على محمد عبدك ورسولك

خدایا درود بفرست بر محمد که بنده تست و پیغمبر تست

اے خدا درود نازل فرما حضرت محمد پر جو بندے تیرے اور پیغمبر تیرے ہیں

وصل على المؤمنين والمؤمنات و

و درود بفرست بر مومنان و مومنات و

اور درود بھیج سب مومن مرد اور سب مومن عورتوں پر اور

المسلمين والمسلمات اللهم صل على سيدنا

مسلمانان و مسلمات خدایا درود بفرست بر سردار ما

مسلمان مرد اور مسلمان عورتوں پر اے خدا درود بھیج ہمارے سردار

محمد وعلى آله عدد ما احاط به علمك

محمد و بر آل او بشمار چیزی که فرا رسیده است باو علم تو

حضرت محمد پر اور اونکی اولاد پر بشمار اوس چیز کے کہ گھیرا اوسکو تیرے علم نے

واحصاه كتابك وشهدت به ملائكتك

و شمرده است آنرا کتاب تو و گواهی داده اند باو فرشتگان تو

اور گھیر لیا اوسکو تیری کتاب نے اور گواہ ہوئے اوسکے ساتھ تیرے فرشتے

صلوة دائمة تدوم بدوام ملك الله

درودی که همیشگی همیشه باشد ملک خدا

ایسا درود کہ ہمیشہ رہے ساتھ ہمیشگی ملک خدا کے

اللهم انی اسألك باسمائك العظام ما

خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا بوسیله نامهاے تو که بزرگ اند آنچه

اے خدا بیشک میں مانگتا ہوں تجھسے بوسیلہ تیرے ناموں بزرگ کے جنکو

علمت منها وما لم اعلم وبالاسماء التی

دانسته ام من از انها و آنچه ندانسته ام و بوسیله نامهائیکه

میں جانتا ہوں ان میں سے اور جنکو نہیں جانتا ہوں اور بوسیلہ تیرے ناموں کے جنکا

سمیت بها نفسك ما علمت منها و

نامیده تو بدان ذات خود را آنچه دانسته ام من از انها و

نام رکھا تو نے ساتھ اون کے اپنی ذات کا وہ جنکو جانتا میں ان میں سے اور

ما لم اعلم ان تصلی علی سیدنا محمد

آنچه ندانسته ام آنکه درود فرستی تو بر سردار ما محمد

وہ جنکو نہیں جانتا میں یہ کہ درود بھیجے تو اوپر ہمارے سردار حضرت محمد

عبدك ونبیك ورسولك عدد

که بنده تست و پیغمبر تست و فرستاده تست بشمار

جو بندہ ہے تیرے اور نبی تیرے اور پیغمبر تیرے ہیں موافق گنتی

ما خلقت من قبل ان تكون السماء

آنچه پیدا کرده تو پیش از آنکه باشد آسمان

اوسکے کہ پیدا کیا تو نے پہلے اس سے کہ ہو آسمان

مبنیة والارض مدحیة والجبال

برپا کرده شده و زمین گسترده شده و کوهها

بنائے گئے اور زمین بچھائی گئی اور پہاڑ

مُرْسِيَةً وَّالْعُيُوْنَ مُنْفَجِرَةً وَّالْاَنْهَارَ

استوار کرده شده و چشمہ ہا روان شدہ و جوئیہا

گاڑے گئے اور چشمے بہنے والے اور نہریں

مُنْهَمِرَةً وَّالشَّمْسَ مُشْرِقَةً وَّالْقَمَرَ

آب ریزان و آفتاب روشن و تابان و ماہتاب

جاری ہونے والیں اور سورج روشن اور چاند

مُضِيْئًا وَّالْكَوَاكِبَ مُسْتَنِيْرَةً وَّالْبِحَارَ

فروزان و ستارگان درخشان و دریا

چمکنے والا اور تارے روشن اور دریا

مُجْرِيَةً وَّالْاَشْجَارَ مُثْمِرَةً اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

تیز رونده و درختان میوه دہنده خدایا درود بفرست بر

جاری اور درخت پھل لانے والے اے اللہ درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ عِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

محمد بشمار علم خود و درود بفرست بر محمد بشمار

حضرت محمد پر بشمار اپنے علم کے اور رحمت کاملہ بھیج حضرت محمد پر موافق گنتی

حِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كَلِمَاتِكَ

بردباری خود و درود بفرست بر محمد بشمار سخنان خود

اپنی بردباری کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنے کلموں کے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ نِعْمَتِكَ وَصَلِّ

و درود بفرست بر محمد بشمار نعمت خود و درود بفرست

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنی نعمتوں کے اور درود بھیج

على محمد عدد فضلك وصل على محمد عدد

بر محمد بشمار افزونی کرم خود و درود بفرست بر محمد بشمار

حضرت محمد پر بشمار اپنے فضل کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار

جودك وصل على محمد عدد سمواتك

بخشش خود و درود بفرست بر محمد بشمار آسمانہائے خود

اپنی بخشش کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنے آسمانوں کے

وصل على محمد عدد ارضك وصل

و درود بفرست بر محمد بشمار زمین خود و درود بفرست

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنی زمینوں کے اور درود بھیج

على محمد عدد ما خلقت في سبع سمواتك

بر محمد بشمار آنچہ پیدا کردہ تو در ہفت آسمان خود

حضرت محمد پر بشمار اوس چیز کے کہ پیدا کیا تونے سات آسمانوں میں

من ملائكتك وصل على محمد عدد ما

از فرشتگان خود و درود بفرست بر محمد بشمار آنچہ

اپنے فرشتوں سے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوس چیز کے

خلقت في ارضك من الجن والانس

پیدا کردہ تو در زمین خود از جن و انسان

کہ پیدا کی تونے اپنی زمین میں جنوں اور انسانوں

وغيرهما من الوحش والطير وغيرها

و جز آن ہا از جانوران رمندگان و پرندگان و جز آنہا

اور سوا ان دونوں سے جانوروں جنگلی اور اڑنے والے اور سوا ان دونوں کے

وصل علی محمد عدد ما جری بہ القلم

و درود بفرست بر محمد بشمار آنچہ روان شد بآن قلم

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوس چیز کے کہ جاری ہوا اوسکے ساتھ قلم

فی علم غیبک وما یجری بہ الی یوم

در علم نہان تو و آنچہ روان خواہد شد تا روز

تیرے علم غیب میں اور جو کچھ جاری ہوگا اوسکے ساتھ دن

القیمۃ وصل علی محمد عدد القطر والمطر

قیامت و درود بفرست بر محمد بشمار قطرہا و بارانہا

قیامت تک اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار قطرے اور مینہ کے

وصل علی محمد عدد من یحمدک ویشکرک

و درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکہ ستایش میکنند ترا و سپاس گذاری میکنند ترا

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اوس شخص کے جو تعریف کرتا اور شکر کرتا ہے تیرا

ویہللک ویمجدک ویشہد انک انت

و اثبات وحدانیت تو میکنند و بزرگی یاد میکنند ترا و گواہی میدہند کہ تحقیق توئی تو

اور لا الہ الا اللہ کہتا ہے اور بڑائی کرتا ہے تیری اور گواہی دیتا ہے کہ بیشک تو

اللہ وصل علی محمد عدد ما صلیت

خدائی و درود بفرست بر محمد بشمار آنچہ درود فرستادہ تو

خدا ہے اور درود بھیج اوپر حضرت محمد کے بشمار اوسکے کہ درود بھیجا تو نے

علیہ انت وملائکتک وصل علی محمد عدد

بروے تو و فرشتگان تو و درود بفرست بر محمد بشمار

اوپر اوسکے تو نے اور تیرے فرشتوں نے اور درود بھیج محمد پر بشمار

مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ مِنْ خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

کسیکہ درود فرستادہ است براو از آفریدگان تو و درود بفرست بر محمد

اور سکے جسنے درود بھیجا اونپر تیری خلق سے اور درود بھیج حضرت محمد پر

عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ مِنْ خَلْقِكَ

بشمار کسانیکہ درود نفرستادہ اند براو از آفریدگان تو

بشمار اونکے جسنے درود نہیں بھیجا اونپر تیری خلق سے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْجِبَالِ وَالرِّمَالِ

و درود بفرست بر محمد بشمار کوہہا و ریگہا

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار پہاڑون کے اور ریگ

وَالْحَصٰى وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الشَّجَرِ

و سنگریزہا و درود بفرست بر محمد بشمار ہر درختے

اور سنگریزون کے اور درود بھیج اوپر حضرت محمد کے بشمار درخت

وَاَوْرَاقِهَا وَالْمَدَرِ وَاَثْقَالِهَا وَصَلِّ عَلٰى

و برگہائے آن و کلوخ و بارہای گران آن و درود بفرست بر

اور اونکے پتون کے اور ڈھیلون اور اونکے بوجھون کے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ سَنَةٍ وَّمَا يُخْلَقُ فِيْهَا

محمد بشمار ہر سالے و آنچہ پیدا کنی تو دران

حضرت محمد پر بشمار ہر سال کے اور جو کچھ پیدا کیا تو نے اوسمین

وَمَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا

و آنچہ میرد دران و درود بفرست بر محمد بشمار آنچہ

اور جو مرے گا اوسمین اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اونکے

تخلق كل يوم وما يموت فيه الى

پیدا کنی تو ہر روز و آنچہ میمیرد درآن

کہ پیدا کیا تو نے ہر روز اور جو مرتا ہے اوس میں

يوم القيمة اللهم وصل على محمد عدد

روز قیامت خدایا و درود بفرست بر محمد بشمار

دن قیامت تک اے خدا اور درود بھیج محمد پر بشمار

السحاب الجارية ما بين السماء و

ابرہا رونده درمیان آسمان و

بدلیوں جاری ہونیوالی کے درمیان آسمان اور

الارض وما تمطر من المياه وصل

زمین و آنچہ ببارد از آبہا و درود بفرست

زمین کے اور جو چیز برستی ہے پانیوں سے اور درود بھیج

على محمد عدد الرياح المسخرات

بر محمد بشمار بادہا مسخر شدہ

محمد پر بشمار ہواؤں تابعداری

في مشارق الارض ومغاربها

در زمین جانب برآمدن آفتاب و جانب فرو شدن

مشرقوں زمین کے اور مغربوں

وجوفها وقبلتها وصل على محمد

و درمیان آن و جانب قبلہ آن و درود بفرست بر محمد

اور درمیان اوسکے اور سامنے اوسکے اور درود بھیج

عَدَدَ نُجُومِ السَّمَاءِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

بشمار ستارگان آسمانها درود بفرست بر محمد

بشمار تاروں آسمان کے اور درود بھیج محمد پر

عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِيْ بِحَارِكَ مِنَ

بشمار آنچه پیدا کردی تو در دریاهای خود از

موافق گنتی اوس چیز کے جو پیدا کیا تو نے اپنے دریاؤں میں

الْحِيْتَانِ وَالدَّوَابِّ وَالْمِيَاهِ

ماهیان و چهارپایان و آبها

مچھلیوں اور چارپایوں اور پانیوں

وَالرِّمَالِ وَغَيْرِ ذٰلِكَ وَصَلِّ عَلٰى

و ریگها و جز آن و درود بفرست بر

اور ریگ سے اور سوا اسکے سے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ النَّبَاتِ وَالْحَصٰى وَصَلِّ

محمد بشمار رستنیها و سنگریزها و درود بفرست

محمد پر بشمار روئیدگی اور سنگریزوں کے اور درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ النَّمْلِ وَصَلِّ عَلٰى

بر محمد بشمار مورچها و درود بفرست بر محمد

محمد پر بشمار چیونٹیوں کے اور درود بھیج محمد پر

عَدَدَ الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ وَصَلِّ عَلٰى

بشمار آبها شیرینها و درود بفرست بر

بشمار پانیوں شیریں کے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْمَلٰئِكَةِ وَصَلِّ

محمد بشمار آنچه است ... و درود بفرست

محمد پر بشمار ... اور درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ نِعْمَتِكَ عَلٰى جَمِيْعِ

بر محمد بشمار نعمت خود بر همه

محمد پر بشمار اپنی نعمتوں کے تمام

خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

آفریدگان خود و درود بفرست بر محمد بشمار

اپنی خلق پر اور درود بھیج محمد پر بشمار

نِقْمَتِكَ وَعَذَابِكَ عَلٰى مَنْ كَفَرَ

عقوبت خود و عذاب خود بر کسیکہ انکار کرد

اپنے عتاب اور اپنے عذاب کے اوس پر جو انکار کرے

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلِّ

بر محمد درود فرستد خدا بر وے و سلام و درود بفرست

محمد کا درود بھیجے خدا اونپر اور سلام اور درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا دَامَتِ

بر محمد بشمار آنچہ است ہمیشگی مدت

محمد پر بشمار اوسکے ... جب تک

الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةُ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

دنیا و آخرت و درود بفرست بر محمد بشمار

دنیا اور آخرت ہے اور درود بھیج محمد پر بشمار

مَا دَامَتِ الْخَلَائِقُ فِي الْجَنَّةِ وَصَلِّ

همیشگی بودن آفریدگان تو در بهشت و درود بفرست

اوسکے بموجب تک مخلوقات رہین بہشت مین اور درود بھیج

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا دَامَتِ الْخَلَائِقُ

بر محمد بشمار همیشگی بودن آفریدگان تو

محمد پر بشمار اوسکے کہ جب تک مخلوقات رہین

فِي النَّارِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَلَى قَدْرِ

در دوزخ و درود بفرست بر محمد بر اندازہ

دوزخ مین اور درود بھیج محمد پر مقدار

مَا تُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَلَى

دوستی تو وے را و خوشنود بودن تو ازو و درود بفرست بر محمد بر

اوسکے کہ دوست رکھتا ہے تو اوسکو اور پسند کرتا ہے اوسکو اور درود بھیج محمد پر

قَدْرِ مَا يُحِبُّكَ وَيَرْضَاكَ وَصَلِّ عَلَى

اندازہ دوست داشتن وے ترا و خوشنود بودن ترا و درود بفرست بر

بمقدار اوسکے کہ دوست رکھتا ہے وہ تجھکو اور پسند کرتا ہے وہ تجھکو اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ أَبَدَ الْآبِدِينَ وَأَنْزِلْهُ الْمُنْزَلَ

محمد همیشه همیشگیها و فرود آر او را در جاے فرود آوردن

محمد پر برابر ہمیشگی ہمیشہ رہنے والوں کے اور اوتار اونکو مرتبہ

الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ وَأَعْطِهِ الْوَسِيلَةَ

کہ نزدیک کردہ شدہ است نزد تو و بدہ او را وسیلہ

نزدیکی مین اپنے نزدیک اور بخشش اونکو وسیلہ

والفضيلة والشفاعة والدرجة

اور فضیلت اور شفاعت اور درجہ

الرفيعة والمقام المحمود الذي

بلند اور مقام محمود جسکا

وعدته انك لا تخلف الميعاد

وعدہ کیا تو نے اور بیشک تو نہیں خلاف کرتا ہے وعدہ

اللهم اني اسألك بانك مالكي

اے خدا بیشک مانگتا ہوں میں تجھ سے بواسطے اسکے کہ تحقیق تو مالک میرا ہے

وسيدي ومولاي وثقتي

اور سردار میرا اور مولا میرا اور بھروسا

ورجائي اسألك بحرمة الشهر

اور امید میری مانگتا ہوں تجھ سے بواسطے حرمت مہینہ

الحرام والبلد الحرام والمشعر الحرام

حرام اور شہر بزرگ اور مشعر بزرگ

وَقَبْرِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَنْ تَهَبَ

و بقبر شریف پیغمبر تو بر وے سلام اینکہ بدہی تو

اور بقبر اپنے نبی کی اوپر انکے سلام یہ کہ بخشے تو

لِيْ مِنَ الْخَيْرِ مَا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ

مرا از خیر چیزے کہ نمیداند آنرا ہیچ کس مگر تو

مجھکو بھلائی سے وہ چیز کہ اسکا علم نہیں ہے کسی کو تیرے سوا

وَتَصْرِفَ عَنِّيْ مِنَ السُّوْٓءِ مَا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ

و باز گردانی تو از من از بدی چیزیکہ نمیداند آنرا ہیچ کس

اور پھیر دے تو میری طرف سے برائی کی وہ شی کہ جسکا علم نہیں ہے کسی کو

اِلَّا اَنْتَ اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ وَهَبَ لِاٰدَمَ شِيْثَ

مگر تو خدایا ای آنکہ عطا نمودہ آدم را شیث را

سوا تیرے الٰہی اے وہ کہ بخشا جسنے آدم کو شیث کا بیٹا

وَلِاِبْرَاهِيْمَ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَرَدَّ يُوْسُفَ

و مر ابراہیم را اسمٰعیل را و اسحٰق را و باز گردانیدہ یوسف را

اور ابراہیم کو اسمٰعیل کو اور اسحٰق کو اور پھیر لایا یوسف کو

عَلٰى يَعْقُوْبَ وَيَا مَنْ كَشَفَ الْبَلَآءَ عَنْ اَيُّوْبَ

بسوی یعقوب و ای آنکہ دور ساخت رنج را از ایوب

انکے باپ یعقوب کے پاس اور اے وہ کہ دور کی جسنے بلا ایوب کے

وَيَا مَنْ رَدَّ مُوْسٰى اِلٰٓى اُمِّهٖ وَيَا زَائِدَ الْخِضْرِ

و ای آنکہ باز گردانید موسیٰ را بسوے مادر خود و ای افزاینده علم خضر را

اور اے وہ کہ پھیرا جسنے موسیٰ کو انکی ماں کے پاس اور اے بڑھانے والے خضر کے

في علمه ويا من وهب لداود سليمان

در علم وے واے آنکه داده مر داؤد را سلیمان

علم خضر کے اور اے وہ کہ جس نے بخشا داؤد کو سلیمان

ولزكريا يحيى ولمريم عيسى ويا حافظ

و مر زکریا را یحیی و مر مریم را عیسی و اے نگہبان

اور زکریا کو یحیی اور مریم کو عیسی اور اے نگہبان

ابنة شعيب اسئلك ان تصلي على محمد وعلى

دختر شعیب سوال میکنم ترا آنکه درود فرستی بر محمد و بر

شعیب کی بیٹی کے مانگتا ہوں میں تجھ سے یہ کہ درود بھیجے حضرت محمد پر اور

جميع النبيين والمرسلين ويا من وهب

همه انبیا و مرسلین واے آنکه عطا فرموده

سب نبیوں اور رسولوں پر اور اے وہ کہ بخشا جس نے

لمحمد صلى الله عليه وسلم الشفاعة

مر محمد را درود فرستد خدا بروے و سلام مرتبه شفاعت

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو مرتبہ شفاعت کا

والدرجة الرفيعة ان تغفر لي ذنوبي

و پایه بلند آنکه بیامرزی تو مرا گناہان مرا

اور درجہ بلند مانگتا ہوں تجھ سے یہ کہ بخشے تو گناہ میرے

وتستر لي عيوبي كلها وتجيرني من النار

و بپوشی مرا عیبہاے مرا ہمہ آن و نگاہ داری مرا از دوزخ

اور ڈھانک دے میرے سب عیب اور پناہ دے مجھے دوزخ سے

فَاَوْجِبْ لِيْ رِضْوَانَكَ وَاَمَانَكَ وَغُفْرَانَكَ

و واجب گردانی برای من خوشنودی خود را و امان خود را و آمرزش خود را

اور واجب کر دے تو میرے لیے خوشنودی اپنی اور امان اپنی اور بخشش اپنی

وَاِحْسَانَكَ وَتُمَتِّعُنِيْ فِيْ جَنَّتِكَ مَعَ الَّذِيْنَ

و احسان خود را و برخوردار بکنی مرا در بہشت خود با کسانیکہ باشم من با ایشان

اور احسان اپنا اور بہرہ مند کرے تو مجھے اپنی بہشت میں ان لوگوں کے ساتھ

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

انعام کردی تو برا ایشان از پیغمبران و راستکاران

کہ احسان کیا تو نے ان لوگوں پر نبیوں اور صدیقوں سے

وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِيْنَ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

و شہیدان و صالحان بدرستیکہ تو بر ہر چیزے

اور شہیدوں اور صالحوں سے بیشک تو ہر شی پر

قَدِيْرٌ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ مَا اَزْعَجَتِ

توانائی و درود فرستد خدا بر محمد و بر آل او تا راندند

قادر ہے اور درود بھیجے اللہ حضرت محمد پر اور انکی آل پر جب تک ہانکیں

الرِّيَاحُ سَحَابًا رُكَامًا وَذَاقَ كُلُّ ذِيْ رُوْحٍ حِمَامًا

بادہا ابرہا را کہ درہم پیوستہ بود و می چشد ہر جانداری مرگ را

ہوا بادلوں کو تہ بہ تہ اور چکھے ہر جاندار موت کا ذائقہ

فَاَوْصِلِ السَّلَامَ لِاَهْلِ السَّلَامِ فِيْ دَارِ السَّلَامِ

و برسان سلام مرسزاوار سلام را در بہشت

اور پہنچا تو سلام اہل سلام کو بہشت میں

تحیة وسلاما اللهم افردنی لما خلقتنی له

درحالیکه باشد آن دعا بقا وسلامتی خدایا یکتا کن مرا برای چیزی که پیدا کرده مرا

اور روے حیات اور سلامتی کے الٰہی یکتا کر دے تو مجھے واسطے اس چیز کے کہ پیدا کیا

ولا تشغلنی بما تکفلت لی به ولا تحرمنی و

و مشغول مکن مرا بآنچه کفیل شده مرا

اور نہ مشغول کر تو مجھے اس چیز میں کہ کفیل ہوا تو میرے واسطے اور محروم نہ کر

انا اسئلك ولا تعذبنی وانا استغفرك

حال آنکه من سوال میکنم ترا و عذاب مکن مرا و حال آنکه من

میں مانگتا ہوں تجھے اور عذاب نہ کر مجھے اور میں مغفرت مانگتا ہوں تجھ سے

ثلثا اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی آله

(این را سه بار) خدایا درود بفرست بر سردار ما محمد و بر آل او

(یہ تین بار پڑھے) الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور ان کی آل پر

وسلم اللهم انی اسئلك واتوجه الیك

وسلام بفرست خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا و روی آرم بسوی تو

اور سلام خداوندا میں مانگتا ہوں تجھ سے اور متوجہ ہوتا ہوں تیری طرف

بحبیبك المصطفی عندك یا حبیبنا یا

بوسیله دوست تو که برگزیده شده است نزد تو ای محبوب ما ای

بوسیلے تیرے حبیب کے جو برگزیدہ ہے تیرے نزدیک اے حبیب ہمارے اے

سیدنا محمد انا نتوسل بك الی ربك فاشفع

سردار ما ای محمد تحقیق که ما یان وسیله میگیریم

سردار ہمارے حضرت محمد ہم وسیلہ کرتے ہیں آپ کو

لنا عند المولى العظيم يا نعم الرسول الطاهر

برائے ما یان نزد خداوند بزرگوار ای نیکو پیغمبر پاک

ہمارے مولا بزرگ کے پاس ای بہت ہی اچھے رسول پاک

اللهم شفعه فينا بجاهه عندك [illegible]

بار خدایا قبول شفاعت او کن در حق ما بوسیلۂ مرتبۂ او نزد تو

خداوندا قبول کر شفاعت کو اوکی ہمارے لیے بواسطے اوسکے مرتبے کے جو تیرے نزدیک

واجعلنا من خير المصلين والمسلمين عليه

وگردان ما یان را از بہترین درود گویان وسلام گویان بر وے

اور کر تو ہمکو بہت اچھے درود اور سلام بھیجنے والون سے اوس پر

ومن خير المقربين منه والواردين عليه

واز بہترین نزدیکان بوے وفرود آیندگان بر وے

اور بہترین مقربان درگاہ سے اوسکی اور اوترنے والون سے اوسکے حوض پر

ومن اخيار المحبين فيه والمحبوبين لديه

واز نیکو دوستداران وے ودوست داشتہ شدگان نزدیک وے

اور بہت اچھے دوستدارون سے اوسکے اور بہت اچھے پیارون سے اوسکے نزدیک

وفرحنا به في عرصات القيامة واجعله لنا

وشادگردان ما یان را بوے در میدان قیامت وگردان او را برائے ما یان

اور خوش کر ہمکو ساتھ اوسکے بیچ میدان قیامت میں اور کر تو اوسکو ہمارے لیے

دليلا الى جنة النعيم بلا مؤونة ولا مشقة

رہنما بسوئے بہشت پر نعمت بے رنج وبے محنت

رہنما بہشت نعمت کی طرف بلا محنت اور مشقت کے

فی الامن مناقشة الحساب واجعله مقبلا علينا

در بی گزندی کشش حساب و گردان او را متوجه بحال مایان

اور بغیر گزند کشش حساب کے اور کر تو اوسکو توجہ کرنیوالا ہم

ولا تجعله ماضيا علينا واغفر لنا ولوالدينا

و مگردان او را گذشتہ ناک بر مایان و بیامرز مایان را و مر پدر مایان

اور مت کر تو اوسکو گذرنے والا ہم اور بخش ہمکو اور ہمارے ماں باپ کو

ولجميع المسلمين الاحياء منهم والميتين

و مر همه مسلمانان را زندگان از ایشان و مردگان

اور سب مسلمانوں کو جو زندہ ہوں ان میں سے اور مردہ ہوں

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

و آخر دعاے مایان آنست که ستایش مر خدا را است که پروردگار عالمهاست

اور آخر دعا ہماری یہ ہے کہ سب تعریف اللہ کو ہے جو پروردگار تمام عالموں کا ہے

فاسئلك يا الله يا الله يا حي يا قيوم يا

پس سوال میکنم ترا ای خدا ای خدا ای زنده ای پاینده ای

پس سوال کرتا ہوں تجھ سے یا اللہ یا اللہ اے زندہ اے قائم اے

ذا الجلال والاكرام لا اله الا انت سبحانك

خداوند بزرگی و اکرام نیست خدایی مگر تو پاکی ترا

بزرگی اور بخشش والے نہیں ہے کوئی معبود سوا تیرے پاکی ہے تجھکو

انى كنت من الظالمين اسئلك بما حمل

ترا بدرستیکه من هستم از ستمگاران سوال میکنم ترا بآنچه برداشت

بیشک میں ہوں ظالموں میں سے مانگتا ہوں تجھ سے بوسیلے اوسکے کہ اوٹھایا

كرسيك من عظمتك وجلالك وبهائك

کرسی تو از بزرگی تو و جلال تو و روشنی تو

تیری کرسی نے تیری بزرگی کو اور تیرے جلال کو اور تیری روشنی کو

وقدرتك وسلطانك وبحق اسمائك

و آثار قدرت تو و پادشاہی تو و بوسیلہ نامہاے تو

اور تیری قدرت کو اور تیرے غلبہ کو اور بحق تیرے ناموں کے

المخزونة المكنونة المطهرة التي لم يطلع عليها

که پوشیدہ نگاہداشتہ شدہ اند پاک کردہ شدہ که مطلع نیست بر آنہا

جو مخفی ہیں پوشیدہ ہیں پاک که جن پر مطلع نہیں کوئی شخص

احد من خلقك وبحق الاسم الذي وضعته

ہیچ یکے از آفریدگان تو و بوسیلہ نامی که گذاشتہ تو آن را

تیری مخلوقات سے اور بواسطہ اوس نام کے جسے رکھا تو نے

على الليل فاظلم وعلى النهار فاستنار وعلى

بر شب پس تاریک شد و بر روز پس روشن شد و بر

رات پر پس اندھیری ہوگئی اور دن پر پس روشن ہوگیا اور

السموات فاستقلت وعلى الارض فاستقرت

آسمانہا پس برپا شدند و بر زمین پس قرار گرفت

آسمانوں پر پس استوار ہوگئے اور زمین پر پس ٹھہر گئی

وعلى البحار فانفجرت وعلى العيون فنبعت

و بر دریاہا پس شگافتہ شدند و بر چشمہ ہا پس جوشیدند

اور دریاؤں پر پس جاری ہوگئے اور چشموں پر پس ابل پڑے

وعلى السحاب فامطرت واسئلك بالاسماء

و بر ابر پس بارید و سوال میکنم ترا بوسیله نامها کے

اور بادل پر پس برسی اور مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے اون ناموں کے

المكتوبة في جبهة جبريل عليه السلام

که نوشته شده اند در پیشانی جبرئیل بر وی باد سلام

جو لکھے ہوئے ہین پیشانی مین جبرئیل علیہ السلام کی

وبالاسماء المكتوبة في جبهة اسرافيل عليه

و بوسیله نامهائی که نوشته شده اند در پیشانی اسرافیل بروے باد

اور بوسیلے اون ناموں کے جو لکھے ہوئے ہین پیشانی مین اسرافیل علیہ

السلام وعلى جميع الملائكة واسئلك بالاسماء

سلام و بر همه فرشتگان و سوال میکنم ترا بوسیله نامهائے

السلام کی اور سلام سب فرشتوں پر اور سوال کرتا ہوں تجھسے بوسیلے اون ناموں

المكتوبة حول العرش وبالاسماء المكتوبة

نوشته شده اند گرداگرد عرش و بوسیله نامهائی نوشته شده اند

کہ لکھے ہوئے ہین گرد عرش کے اور بوسیلے اون ناموں کے جو لکھے

حول الكرسي واسئلك باسمك العظيم الاعظم

گرداگرد کرسی و سوال میکنم ترا بوسیله نام تو که بزرگ بزرگتر است

گرد کرسی کے اور سوال کرتا ہوں تجھسے بوسیلے نام تیرے کے بزرگ بزرگتر کے

الذي سميت به نفسك واسئلك بحق

که نامیده تو بآن ذات خود را و سوال میکنم ترا بوسیله

جسکے ساتھ تو نے اپنا نام رکھا ہے اور مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے

أسمائك كلها ما علمت منها وما لم أعلم

نامهاے تو همہ را آنچہ دانستہ ام از انها وآنچہ نمی دانم من

تیرے سب ناموں کے جو جانتا ہوں میں اونمیں سے اور جو نہیں جانتا

وأسألك بالأسماء التي دعاك بها آدم عليه

وسوال میکنم ترا بوسیلہ نامهائیکہ خوانده است ترا بآنها آدم بروے باد

اور مانگتا ہوں میں تجھے بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھے اونکے ساتھ آدم علیہ

السلام وبالأسماء التي دعاك بها نوح

سلام وبوسیلہ نامهائیکہ خوانده است ترا بآنها نوح

السلام نے اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھے اونکے ساتھ نوح

عليه السلام وبالأسماء التي دعاك بها

بروے باد سلام وبوسیلہ نامهائیکہ خوانده است ترا بآنها

علیہ السلام نے اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھے اونکے ساتھ

صالح عليه السلام وبالأسماء التي دعاك بها

صالح بروے باد سلام وبوسیلہ نامهائیکہ خوانده است ترا بآنها

صالح علیہ السلام نے اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھے اونکے ساتھ

يعقوب عليه السلام وبالأسماء التي دعاك بها

یعقوب بروے باد سلام وبوسیلہ نامهائیکہ خوانده است ترا بآنها

یعقوب علیہ السلام نے اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھے اونکے ساتھ

يوسف عليه السلام وبالأسماء التي دعاك

یوسف بروے باد سلام وبوسیلہ نامهائیکہ خوانده است ترا

یوسف علیہ السلام نے اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھے

بها يونس عليه السلام وبالاسماء التي

دعاك بها موسى عليه السلام وبالاسماء

التي دعاك بها هارون عليه السلام و

بالاسماء التي دعاك بها شعيب عليه السلام

وبوسيله ناموں سے كه خوانده است ترا آنها شعيب برورد گار سلام

بوسيله اون ناموں كے كه دعا كي تجهه اوسكے ساتهه شعيب عليه السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها ابراهيم عليه السلام

وبوسيله ناموں سے كه خوانده است ترا آنها ابراهيم برورے بار سلام

اور بوسيله اون ناموں كے كه دعا كي تجهه اوسكے ساتهه ابراهيم عليه السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها اسمعيل عليه السلام

وبوسيله ناموں سے كه خوانده است ترا آنها اسمعيل برورے بار سلام

اور بوسيله اون ناموں كے كه دعا كي تجهه اوسكے ساتهه اسمعيل عليه السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها داود عليه السلام

وبوسيله ناموں سے كه خوانده است ترا آنها داؤد برورے بار سلام

اور بوسيله اون ناموں كے كه دعا كي تجهه اوسكے ساتهه داؤد عليه السلام نے

وبالاسماء التی دعاک بها سلیمان علیه السلام

وبوسیله نامهائی که خوانده است ترا بآنها سلیمان بروے باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اونکے ساتھ سلیمان علیہ السلام نے

وبالاسماء التی دعاک بها زکریا علیه السلام

وبوسیله نامهائی که خوانده است ترا بآنها زکریا بروی باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی اون کے ساتھ تجھسے زکریا علیہ السلام نے

وبالاسماء التی دعاک بها یحیی علیه السلام

وبوسیله نامهائے که خوانده است ترا بآنها یحیی بروے باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ پکارا تجھے اونکے ساتھ یحیی علیہ السلام نے

وبالاسماء التی دعاک بها یوشع علیه السلام

وبوسیله نامهائی که خوانده است ترا بآنها یوشع بروی باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اونکے ساتھ یوشع علیہ السلام نے

وبالاسماء التی دعاک بها الخضر علیه السلام

وبوسیله نامهائی که خوانده است ترا بآنها خضر بروے باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اونکے ساتھ خضر علیہ السلام نے

وبالاسماء التی دعاک بها الیاس علیه السلام

وبوسیله نامهائی که خوانده است ترا بآنها الیاس بروے باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ پکارا تجھے اونکے ساتھ الیاس علیہ السلام نے

وبالاسماء التی دعاک بها الیسع علیه السلام

وبوسیله نامهائے که خوانده است ترا بآنها الیسع بروی باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ پکارا تجھے اونکے ساتھ الیسع علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها ذو الكفل عليه السلام

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآنہا ذو الکفل بروی باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ پکارا تجھے اونکے ساتھ ذو الکفل علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها عيسى عليه السلام

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآنہا عیسی بروے باد سلام

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ پکارا تجھے اونکے ساتھ عیسی علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها محمد صلى الله عليه

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآنہا محمد درود فرستد خدا بروے

اور بوسیلے اون ناموں کے کہ پکارا تجھے اونکے ساتھ حضرت محمد صلی اللہ علیہ

وسلم نبيك ورسولك وحبيبك وصفيك

وسلام کہ نبی تست و رسول تست و دوست تست و برگزیدہ تست

وسلم نے جو تیرے نبی اور تیرے رسول اور تیرے حبیب اور تیرے برگزیدہ ہیں

يا من قال وقوله الحق والله خلقكم وما

ای آنکسیکہ گفت حال آنکہ گفتۂ او راست و خدا آفریدہ است شمارا و آنچہ

اے وہ کہ جسنے فرمایا قرآن میں اور فرمان اوسکا حق ہے اور خدا نے پیدا کیا تمکو اور

تعملون ولا يصدر عن احد من عبيدك

شما میکنید و واقع نمیشود از ہیچ یکے از بندگان او

تمہارے اعمال کو اور نہیں واقع ہوتا کسی ایک سے اوسکے بندوں میں سے

قول ولا فعل ولا حركة ولا سكون الا وقد

سخنے و نہ کاری و نہ جنبشے و نہ آرامیدنے مگر آنکہ

کوئی قول اور نہ کوئی فعل اور نہ کوئی حرکت اور نہ کوئی سکون مگر

سيكون في علمه وقضائه وقدره كيف

پیش گذشته است در علم وے و در حکم وے و در انداز و خواہش وے چگونہ

پہلے گذر چکا ہے علم میں اوسکے اور قضا و قدر میں اوسکے کہ کیونکر

يكون كما ألهمتني وقضيت لي بجمع هذا

خواہد بود از ہمہ آنچہ الہام کردی تو در دل من و حکم کردی تو برای من بجمع کردن این

ہو گا جسطرح دل میں میرے ڈالا تو نے اور حکم کیا تو نے میرے واسطے جمع کرنے اس

الكتاب ويسّرت عليّ فيه الطريق والأسباب

کتاب و آسان کردی تو برمن در وے راہ و اسباب

کتاب دلائل کے اور آسان کیے تو نے مجھپر اوسکے طریقے اور اسباب

ونفيت عن قلبي في هذا النبي الكريم

و دور کردی از دل من در این پیغمبر بزرگ

اور مٹا دیا تو نے میرے دل سے ان نبی بزرگ کی طرف سے

الشك والارتياب وغلّبت حبه عندي

شک و بدگمانی را و غالب ساختی تو دوست داشتن آنحضرت نزد من

شک اور شبہہ اور غالب کردی تو نے محبت اونکی میرے

على حب جميع الأقرباء والأحباء أسألك يا

بر دوست داشتن ہمہ خویشان و دوستان سوال میکنم ترا ای

سب کنبے والے اور دوستوں کی محبت سے مانگتا ہوں میں تجھسے

الله يا الله يا الله أن ترزقني وكل من أحبه

خدا ای خدا ای خدا آنکہ روزی دہی مرا و ہر کسیکہ دوست داشتہ است آنرا

یا اللہ یا اللہ یا اللہ یہ کہ روزی دے مجھے اور اونکو جو کہ دوست رکھے ہیں

وَاتِّبَاعَهُ شَفَاعَتَهُ وَمُرَافَقَتَهُ يَوْمَ الْحِسَابِ

و پیروی کردا او را شفاعت او و مصاحبت او روز شمردن اعمال

اور اتباع کرتے ہیں اونکی شفاعت اور رفاقت کی حساب کے روز

مِنْ غَيْرِ مُنَاقَشَةٍ وَلَا عَذَابٍ وَلَا تَوْبِيخٍ وَلَا

سوائے کشاکش و بے رنج و بے سرزنش و بے

بغیر جھگڑے کے اور عذاب کے اور بغیر جھڑکی کی اور بلا

عِتَابٍ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي وَتَسْتُرَ عُيُوبِي يَا

ملامت و آنکه بیامرزی تو مرا گناہان مرا و بپوشی عیبہای مرا ای

عتاب کے اور یہ کہ بخش دے تو میرے گناہ اور چھپا دے تو میرے عیب ای

وَهَّابُ يَا غَفَّارُ وَأَنْ تُنَعِّمَنِي بِالنَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ

و بخشنده ای بسیار آمرزنده و آنکه نعمت دهی مرا بنگریستن بسوی روی تو

بہت بخشنے والے ای بہت بخشنے والے اور یہ کہ نعمت دے تو مجھے اپنے دیدار

الْكَرِيمِ فِي جُمْلَةِ الْأَحْبَابِ يَوْمَ الْمَزِيدِ وَالثَّوَابِ

کریم در گروه دوستان روز افزونی بخشایش و پاداش

بزرگ کی بیچ سب دوستوں کے زیادتی بخشش اور ثواب کے دن

وَأَنْ تَتَقَبَّلَ مِنِّي عَمَلِي وَأَنْ تَعْفُوَ عَمَّا أَحَاطَ عِلْمُكَ

و آنکه بپذیری از من عمل من و آنکه درگذری از چیزی که فرا رسیده بآن علم تو

اور یہ کہ قبول کرے مجھ سے عمل اور یہ کہ معاف کرے تو اوس سے کہ گھیر لیا ہے تیرے علم نے

بِهِ مِنْ خَطِيئَتِي وَنِسْيَانِي وَزَلَلِي وَأَنْ تُبَلِّغَنِي

از گناه من و فراموشی من و لغزش من و آنکه برسانی تو مرا

گناہوں سے میرے اور بھول چوک اور لغزش سے میری اور یہ کہ پہنچا دے تو مجھے

مِنْ زِيَارَةِ قَبْرِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ وَعَلَى صَاحِبَيْهِ

به زیارت قبر شریف آن و سلام گفتن بر وی و بر هر دو یار او

اور انکی قبر پاک کی زیارت اور سلام کے اوپر ان کے اور دونوں یاروں پر

غَايَةَ أَمَلِي بِمَنِّكَ وَفَضْلِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ

نهایت مقصود مرا باحسان خود و افزونی کرم خود و بخشش خود و جود خود

میری نہایت تمنا کو اپنے احسان اور فضل اور بخشش سے اور اپنے کرم سے

يَا رَءُوفُ يَا رَحِيمُ يَا وَلِيُّ وَأَنْ تُجَازِيَهُ عَنِّي

ای مهربان ای بخشاینده ای یاری دهنده و آنکه جزا دهی وی را از من

اے مہربان اے رحم والے اے دوست سب کے اور یہ کہ بدلا دیوے انکو میری طرف سے

وَعَنْ كُلِّ مَنْ آمَنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

و از هر کسیکه گروید به او است و پیروی کرد او را از مسلمانان

اور ان سب کی طرف سے جو ایمان لائے آپ پر اور اتباع کیا آپ کا مسلمان مردوں

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ أَفْضَلَ

و مسلمات زندگان از ایشان و مردگان بهترین جزا

اور مسلمان عورتوں سے جو زندہ ہوں اور جو مر گئے بہتر

وَأَتَمَّ وَأَعَمَّ مَا جَازَيْتَ بِهِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ

و تمام تر و شامل تر چیزیکه پاداش دادهٔ تو آن یکی را از آفریدگان خود

اور تمام تر اور عام تر اس چیز سے کہ جزا دی ہو تو نے کسی کو اپنی مخلوق سے

يَا قَوِيُّ يَا عَزِيزُ يَا عَلِيُّ وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِحَقِّ مَا

ای توانا ای غالب ای برتر و سوال میکنم ترا خدایا بوسیلهٔ چیزیکه

اے توانا اے غالب اے برتر اور مانگتا ہوں تجھ سے اے خدا بوسیلہ ان اسماء کے

أقسمت به عليك أن تصلي على محمد وعلى

آل محمد عدد ما خلقت من قبل أن تكون

السماء مبنية والأرض مدحية والجبال

علوية والعيون منفجرة والبحار مسجرة والأنهار

منهمرة والشمس مضحية والقمر مضيئا والنجوم

منيرة ولا يعلم أحد حيث تكون إلا أنت وأن

تصلي عليه وعلى أهل بيته عدد كلماتك وأن تصلي

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ اٰيَاتِ الْقُرْاٰنِ

بر وے و بر آل وے بشمار آیتہاے قرآن

اوپر ان کے اور اون کی آل پر بشمار آیتوں قرآن کے

وَحُرُوْفِهٖ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

و حروفہاے او و اینکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

او اوسکے حرفوں کے اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر ان کے اور اون کی آل پر

عَدَدَ مَنْ يُّصَلِّيْ عَلَيْهِ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

بشمار کسیکہ درود فرستادہ است بر وے و آنکہ درود فرستی تو بر وے

بشمار اون کے کہ درود بھیجے ہیں اونپر اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر

وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَاَنْ تُصَلِّيَ

و بر آل وے بشمار کسیکہ درود نفرستادہ است بر وے و آنکہ درود فرستی تو

اور اون کی آل پر بشمار اونکے کہ نہیں درود بھیجا آپ پر اور یہ کہ درود بھیجے

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ مِلْءَ اَرْضِكَ وَاَنْ تُصَلِّيَ

بر وے و بر آل وے باندازہ پری زمین خود و آنکہ درود فرستی تو

اونپر اور اون کی آل پر بمقدار بھری اپنی زمین کے اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا جَرٰى بِهِ الْقَلَمُ

بر وے و بر آل وے بشمار آنچہ روان شد بآن قلم

اوپر اون کے اور اون کی آل پر بشمار اوسکے کہ جاری ہوا ساتھ اوسکے قلم

فِي الْكِتَابِ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ

در لوح محفوظ و آنکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار

لوح محفوظ میں اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر اور اون کی آل پر بشمار اوسکے

مَا خَلَقْتَ فِي سَبْعِ سَمٰوٰتِكَ وَاَنْ تُصَلِّيَ

چیزیکہ پیدا کردہ تو در ہفت آسمان خود و آنکہ درود فرستی تو

کہ پیدا کیا تو نے اپنے ساتوں آسمانوں میں اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا اَنْتَ خَالِقُهٗ

بروے و بر آل وے بشمار چیزیکہ تو پیدا کنندہ آنرا

اوس پر اور اوس کی آل پر بشمار اوسکے کہ تو اوسکا پیدا کرنیوالا ہے

فِيْهِنَّ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ

در آنہا تا روز قیامت در ہر روزے ہزار

آسمانوں کے اندر قیامت تک ہر دن میں ہزار

مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ

بار و آنکہ درود فرستی تو بروے و بر آل وے بشمار

بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اوس پر اور اوس کی آل پر بشمار

قَطْرِ الْمَطَرِ كُلِّ قَطْرَةٍ قَطَرَتْ مِنْ سَمَائِكَ

قطرہاے باران و ہر قطرہ کہ چکیدہ است از آسمان تو

قطرون مینہ کے اور بشمار ہر قطرے کے جو ٹپکے تیرے آسمان سے

اِلٰى اَرْضِكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بسوے زمین تو از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیا را

تیری زمین پر اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

تا روز قیامت در ہر روزے ہزار بار

قیامت کے روز تک ہر دن میں ہزار بار



الحزب السابع من الأحزاب السبعة

حزب هفتم منجمله احزاب هفتگانه

حزب ساتوان منجمله ساتون حزبون کے

وأن تصلي عليه وعلى آله عدد من سبحك

وانکه درود فرستی تو بروے و بر آل وے بشمار کسانیکه پاکی یاد کرده است ترا

اور یه کہ درود بھیجے تو اوپر اوس کے اور اوسکی آل پر بشمار اونکے کہ تسبیح کی تیری

وقدسك ومجدك وعظمك من يوم

واثبات پاکی نموده است و بزرگی یاد کرده است ترا از روزیکه

اور تقدیس کی تیری اور سجده کیے تجھکو اور بزرگی بیان کی تیری اوس دن سے

خلقت الدنيا إلى يوم القيامة في كل يوم ألف

پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر روزے هزار

کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک هر دن میں هزار

مرة وأن تصلي عليه وعلى آله عدد كل سنة

بار و آنکه درود فرستی تو بروے و بر آل وے بشمار هر سالیکه

بار اور یه کہ درود بھیجے تو اوپر اوس کے اور اوسکی آل پر بشمار ہر سال کے

خلقتهم فيها من يوم خلقت الدنيا إلى يوم

پیدا کرده تو ایشان را دران از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز

کہ پیدا کیا تو نے اونکو اوس سال میں اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

القيامة في كل يوم ألف مرة وأن تصلي عليه

قیامت در هر روزے هزار بار و آنکه درود فرستی تو بروے

قیامت کے دن تک هر دن میں هزار بار اور یه کہ درود بھیجے تو اوپر

وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِيَةِ وَاَنْ تُصَلِّيَ

و بر آل وے بے شمار ابرہائے روندہ و آنکہ درود فرستی

اور اوں کی آل پر بے شمار ابر جاری کے اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ الرِّيَاحِ الذَّارِيَةِ مِنْ يَوْمِ

بروے و بر آل وے بے شمار بادہائے پراگندہ کنندہ از روزیکہ

اون پر اور اوں کی آل پر بے شمار ہوا چلنے والی کے اوس دن سے

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ

پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت در ہر روز

کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں

اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا

ہزار بار و آنکہ درود فرستی بروے و بر آل وے بے شمار آنچہ

ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر اوس کے اور اوس کی آل پر بے شمار

هَبَّتِ الرِّيَاحُ عَلَيْهِ وَحَرَّكَتْهُ مِنَ الْاَغْصَانِ

وزیدہ است بادہا بروے و جنبانیدہ است بادہا از شاخہا

کہ چلیں ہوائیں اوپر اوس کے اور ہلایا اوسکو شاخوں سے

وَالْاَشْجَارِ وَاَوْرَاقِ الثِّمَارِ وَالْاَزْهَارِ وَعَدَدَ

و درختان و برگہا میوہا و شگوفہا و بے شمار

اور درختوں اور پتوں پھلوں اور کلیوں کے اور بے شمار

مَا خَلَقْتَ عَلٰى قَرَارِ اَرْضِكَ وَمَا بَيْنَ سَمٰوٰتِكَ

چیزیکہ پیدا کردہ تو بر روے زمین خود و میان آسمانہاے خود

اوسکے کہ پیدا کیا تو نے اپنی روے زمین پر اور درمیان آسمانوں کے

مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي

از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیارا تا روز قیامت در

اوس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو لیکر روز قیامت تک

كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

ہر روزے ہزار بار و آنکہ درود فرستی تو بروے و بر آل او

ہر دن مین ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر اوسکے اور اوپر آل اوسکے

عَدَدَ أَمْوَاجِ بِحَارِكَ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بشمار موجہاے دریاہاے خود از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیارا

بشمار لہرون دریاؤن اپنے کے اوس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ

تا روز قیامت در ہر روزے ہزار بار و آنکہ

قیامت کے دن تک ہر دن مین ہزار بار اور یہ کہ

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ الرَّمْلِ وَالْحَصَى

درود فرستی تو بروے و بر آل وے بشمار ریگہا و سنگریزہا

اور درود بھیجے تو اوپر اوسکے اور اوپر آل اوسکے بشمار ریت اور کنکریون

وَكُلِّ حَجَرٍ وَمَدَرٍ خَلَقْتَهُ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ

و ہر سنگے و کلوخے کہ پیدا کردہ تو اورا در زمین جانب برآمدن آفتاب

اور ہر پتھر اور ڈھیلے کے کہ پیدا کیا ہے تونے اوسکو زمین کی مشرقون مین

وَمَغَارِبِهَا سَهْلِهَا وَجِبَالِهَا وَأَوْدِيَتِهَا

و جانب فرود نشین آن از نرم آن و کوہہاے آن و درود خانہاے آن

اور مغربون مین نرم زمین مین اور اوسکے پہاڑون اور اوسکے غارون مین

مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

از روز یکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت

اوس روز سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو روز قیامت تک

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَ

در هر روزی هزار بار و آنکه درود فرستی تو بروی و

اور هر روز سے هزار بار اور یه که درود بھیجے تو اوس پر اور

عَلَى آلِهِ عَدَدَ نَبَاتِ الْأَرْضِ فِي قِبْلَتِهَا

بر آل وی بشمار رستنیهای زمین در قبله آن

اوپر آل اوس کے بشمار اوگیون زمین کے جانب قبله کی

وَجَوْفِهَا وَشَرْقِهَا وَغَرْبِهَا وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا

و وسط آن و شرق آن و غرب آن و هموار آن و کوهها آن

مِنْ شَجَرٍ وَأَوْرَاقٍ وَزَرْعٍ وَجَمِيعِ مَا أَخْرَجَتْ

از هر درخت و میوه و برگ و کشت و هر چه بر آورده است

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ نَبَاتِهَا وَبَرَكَاتِهَا مِنْ

و آنچه از زمین بیرون آید از آن از رستنیها و برکتها از

يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ

روز یکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر

دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک هر

يوم ألف مرة وأن تصلي عليه وعلى آله

روزے هزار بار وآنکه درود فرستی تو بروے وبر آل وے

دن میں هزار بار اور یه که درود بھیجے تو اوس پر اور اوسکی آل پر

عدد ما خلقت من الإنس والجن والشياطين

بشمار چیزے که پیدا کردهٔ تو از آدمیان وپریان وشیاطین

بشمار اوس چیز کے جو پیدا کیا تو نے انسان اور جن اور شیاطین سے

وما انت خالقه منهم الى يوم القيامة في

وچیزے که تو پیدا کنندهٔ اوی از ایشان تا روز قیامت در

اور جو که تو پیدا کرنیوالا ہے اونکو اونمیں سے قیامت کے دن تک

كل يوم ألف مرة وأن تصلي عليه وعلى آله

هر روزے هزار بار وآنکه درود فرستی تو بروے وبر آل وے

هر دن میں هزار بار اور یه که درود بھیجے تو اوس پر اور اوسکی آل پر

عدد كل شعرة في ابدانهم ووجوههم

بشمار هر موے در بدنهائے ایشان ودر روهائے ایشان

بشمار سب بالوں کے جو اونکے بدنوں میں اور اونکے مونھوں میں ہیں

وعلى رؤوسهم منذ خلقت الدنيا الى

وبر سرهائے ایشان از ابتدائی زمانیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا

اور اونکے سروں پر ہیں اوس دن سے که پیدا کیا تو نے دنیا کو

يوم القيامة في كل يوم ألف مرة وأن تصلي

روز قیامت در هر روزے هزار بار وآنکه درود فرستی تو

قیامت کے دن تک هر دن میں هزار بار اور یه که درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ اَنْفَاسِهِمْ وَاَلْفَاظِهِمْ

بر وے و بر آل وے بشمار دمهای ایشان و سخنان ایشان

اور پر اور انکی آل پر بشمار انکے سانسوں اور انکے لفظوں

وَلَحَظَاتِهِمْ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ

و نگریستنهای ایشان از روزیکه پیدا کردہ تو دنیا را تا روز

اور انکے دیکھنے کے اس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو دن قیامت

الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

قیامت در ہر روزے ہزار بار و آنکه درود فرستی بر وے

کے دن تک ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیج تو اوپر

وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ طَيَرَانِ الْجِنِّ وَ

و بر آل وے بشمار پریدن پریان و آدمیان

اور اوکی آل پر بشمار اوڑنے جنوں کے اور آدمیوں

الْاِنْسِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

آدمیان از روزیکه پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت

انسان کے اس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک

فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى

در ہر روزی ہزار بار و آنکه درود فرستی بر وے و بر

ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیج تو اوپر اوس کے اور

اٰلِهٖ عَدَدَ كُلِّ بَهِيْمَةٍ خَلَقْتَهَا عَلٰى اَرْضِكَ

آل وے بشمار ہر چارپایہ که پیدا کردہ تو آنرا بر زمین خود

اوکی آل پر بشمار ہر چارپائے کے پیدا کیا تو نے اوسکو اپنی زمین پر

صَغِيرَةٍ وَكَبِيرَةٍ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَ

خرد باشد یا بزرگ در جانب زمین بر آمدن آفتاب و

چھوٹا ہو یا بڑا مشرقوں میں زمین کی اور

مَغَارِبِهَا مِمَّا عَلِمْتُ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهُ إِلَّا أَنْتَ

جانب فرو رفتن آفتاب چیزی که دانسته شده است و آنچه نمی‌داند آن را مگر تو

مغربوں میں جو کچھ کہ معلوم ہوا اور جو کچھ نہیں جانتا اوسے کوئی مگر تو

مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي

از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا روز قیامت در

اوس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک

كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

هر روزے هزار بار و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

ہر دن بیچ ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر اوسکے اور اوسکی آل پر

عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَعَدَدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ

بشمار کسیکه درود فرستاده است بر وی و بشمار کسیکه درود نفرستاده است

بشمار اون کے کہ درود بھیجا اوپر آپ کے اور بشمار اون کے کہ نہیں بھیجا

عَلَيْهِ وَعَدَدَ مَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

بر وے و بشمار کسیکه درود فرستد بر وے تا روز قیامت

آپ پر اور بشمار اوسکے کہ درود بھیجے آپ پر قیامت کے دن تک

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى

در هر روزے هزار بار و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر

ہر دن بیچ ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر اوسکے اور

اللّٰه عدد الاحياء والاموات وعدد ما

آل وے بشمار زندگان و مردگان و بشمار چیزے که

آل پر بشمار زندوں اور مردوں کے اور بشمار اس چیز کے که

خلقت من حيتان وطير ونمل ونحل

پیدا کردہ تو از ماہیان و پرندگان و مورچہا و زنبورہا

پیدا کیا تو نے مچھلیاں اور پرندوں اور چیونٹی اور شہد کی مکھی

وحشرات وان تصلي عليه وعلى آله

و چرندگان و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

اور زمین کے کیڑوں سے اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر اس کے اور اوپر آل اس کی

في الليل اذا يغشى والنهار اذا تجلى وان تصلي

در شب وقتیکه تاریک شود و در روز وقتیکه روشن شود و آنکه درود فرستی تو

رات میں جبکہ اندھیری ہو اور دن میں جبکہ چمکے اور یہ کہ درود بھیجے تو

عليه وعلى آله في الآخرة والاولى وان

بر وے و بر آل وے در آخرت و در دنیا و آنکه

اوپر اس کے اور اوپر آل اس کی آخرت اور دنیا میں اور یہ کہ

تصلي عليه وعلى آله منذ كان في المهد

درود فرستی تو بر وے و بر آل وے از آنوقت که در گہوارہ بود

درود بھیجے تو اوپر اس کے اور اوپر آل اس کی اس وقت سے کہ تھا گہوارے میں

صبيا الى ان صار كهلا مهديا فقبضته

کودک تا آنکه شد میانه سال راه نموده شده پس قبض کردی روح پاک وے را

لڑکے یہاں تک کہ ہوئے میانہ سال ہدایت یافتہ پس بلا لیا تو نے اس کو

إليك عدلاً مرضياً لتبعثه شفيعاً حفياً

بسوی خود در حالیکه صاحب عدل او خوشنود کرده شده از سبب آنکه برانگیزی او را شفیع کننده مهربان
اپنی طرف در حالیکہ عادل ہو خوشنود کیے گئے تھے تاکہ اٹھاوے تو اونکو شفاعت کرنیوالا مہربان

وأن تصلي عليه وعلى آله عدد خلقك و

و آنکه درود فرستی تو بر وی و بر آل وی بشمار آفرینش خود و
اور یہ کہ درود بھیجے تو اوپر اور اوپر آل کے بشمار اپنی مخلوق کے اور

رضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك

خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و باندازہ سخنان خود
خوشنودی اپنی ذات کے اور بوزن اپنے عرش کے اور باندازہ اپنی باتوں کے

وأن تعطيه الوسيلة والفضيلة والدرجة

و آنکه دهی تو او را وسیله و بزرگی و پایه
اور یہ کہ دے تو اونکو وسیلہ اور فضیلت اور درجہ

الرفيعة والحوض المورود والمقام المحمود

بلند و حوض مورود و مقام محمود
بلند اور حوض فرودگاہ اور مقام محمود

والعز الممدود وأن تعظم برهانه وأن

و عزت دراز و پاینده و آنکه بزرگ گردانی تو دلیل او را و آنکه
اور عزت پائندہ اور یہ کہ بزرگ کرے تو دلیل اوکی اور یہ کہ

تشرف بنيانه وأن ترفع مكانه وأن تبلغه

مشرف گردانی تو بنیان او را و آنکه بلند گردانی تو مکان او را و آنکه برسانی
بلند کرے تو مکان اوسکے اور یہ کہ اونچا کرے تو مکان اونکا اور یہ کہ

يا مولانا بسنته وان تميتنا على ملته و

ای مالک ما یان بطریقهٔ وی و آنکه بمیرانی تو ما یان را بر دین وی و

اے مولا ہمارے اوسکے طریقے کا اور یہ کہ مارے تو ہمکو اوسکے مذہب پر اور

ان تحشرنا في زمرته وتحت لوائه وان

آنکه محشور گردانی ما یان را در گروه وی و زیر نیزهٔ وی و آنکه

یہ کہ اوٹھاوے تو ہمکو اوسکے زمرے میں اور اوسکے نشان کے نیچے اور یہ کہ

تجعلنا من رفقائه وان توردنا حوضه

گردانی ما یان را از رفقاے وی و آنکه فرود آری ما یان را بر حوض وی

کردے تو ہمکو رفیقوں سے اوسکے اور یہ کہ اوتارے تو ہمکو اوسکے حوض کوثر پر

وان تسقينا بكأسه وان تمنعنا محبته

و آنکه بیاشامی ما یان را بجام وی و آنکه نفع دہی ما یان را بمحبت وی

اور یہ کہ پلاوے تو ہمکو اوسکے پیالے سے اور یہ کہ فائدہ دے تو ہمکو اوسکی محبت کا

وان تتوب علينا وان تعافينا من جميع

و آنکه بپذیری توبهٔ ما یان را و آنکه نجات دہی ما یان را از ہمہ

اور یہ کہ توبہ قبول کرے تو ہماری اور یہ کہ بچالے تو ہمکو سب

البلاء والبلواء والفتن ما ظهر منها وما

رنجہا و آفتہا و فتنہا چیزیکه آشکار است از آن و چیزیکه

بلاؤں اور آفتوں اور فتنوں سے جو ظاہر ہو اوسمیں سے اور جو

بطن وان ترحمنا وان تعفو عنا وتغفر لنا

پوشیده است و آنکه رحم کنی و آنکه در گذری از گناہان ما یان و بپوشی ما یان را

پوشیده ہیں اور یہ کہ رحم کرے تو ہمپر اور یہ کہ معاف کرے تو ہمکو اور بخشدے تو ہمکو

وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ

و همه مؤمنان و مؤمنات را و مسلمانان

اور سب مؤمن مردوں اور مومن عورتوں کو اور مسلمان مردوں

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ

و مسلمات زندگان از ایشان و مردگان

اور مسلمان عورتوں کو جو زندہ ہوں ان میں سے اور مردہ

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَهُوَ حَسْبِي وَنِعْمَ

و همه ستایش ثابت است مر خدا را که پروردگار عالمها و آن خدا کفایت کننده مرا و نیکو

اور سب تعریف ہے خدا کو جو پروردگار تمام عالموں کا اور وہ کافی ہے مجھے اور کیا اچھا

الْوَكِيلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ

کارگذار است و نیست بازماندن از معصیت و نه توانائی بر طاعت مگر بتوفیق خدای برتر

کارساز ہے اور نہیں طاقت گناہ سے بچنے کی اور نہ زور ساتھ توفیق اللہ برتر

الْعَظِيمِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ مَا

بزرگ است خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد مدت

بزرگ کے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جب تک

سَجَعَتِ الْحَمَائِمُ وَحَمَتِ الْحَوَائِمُ وَسَرَحَتِ

همیشگی آواز کردن کبوتران و گرد گشتن پرندگان و رفتن چهارپایان

کہ کوکیں کبوتر اور چار طرف پھرا کریں پرندے اور چریں

الْبَهَائِمُ وَنَفَعَتِ التَّمَائِمُ وَشُدَّتِ الْعَمَائِمُ

چهارپایان و نفع دادن تعویذها و بسته شدن دستارها

چارپائے اور فائدہ دیں تعویذ اور باندھے جائیں عمامے

وَنَمَتِ النَّوَائِمُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ

در خفتن خفتگان خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

اور سوئیں سونے والے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر

مَا أَسْفَرَ الْإِصْبَاحُ وَهَبَّتِ الرِّيَاحُ وَدَبَّ الْأَشْبَاحُ

تا وقتیکه روشن میگردد صبح و می وزند بادها و می جنبند جسدها

جب تک کہ روشن ہوا کرے صبح اور چلا کریں ہوائیں اور چلا کریں بدن

وَتَعَاقَبَ الْغُدُوُّ وَالرَّوَاحُ وَنُقِلَتِ الْغَدَاةُ

و در پی می آیند بامداد و شبانگاه

اور پے در پے آیا کرے صبح اور شام

وَاعْتُقِلَتِ الرِّمَاحُ وَصَحَّتِ الْأَجْسَادُ فِي الْأَرْوَاحِ

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ مَا دَارَتِ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا وقتیکه میگردند

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جب تک گردش کریں

الْأَفْلَاكُ وَدَجَتِ الْأَحْلَاكُ وَسَبَّحَ الْأَمْلَاكُ

آسمانها و تاریک میشوند

زمین آسمان اور تاریک

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستادی تو

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جس طرح درود بھیجا تو نے

على ابراهيم وبارك على محمد وعلى آل محمد كما

بر ابراہیم و برکت دہ بر محمد و بر آل محمد چنانکہ

ابراہیم پر اور برکت دے حضرت محمد کو اور آل محمد کو جس طرح

باركت على ابراهيم في العالمين انك حميد

برکت دادہ بر ابراہیم در عالمہا بدرستیکہ تو ستودہ و بزرگ

برکت دی تو نے ابراہیم کو درمیان تمام عالم کے تو ہی ہے ستودہ

مجيد اللهم صل على محمد وعلى آل محمد ما طلعت

بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد تا وقتیکہ بر آید

بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جب تک کہ نکلا کرے

الشمس وما غابت الشمس وما تألق بارق و

آفتاب و تا وقتیکہ غائب شود آفتاب و تا وقتیکہ درخشد برق و

آفتاب اور جب تک چھپا کرے آفتاب اور جب تک کہ چمکے بجلی اور

تدفق ودق وما همر ودق اللهم صل على

جب بارش باران ... خدایا درود فرست بر

برسے مینہ اور جب تک کہ ... الٰہی درود بھیج حضرت

محمد وعلى آل محمد ملء السموات والارض وملء

محمد و بر آل محمد باندازہ پری آسمانہا و زمین و باندازہ

محمد پر اور آل محمد پر بقدر بھرتی آسمانوں اور زمین کے اور بقدر

ما بينهما وملء ما شئت من شيء بعد اللهم

آنچہ درمیان آنہاست و باندازہ پری آنچہ میخواہی تو از ہر چیزے پس از آنہا خدایا

اوسکے جو اون دونوں کے درمیان ہے اور جسقدر کہ چاہے تو ہر چیز سے اوسکے بعد الٰہی

كما قام بأعباء الرسالة واشفق الخلق من

از بہر بر سا نیدن وے بار ہائے پیغمبری و فلا ص کردن و ے آفریدگان را از

جس طرح مستعد ہوئے سیدنا محمد ساتھ اوٹھانے بار رسالت کے اور نکالا لوگون کو

الجهالة وجاهد أهل الكفر والضلالة ودعا

نادانی و کار زار کردن با اہل کفر و گراہی و خواندن و ے

نادانی سے اور لڑے کافرون اور گمراہون سے اور بلایا

الى توحيدك وقاسى الشدائد في ارشاد

خلق را بسوے توحید تو و رنج کشیدن و سختیہا در رہنمائی

لوگون کو تیری توحید کی طرف اور کھینچین بڑی بڑی سختیان ہدایت کرنے میں تیرے

عبيدك فاعطه اللهم سؤله وبلغه مأموله

بندگان تو پس بدہ او را خداوندا آنچہ سوال کردہ است آن و برسان وے را مقصود او

تیرے بندون کے پس دے تو اونکو اے اللہ سوال اونکا اور پہنچا اونکو اونکے مقصد پر

وآته الفضيلة والوسيلة والدرجة الرفيعة

و بدہ او را بزرگی و وسیلہ و پایہ بلند

اور دے تو اونکو بزرگی اور وسیلہ اور درجہ بلند

وابعثه المقام المحمود الذي وعدته انك

و برانگیز او را در مقام ستودہ شدہ کہ وعدہ کردی تو او را بدرستیکہ تو

اور او ٹھا تو اونکو مقام محمود مین جسکا تو نے اونسے وعدہ کیا ہے بیشک تو

لا تخلف الميعاد اللهم واجعلنا من المتبعين

خلاف نمی کنی وعدہ را خدایا بگردان ما یان را از پیروی کنندگان

خلاف وعدے کے نہین کرتا الٰہی کر دے ہمکو پیروی کرنے والون مین سے

لِشَرِيعَتِهِ الْمُتَّصِفِينَ بِمَحَبَّتِهِ الْمُهْتَدِينَ بِهَدْيِهِ

مرا ه دگر گستہ است صفت ایشان دوستی وے کر راه یافتگا نست بطریقه وے

اونکی شریعت کے متصف ہونے والون مین ساتھ اونکی محبت کے راه پانے والون مین ساتھ اونکی ہدایت

وَسِيرَتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلَى سُنَّتِهِ وَلَا تَحْرِمْنَا فَضْلَ

وخصلت وے و بمیران ما را بر طریقه وے و بی نصیب مگردان ما را از بخشش

اور اونکی خصلت کے اور مار تو ہمکو اونکے طریقه پر اور محروم مکر ہمکو بزرگی سے

شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي أَتْبَاعِهِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ

شفاعت وے و فراہم آر ما را در پیروان وے کہ روشن پیشانیها اند و دستہا و پایہا ے ایشان

اونکی شفاعت کی اور اوٹھا ہمکو اونکے پیرون مین جنکی پیشانی اور ہاتھ پاؤن چمکتے ہونگے

وَأَشْيَاعِهِ السَّابِقِينَ وَأَصْحَابِ الْيَمِينِ بِأَرْحَمِ

در گروه وے کہ پیشی گرفتگان بوده اند و در اصحاب یمین است

اور گروہون مین اونکے جو سب سے پہلے ہونگے اور اون لوگون مین جنکا اعمالنامہ داہنے ہاتھ مین ہوگا

أَرْحَمِ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَلَائِكَتِكَ

بخشا ینده ترین بخشا یندگان خدایا درود بفرست بر فرشتگان خود

بڑے مہربان سب مہربانون سے الہی درود بھیج اپنے فرشتون پر

وَالْمُقَرَّبِينَ وَعَلَى أَنْبِيَائِكَ وَالْمُرْسَلِينَ وَ

و نزدیکان درگاه خود و بر پیغمبران خود و رسولان خود و

اور نزدیکان بارگاه پر اور سب پیغمبرون پر اپنے اور رسولون پر اور

عَلَى أَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ وَاجْعَلْنَا بِالصَّلٰوةِ

بر فرمان برداران خود ہمه را و گردان ما یان را به برکت درود فرستادن

سب اہل طاعت پر اپنے اور کر دے ہمکو بسبب درود بھیجنے کے

عليهم من المرحومين اللهم صل على محمد

بر ایشان از بخشیده شدگان خدایا درود بفرست بر محمد

اور ان پر رحم کیے گئے لوگوں میں سے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

المبعوث من تهامة والآمر بالمعروف و

که بر انگیخته شده است از تهامه و فرماینده است به نیکوئی و

جو مبعوث ہوئے زمین مکے سے اور حکم کرنے والے ہیں ساتھ نیکی کے اور

الاستقامة والشفيع لاهل الذنوب في

ثبات در دین و شفاعت کننده مر اهل گناهان را در

ثابت رہنے کے اور شفاعت کرنے والے ہیں گنہگاروں کے

عرصات القيامة اللهم ابلغ عنا نبينا و

میدانهای قیامت خدایا برسان از ما پیغمبر ما را و

میدان قیامت میں الٰہی پہنچا دے ہماری طرف سے ہمارے نبی اور

شفيعنا وحبيبنا افضل الصلوة والسلام

شفاعت کننده ما را و دوست ما را بزرگترین درود و سلام

ہمارے شفیع اور ہمارے حبیب کو بزرگتر درود اور سلام

وابعثه المقام المحمود الكريم وآته الفضيلة

و برانگیز او را در مقام ستوده شده بزرگ و بده او را بزرگی

اور اٹھا تو اس کو مقام محمود میں بزرگ اور دے اس کو بزرگی

والوسيلة والدرجة الرفيعة التي وعدته

و وسیله و درجه بلند که وعده کرده تو او را

اور وسیلہ اور درجہ بلند جس کا تو نے اس سے وعدہ کیا ہے

في الموقف العظيم وصلِّ اللّٰهم عليه صلوة

در جاے بزرگ و درود بفرست خدایا بروے درودی که

جائے بزرگ میں اور درود بھیج اے اللہ اوپر اس کے ایسا درود

دائمة متصلة تتوالى وتدوم اللّٰهم

همیشه باشد پیوسته در پے آینده یکے پس از دیگرے آینده و پاینده بود خدایا

کہ ہمیشہ ہو پیوستہ باہم ملا ہوا اور پے در پے اور ہمیشہ رہے اے اللہ

صلّ عليه وعلى آله ما لاح بارق وذرّ

درود بفرست بروے و بر آل وے تا درخشد برق و بر آید

درود بھیج اوپر اس کے اور آل اس کے جب تک کہ چمکا کرے بجلی اور نکلے

شارق ووقب غاسق وانهمر وادق

آفتاب و درآید شب تاریک و فرو ریزد باران

سورج اور اندھیری ہو رات اور برسا کرے ابر

صلّ عليه وعلى آله عدد اللوح والقضاء

درود بفرست بروے و بر آل وے باندازه مجری لوح محفوظ و زمین کشاده

درود بھیج اوپر اس کے اور آل اس کے بمقدار شہری لوح محفوظ کے اور زمین کشادہ کے

ومثل نجوم السماء وعدد القطر والحصى

و مانند ستارگان آسمان و بشمار قطره های باران و سنگریزه

اور مانند ستاروں آسمان کے اور بشمار بوند اور کنکریوں کے

وصلّ عليه وعلى آله صلوة لا تعد ولا

و درود بفرست بروے و بر آل وے درودی که شمرده نشود و

اور درود بھیج تو اوپر اور اوپر آل کے ایسا درود کہ شمار نہ ہو اور

تحصى اللهم صل عليه زنة عرشك

شمار کرده نشود خدایا درود بفرست بروے بوزن عرش خود

گنتی میں نہ آسکے الٰہی درود بھیج تو اوپر برابر وزن عرش تیرے کے

ومبلغ رضاك ومداد كلماتك ومنتهى

وباندازه نہایت رسیدن خوشنودی خود ومقدار سیاہی کلمات خود وباندازه نہایت

اور باندازے نہایت خوشنودی اپنی کے اور بمقدار سیاہی باتوں اپنی کے اور بانتہا

رحمتك اللهم صل عليه وعلى آله وازواجه

بخشش خود خدایا درود بفرست بروی و بر آل وے و زنان وی

رحمت اپنی کے الٰہی درود بھیج تو اوپر اس کے اور اوپر آل اس کی کے اور بیبیوں اس کی پر

وذريته وبارك عليه وعلى آله وازواجه

وذریت وے و برکت ده بروے و بر آل وے و زنان وے

اور اولاد اس کی پر اور برکت دے تو اوپر اس کے اور اوپر آل اس کی کے اور ازواج اس کی

وذريته كما صليت وباركت على ابراهيم

وذریت وے چنانچہ درود فرستادہ تو و برکت دادہ تو بر ابراہیم

اور اولاد کو جس طرح درود بھیجا تو نے اور برکت دی تو نے ابراہیم پر

وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد و

و بر آل ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری

اور آل ابراہیم کو بیشک تو ہی سراہا گیا بزرگی والا ہے اور

جازه عنا افضل ما جازيت نبيا عن امته

پاداش دہ او را از ما بہتر از آنچہ پاداش دادہ تو پیغمبری را از امت وے

جزا دے تو اس کو ہماری طرف سے بہتر اوس سے کہ جزا دی ہو تو نے کسی نبی کو اس کی امت کی

واجعلنا من المهتدين بمنهاج شريعته

و گردان ما را از راه یافتگان براه روشن شریعت وے

اور کر دے ہمیں ہدایت پائے ہوؤں میں سے ساتھ اوس کی راہ شریعت کے

واهدنا بهديه وتوفنا على ملته واحشرنا

و هدایت کن ما را بهدایت وے و بمیران ما را بر دین وے و حشر گردان ما را

اور ہدایت کر ہمکو ساتھ اوس کی ہدایت کے اور مار تو ہمکو اوس کے دین پر اور اوٹھا تو ہمکو

يوم الفزع الاكبر من الآمنين في زمرته

روز اندوه بزرگ تر از ایمن شدگان در گروہ وے

قیامت کے دن جو ہے خوف کا بڑا ہوا امن والوں میں اوس کے زمرے میں

وامتنا على حبه وحب آله واصحابه وذريته

و بمیران ما را بر دوستی وے و دوستی آل وے و یاران وے و ذریت وے

اور مار تو ہمکو اوس کی محبت پر اور اوس کی آل کی اور اصحاب اور اولاد کی محبت پر

اللهم صل على محمد افضل انبيائك واكرم

خدایا درود بفرست بر محمد که بهترین پیغمبران تست و بزرگ ترین

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو بزرگ زیادہ تیرے سب نبیوں میں اور

اصفيائك وامام اوليائك وخاتم

برگزیدگان تست و پیشوای دوستان تست و آخر همه

تیرے سب برگزیدوں سے اور پیشوا تیرے دوستوں کے اور ختم کرنیوالے

انبيائك وحبيب رب العالمين وشهيد

پیغمبران تست و محبوب پروردگار عالمیان است و گواهی دهنده

تیرے سب نبیوں کے اور پیارے پروردگار عالم کے اور گواه

المرسلين وشفيع المذنبين وسيدنا ولد

برائے پیغمبران وشفاعت کنندہ گناہگاران و سردار اولاد

رسولوں کے اور شفیع گناہگاروں کے اور سردار سب اولاد

آدم اجمعين المرفوع ذكره في الملائكة

آدم ہمہ را برداشتہ شدہ ذکر او در فرشتگان

آدم کے جنکا ذکر بلند کیا گیا ہے درمیان فرشتگان

المقربين البشير النذير السراج المنير

کہ نزدیکان درگاہ تواند بشارت دہندہ ترسانندہ چراغ روشن

مقرب کے خوشخبری دینے والے ڈرانے والے چراغ روشن

الصادق الامين الحق المبين الرءوف

راست گو امین حق ظاہر مہربان

سچے امانت دار حق کے ظاہر کرنے والے بڑے مہربان

الرحيم الهادي الى الصراط المستقيم

بخشایندہ راہنما بسوئے راہ راست

نہایت رحم والے ہدایت کرنے والے طرف راہ راست کے

الذي آتيته سبعا من المثاني والقرآن

کہ دادہ تو اورا ہفت آیت از قرآن

جنکو تونے دی ہیں سورۂ فاتحہ کی سات آیتیں اور قرآن

العظيم نبي الرحمة وهادي الامة اول

کہ بزرگ است پیغمبر صاحب بخشایش و راہنمای امت نخستین

بزرگ نبی رحمت کے اور راہنما امت کے پہلے

مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ وَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ

کسیکه شگافته میگردد از وے زمین و داخل شود بہشت

اون سب کے جو پہلے نکلیں گے اور داخل ہونگے بہشت مین

وَالْمُؤَيَّدِ بِجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ الْمُبَشَّرِ بِهِ فِي

و قوت داده شده بجبرئیل و میکائیل مژده داده شده باو در

اور مدد دیے گئے جبرئیل اور میکائیل سے خوشخبری دی گئی

التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ الْمُصْطَفَى الْمُجْتَبَى الْمُنْتَخَبِ

توریت و انجیل برگزیده شده چیده شده منتخب

اونکی توریت اور انجیل مین برگزیده چنے ہوئے منتخب

أَبِي الْقَاسِمِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

پدر قاسم محمد پسر عبد اللہ پسر عبد المطلب

ابو القاسم حضرت محمد بیٹے عبد اللہ کے جو بیٹے عبد المطلب

بْنِ هَاشِمٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَلَائِكَتِكَ وَالْمُقَرَّبِينَ

پسر ہاشم خدایا درود بفرست بر فرشتگان خود و نزدیکان درگاہ

بن ہاشم کے بیٹے الٰہی درود بھیج اپنے فرشتون پر اور نزدیکان درگاہ پر

الَّذِينَ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ

کہ تسبیح میگویند شب و روز سست نمیشوند

جو تسبیح کرتے ہین تیری رات اور دن سستی نہین کرتے

وَلَا يَعْصُونَ اللّٰهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

و نافرمانی نمیکنند خدا را در آنچه میفرماید ایشان را و میکنند آنچه

اور نافرمانی نہین کرتے ہین اللہ کی اوس چیز مین جسکا حکم کیا اللہ نے اور کرتے ہین وہ جو

يُؤْمَرُونَ اَللّٰهُمَّ وَكَمَا اصْطَفَيْتَهُمْ سُفَرَاءَ

فرمودہ میشوند پیدا این خدایا وازہمہ برگزیدن تو ایشانرا پیغام گذاران

حکم کیے گئے ہیں خداوندا اور جس طرح چن لیا ہے تو نے انکو پیغام پہنچانے کو

اِلٰى رُسُلِكَ وَاُمَنَاءَ عَلٰى وَحْيِكَ وَشُهَدَاءَ

خود بسوے پیغمبران خود وامانت داران خود بروحی خود وگواہان

اپنے رسولوں کی طرف اور امانت دار اپنی وحی پر اور گواہ

عَلٰى خَلْقِكَ وَخَرَقْتَ لَهُمْ كَنَفَ حُجُبِكَ

بر آفریدگان خود ودریدہ کردن تو برایشان پردہ پوشیدگیہاے خود

اپنی مخلوق پر اور پھاڑا تو نے انکے لیے پردوں کو اپنے

وَاَطْلَعْتَهُمْ عَلٰى مَكْنُونِ غَيْبِكَ وَاخْتَرْتَ

وداناساختن تو ایشانرا بر پوشیدہ شدہ غیب خود واختیار کردن تو

اور خبردار کر دیا تو نے انکو پوشیدہ غیب پر اپنے اور اختیار کیا تو نے

مِنْهُمْ خَزَنَةً لِجَنَّتِكَ وَحَمَلَةً لِعَرْشِكَ وَ

ازانہا نگاہبان برای بہشت خود وبرداردگان برکشے عرش خود و

اون لوگوں میں سے نگہبان اپنی جنت کا اور اوٹھانے والے اپنے عرش کا اور

جَعَلْتَهُمْ مِنْ اَكْثَرِ جُنُودِكَ وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَى

گردانیدن تو آنہا از بیشترین لشکر خود وبزرگی دادن تو آنہارا بر

کیا تو نے انکو اکثر لشکروں سے اپنے اور بزرگی دی تو نے انکو

الْوَرٰى وَاَسْكَنْتَهُمُ السَّمٰوَاتِ الْعُلٰى وَنَزَّهْتَهُمْ

ہمہ خلائق وساکن ساختن تو آنہا را در آسمانہاے بلند وپاک ساختن تو آنہارا

سب خلائق پر اور جگہ دی تو نے انکو بلند آسمانوں پر اور پاک کیا تو نے انکو

عَنِ الْمَعَاصِيْ وَالدَّنَائَاتِ وَقَدَّسْتَهُمْ عَنِ

از گناهانها و خصلتهای کمینه و پاکیزه گردانیدی تو آنها را از

گناہوں اور بری عادتوں سے اور پاکیزہ کیا تو نے انکو

النَّقَائِصِ وَالْآفَاتِ فَصَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً

نقصانها و عیبها پس درود و رحمت بر ایشان درودیکه

نقصانوں اور آفتوں سے پس درود بھیج تو ان سب پر ایسا درود

دَائِمَةً تَزِيْدُهُمْ بِهَا فَضْلًا وَتَجْعَلُنَا

همیشه باشد که بیفزایی تو آنها را بسبب آن بزرگی و گردانی تو ما را

کہ ہمیشہ ہووے اور زیادہ کرے تو ان کے لیے بسبب اس کے بزرگی اور کر تو ہم کو

لِاسْتِغْفَارِهِمْ بِهَا اَهْلًا اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى

بجهت آمرزش خواستن آنها بسبب آن سزاوار خدایا درود و رحمت بر

بسبب اس درود کے قابل بیچ کرنے استغفار کے ہمارے لیے الہی اور درود بھیج

جَمِيْعِ اَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ الَّذِيْنَ شَرَحْتَ

بر همه پیغمبران خود و مرسلان خود که گشاده کردی تو

اوپر سب انبیا پر اور رسولوں پر اپنے کہ کھولے تو نے

صُدُوْرَهُمْ وَاَوْدَعْتَهُمْ حِكْمَتَكَ وَ

سینهای ایشان و امانت گذاشتی تو نزد ایشان حکمت خود را و

انکے سینے اور امانت رکھدی تو نے انکے پاس حکمت اپنی اور

طَوَّقْتَهُمْ نُبُوَّتَكَ وَاَنْزَلْتَ عَلَيْهِمْ كُتُبَكَ

گردانیدی تو مانند طوق آنها نبوت خود را و فرستادی تو بر ایشان کتابهای خود را

طوق پہنایا تو نے انکو اپنی نبوت کا اور اتاریں تو نے اوپر کتابیں اپنی

وَهَدَيْتَ بِهِمْ خَلْقَكَ وَدَعَوْا إِلَى تَوْحِيدِكَ

وراه نمودی تو بسبب ایشان آفریدگان خود را و خواندند بسوئے توحید تو

اور ہدایت کی تو نے اونکے سبب اپنی خلق کو اور دعوت کرا اونھوں نے تیری توحید کی

وَشَوَّقُوا إِلَى وَعْدِكَ وَخَوَّفُوا مِنْ وَعِيدِكَ

و تشویق آوردند مردمان را بسوئے وعدهٔ تو و ترسانیدند مردمان را از عذاب تو

اور شوق دلایا اونھوں نے لوگوں کو تیرے وعدہ کا اور ڈرایا لوگوں کو تیرے عذاب سے

وَأَرْشَدُوا إِلَى سَبِيلِكَ وَقَامُوا بِحُجَّتِكَ

و راه نمودند بسوئے راه تو و ایستادند بدلیل تو

اور راستہ دکھایا اونھوں نے تیری راہ کا اور قائم ہوئے تیری حجت

وَدَلِيلِكَ وَسَلِّمِ اللَّهُمَّ عَلَيْهِمْ تَسْلِيمًا

و برہان تو و سلام بفرست خدایا برایشان سلام فرستادنی

اور تیری دلیل پر اور سلام بھیج خداوندا اونپر سلام

وَهَبْ لَنَا بِالصَّلَوٰةِ عَلَيْهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا اللَّهُمَّ

وبده ما را بسبب درود فرستادن برایشان مزد بزرگ خدایا

اور دے ہمکو ان حضرات پر درود بھیجنے کے سبب بڑا اجر الٰہی

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ صَلَوٰةً دَائِمَةً

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد درودیکه ہمیشه باشد

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر ایسا درود کہ ہمیشہ رہے

مَقْبُولَةً تُؤَدِّي بِهَا عَنَّا حَقَّهُ الْعَظِيمَ اللَّهُمَّ

قبول کرده شده که ادا کنی تو بسبب آن از ما بان حق او را بزرگ است خدایا

مقبول ہووے کہ ادا ہو جاوے اوسکے سبب سے ہمسے اوسکا بڑا حق الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ وَالْبَهْجَةِ

درود بفرست بر محمد که خداوند نیکوئی و خوبروئی و شادمانی

درود بھیج حضرت محمد پر جو صاحب حسن و جمال ہیں اور صاحب خوشی

وَالْكَمَالِ وَالْبَهَاءِ وَالنُّوْرِ وَالْوِلْدَانِ وَالْحُوْرِ

و کمال و زیبائی و روشنی و ولدان و حور

اور کمال کے اور روشنی اور نور کے اور غلمان اور حور کے

وَالْغُرَفِ وَالْقُصُوْرِ وَاللِّسَانِ الشَّكُوْرِ

و دریچہا و کوشکہای بلند و زبان سپاس گزار و

اور صاحب جھروکوں اور محل عالیشان اور زبان شکرگزاری اور

الْقَلْبِ الْمَشْكُوْرِ وَالْعِلْمِ الْمَشْهُوْرِ وَالْجَيْشِ

دل ستودہ شدہ و دانش مشہور و لشکر

دل سراہے ہوئے کے اور علم مشہور کے اور صاحب لشکر

الْمَنْصُوْرِ وَالْبَنِيْنَ وَالْبَنَاتِ وَالْاَزْوَاجِ

یاری دادہ شدہ و فرزندان و دختران و زنان

منصور کے اور صاحب بیٹوں اور بیٹیوں اور بیبیوں

الطَّاهِرَاتِ وَالْعُلُوِّ عَلَى الدَّرَجَاتِ وَالزَّمْزَمِ

کہ پاک اند و بلندی درجہا و زمزم

پاک کے اور صاحب بلند درجوں بہشت کے اور زمزم

وَالْمَقَامِ وَالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاجْتِنَابِ الْاٰثَامِ

و مقام و مشعر حرام و دوری از گناہان

اور مقام اور مشعر حرام کے اور پرہیز کرنے والے گناہوں سے

وتربية الابناء وفاتح وتلاوة القرآن

تسبيح الرحمن وصيام رمضان واللواء

المعقود والكرم والجود والوفاء بالعهود

صاحب الهيبة والترغيب والغلبة والحجة

الحوض المقصود النبي الاواب الناطق بالصواب

المنعوت في الكتاب الله عبد الله النبي

كذا الله النبي خليفة الله النبي من آتاه

فقد اطاع الله ومن عصاه فقد عصى الله

پس تحقیق اطاعت کرد خدا را و هر که نافرمانی کرد او را پس تحقیق نافرمانی کرد خدا را

پس اسنے خدا کی اطاعت کی اور جسنے نافرمانی کی اسکی پس اسنے نافرمانی کی خدا کی

النبی العربی القرشی الزمزمی المکی التهامی

پیغمبر است عربی قرشی زمزمی مکی تهامی

نبی عربی قریشی زمزمی مکی تہامی

صاحب الوجه الجمیل والطرف الکحیل

خداوند روی زیبا و چشمان سرمگین

صاحب خوبصورت چہرے اور سرمگین آنکھ

والخد الاسیل والکوثر والسلسبیل قاهر

و رخسار هموار و حوض کوثر و سلسبیل غالب

اور رخسارہ ہموار اور کوثر اور سلسبیل کے غالب

المضادین مبید الکفرین وقاتل المشرکین

بر مخالفان دین ہلاک کنندہ کافران و کشندہ مشرکان

مخالفین پر ہلاک کرنیوالے کافروں کے اور قتل کرنیوالے مشرکوں کے

قائد الغر المحجلین الی جنات النعیم وجوار

راه نماینده روشن پیشانی و دست و پای ایشان بسوی بہشت پر نعمت پناه

کھینچنے والے نیک پیشانی اور ہاتھ پاؤں والوں کے طرف بہشت پرنعمت کے اور پناہ

الکریم صاحب جبرئیل علیه السلام ورسوله

بخشندہ یار جبرئیل برو باد سلام و فرستاده

حق کریم کے صحبت رکھنے والے ساتھ جبرئیل علیہ السلام کے اور رسول

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَشَفِيْعِ الْمُذْنِبِيْنَ وَغَايَةِ

پروردگار عالمیان و شفاعت کنندہ گناہگاران و نہایت

پروردگار تمام عالم کے اور شفاعت کرنے والے گنہگاروں کے اور نہایت

الْفَنَاءِ وَمِصْبَاحِ الظَّلَامِ وَقَمَرِ التَّمَامِ صَلَّى

تمام ہستی و چراغ شب تاریک و ماہتاب کامل درود فرستد

ابر رحمت کے اور چراغ اندھیرے کے اور پورے چاند چودھویں رات کے درود

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهِ الْمُصْطَفَيْنَ مِنْ اَطْهَرِ

خدا بروی و بر آل وی کہ برگزیدہ شدہ اند از پاکیزہ ترین

اللہ کا انپر اور انکی آل پر جو چنے ہوئے ہیں پاکیزہ ترین

جِبِلَّةٍ صَلٰوةً دَائِمَةً عَلَى الْاَبَدِ غَيْرَ مُضْمَحِلَّةٍ

گروہ درودیکہ ہمیشہ باشد بر ہمیشگی نیست مضمحل

گروہ سے ایسا درود جو ہمیشہ ہمیشہ کو رہے منقطع نہ ہووے

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهِ صَلٰوةً يَتَجَدَّدُ بِهَا

درود فرستد خدا بروی و بر آل وی درودیکہ تازہ شود بان

درود اللہ کا انپر اور انکی آل پر ایسا درود کہ تازگی ہو آوے اس سے

حُبُوْرُهٗ وَيُشَرَّفُ بِهَا فِي الْمَعَادِ بَعْثُهٗ وَ

خاطر او و بزرگ کردہ شود بان در قیامت برخاستن او و

خوشی آپکے دل کی اور بلند کیا جاوے سبب اسکے قیامت میں نکلنا آپکا قبر سے اور

نُشُوْرُهٗ فَصَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهِ الْاَنْجُمِ الطَّوَالِعِ

حاضر شدن او در دین پس درود فرستد خدا بروی و بر آل وی کہ ستارگان برآیندہ اند

تشریف لانا میدان حشر میں پس درود بھیجے اللہ انپر اور انکی آل پر جو ستارے چمکنے والے ہیں

صَلٰوةً تَجُوْدُ عَلَيْهِمْ اَجْوَدَ الْغُيُوْثِ الْهَوَامِعِ

درودیکہ بہارد برایشان بارندہ ترین باران انہائی کہ بسیار ریزندہ است

ایسا درود جو برسے اُن پر بارندہ ترین مینہوں کا جو بہت برسنے والا ہے

اَرْسَلَهٗ مِنْ اَرْجَحِ الْعَرَبِ مِيْزَانًا وَّاَوْضَحِهَا

فرستادہ است او را افزون ترین عرب از روی عقل و روشن ترین آنہا

ایسے رسول کو بھیجا اُس کو افزون ترین عرب سے از روی زیادتی عقل کے اور روشن زیادہ اُن سے

بَيَانًا وَّاَفْصَحِهَا لِسَانًا وَّاَشْجَعِهَا اِيْمَانًا وَّاَعْلَاهَا

از روی بیان و شگفتہ ترین آنہا از روی بات و بلند ترین آنہا از روی ایمان و شجیع ترین آنہا

از روی بیان کے اور فصیح زیادہ اُنسے زبان میں اور بزرگ زیادہ اُنسے ایمان میں اور بلند تر

مَقَامًا وَّاَحْلَاهَا كَلَامًا وَّاَوْفَاهَا ذِمَامًا

از روی مقام و شیرین ترین آنہا از روی کلام و تمام ترین آنہا از روی عہد

ایسے مقام میں اور شیرین ترین عرب سے کلام میں اور کامل تر اُنسے از روی بزرگی کے

وَاَصْفَاهَا رَغَامًا فَاَوْضَحَ الطَّرِيْقَةَ وَنَصَحَ

و صاف ترین آنہا از روی خاک پس روشن ساخت اسلام را و پند داد

اور خالص تر اُنسے از روی خاک کے پس روشن کر دیا آپ نے اسلام کی راہ اور نصیحت کی

الْخَلِيْقَةَ وَشَهَرَ الْاِسْلَامَ وَكَسَرَ الْاَصْنَامَ

مردم را و مشہور ساخت اسلام را و شکست بتان را

لوگوں کو اور مشہور کیا اسلام کو اور توڑا بتوں کو

وَاَظْهَرَ الْاَحْكَامَ وَحَظَرَ الْحَرَامَ وَعَمَّ بِالْاِنْعَامِ

و ظاہر ساخت احکام دین را و منع کرد از حرام و شامل شد پیروان خود را بداون انعام

اور ظاہر کیا احکام شریعت کو اور روکا لوگوں کو منع سے اور عام کر دیں نعمتیں سب پر

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ فِي كُلِّ مَحْفِلٍ وَمَقَامٍ

درود فرستد خدا بروی و بر آل وی در هر مجلس و مقام

درود بھیجے اللہ آپ پر اور آپکی آل پر ہر مجلس میں اور ہر مقام میں

أَفْضَلَ الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ

بزرگترین درود و سلام درود فرستد خدا بروی و

بزرگترین درود اور سلام کا درود بھیجے اللہ آپ پر اور آپکی

عَلَىٰ آلِهِ عَوْدًا وَبَدْءًا صَلٰوةً تَكُوْنُ ذَخِيْرَةً وَ

آل وے در حالیکه بازگردنده و نو پیدا شونده است درودیکه باشد ذخیره و

آل پر در حالیکہ وہ درود دوبارہ ہو اور نیا پیدا ہونے والا ہو ایسا درود کہ ہو جائے ذخیرہ و

وِرْدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ صَلٰوةً تَامَّةً

ورد درود فرستد خدا بروی و بر آل وی درودی کامل

ورد درود بھیجے اللہ آپ پر اور آپکی آل پر درود پورا

زَاكِيَةً وَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ صَلٰوةً

پاکیزه و درود فرستد خدا بروی و بر آل وے درودیکه

صاف ستھرا اور درود بھیجے اللہ آپ پر اور آپکی آل پر ایسا درود جس کے

يَتْبَعُهَا رَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَيَعْقُبُهَا مَغْفِرَةٌ وَ

در پی آید آنرا راحت و روزی جاودانی و در پی آید آنرا آمرزش و

تابع ہو اسکی رحمت اور آسانی اور اسکے پیچھے آوے بخشش اور

رِضْوَانٌ وَصَلَّى اللهُ عَلَىٰ أَفْضَلِ مَنْ طَابَ

خوشنودی و درود فرستد خدا بر بزرگترین کسیکه خوب و نیکو باشد

خوشنودی تیری اور درود بھیجے اللہ اوپر بزرگترین اسکے کہ پاکی اور اچھا ہو

مِنْهُ النِّجَارُ وَسَمَا بِهِ الْفَخَارُ وَاسْتَنَارَتْ

از وے اصل او و بلند شد بسبب او خصائل پسندیدہ او و روشن شد

اسکے سبب سے نسب اور بلند ہوئے اسکے خصائل پسندیدہ اور چمکے

بِنُورِ جَبِينِهِ الْأَقْمَارُ وَتَضَاءَلَتْ عَنْ

بنور پیشانی وے ستارگان و اندک شد از و

آنکی پیشانی کی روشنی سے ستارے اور ناچیز ہوگئے آن کے واسطے

جُودِ يَمِينِهِ الْغَمَائِمُ وَالْبِحَارُ سَيِّدُنَا وَ

بخشش دست راست وی ابرہا و دریاہا پیشوا ست ایان و

ہاتھ کی بخشش کے سامنے ابر اور دریا سردار ہمارے اور

نَبِيُّنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي بَاهِرُ آيَاتِهِ أَضَاءَتِ

پیغمبر ما یان محمد که بمعجزات وی او روشن شد

نبی ہمارے محمد ایسے کہ جنکی عجائب آیتون سے روشن ہوئیں

الْأَنْجَادُ وَالْأَغْوَارُ وَمُعْجِزَاتُهُ آيَاتٌ نَطَقَ

الْكُتُبُ وَتَوَاتَرَتِ الْأَخْبَارُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ هَاجَرُوا وَالنُّصْرَة

ونصروه في هجرته فنعم المهاجرون ونعم

الانصار صلوة نامية دائمة ما سجعت

في ايكها الاطيار وهمعت بوبلها الديمة

المدرار ضاعف الله عليه دائم صلواته

اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله الطيبين

الاكابر وصلوة موصولة دائمة الاتصال

بدوام ذي الجلال والاكرام اللهم صل

على محمد الذي هو قطب الجلالة وشمس النبوة

بر محمد که او مدار بزرگی ست و آفتاب نبوت

حضرت محمد پر جو قطب ہیں بزرگی کے اور آفتاب نبوت کے

والرسالة والهادي من الضلالة والمنقذ

و رسالت ست و راه نماینده از گمراهی و خلاص کننده

اور رسالت کے اور راہنما گمراہی سے اور خلاصی دینے والے

من الجهالة صلى الله عليه وسلم صلوة

از نادانی درود فرستد خدا بر وے و سلام و درود که

جہالت سے درود بھیجے اللہ انپر اور سلام ایسا درود

دائمة الاتصال والتوالي متعاقبة بتعاقب

همیشه باشد پیوسته آمدن آن و پے درپے آمدن آن یکے پس دیگری آینده باشد

کہ ہمیشہ ملا رہے اور پے در پے ہو ایک بعد دوسرے کے مثل پے در پے

الايام والليالي اللهم صل على محمد النبي

بدور پے آمدن روز ہا و شبہا خدایا درود بفرست بر محمد که پیغمبر

آنے دنوں اور راتوں کے خدایا درود بھیج حضرت محمد پر جو نبی

الزاهد رسول الملك الصمد الواحد صلى

زاہد فرستادہ پادشاہ بے نیاز یگانہ ست درود فرستد

تارک الدنیا ہیں پیغامبر بادشاہ بے نیاز خدا سے یکتا کے درود بھیجے

الله عليه وسلم صلوة دائمة الى المنتهى

خدا بر وی و سلام فرستد درود که همیشه باشد تا پایان رسیدن

اللہ انپر اور سلام ایسا درود جو ہمیشہ رہے انتہا تک

الابد بلا انقطاع ولا نفاد صلوٰۃ تنجینا

بها من حر جهنم وبئس المهاد اللهم

صل على سيدنا محمد النبي الامي وعلى آله

وسلم صلوٰۃ لا تحصى لها عدد ولا يعد لها

مدد اللهم صل على محمد صلوٰۃ تكون لهما

مشرفة وتبلغ بها يوم القيامة من الشفاعة

رضاه اللهم صل على محمد النبي الاصيل

السيد النبيل الذي جاء بالوحي والتنزيل

سردار بزرگ ست که آمد وحی را و قرآن را

سردار بزرگ پروہ ایسے ہیں جو آئے وحی اور قرآن کے ساتھ

واوضح بيان التاويل وجاءه الامين جبريل

و روشن ساخت تفسیر قرآن را و آمد او را فرشتہ با امانت کہ جبریل ست

اور صاف بیان کر دی انہوں نے تفسیر قرآن کی اور آئے اُنکے پاس جبریل امین

عليه السلام بالكرامة والتفضيل واسرى به

بروی باد سلام بہ بزرگی و بخشش و سیر کنانید

علیہ السلام ساتھ بزرگی اور زیادتی خیر و خوبی کے اور سیر کرائی

الملك الجليل في الليل البهيم الطويل

بادشاہ کہ بزرگ ست در شب تاریک دراز

انکو اللہ بادشاہ بزرگ نے اندھیری بڑی رات میں

فكشف له عن اعلى الملكوت واراه سناء

پس برکشاد برای او پردہ از عالم غیب برتر ست و نمود آن را

پس کھول دیے اُنکے لیے پردے عالم غیب کے جو برتر ہیں جو اور دکھائی اُن کو روشنی

الجبروت ونظر الى قدرة الحي الاله الباقي

بر ہمہ آفرینش و نگاہ کرد بسوی قدرت خدائی کہ زندہ ست کہ ہمیشہ پائندہ است

اپنے عالم صفات کی اور دیکھی حضرت نے قدرت خدا کے زندہ ہمیشہ رہنے والے باقی کی

الذي لا يموت صلى الله عليه وسلم صلوة

کہ نمیرد ہرگز درود فرستد خدا بر وی و سلام درود فرستادنی

جو کبھی نہ مرے درود بھیجے اللہ اُن پر اور سلام ایسا درود

مقرونة بالجمال والحسن والكمال والجبروت والفضل

[illegible]

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد عدد الأمطار

خدایا درود بھیج ... [illegible]

اے اللہ رحمت نازل کر ... [illegible]

وصل على محمد وعلى آل محمد عدد أوراق الأشجار

[illegible]

وصل على محمد وعلى آل محمد عدد زبد البحار

[illegible]

وصل على محمد وعلى آل محمد عدد [illegible]

[illegible]

وصل على محمد وعلى آل محمد عدد الرمل في البراري

[illegible]

والقفار وصل على محمد وعلى آل محمد عدد [illegible]

[illegible]

ثقل الجبال والاحجار وصل على محمد

بار کوهها و سنگها و درود بفرست بر محمد و آل

بوجھ پہاڑوں اور پتھروں کے اور رحمت نازل کر حضرت محمد پر اور آل

آل محمد عدد اهل الجنة واهل النار وصل على محمد

محمد بشمار ساکنان بہشت و باشندگان دوزخ و درود بفرست

محمد کے بشمار بہشتیوں اور دوزخیوں کے اور رحمت نازل کر حضرت

وعلى آل محمد عدد الابرار والفجار وصل على

و بر آل محمد بشمار نیکوکاران و بدکاران و درود بفرست بر

اور آل محمد پر بشمار نیک کاروں اور بدکاروں کے اور رحمت نازل کر

محمد وعلى آل محمد عدد ما يختلف به الليل

محمد و بر آل محمد بشمار چیزی که از دنبال یکدیگر میآیند بسبب آن شب

حضرت محمد اور آل محمد پر بشمار ان چیزوں کے کہ بدلا کرتے ہیں بسبب انکے رات

والنهار واجعل اللهم صلاتنا عليه حجابا

و روز و بگردان خدایا درود ما را بر وی پرده

اور دن اور کر واسطے خدایا ہماری درود کو جو انپر بھیجتے ہیں پردہ

من عذاب النار وسببا لاباحة دار القرار

از عذاب دوزخ و سببی برای بودن همیشه در خانه قرار

عذاب دوزخ سے اور سبب مباح ہونے بہشت کا

انك انت العزيز الغفار وصلى الله على سيدنا

بدرستیکه توئی غالب آمرزگار و درود فرستد خدا بر سردار ما

بیشک تو ہی ہے سب پر غالب بڑا بخشنے والا اور رحمت نازل کرے اللہ ہمارے سردار

محمد وعلى آله الطيبين وذريته المباركين

محمد و بر آل وی که پاکانند و بر ذریت او که افزونی داده شده اند

حضرت محمد اور انکی آل پر جو پاک ہیں اور انکی اولاد پر جو برکت دی گئی ہیں

وصحابته الأكرمين وأزواجه أمهات المؤمنين

و یاران او که بزرگانند و زنان او که مادران مومنانند

اور انکے اصحابوں پر جو بزرگ ترین اور انکی بیبیوں پر جو مائیں ہیں ایمان والوں کی

صلاة موصولة تترددا إلى يوم الدين اللهم

درودی که پیوسته باشد آمدن آن پے در پے تا روز قیامت خدایا

ایسا درود جو ملا ہوا دوڑ کر رہے قیامت تک الٰہی

صل على سيد الأبرار وزين المرسلين

درود بفرست بر سردار نیکوکاران و زینت پیغمبران

رحمت نازل کر نیک کاروں کے سردار پر اور برگزیدہ رسولوں کے زینت دینے

الأخيار وأكرم من أظلم عليه الليل وأشرق

که بهترانند و بزرگترین کسیکه تاریک شد بر وی شب و روشن شد

والے پر اور ان لوگوں کے بزرگ پر کہ اندھیری ہوئی جن پر رات اور جنکا

عليه النهار ثلاثا اللهم يا ذا المن الذي

بر وی روز این سه بار خدایا ای خداوند احسان که

اور دن [illegible] ای صاحب احسان کے

لا يكافى امتنانه والطول الذي لا يجازى

پاداش داده نشود احسان او و خداوند توانگری که جزا داده نشود

[illegible]

إنعامه وإحسانه نسألك بك ولا نسألك بأحد

بخشایش او را و نیکوئی او را سوال میکنیم ترا بوسیلهٔ تو وسوال نمیکنیم ترا بوسیلهٔ هیچ کسی

تیرے انعام اور احسان کا سوال کرتے ہیں تجھے اور نہیں سوال کرتے کسی کے

غيرك أن تطلق ألسنتنا عند السؤال و

غیر تو آنکه روان گردانی سخن زبانهای ما را بوقت پرسیدن منکر و نکیر و

سوا تیرے یہ کہ گویا کر دے تو ہم سب کی زبانوں کو وقت سوال منکر نکیر کے اور

توفقنا لصالح الأعمال وتجعلنا من الآمنين

توفیق دہی تو ما را به نیک کارها و گردانی ما را از ایمن شدگان

توفیق دے ہمکو اچھے عملوں کی اور کر دے ہمکو بے ڈر ہونے والوں میں سے

يوم الرجفة والزلزل يا ذا العزة والجلال

روز لرزیدن زمین ها و جنبیدن زمینها ای خداوند غلبه و بزرگی

اس دن کو لرزیں زمینیں اور آوے بھونچال اے عزت اور بزرگی والے

أسألك يا نور النور قبل الأزمنة والدهور

سوال میکنم ترا ای روشن کنندهٔ هر روشنی پیش از زمانها و دهرها

سوال کرتا ہوں تجھے اے سب نوروں کے نور جو تھا تو سب زمانوں اور دہروں سے پہلے

أنت الباقي بلا زوال الغني بلا مثال القدوس

توئی پاینده بے نابود شدن بے نیاز بے همتا بغایت پاک

تو ہی باقی ہے بغیر زوال کے غنی بے مثال ہے بڑا پاک

الطاهر العلي القاهر الذي لا يحيط به مكان

منزه بلند مرتبه غالب بر همه که فرا نگیرد او را هیچ مکان

منزہ برتر غالب سب پر جسے نہ گھیر سکے کوئی جگہ

فلا يشتمل عليه ... اللهم اني اسألك باسمائك

الحسنى كلها وباسمائك ... اليك و

اشرفها عندك منزلة واقربها عندك

ثوابا واسرعها منك اجابة وباسمك المخزون

المكنون الجليل الاجل الكبير الاكبر العظيم

الاعظم الذي تحبه وترضى عمن دعاك به

... دعاءه اسألك اللهم بلا اله الا انت الحنان

المنان بديع السموات والارض ذو الجلال

والاكرام عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال

واسألك باسمك العظيم الاعظم الذي

اذا دعيت به اجبت واذا سئلت به

اعطيت واسألك باسمك يا الله

يا الله

وكل شيء خلقته يا الله

اور ہر شی جسکو تونے پیدا کیا اے اللہ ... قبول کر دعا میری

يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَبَرُوتُ يَا ذَا الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ

يَا مَنْ هُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ سُبْحَانَكَ رَبِّ مَا أَعْظَمَ

شَأْنَكَ وَأَرْفَعَ مَكَانَكَ أَنْتَ رَبِّي يَا مُتَقَدِّسًا

فِي جَبَرُوتِيَّةٍ إِلَيْكَ أَرْغَبُ وَإِيَّاكَ أَرْهَبُ يَا

عَظِيمُ يَا كَبِيرُ يَا جَبَّارُ يَا قَادِرُ يَا قَوِيُّ تَبَارَكْتَ

يَا عَظِيمُ تَعَالَيْتَ يَا عَلِيمُ سُبْحَانَكَ يَا عَظِيمُ

سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلُ أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ

التامّ الكبير ان لا تسلّط علينا جبّارًا عنيدًا

کامل بزرگ آنکہ برنگماری بر مایان سرکشی را کوستیزندہ است

او کامل بڑے بزرگ ہے یہ کہ نہ مسلط کر دے تو ہم پر کسی سرکش جھگڑالو کو

ولا شيطانًا مريدًا ولا انسانًا حسودًا ولا

ونہ شیطان بیرون رفتہ از اطاعت را ونہ آدمی حسد کنندہ را ونہ

اور نہ کسی شیطان سرکش کو اور نہ کسی آدمی حسد کرنے والے کو اور نہ

ضعيفًا من خلقك ولا شديدًا ولا بارًّا

ناتوانی را از آفریدگان تو ونہ سخت را ونہ نیکوکار را

کسی کمزور کو اپنی مخلوقات میں سے اور نہ کسی سخت کو اور نہ نیکوکار

ولا فاجرًا ولا عنيدًا ولا عتيدٍ اللهمّ انّي

ونہ بدکار را ونہ خدمت گذار را ونہ دشمن را خدایا بدرستیکہ من

اور نہ بدکار اور نہ منکر حق اور نہ سرکش مخالف کو اے اللہ تحقیق

اسئلك فانّي اشهد انّك انت الله الّذي

سوال میکنم ترا پس بدرستیکہ من گواہی میدہم تحقیق تو ہستی خدائی کہ

مانگتا ہوں تجھ سے پس میں تحقیق گواہی دیتا ہوں کہ تو ہی ہے اللہ ایسا

لا اله الّا انت الواحد الاحد الصمد الّذي

نیست معبودی مگر تو یگانہ بذات یکتا بصفات بے نیاز کہ

کہ نہیں کوئی قابل پرستش کے مگر تو اکیلا ایک سب سے بے پروا ایسا کہ

لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوًا احد يا هو

نہ زاد کسی را ونہ زادہ شد از کسی ونیست مر او را ہمتا ہیچ کسی ای آنکہ اشارہ کردہ شود باو

نہ کسی کو جنا اور نہ کسی سے جنا گیا اور نہیں اسکے جوڑ کا کوئی اے وہ کہ اشارہ کیا جاتا ہے

يَا مَنْ لَا هُوَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ يَا أَزَلِيُّ

يَا أَبَدِيُّ يَا دَهْرِيُّ يَا دَيْمُومِيُّ يَا مَنْ هُوَ الْحَيُّ

الَّذِي لَا يَمُوتُ يَا إِلٰهَنَا وَإِلٰهَ كُلِّ شَيْءٍ إِلٰهاً

وَاحِداً لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ

وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ الدَّيَّانُ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ الْبَاعِثُ

الْوَارِثُ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ قُلُوبُ الْخَلَائِقِ

بِيَدِكَ نَوَاصِيهِمْ إِلَيْكَ فَأَنْتَ تَزْرَعُ الْخَيْرَ

در دست تست موی پیشانیهای ایشان کشیده هست بسوی تو پس تو کشت میکنی نیکوئی را

تیرے ہاتھ میں ہیں چوٹیاں اُن کی تیری طرف ہیں پس تو بوتا ہے نیکی

فِي قُلُوبِهِمْ وَتَمْحُو الشَّرَّ إِذَا شِئْتَ مِنْهُمْ فَأَسْأَلُكَ

در دلهای ایشان و نابود میکنی بدی را وقتیکه بخواهی تو از ایشان پس سوال میکنم ترا

اُن کے دلوں میں اور مٹاتا ہے برائی کو جب چاہتا ہے اُن سے پس سوال کرتا ہوں تجھ سے

اللَّهُمَّ أَنْ تَمْحُوَ مِنْ قَلْبِي كُلَّ شَيْءٍ تَكْرَهُهُ وَأَنْ

خدایا اینکه نابود گردانی از دل من هر چیزے را که ناپسند داری تو و آنکه

اے اللہ یہ کہ مٹا دے تو میرے دل سے وہ چیزیں کہ برا جانتا ہے اُن کو تو اور یہ کہ

تَحْشُوَ قَلْبِي مِنْ خَشْيَتِكَ وَمَعْرِفَتِكَ وَهَيْبَتِكَ

پر گردانی دل من از ترس خود و شناخت خود و ترسیدن از تو

بھر دے تو میرے دل کو اپنے ڈر سے اور اپنی معرفت اور اپنے خوف سے

وَالرَّغْبَةِ فِيمَا عِنْدَكَ وَالْأَمْنِ وَالْعَافِيَةِ

و خواهش کردن در چیزے که نزد تست و ایمن بودن و تندرستی

اور رغبت دے اُن چیزوں کی جو تیرے پاس ہیں اور پناہ اور تندرستی

وَاعْطِفْ عَلَيْنَا بِالرَّحْمَةِ وَالْبَرَكَةِ مِنْكَ وَ

و مهربانی کن بر ما یان ببخشش خود و افزونی نیکوئی از کرم خود و

اور مہربانی کر ہم پر رحمت اور برکت کے ساتھ اپنی طرف سے اور

أَلْهِمْنَا الصَّوَابَ وَالْحِكْمَةَ فَنَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ

در دل ما یان انداز نیکوئی را و دانش را پس سوال میکنم ترا خدایا

ولیکن ہمارے ڈال دے کار صواب اور حکمت پس طلب کرتا ہوں تجھ سے خدایا

يا علم الخائفين ولنابة المحبين وإخلاص

الموقنين وشكر الصابرين وتوبة الصديقين

وأسألك اللهم بنور وجهك الذي ملأ أركان

عرشك أن تزرع في قلبي معرفتك حتى

أعرفك حق معرفتك كما ينبغي أن تعرف

به وصلى الله على سيدنا ونبينا ومولانا

محمد خاتم النبيين وإمام المرسلين و

عَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ

بر آل وی و یاران وی و سلام فرستد سلام فرستادنی و همه ستایش ثابت است مر خدا را که پروردگار

انکی آل اور انکے اصحاب پر اور سلام بھیجے سلام اور سب تعریف اللہ کو ہے جو پالنے والا ہے

الْعَالَمِينَ ۝ وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

عالمیان است و آن کافی ست مارا و خوب ست کارگزار

تمام عالموں کا اور وہی کافی ہے ہمکو اور اچھا کام بنانے والا ہے

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

و نیست بازگشتن از گناه و نه قوت بر طاعت مگر به مدد خدا که بلند بزرگ است

اور نہیں پھرنا گناہ سے اور نہ طاقت بندگی کی مگر مدد خدا سے جو برتر بزرگ ہے

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِمُؤَلِّفِهِ وَارْحَمْهُ وَاجْعَلْهُ

خدایا بیامرز برای مؤلف دلائل الخیرات و مهربانی کن او را و گردان او را

اے خدا بخش دے دلائل الخیرات کے مصنف کو اور رحم کر اس پر اور کر اسکو

مِنَ الْمَحْشُورِينَ فِي زُمْرَةِ النَّبِيِّينَ وَ

از جمع شدگان در گروه انبیا و

جمع ہونے والوں سے گروہ نبیوں میں اور

الصِّدِّيقِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِفَضْلِكَ يَا

راستبازان بروز قیامت بمهربانی خود ای

صدیقوں میں دن قیامت کو اپنی مہربانی سے اے

رَحْمٰنُ وَاغْفِرِ اللّٰهُمَّ لِصَاحِبِهِ عَبْدِكَ

بخشنده و بیامرز خدایا برای صحیح کننده او بنده تو

بخشنے والے اور بخش اے اللہ اسکے صحیح کرنے والے کو تیرا بندہ

محمد عبد الحق ولوالديه واشياخه

ولجميع المسلمين واغفر اللهم لنا

ولوالدينا ولمشائخنا ولجميع المؤمنين

والمؤمنات والمسلمين والمسلمات

برحمتك يا ارحم الراحمين

لهذه الصلوة الاربع ركعات اربع عشرة مرات

فان في قرائتها فضلا عظيما وبالله التوفيق

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى بَدْرِ التَّمَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

ای خدا درود بفرست بر ماه شب چهاردهم کامل ای خدا درود بفرست

اے اللہ درود بھیج چودھویں رات کے چاند پورے پر اے خدا درود بھیج

عَلٰى نُوْرِ الظَّلَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مِفْتَاحِ

بر روشنی تاریکیها ای خدا درود بفرست بر کلید

روشنی اندھیاروں پر اے خدا درود بھیج کنجی

دَارِ السَّلَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الشَّفِيْعِ فِيْ جَمِيْعِ الْاَنَامِ

بهشت دار السلام ای خدا درود بفرست بر شفاعت کننده همه عالم

بہشت دار السلام پر اے خدا درود بھیج شفاعت کرنے والے سب عالم پر

وَلْيَقْرَأْ هٰهُنَا الْاَبْيَاتَ لِلتَّوَسُّلِ اِلَى الْمَوْلٰى بِهٰذِهٖ

و بباید که بخواند اینجا ابیات را برای توسل ...

اور پڑھے یہاں شعروں کو واسطے وسیلہ پکڑنے کی طرف ...

يَا رَحْمَةَ اللّٰهِ اِنِّيْ خَائِفٌ وَجِلٌ

ای رحمت خدا تحقیق من ترسنده ام

اے رحمت خدا کی تحقیق میں ڈرنے والا ہوں

يَا نِعْمَةَ اللّٰهِ اِنِّيْ مُفْلِسٌ عَانِ

ای نعمت خدا بیشک من محتاج عاجزم

اے نعمت خدا کی بیشک میں محتاج ہوں عاجز ہوں

وَلَيْسَ لِيْ عَمَلٌ اَلْقَى الْعَلِيْمَ بِهٖ

و نیست برای من عملی که ملاقات کنم با او خدا را

اور نہیں ہے کوئی میرا عمل کہ جس کے ساتھ ملوں میں

سِوٰى مَحَبَّتِكَ الْعُظْمٰى وَاِيْمَانِيْ

بجز محبت تو بزرگ و ایمان من

سوائے تیری محبت بزرگ اور اپنے ایمان کے

فَكُنْ اَمَانِيْ مِنْ شَرِّ الْحَيَاةِ وَمِنْ

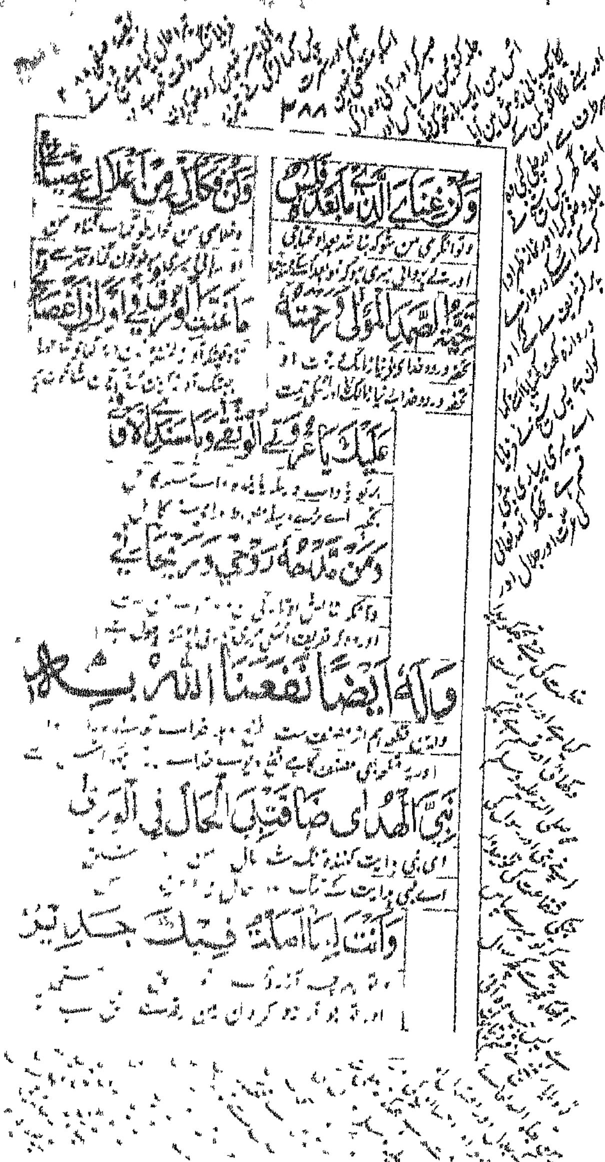
پس پناه من شو از بدی زندگی و از

ہو پناہ میری برائی زندگی سے اور

شَرِّ الْمَمَاتِ وَمِنْ اِجْرَامِ جُثْمَانِيْ

بدی موت و از سوختن بدن من

برائی موت اور جلنے بدن سے


وقل فكاك ما عملا عن ... وكن غنائه الله مابعد فليس

ما اعتيت ... وا ... تحية الصمد المولى رحمته

عليك يا عرفي ... واستدلال

ومن ...

وآله ايضاً نفعنا الله به

نبي الهدى صاحب الكمال في الورى

وانت لنا ... فيك ...

فَسَلْ خَالِقِيْ تَفْرِيْجَ كَرْبِيْ فَإِنَّهُ

پس بخواہ از آفریدگار کشادگی سختی من پس بیشک خدا

پکار طلب کر اپنے پروردگار سے کشادگی میری سختی کی بیشک خدا

عَلٰى فَرَجِيْ دُوْنَ الْأَنَامِ قَدِيْرٌ

بر کشادگی سختی من سوائے ہمہ خلق قادر ست

میری سختی کھولنے پر سوائے سب خلق کے قادر ہے

هٰذَا الدُّعَاءُ يُقْرَأُ عَقِيْبَ خَتْمِ دَلَائِلِ الْخَيْرَاتِ

این دعا خوانده شود بعد ختم دلائل الخیرات

یہ دعا پڑھی جاوے بعد ختم دلائل الخیرات کے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع بنام خدائے بخشندہ بسیار مہربان

شروع خدا کے نام سے جو بخشنے والا مہربان ہے

اَللّٰهُمَّ اشْرَحْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ صُدُوْرَنَا

اے خدا بکشا بوسیلہ درود بر پیغمبر سینہائے ما

الٰہی کھول دے اس درود کے وسیلے سے جو تیرے حبیب پر پڑھتے ہیں ہمارے سینے

وَيَسِّرْ بِهَا أُمُوْرَنَا وَفَرِّجْ بِهَا هُمُوْمَنَا

و آسان کن بسبب او کارہائے ما و کشادہ کن بسبب او مشکلات ما

اور آسان کر اسکے وسیلے سے ہمارے کام اور دور کر دے اسکے سبب ہمارے دکھ

وَاكْشِفْ بِهَا غُمُوْمَنَا وَاغْفِرْ بِهَا ذُنُوْبَنَا وَاقْضِ

و بکشا بحجت او غمہائے ما و بیامرز بسبب او گناہہائے ما و ادا کن

اور کھول دے اسکے ذریعے سے ہمارے غم اور بخشدے اسکی حرمت سے ہمارے گناہ اور ادا کرے

بهادُیُونِنا واصلح بها احوالنا وبلّغ بها

اسکی برکت کو ہمارے ... کے لوگوں ... درست کر دے

اٰمالنا وتقبّل بها توبتنا واغسل بها حوبتنا

وانصر بها حجّتنا وطهّر بها السنتنا

وانس بها وحشتنا وارحم بها غربتنا

واجعلها نورًا بين ايدينا ومن خلفنا

اور کر دے اس ... روشنی ہمارے آگے اور ہمارے پیچھے

وعن ايماننا وعن شمائلنا ومن فوقنا

وجانب راست او جانب چپ ما و بالا ما

اور ہمارے داہنے اور ہمارے بائیں اور ہمارے اوپر

ومن تحتنا وفي حياتنا ومماتنا وفي

اور ہمارے نیچے اور ہماری زندگی اور ہماری موت میں اور ہماری

قبورنا وحشرنا ونشرنا وظلا في القيمة

گورہاے ما و در قیامت ما و وقت برانگیختہ شدن ما و سایہ بروز قیامت

قبروں میں اور ہمارے جمع ہونے کے وقت اور اٹھائے جانے کے وقت اور سایہ ہو قیامت میں

على رؤسنا وتثقل بها موازين حسناتنا

بر سرہاے ما و گران کن بسبب او ترازوی نیکوئیہای ما

ہمارے سروں پر اور بھاری کر اسکی برکت سے ترازو میں ہماری نیکیوں کو

وادم بركاتها علينا حتى نلقى نبينا وسيدنا

و ہمیشہ دار برکات او بر ما تا آنکہ ملاقات کنیم پیغمبر ما و سردار ما

اور ہمیشہ رکھ اسکی برکتیں ہم پر یہاں تک کہ ملاقات کریں ہم اپنے نبی اور اپنے سردار

محمدا صلى الله عليه وسلم ونحن امنون

محمد را درود فرستد خدا بروے و سلام درحالیکہ ما بے ترس باشیم

محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اس حال میں کہ ہم ہوں بے خوف

مطمئنون فرحون مستبشرون ولا

اطمینان کنندہ خوش شوندہ خوشی طلبیدہ و نہ

خاطر جمع ہوں ہم ہوں خوش خوشیاں کرتے اور نہ

تفرق بيننا وبينه حتى تدخلنا مدخله

جدائی درمیان ما و درمیان او تا آنکہ داخل کنی ما را بجاے او

جدائی کر ہم میں اور انہیں یہاں تک کہ داخل کرے تو ہمکو اسکے داخل ہونیکی جگہ

وتؤوينا الى جواره الكريم مع الذين انعمت

و جا دہی ما را بہمسایہ او بزرگ با آن کسانیکہ انعام کردہ

اور جگہ دیوے تو ہمکو اسکے ہمسایہ میں جو عزت والا ہے ان لوگوں کے ساتھ جنپر انعام کیا

عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

بر ایشان از انبیا و صدیقان و شهدا

وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا

اَللّٰهُمَّ إِنَّا آمَنَّا بِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ

لَمْ نَرَهُ فَمَتِّعْنَا اللّٰهُمَّ فِي الدَّارَيْنِ بِرُؤْيَتِهٖ

وَثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى مَحَبَّتِهٖ وَاسْتَعْمِلْنَا عَلَى

سُنَّتِهٖ وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهٖ وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ

النَّاجِيَةِ وَحِزْبِهِ الْمُفْلِحِينَ وَانْفَعْنَا

بما انطوت عليه قلوبنا من محبته صلى

بچیزے که مشتمل ست بر او دلهاے ما از محبت آن درود فرستد

اس چیز سے جو بھری ہے ہمارے دلوں میں اسکی محبت سے عزت دیوے

الله عليه وسلم يوم لا جد ولا مال ولا

خدا بر وے و سلام روزے که کار نیاید کوشش و نه مال و نه

الله اسکو اور سلام جس دن نہ ہوگی توانگری اور نہ مال اور

بنين واوردنا حوضه الاصفى واسقنا

پسران و وارد کن ما را بر حوض صافتر او و بنوشان

اولاد اور پہنچا ہمکو اسکے حوض پر جو نہایت صاف ہے اور پلا ہمکو

بكأسه الاوفى ويسر علينا زيارة حرمك

از پیاله او تمام و آسان گردان بر ما زیارت حرم خود

اسکے پیالے سے جو پوری پیاس بجھانے والا ہے اور آسان کر ہمپر دیکھنا کعبه معظمه

وحرمه من قبل ان تميتنا وادم علينا

و حرم او پیش از ینکه بمیرانی ما را و همیشه گردان بر ما

اور مدینه منوره کا پہلے اس سے که موت دے تو ہمکو اور ہمیشه رکھ ہمکو

الاقامة بحرمك وحرمه صلى الله عليه و

ماندن در حرم تو و حرم او درود فرستد خدا بر وے و سلام

بیٹھنے والا اور مدینے میں درود بھیجے الله اس پر اور سلام

سلم الى ان تتوفى اللهم انا نستشفع به اليك

تا وقتیکه موت دهی ما را ای خدا بتحقیق ما طلب سفارش میکنیم باو بجانب تو

یہاں تک که ہم دنیا سے مرجاویں الہی بیشک ہم سفارشی بناتے ہیں اسکو تیرے پاس

إذ هو وجيه الشفعاء إليك ونقسم به

عليك إذ هو أعظم من أقسم عليك

ونتوسل به إليك إذ هو أقرب الوسائل

إليك نشكو إليك يا رب قسوة قلوبنا

وكثرة ذنوبنا وطول آمالنا وفساد أعمالنا

وتكاسلنا عن الطاعات وهجومنا على

المخالفات فنعم المشتكى إليه أنت يا رب

نستنصر على اعدآئنا وانفسنا فانصرنا و

طلب مدد میکنیم بر دشمنان خود و ذاتهای خود پس مدد کن مارا و

مدد مانگتے ہیں ہم اپنے دشمنوں پر اور اپنے نفسوں پر سو مدد کر ہماری اور

على فضلك نتوكل فى صلاحنا فلاتكلنا

بر فضل تو اعتماد میکنیم در صلاح خود پس وامگذار مارا

تیرے ہی فضل پر بھروسا کرتے ہیں ہم اپنی بہتری میں سو نہ سونپ ہمکو

الى غيرك يا ربنا والى جناب رسولك صلى

بجانب غیر خود اے پروردگار ما و بسوے بارگاہ رسول تو درود فرستد

اپنے غیر کی طرف اے پروردگار ہمارے اور تیرے ہی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی

الله عليه وسلم ننتسب فلاتبعدنا وبابك

خدا بر وے و سلام نسبت میکنیم پس دور مکن مارا و بدر تو

جناب سے لگاؤ رکھتے ہیں ہم سو تو نہ دور کر ہمکو اور تیرے ہی دروازے پر

نقف فلاتطردنا واياك نسئل فلاتخيبنا

استادہ ایم پس مران مارا و تنها از تو سوال میکنیم پس محروم مکن مارا

کھڑے ہیں ہم سو نہ دھتکار ہمکو اور تجھ ہی سے سوال کرتے ہیں ہم سو نا امید نہ کر ہمکو

اللهم ارحم تضرعنا وامن خوفنا وتقبل

اے خدا رحم کن عاجزی مارا و ایمن کن ترس مارا و بپذیر

الہی رحم کر ہمارے گڑگڑانے پر اور پناہ دے ہمکو ڈر سے اور قبول کر

اعمالنا واصلح احوالنا واجعل بطاعتك

اعمال ما درست گردان احوال ما و گردان به بندگی خود

عمل ہمارے اور درست کر دے حال ہمارے اور کر دے اپنی بندگی میں



اشغالنا وإلى الخير مآلنا وحقق بالزيادة آمالنا

واختم بالسعادة آجالنا هذا ذلنا ظاهر بين يديك

وهذا حالنا لا يخفى عليك أمرتنا فتركنا ونهيتنا

فركبنا ولا يسعنا إلا عفوك فاعف عنا يا خير

مأمول وأكرم مسئول إنك عفو غفور رؤف رحيم يا

أرحم الراحمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه

وسلم تسليما والحمد لله رب العالمين تمت

بعد ختم دلائل کے سورۂ فاتحہ ایکبار پڑھے اور ثواب اسکا روح مبارک حضرت
رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم اور اُن کے آل اطہار اور اصحاب اخیار
اور مؤلف علام کو ہدیہ کرے پھر دعاے خیر کرے واسطے اپنے اور
واسطے اپنے والدین اور شیوخ عظام اور تمام مسلمانوں کے اس لیے
کہ دعا وقت ختم دلائل الخیرات کے قبول ہوتی ہے نقلاً اور صاحب اجازت
بعد سننے تمام دلائل الخیرات اور تصحیح اسکے کے اگر اجازت نامہ لکھنا
چاہے اور سلسلۂ عالیہ حضرت سید علی حریری رحمۃ اللہ الولی میں ہو تو
مطابق اس اجازت نامے کے لکھ دے اس لیے کہ یہ نقل عبارت
حضرت شیخ سید علی حریری موصوف کی ہو تبرک کے لیے ہم اسکو لکھ دیا ہے

هذا اجازة دلائل الخيرات

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم حمدا
لله الكريم متصلات نعمائه حامدة واجازة وشكرا لمن
جعل مسلسلات آلائه لشاكره اجازة وصلوة وسلاما على الذي
جعلت الصلوة عليه من اوضح دلائل الخيرات وآله واصحابه

الأئمة الصدق وبعد فإن الصالح الأسمى في البركة العظمى أخانا

وحبيبنا في الله البركة السيد الحاج

سألني أن أجيزه بدلائل

الخيرات في ذكر ما لي من سند فيها عن الأئمة الثقات فاستخرت

الله تعالى في إجابته وبطريقي فيها أجزته وهو أني أرويها

عن شيخنا وأستاذنا وسندنا العارف بالله والدال عليه

سيدنا علي بن يوسف مالك باشلي المدني عن شيخه السيد

محمد بن السيد أحمد المدغري الشريف الحسني عن شيخه أبي البركات

العظمى سيدي محمد بن أحمد بن أحمد المنني عن شيخه سيدي

أحمد بن الحاج عن شيخه سيدي أحمد المقري عن سيدي

عبد القادر الفاسي عن سيدي أحمد بن أبي العباس الصومعي

عن سيدي السملالي عن سيدي عبد العزيز التباع عن

مؤلفها أبي عبد الله سيدي ومولاي السيد محمد بن السيد

سليمان الجزولي الشريف الحسني القطب الرباني رحمه الله

تعالى ونفعنا به وبهم أجمعين وأوصيه بما أوصي به نفسي

من ملازمة التقوى في السر والنجوى وأن لا ينساني من
صالح دعواته في جميع أوقاته خصوصاً عند عاقبة
ورده أنا ووالدي وأشياخي وأحبائي وجميع المسلمين
قال بلسانه ورقم ببنانه العبد المفتقر إلى فيض الله الحق
محمد عبد الحق بن الشيخ شاه محمد بن يار محمد عاملهم
الله بفضله العميم حرر ذلك مني ونحن بمكة المكرمة
زادها الله تعظيماً وتشريفاً وإجلالاً ومهابة وذلك في

بعد الألف من هجرة سيد الثقلين عليه وعلى آله صلوات
الله رب العالمين وأجزته أيضاً أن يعطيه لمن كان
أهلاً لقراءته بعد التصحيح والمقابلة والله الموفق
للصواب ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم
وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه
تمت بعونه تعالى وسلم بالخير

[illegible]

خاتمۃ الطبع

حمد و ثنا الف و تحیات بیحد و شکر خداے رحیم ہو جل جلالہ و عم نوالہ اور درود صلوٰۃ و سلام
جناب رسول کریم ہو صلی اللہ علیہ و سلم و علی آلہ الکرام و اصحابہ العظام اما بعد یہ رسالہ
فیض بشار جامع برکات دلائل الخیرات مترجم با ترجمہ فارسی و اردو مطابق نسخہ مصحح
عالم باعمل فاضل اکمل بزرگ و صاحب برکت مشغل حافظ کلام مجید و دلائل الخیرات شیخنا و
شیخ الدلائل مولانا الحافظ الحاج محمد عبد الحق دامت برکاتہ و زادت حسناتہ موافق روایۃ
مولانا سید علی حریری مدنی قدس سرہ کہ اسوقت تمام عرب اور خاص کر مکہ معظمہ
اور مدینہ منورہ میں یہی رائج ہے اور اسی روایت پر اجازت ہر دو مقام متبرک سے
ملتی ہے چونکہ ہندوستان میں اکثر دلائل الخیرات بروایت سید محمد مغربی چھپی ہین پس
جو شخص مکہ معظمہ یا مدینہ منورہ مین اجازت حاصل کرتا ہو اسکو دقت ہوتی ہو بدین وجہ
بروایت سید علی حریری بعد تصحیح تمام مع ترجمہ فارسی و اردو و حواشی مفیدہ خاص
و عام کے ماہ رجب المرجب ۱۳۱۳ ہجریہ کو مطبع احمدی والا مناقب برادرم مکرم
حاجی شیخ محمد یعقوب صاحب مین باہتمام عاجز محمد عبد الصمد حلیۂ صحت سے
آراستہ اور پیرایۂ طبع سے پیراستہ ہوا اس رسالہ مطبوعہ مین چند فواید جدیدہ ایسے
ہین کہ کسی نسخہ مطبوعہ مین اب تک نہین اول مطابق روایت سید علی حریری مدنی
ہے جو روایت معتبرہ و مستند اہل حرمین محترمین فی الحال ہے دوم ترکیب
پڑھنے کی حواشی پر بزبان اردو عام فہم تو دست سوم فضائل و خواص اکثر درود
کے بعد شیخ محمد فارسی سے اردو مین ترجمہ اردو دیا حاشیہ پر لکھدیا ہی چہارم اسکے
اول و آخر و درمیان مین دعا ما ثور مطبوع ہین جو شیخ الدلائل سے منقول ہین پنجم
آخر مین سند دلائل الخیرات اجازت شیخ مدنی سے منقول ہے ششم ترجمہ حال مؤلف علام
اور تحفہ صلوٰۃ الیہ کا واسطے ترغیب طالبین کے شرح دلائل سے نقل کردیا ہی قاریوں کو چاہیے
کہ اسکے حواشی کو ضرور ملاحظہ فرماوین اور مہتمم مطبع ہذا کو بدعاے فلاح دارین یاد کرین فقط

اعلان

[illegible]

المشتہر

[illegible]

